

INSTITUTUM HISTORICUM POLONICUM ROMAE

**E L E M E N T A
AD FONTIUM EDITIONES
LVIII**

**DOCUMENTA EX ARCHIVO CARDINALIS IOANNIS MORONE
AD POLONIAM SPECTANTIA**

QUAE IN ARCHIVO SECRETO VATICANO ASSERVANTUR

I PARS

1561 - 1580

edidit

CAROLINA LANCKOROŃSKA



NON EXSTINGUETUR

R O M A E 1 9 8 4

INSTITUTUM HISTORICUM POLONICUM ROMAE

VIA VIRGINIO ORSINI 19 - ROMA

IAM PRIDEM ROMAE PRODIERUNT HAEC VOLUMINA

(continuatio *Studia Teologiczne* — Wilno, vol. I-X):

- XI — MEYSZTOWICZ V., *Repertorium bibliographicum pro rebus Polonicis Archivi Secreti Vaticani*. Vaticani, 1943.
- XII — MEYSZTOWICZ V., *De Archivo Nuntiaturae Varsaviensis quod nunc in Archivo Secreti Vaticano servatur*. Vaticani, 1944.
- XIII — SAVIO P., *De Actis Nuntiaturae Poloniae quae partem Archivi Secretariatus Status constituunt*. Romae, 1947.
- XIV — MEYSZTOWICZ V., *Prospectica descriptio Archivi Secreti Vaticani*. (Ed. chirotypica, exhausta).

ANTEMURALE, I-XXVII, Romae, 1954-1983

ELEMENTA AD FONTIUM EDITIONES

- I — *Polonica ex Libris Obligationum et Solutionum Camerae Apostolicae*. Collegit J. LISOWSKI, pp. XV+292, 704 doc. (A.D. 1373-1565), 1960. (Archivum Secretum Vaticanum).
- II — « *Liber Disparata Antiqua Continens* » Praes. E. WINKLER, pp. XVIII+190, 281 doc. (ante a. 1424), 19 facs. 1960. (Archivum Capituli Trident.).
- III — *Repertorium Rerum Polonicarum ex Archivo Orsini in Archivo Capitolino*, I pars. Coll. W. WYHOWSKA DE ANDREIS, XVIII+162, 1144 doc. (A.D. 1565-1787), 29 tab. 1961.
- IV — *Res Polonicae Elisabetha I Angliae Regnante Conscriptae ex Archivis Publicis Londoniarum*. Ed. C. H. TALBOT, pp. XVI+311, 166 doc. (A.D. 1578-1603), 9 tab., glossarium verb. ang. ant., 1961.
- V — *Repertorium Rerum Polonicarum ex Archivo Dragonetti de Torres in Civitate Aquilana*. Ed. P. COLLURA, pp. XI+86, 483 doc. (A.D. 1568-1682), 4 tab., 1962.
- VI — *Res Polonicae Iacobo I Angliae Regnante Conscriptae ex Archivis Publicis Londoniarum*. Ed. C. H. TALBOT, pp. XI+396, 281 doc., (A.D. 1603-1629), 8 tab., glossarium verb. ang. ant., 1962.
- VII — *Repertorium Rerum Polonicarum ex Archivo Orsini in Archivo Capitolino*, II pars., Coll. W. WYHOWSKA DE ANDREIS, pp. XVI+250, 1205 doc. (A.D. 1641-1676), 11 tab., 1962.
- VIII — *Documenta Polonica ex Archivo Generali Hispaniae in Simancas*, I pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ, pp. X+214, 157 doc. (A.D. 1514-1576, 1720-1791), 7 tab., 1963.
- IX — *Res Polonicae ex Archivo Regni Daniae*, I pars. Coll. L. KOCZY, pp. XII+184, 98 doc. (A.D. 1526-1572), 8 tab., 1964.
- X — *Repertorium Rerum Polonicarum ex Archivo Orsini in Archivo Capitolino*, III pars. Coll. W. WYHOWSKA DE ANDREIS, pp. XVI+343, 1399 doc. (A.D. 1568-1676), 12 tab., 1964.
- XI — *Documenta Polonica ex Archivo Generali Hispaniae in Simancas*, II pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ, pp. VIII+287, 214, doc. (A.D. 1567-1579), 7 tab., 1964.
- XII — *Documenta Polonica ex Archivo Generali Hispaniae in Simancas*, III pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ, pp. V+291, 163 doc. (A.D. 1571-1576), 5 tab., 1964.
- XIII — *Res Polonicae ex Archivo Musei Britannici*, I pars., Ed. C. H. TALBOT, pp. XVI+175 (A.D. 1598), 2 tab., 1965.

INSTITUTUM HISTORICUM POLONICUM ROMAE

**E L E M E N T A
AD FONTIUM EDITIONES
LVIII**

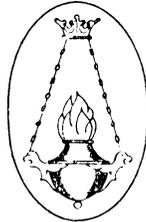
**DOCUMENTA EX ARCHIVO CARDINALIS IOANNIS MORONE
AD POLONIAM SPECTANTIA
QUAE IN ARCHIVO SECRETO VATICANO ASSERVANTUR**

I PARS

1561 - 1580

edidit

CAROLINA LANCKOROŃSKA



NON EXSTINGUETUR

R O M A E 1 9 8 4

SUMPTIBUS
FUNDATIONIS
LANCKORŃSKI
FRIBURGI HELVETIAE

EDIDIT:
INSTITUTUM HISTORICUM POLONICUM ROMAE
VIA VIRGINIO ORSINI, 19 - ROMA

INDEX RERUM

Introductio	Pag.	VII
Abbreviationes	»	X
Textus	»	3
Index personarum et locorum	»	239

INTRODUCTIO

Hoc volumine LVIII seriei nostrae Elementa ad Fontium Editiones interrumpimus interim publicationem documentorum, quae in Archivo Regiomontano asservantur, ut in lucem edamus partem commercii epistularum cardinalis Ioannis Morone cum Polonia habiti, quod in variis sectionibus Archivi Secreti Vaticani depositum custoditur.

Ioannes Morone (1509-1580) annis 1540-80 tanta fuit in Ecclesia et in Europa auctoritate tantumque in rebus publicis gerendis habuit pondus, ut re vera asserere possimus eum non semel de sorte ac fortuna Ecclesiae statuisse ac decidisse. Eius locupletissimum tabularium iam saeculo XVII dissectum et per varias partes Archivi Vaticani disiectum erat ita, ut nunc singula volumina sive in variis eiusdem Archivi sectionibus, sive in ipsa Bibliotheca Apostolica Vaticana conserventur. Inter quae exstant volumina, quae tota litterarum commercio cardinalis Morone cum Polonia dedicata sunt, alia vero plura scripta cum rebus Poloniae coniuncta continent et denique alia, in quibus una cum documentis ad Poloniam non spectantibus singula scripta res Polonas quodammodo attingentia inveniuntur. Propterea dicere possumus omnia documenta ad Poloniam pertinentia, quae in archivo privato cardinalis Morone olim servabantur, nunc eiusdem amplissimi tabularii nonnisi disiecta membra esse et variis locis reperiri posse.

Hoc igitur volumine eduntur scripta, quae in duobus codicibus voce "Polonia" signatis continentur. Qui codices hodie diversis prorsus signaturis praediti sunt et in variis Archivi Secreti Vaticani sectionibus inveniuntur. Documenta in eis collecta annos 1561-1580 comprehendunt.

Quorum annorum spatio in Republica Christiana res graves et magni momenti, cum ad Ecclesiam catholicam, tum ad Poloniam quod attinet, evenerunt.

Concilium Tridentinum a. 1563, inprimis cardinalis legati, Ioannis Morone, non communi rerum gerendarum usu et prudentia, feliciter conclusum est.

In Polonia autem magna tunc erat rerum omnium perturbatio. Anno enim 1572 ultimus ex familia Jagellonica Poloniae rex, Sigismundus Augustus, diem suum obiit. Cuius mortem brevi temporis intervallo secutae sunt duae novi regis electiones (annis 1573, 1575-76), tumultuosae atque exterarum gentium rebus implicatae. Gentem praeterea Polonorum eodem tempore dissidentis de religione et civilibus discordiis, ob religionis "reformationem" obortis, prorsus laceratam ac divisam esse videmus.

Quae res ambae, civilis et religiosa, Sedi Apostolicae magnae curae et sollicitudini erant. Quae igitur tam per suos legatos, quam per episcopos Polonos, conciliationis munus inter utramque partem sustinere conabatur. Primas autem intercessionis partes inter Sedem Apostolicam et Regnum Poloniae procul dubio duo eximii illius temporis cardinales egerunt, Stanislaus Hosius et Ioannes Morone.

Morone munere legati, a Sede Apostolica in Imperium missi, ad Carolum V et Ferdinandum I imperatores, non semel functus est. Domus Austriacae et totius Germaniae rerum peritissimus, Poloniam quasi ignoraret et non raro res Polonas oculis Germanis, si ita dicere licet, cernere et iudicare videbatur. Haec scripta legentibus Ioannes Morone nescire videtur, quantopere Reipublicae Polonae structura ac conformatio et Polonorum indoles ac natura a Germaniae et Germanorum indole ac conformatione dissimilis fuerit. Quae dissimilitudo nuntiis apostolicis in Polonia morantibus non erat ignota. Negari tamen non potest res Polonas Ioanni Morone nec parvi momenti nec contemnendas negligendasque visas esse.

Primus ex duobus codicibus, quos hoc volumine publici iuris facimus, "Nunziatura di Polonia 5 A" denominatur, in membranaceo tegumento insigne gentilicium Pauli V Burghesii († 1621) exhibet et in dorso titulo "De Polonia" praeditus est. Ex qua re sequitur tabularium cardinalis Morone eo iam tempore Archivo Vaticano cooptatum, sed nondum disiectum fuisse. Eo itaque codice 48 documenta, annis 1561-63 conscripta, continentur, quorum 32 sunt epistulae Berardi Bongiovanni, episcopi Camerini, nuntii apostolici in Polonia (1560-63), ad cardinalem Morone datae; sunt praeterea aliquot epistulae aliarum quarundam personarum ad cardinalem scriptae, necnon alia documenta non illi destinata, quorum exempla a nuntio apostolico ipsi missa erant.

Non pauca eorum documentorum a. 1861 ab Augustino Theiner in serie "Vetera Monumenta Poloniae et Lithuaniae", vol. II, publici iuris facta sunt. De qua editione hoc dici potest: negari quidem nequit ipsius editoris eiusque patroni, A. Przeździecki, meritum non contemnendum fuisse, ut huiusmodi documenta omnino in lucem prodire potuerint. Nihilominus tamen talis editio neque nostrorum temporum postulatis satisfacere neque a vitiiis vacua esse videtur. Multa enim ad arbitrium editoris, lectore minime praemonito, omittuntur vel abbreviantur, nomina non raro personarum, ad quas scribitur, aliarumque vel falso indicantur vel vitiose scribuntur etc. Quas ob causas hic non notamus, quae scripta a nobis publicata a Theinero quoque edita sint. Similiter nullam habuimus rationem operis E. Rykaczewski, Relacje nuncjuszów apostolskich i innych osób o Polsce od r. 1548 do 1690. Wydanie Biblioteki Polskiej w Paryżu 1864, Berlin-Poznań, ubi nonnullorum documentorum Latine et praesertim Italice scriptorum, quae hoc in volumine continentur, versiones Polonicae, non semper accurate et fideliter confectae, publicatae sunt.

Alter ex duobus codicibus, quos hoc volumine typis excudendos curavi-mus, etiam membrana religatus et insigni gentilicio Burghesiorum ornatus est. In dorso titulum "Polonia" inscriptum habet. Continet 80 varii generis documenta, cum rebus Polonis quodammodo coniuncta, quae annis 1561-80 conscripta sunt. In quibus maximam partem occupant epistulae nuntiorum apostolicorum in Polonia: Berardi Bongiovanni (qui a. 1563 ex Polonia discessit) nonnisi tres habentur epistulae ad cardinalem Morone datae, necnon 5 exempla litterarum ad nuntium scriptarum; Ioannis Francisci Commendone (qui munere nuntii annis 1564-65, legati 1570-73 functus est) exstant summaria 10 epistularum ad cardinalem Morone missarum; Vincentii Dal Portico (1568-73) una sola conservata est epistula; Vincentii Laureo, episcopi Montis Regalis (nuntii in Polonia annis 1574-78), habemus 14 epistulas originales ad Morone datas et 11 exempla litterarum, quae sive ad varios Sedis Apostolicae ministros, sive ad procures Polonos a nuntio scriptae et cardinali Morone in exemplis transmissae sunt, ita

ut cardinali totum nuntii epistularum commercium cognitum fuerit. Epistulae Vincentii Laureo a Theodoro Wierzbowski partim editae sunt in: Vincent Laureo... et ses dépêches inédites..., Varsovie 1887.

Praeter epistulas nuntiorum hoc in codice continetur etiam cardinalis Morone litterarum commercium cum regibus Poloniae et aliis proceribus Polonis habitum.

Dolendum sane est documenta haec non ordine chronologico in codicibus disposita et religata esse. Quam ob rem coacti sumus nullam foliorum habere rationem, sed singulorum codicum scripta, intra unumquemque codicem, chronologice disposuimus et ordinavimus.

Est nobis in animo unum adhuc volumen cardinalis Morone epistularum commercio dedicare. Speramus fore, ut hoc nostro opere illa perturbata tempora ex parte saltem clariore luce illustrentur nobisque manifestius fiat, quid cardinalis Ioannes Morone, Sedis Apostolicae minister eximius, publicae rei gerendae peritissimus, de Polonia et Polonis senserit cogitaveritque.

Reliquum est, ut P. Professori Henrico Damiano Wojtyska CP., cuius consilio horum codicum editionem suscepimus et qui non pauca commentaria ad res et personas attinentia conficere voluit, non vulgares agamus gratias. Collegae vero nostro Luciano Olech pro opera in hoc parando volumine praestita, praesertim quod ad Latinam eius vestem curandam attinet, sinceræ gratiæ hic quoque iterantur.

C.L.

ABBREVIATIONES

El.	Elementa ad Fontium Editiones
M.D.L.	Magnus Ducatus Lithuaniae
R.P.	Regnum Poloniae

TEXTUS

CODEX I

Archivum Secretum Vaticanum

Nunziatura di Polonia 5 A

1561

N. 1.

Cracoviae, 20.IV.1561.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
relatio amplior de statu Ecclesiae in Polonia, de synodo Varsaviensi, de
animo regis [Sigismundi Augusti] in religionem; de negotio Stanislai
Orzechowski; de nuntiis ad Concilium Tridentinum mittendis; de
expeditione episcoporum nominatorum, et aliis.*

(Orig., sig.)

Nunz. di Polonia, 5A. ff.1 - 8v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signore et Padrone mio Osservandissimo.

Rendendomi certo che con questa occasione le lettere haveranno benissimo recapito, ho deliberato dar particolare ragguaglio a Vostra Signoria Illustrissima non solo del stato presente delle cose di qua, ma anco del giuditio che se ne puol fare per l'avvenire. Perciò se degnarà de havermi per iscusato, se con questa sarò longo.

La seconda settimana di Quadragesima fu dato principio al Sinodo, quale durò XI giorni. El primo Prelato che venisse fu il Nominato d'Vladislavia¹⁾, accompagnato da due Senatori, et havea 140 cavalli. Et immediate venne l'Arcivescovo²⁾ per la causa del detto Nominato et per tor via ogni lite, che potea nascere per cagione della precedenza. Havea seco 550 cavalli, due Senatori et un figlio del Palatino morto di Posnania³⁾, il quale havea 50 cavalli, tutti ad una livrea. Il medesimo, quando l'Arcivescovo fu mandato dal Re a Vienna, senza ch'egli avesse a fare seco alcuna cosa, spese per honorarlo 8 mila tallari.

El Nominato di Chelma⁴⁾ venne con 200 cavalli et accompagnato da un Senatore. El Vescovo di Premisla⁵⁾ havea similmente un Senatore et assai honorata compagnia de cavalli. El Vescovo di Plosca⁶⁾, più ricco de denari che alcun altro, et de bonissime entrate, havea manco gente. El Vescovo di Cracovia⁷⁾ alla partita di Lituania havea 200 cavalli, ma quando gionse in Varsovia, ne havea da 700, però a spese loro, tra i quali erono Senatori et altri Signori, per cagione di negoziare seco, et tra gli altri il Grancancelliere⁸⁾, quale era venuto per trattare accordo tra Sua Signoria Reverendissima et Monsignore l'Arcivescovo. E veramente in questi atti pubblici questi Signori sono moltountuosi, et ai forestieri ancora conviene vestire honoratamente. Altrimenti non sono stimati. Et

tra noi Vescovi particolarmente, quando eramo insieme, non si mangiava mai senza rocchetto.

Nella prima congregazione comparse il fratello del Nominato di Vladislavia⁹⁾ dell'ordine senatorio. Et come Ambasciatore di Sua Maestà, pregò il Sinodo, a nome della medesima, che provedesse alla Chiesa periclitante et non mancassero all'uffitio loro, che dalla parte sua non si mancaria d'ogni opportuno remedio, conoscendo già che'l fine degli heretici tende più alla seditione che alla religione, esprimendo ciò molto eloquentemente. Et questo uffitio fu fatto in publico. Finalmente pregò che per le molte spese, quali haveva Sua Maestà nella Livonia, fossero contenti per cortesia aiutarla. Al che fu risposto dal'Arcivescovo che, a tempo, se gli daria risposta, et ringratiò Sua Maestà del buon animo che mostrava verso la religione.

Fu poi seguito il Sinodo, nel quale sempre si sono trattate cose pie et catholiche, come saria a dire che li Vescovi, prima che provenghino al gregge, reformino le case loro, che si tenga buona cura dei predicatori, che si riformino le scole et se ne istituischino delle nuove, perché in queste parti tutti li nobili vi mandano li figli, et essi habitano alle ville loro. Onde nelle città e terre non habitano se non mercanti, artigiani, preti et turba de scolari. Et a questo effetto hanno ordinato che si supplichi a Nostro Signore¹⁰⁾, che ad ogni collegiata vogli applicare per li dotti, che resedino, alcune prebende, et per li scolari li frutti de molte chiese che nominaranno, riservando quello che basti per l'uffitiare. E certo sarà buon'opera a placare l'animo dei nobili, maxime dei poveri. Et io ho promesso che Sua Santità non negarà cosa alcuna che torni in utilità della religione.

Si è ordinato che li Vescovi, con carezze et conviti, cerchino di retrarre gli heretici. Et così bisogna fare con questi popoli liberissimi. Poi se ne proceda secondo li canoni, ma nell'esseguitione di questo et delle chiese spogliate et restitutione ai Vescovi della giurisdizione loro, a nessuno è parso che prima che l' Re torni in Polonia se innovi alcuna cosa, per non mettere troppa carne al fuoco. Si è scritto a Sua Maestà che faccia elezione dei Senatori, Capitani et altri ufficiali catholici, che non lasci più stampare opere de heretici, che bandisca gli heretici forestieri, et dei paesani ne mandi al Concilio, acciò con li voti de tutta Christianità si chiarischino del vero. Che si levino gli abusi particolari delle chiese loro, ma la dottrina e consuetudine generale della Chiesa, se bene ad alcuno non par buona, se remetta la dechiaratione al Concilio universale.

Delli Preti di Jesu, se bene si è operato assai, l'Arcivescovo non si è potuto ottenere che venghino, con dire che se gli huomini da bene saranno remunerati, non mancaranno in questo Regno huomini, che pigliaranno tal cura de istituire la gioventù, dandosi loro li suddetti benefiti. Et in questo io non gli ho voluto irritare, sendo questa natione altiera et gloriosa, et perciò vorrei che, quando l'Arcivescovo o altro Vescovo scrive a Vostra Signoria Illustrissima, gli rispondesse sempre gratamente, si perché l'Arcivescovo è potente Signore, e tale che nel stato suo fa mille cavalli, et i servitori gli giurano la fedeltà come al Re, et il Maiordomo, quale loro chiamano Marescial¹¹⁾, è Senatore et appresso d'ogn'uno è di grandissima autorità, si anco perché ricerca così la libertà et alterezza di questa natione.

Supplicano ultimamente che l'Arcivescovo non lasci in questi tumulti il Regno, et il Vescovo di Cracovia non si stregna per l'ufficio. Onde sendo Plosca homai decrepito et Posnania¹²⁾ già due anni in letto, hanno deputati, per l'andata al Concilio, il Nominato di Vladislavia et il Vescovo di Premisia, con dire che meno al Concilio di Costanza furono più de tre. Et per il terzo Nostro Signore si serve del Varmiense¹³⁾, che non è tanto necessario qui, per non potere tanto giovare, sendo quel Vescovato in Prussia et lui nato forestiero. L'altro Vescovo di Prussia, che è Culmense¹⁴⁾, per l'assentia del Varmiense non puol lassare. Anzi, si lamentano che egli ne stia tanto tempo fuora, non si potendo per legge loro essercitare gli giudici senza l'assistenza d'un Vescovo, a che Culmense con difficultà supplisce. Et già in Vilna il Vescovo di Cracovia me ne parlò, dicendo che quei popoli si doleano che mancasse loro un consigliere.

Però vedendo io che di qua non possono andare se non li due sopradetti, ho resoluto che vadino due Abbati¹⁵⁾ ancora con mitra, se bene essi storcevano un poco, con dire che non andorno a Costanza. Tre di poi, che questi Vescovi furono eletti dal Sinodo, vennero lettere dal Re, che eleggeva per Ambasciatore ecclesiastico al Concilio il Nominato di Vladislavia, come già l'altra volta era stato decretato. Et per il Palatino di Cracovia¹⁶⁾, che hora è morto et era eletto per il secolare, nei Comitii deliberaria chi avesse ad essere.

Resta, adunque, che Vostra Signoria Illustrissima mi consigli o comandi, se vuole che, facendosi in breve i Comitii, intertenga in essi questi due Vescovi, quali sono due Senatori de importanza, o pur li mandi adesso, confermato che sia Vladislavia, perché il parere mio saria, acciò si vedesse che di Polonia va alcuno al Concilio, mandare hora questi due Abbati, et i Vescovi et Ambasciator andassero di po la conventione, di consenso del Re et Senato insieme, perché qui gli Abbati non hanno voto nella conventione et i Vescovi giovariano, essendo che sono di grande autorità, parentado et amicitie. Et nei consigli sempre sono seguitati li primi voti, quando sono X o XII conformi, maxime in questo Regno, ove nelle cose ordinarie tutta l'autorità è nel Re, Vescovi, Palatini et Castellani, quali tutti si chiamano Senatori. Li Capitani, che sono li Governatori, et li Segretarii entrono in consiglio, ma non hanno voto. Per il che mai si potria mutare un stato senza il consiglio dei Senatori, ma non potriano questi deliberare una guerra o innovare cosa che legasse tutti, senza il consenso de quelli, quali ho detto non haver voto, et dei nobili, chiamati altrimenti ordine equestre. Però vorrei che li Vescovi et Ambasciatori partissero di poi li Comitii, mandati da tutti. Quali presto si saperà, se si haveranno da fare, dove et quando.

Io mandai, come già le scrissi, il mio notario¹⁷⁾ et un commissario ad esaminare, nella diocesi di Chelma et fuori, le persone illustri et altri, i quali erano informati della vita et costumi del Nominato d'Vladislavia, perché esso volea essere giudicato per via di giustitia quanto alla vita et dottrina sua, rimettendosegli quella inconsiderata protesta, che fece sendo citato dall'Uffitiale dell'Inquisitione, a comparire a Roma a dar conto di sè, et in essa citatione dichiarato heretico simpliciter. Il che fu cagione ancora ch'egli sia di rarissimo essemplio che scappasse in quella protesta. Intorno a che, se bene si puol credere che quelli Padri dell'Inquisitione si movessero con buon zelo a fare quella citatione, certamente quel zelo non fu con prudenza, dichiarandolo prima ch'egli si potesse giustificare. Ne

quel giuramento di servire gli articoli di Lovania¹⁸⁾ ch'esso negò al Vescovo di Verona¹⁹⁾, dal quale hebbe origine la persecutione, era necessario.

Però veduti i detti dei testimonii et molti oretenus oditi, ho giudicato essere irritamente molestato, et essere Vescovo catholico. Et le mando la copia del'essamine, la sententia e la richiesta fattami dal suo Capitolo e Prelati, e non so di qual'altro Vescovo hoggi si potesse provare tanto, così del celebrare, come dell'intervenire agli uffitii, del resistere agli heretici, del dare elemosine, istituire collegii de scolari, predicare et altre opere pie. Et quello che è degno di maraviglia è che siano in favor suo la fameglia de Conti de Tenczin, cioè il Palatino di Cracovia morto e'l Palatino di Lublino²⁰⁾, e l'altra parte, cioè il Conte di Tornow, Gran Capitano²¹⁾ e'l Palatino di Sandomirio²²⁾, et el Grancancelliere. Ma questo è il premio della virtù che ognuno è forzato a lodarla. Ho voluto mandare tutte queste scritture, acciò si chiarisca ognuno della verità et acciò Sua Santità più presto spidisca²⁾ le chiese, si perché il predetto Vescovo et Ambasciatore⁵⁾ possi satisfatto andare al Concilio, et si ancora perché il Nominato di Chelma⁴⁾, huomo nobilissimo, non stia più longamente sospeso. Il quale non ha errato, nè si è intruso nell'amministrazione. Di che io, in principio, non ero informato. Et tutti li frutti sono ancora in mano del Capitano della città, cioè del Governatore. Et in oltre, perché uno de questi è vecchio et l'altro in via de hidropico, et acciò non si mettesse tempo nella spedizione per ogni buon rispetto, io ho ordinato, non havendo Vladislavia li denari in contanti, che'l mio Agente ²³⁾ faccia la spedizione coi miei denari che sono in Roma, li quali se per sorte non bastessero, messere Francesco Formenti prometta le mie provisioni. E se non vorrà fare questo, si piglino a compagnia de uffitio, in mio nome, acciò non si ritardi. Et il Vescovo s'è obligato in cinque mesi per rata restituirmegli, e di questo me n'ha assicurato.

Ho data anco presto la sententia, acciò nel Sinodo non nascesse controversia per le precedentie, che qui molto vi guardano, et perché vi potesse intervenire il Nominato di Chelma, che così si usa nella conventione et si è sempre osservato nel Sinodo, e me ne faceano grande instantia l'Arcivescovo²⁾ et il Grancancelliere. Et perciò la detti avanti si cominciasse il Sinodo. Però mi resta a supplicarla quanto posso, che veda si spedischino presto queste chiese e non si faccino stare questi servitori, mandati per ciò, longo tempo in spesa.

Nell'ultima sessione del Sinodo l'Oricovio²⁴⁾, molto nobile e reputato il primo letterato di questo Regno, fece una bellissima oratione, della qual le mando copia, perché servirà per istruttione della sua opinione, alla presentia del clero, dei Senatori et molti gentil'huomini del Regno et forestieri, che vi erano concorsi. Et se bene l'oratione, ch'io prima havevo veduta, m'era parsa notevole, nondimeno quando fu recitata con quelle attioni, con quelli affetti lacrimosi et con bella pronuntia, ricordando l'impeto che sollevò nei Comitii contro gli ecclesiastici, riuscì mirabile, con satisfattione universale. El caso suo è che sendo mandato da suo padre sotto la disciplina di Martino Luthero, per burla prese gli ordini sagri, et de li a poco prese moglie²⁵⁾, nobilissima di padre e madre, della qual ha molti figli, nè saria per lassarla, per il gran scandolo²⁾ che ne seguiria per l'honore de quelle fameglie, sendo grandissimi travagli nei Comitii per questo caso.

Per il che il Vescovo di Premisia morto²⁶⁾ l'havea non solo scomunicato, ma dechiarato heretico con molte altre pene, le quali non

pretende la nobiltà che li Vescovi le possino irrogare. Me dice l'Arcivescovo che'l Re supplicò a Papa Giulio²⁷⁾ che lo dispensasse, non se essendo più ingerito nelle cose sagre et havendo spontaneamente resignato li benefitii, oltre che era persona che nell'ordine ecclesiastico et nella religione poteva fare utile assai. El Papa promesse compiacere Sua Maestà, ma voleva che prima scrivesse et si vedesse in publico qualche opera sua contro gli heretici. Morse in tanto Giulio, talchè e per questo e per la malignità de tempi, la cosa è scorsa sin qui.

Ma dalla parte sua non ha mancato, perché, oltre allo scrivere continuamente contro la dottrina degli heretici, è di continuo con loro alle mani, nè è in questo Regno altro che li travagli più di lui. E con la sua autorità ritrahe da loro molti nobili. Però sendo venuto di lontano 400 miglia et istando che io vedessi il caso suo, mi so risoluto rimettendo sempre l'opinione mia a Sua Santità et ad ogni persona che senta meglio di me, che in quel caso il Vescovo lo potea scomunicare, ma non dechiarare heretico simpliciter, perché all'heresia si ricerca error in intellectu in his, quae sunt fidei, cum pertinacia. Le quali cose non concorrono tutte^{a)} in questo. Però ho cancellata la dannatione dell'heresia, et havendone fatto un instromento publico, che sottomette questa sua opinione di poter defendere che gli sia licito vivere con la moglie, non se intromettendo nelle cose sagre, alla dechiaratione di Nostro Signore, over del Concilio general, fin tanto ho sospesa la scomunica. Per questo il Sinodo et tutti li catholici supplicano a Sua Beatitudine che sia contento dispensarlo et totalmente guadagnare questo huomo che combatte per la religione.

Quando mi pareva che l'animo del Re et de molti grandi fosse bene stabilito, posto in gran dubio il Palatino di Vilna²⁸⁾ et fatto un Sinodo, dal quale se ne potesse sperare qualche frutto, ecco li diavolo, che non manca mai di fare l'uffitio suo, et Dio lo permette per i peccati dei popoli.

El dì che li Prelati et Senatori voleano partire, ecco una staffetta del Re, con la qual dava avviso che gli Ambasciatori suoi, mandati in Moscovia, haveano dai confini spedito in fretta et fatto intendere a Sua Maestà qualmente il Moscovita²⁹⁾ s'era sdegnato, che la medesima, sotto pretesto d'essere di diverse religione^{b)}, non li volesse dar la sorella^{c)} ³⁰⁾, sendo che altre volte haveano parentato insieme. Et quanto alla restitutione della Livonia, non solamente non vi volea consentire, ma la voleva tutta, pretendendo che fosse antica colonia della sua natione, et havea detto che facesse il Re quanto volea, che se bene haveasse in suo favore l'Imperatore dei Turchi et quel de christiani, voleva recuperare il suo. Et quello ch'era peggio, in Riga, principal città di quella provincia, non ostante il commandamento del Gran Maestro³¹⁾ et del'Arcivescovo³²⁾, non haveano voluto ricevere le genti et munitioni del Re. Per il che si faceva coniettura che in Livonia fosse qualche intendimento che, per le mercantie, praticano assai coi Moscoviti.

Per questo Sua Maestà domandava consiglio. Li Senatori si fermorno et stettero due giorni insieme. Conclusero che, sendo questa cosa nuova, se Sua Maestà non torna et faccia i Comitii, non haverà aiuto, et la Lituania con 60 mila cavalli che puol fare, et 30 over 40 mila, che se ubligò a dare un Imperatore de Tartari, quando io^{d)} era in Vilna, non è sufficiente a mantenere questa guerra, perché se altre volte soleva venire il Moscovita con 80 over 100 mila cavalli, hora quei popoli aquilonari son cresciuti, di più hanno sottomessi tre Im-

peratori de Tartari, ai quali altre volte loro davano tributo, talchè viene sempre con 200 mila huomini. Però hanno scritto a Sua Maestà che pareria loro che dovesse venire in un luoco confine al Regno di Polonia, ove si potria trattare del soccorso e non se ne allontanaria molto dalla Lituania. Et vagliono più 20 mila cavalli armati Polacchi che 100 mila de quelli, oltre che la Polonia ne faccia 100 mila, de quali ne cavarà sempre 60 mila nobili et bonissimi. Si crede che'l Re verrà, se bene lo fa mal volentieri. Et il Vescovo di Cracovia, per non correre risigo di^e lassare l'uffitio, ch'è incompatibile con quel Vescovato, ne lo re^o... Et per questo sono differiti i Comitii questo inverno passato, benché sia tanto il suo favore che per ogni modo si stima che restarà nell'uffitio. Ma il dolore mio è che, havendo a star fuora il Re per la guerra e volendosi servire^e dei nobili nei Comitii, non gli sia forza concedergli libertà, che vivono a voglia loro, o almeno quel buon principio che s'era fatto e l'animo che mostrava il Re non habbia essecutione.

Succede a questo che, per mettere d'accordo l'Arcivescovo et il Vescovo di Cracovia, et così nella conventione senza difficoltà gli restasse l'uffitio, haveva Sua Maestà fatto venire in Varsovia il Gran Cancelliere et dato il suo palazzo ad ambidue, acciò conversassero insieme, sendosi più volte visitati et convitatosi amorevolmente. Et avendo il Vescovo di Cracovia, dopo molti uffitii che io vi havevo fatti, promesso che l'Arcivescovo havria la parte sua, in questi consigli son venuti a parole per bagatelle, quali saria cosa longa il descrivere, talmente che la mattina seguente erono per partirsi senza parlarsi, se non che il Nominato d'Vladislavia vi fu la notte et fece tanto, che'l Vescovo di Cracovia andò la mattina a trovare l'Arcivescovo et l'accompagnò a messa. Et così hanno detto volere essere amici, ma non so quello succederà. Temo bene che da questo non piglino animo gli heretici et forze, i quali, sì come mostra il Conte di Tornow²¹⁾, savio vecchio, nelle lettere che scrive ad ambidue questi Prelati essortandogli a tenersi insieme, sendo gli heretici molto sbattuti, sì perché vedono l'animo del Re inclinato alla parte catholica, come per essere il Palatino di Vilna spogliato d'ogni autorità nel Regno, et in oltre per l'autorità del Vescovo di Cracovia, il quale ha potuto fare solo quello, a che l'Arcivescovo, quando havea l'uffitio, et il Gran Cancelliere insieme non erano stati sufficienti, cioè di levare il Gran Cameriere³³⁾ et alcuni segretarietti heretici, quali havea Sua Maestà, che tutti son iti a spasso. Onde non resta loro altra speranza che la discordia et l'odio che è tra loro.

Però noi havemo a fare il debito nostro et lassare la cura a Dio, che è causa sua. La cagione di questo sdegno è che, sendo l'Arcivescovo persona di grandissimo seguito et desideroso di giovare altrui, si vede chiusa la strada del favore del Vescovo di Cracovia, di potere gratificare gli amici et suoi parenti, sendo che tutti gli honori et utili, soliti a distribuirsi tra i nobili, il Vescovo di Cracovia distribuisce ad amici suoi, escludendone del tutto gli aderenti et seguaci del'Arcivescovo.

Io son voluto tornare in Varsovia, se bene ai Comitii fossi certo che mi convenissi ritornare in Varsovia, giudicando che ivi non sarei potuto stare con honore della Sede Apostolica, non vi essendo persona di conditione nè occasione di giovare alla religione come in Cracovia,

che per essere capo del Regno, vi viene di continuo qualche Senatore, come fanno li Boroni a Napoli. Et penso sia bene che Nostro Signore tenga in questo Regno il suo Nuntio fin che sia spedita la conventionne, acciò in questi bisogni, che haverà il Re per cagione della guerra, sia Sua Maestà più reservata, per la presentia del Nuntio, a fare qualche decreto in favore dei nobili contro li statuti del Regno, in pregiudizio della religione, come saria il concedere che, quanto all'anima, a ciascuno fosse licito vivere a voglia et arbitrio suo. Per il che altre volte si sono offeriti pagare 300 mila fiorini, per non correre risigo di perdere facultade et gradi, et de li poi il Nuntio, con amorevolezza e desiderio di lui sendosi reso grato, si licentii.

Ma in evento che per qualche sinistro accidente, o per essere consigliata così, Sua Maestà si ritrahesse dal far i Comitii, giudico che sempre che siano mandati i Prelati et Ambasciatori al Concilio, questa spesa^{b)} de tenere questo Nuntio^{c)} saria superflua. Et Vostra Signoria Illustrissima sia certa ch'io le parlo con sincero cuore che, quanto ai pericoli, fastidii et disagi della persona mia qui, ho rimesso il tutto in man di Dio. Questo dico, perché non stando il Re in Polonia, overo stando il Nuntio in Lituania, poco frutto si potria fare in questo Regno, et bastaria haver dato il complimento a quelli uffitii che si son fatti con Sua Maestà, confirmati li Senatori catholici e spedite le cose del Concilio, se haveria poi d'havere questa cura ogni due o tre anni che si faranno i Comitii, fare una revista per quelli due mesi. Al che potria supplire un Prelato honorato che è solita Sua Santità tenere in Vienna. Il quale, oltre il venirsene honoratamente, avesse amplissime facultade per gratificare i grandi et i buoni, che stimano la conscientia, perché gli heretici non le prezzano e gli altri fanno mille contratti illiciti, gli abusi de quali bisogna per hora tollerare per non incorrere in maggior disturbo.

Et questo che verrà con tale autorità non perderà della spesa, perché qua costumano il donare et è loro grato non havere a mandare a Roma, dove hanno poco commertio et ce vanno con gran spesa et pericolo per la natura loro. Et pure a questi mesi passati l'Arcivescovo di Leopoli³⁴⁾, che non è molto ricco, mandava un servitore coi denari per la spedizione. Il quale fu ammazzato nel Frioli. Et questi simili casi gli adducano poi in essemplio. La Signoria di Venetia ha poi fatto giustitiare i malfattori et recuperati parte dei denari, ma ancora non gli ha potuto rehavere^{b)}. Ha remandati gli altri per un corriero e non ne ha ancora nuova. Però si saranno comparsi, supplico Vostra Signoria Illustrissima che aiuti questa spedizione, acciò non habbia intertenimento, perché se bene non è molto letterato, è di buona vita et di nobilissimo sangue, et il fratello ha per moglie una cogina del'Arcivescovo, è ben voluto et è buon catholico.

Ho dato il Breve di Livonia³⁵⁾ al Vescovo di Cracovia, e la copia con una lettera del Re, nella quale gli do avviso che Nostro Signore ha fatto quanto Sua Maestà ha ricordato, et una al Gran Maestro di Livonia, che consideri quanti mali assaltono quelle provincie che lassano l'obbedienza della Chiesa catholica, et quanto più le persone devono confidare di remettere le conscientie loro alla determinatione del Concilio; al quale Sua Signoria Illustrissima dovea mandare per la salute di quel stato che ai particolari, l'opinioni de quali per il più sono rette dal proprio interesse.

E perché qui confermo assai li catholici et convenco alcuno heretico, dimostrandoglie quanto sieno diverse nel'opinioni le sette loro, et all'incontro l'unione de tanti letterati de diverse provincie che vanno al Concilio, quali tutti concorgano²⁾ in una sententia, vorria che non intervenisse a questo Concilio come al passato, dove se non fossero stati li theologi Spagnuoli, Todeschi et Fiamenghi, mandati dall'Imperatore³⁶⁾ et Prelati, sariano stati pochissimi li nostri, perché li Mendicanti Generali, per non far spesa et per non far danno alli valenthuomini, levandogli dai studi et reggenze loro, ne haveano pochissimi. Et noi havemo bisogno che per reputatione adesso vi sia gran numero de dotti. Vorria anco un'altra cosa, quando paresse buona, che si come in Trento all'hora tutti li theologi, poco disputando l'opinioni heretiche, diceano le loro sententie catholiche, hora si tenesse un'altra via, cioè che se li Todeschi et altri verranno, si deputino alcuni che dieno loro risposta et faccino constare la verità. Ma quando non venissero Todeschi, per satisfare all'altre nationi che hanno di bisogno, si deputassero alcuni, quali con ogni diligenza argomentassero quanto dagli heretici si dice, et per la parte catholica si convincessero, come fu fatto nel Concilio Fiorentino³⁷⁾ tra Greci et Latini, et così si togliesse loro questa cavillatione che mai siano state odite le ragioni loro, perché non mancano huomini di questo Regno et altri, senza li Todeschi, che verranno ad odire. Et qui hanno già deliberato a mandare degli heretici, et così haveranno almeno questa contentezza che, si bene non disputaranno, vederanno addotte le ragioni loro, disputate et in tutto convitte.

Ho havuto piacere che Vostra Signoria Illustrissima me habbia scritta la cagione della cattura di Pisa, perché qui s'intende ogni cosa e piace che si faccia giustizia, et è buono ch'io ne possa dar conto.

E' vero che alcuna volta ho scritto strettamente, come fu per l'unione del Vescovo di Plosca, perché quando mi vien domandata da un Signore una cosa insolita, io ne fo una parola per intendere l'animo di Nostro Signore, riservando poi di scrivere il tutto a lungo, quando le cose sono mature.

Quando me occorrerà scrivere a Vostra Signoria Illustrissima per qualche spedizione, se degnarà dare l'ordine che le piacerà, et del resto lassare la cura al mio Agente²³⁾, quale tengo in Roma per simili effetti. Et egli farà sempre le spese che occorriranno da farsi, che so molto bene che le persone di Palazzo han pur troppo da fare, senza attendere a questi negotii. Ben la supplico che si degni dargli adito o vederlo volentieri.

In Lituania sono quattro Vescovati: Vilnense³⁸⁾, Samogitiense³⁹⁾, Luceoriense⁴⁰⁾ e Chioviense⁴¹⁾. Li Vescovi dei tre primi sono vecchissimi, et il quarto sono cinque anni che fu nominato dal Re e mai ha domandata confirmatione. Questo Vescovato è presso la Palude Meotide o, per dir meglio, nella Taurica Chersonesso. Ha 200 fiorini d'entrata, ma egli è stimato assai, ^{b)}se bene vale sì poco^{c)}, per essere Senatore di questo stato. Di questo mi dolsi col Re, pregandolo che, sendo lui sospetto d'heresia nè volendo fare quanto se gli conveniva, nominasse un altro. Al che mi rispose che non havendo questo Vescovato gregge, per essere la maggior parte sotto la legge Greca, che così è gran parte di Lituania et il restante quasi tutti gentili, et quelli pochi christiani che vi sono per il più heretici, non ve havea posta più cura che tanto.

Et doppo molte parole havute sopra questo mi pregò che, avanti egli nominasse altri, io li scrivessi una lettera ammonendolo. Il che se bene per molte ragioni a me non piaceva, per satisfarlo gli la scrissi, della qual mando copia¹⁾. Et me dicono questi che sono venuti di Lituania che mi rispondeva da heretico par suo, ma havendo prima mandata la lettera al Palatino di Vilna che la vedesse, per essere suo parente, non ha voluto che la mandi. Mi sarà hora caro d'intendere s'io ho da sollecitare Sua Maestà che nomini un altro, et in questo desidero il parere di Vostra Signoria Illustrissima, perché penso che, seguendo questa guerra, il Re non ne farà altro, perché haverà gran bisogno del Palatino così per il consiglio, come per le forze sue, sendo che nella guerra dove interviene la persona del Re, come Palatino di Vilna, Marescial et Grancancelliere di Lituania, et in oltre per essere Duca, ha da pagare del suo 1800 cavalli, nè potrà altrimenti andare al Concilio, come io desideravo et Sua Maestà n'era risoluta.

Io sarei andato al Conte di Tarnow, ma trovandolo 80 miglia lontano, darei troppo che dire alla gente. Ma per mostrare d'haverlo in consideratione, conforme a quanto mi scrive Vostra Signoria Illustrissima, mandarò mio nepote²⁾ a visitarlo et raggugliarlo delle cose fatte con una buona lettera mia. Questo vecchio, al tempo che'l Re era mal disposto, teneva gran pratiche d'essere Re, et forse per le qualità sue gli saria riuscito, ma è decrepito. Nè penso sia per haver vita a bastanza, perché Dio gratia il Re è sano et de età de quarantuno anno, et in caso che venisse a morte, questo Regno saria per travagliare, perché la Russia, dove molti sono de fede Greca, desiderono il Moscovita, la Polonia Maggiore il figlio del Re Giovanni d'Ongaria³⁾, quale è nepote a Sua Maestà et saria aiutato da Turchi et Valacchi. Ma la maggior parte accettaria un figliolo dell'Imperatore, se bene l'hanno in odio per le gravezze che pone alli sudditi. Et a questo li potria indurre il riunire la Slesia a questo Regno, quale per dote fu data da questi Re a quelli di Boemia. Però desiderano da Dio che Sua Maestà habbia un figlio maschio.

Mando una lettera⁴⁾ della Regina⁴⁴⁾ a Nostro Signore, la qual si è guasta un poco in un mio forziere che per viaggio è cascato nell'acqua. Però me harrà per iscusato, giaché con essa si son guaste anco le mie vesti. Mando anco un ragguglio dell'ordine di questa Republica, et dei mobili ch'io ho veduti di Sua Maestà, per non lassare cosa a dietro con questa occasione. Nel Sinodo si è deliberato un donativo al Re de 60 mila talleri. Che essendo il fine di questa, con basciarglie humilmente la mano resto pregandoglie ogni felicità. Da Cracovia il XX de Aprile del 1561.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima

¹⁾La supplico che me scusi con Nostro Signor de quanto scrivo del tenere el Nuntio qui, perché non vorria che pensassero che a me non piacesse la stantia, o forse per altro me tenesse mal satisfatto, sendo che quanto io scrivo non lo faccio per altro, se non per dire quanto

me pare vero et bono per chi servo. Et io son per star quanto li piace. Se li pare altrimenti, se degnarà vedere quanto io scrivo del stato di questo Regno et cose del Re, et poi mandarla all'Illustrissimo Boromeo. Degnisi anco, pensando dar a me tre hore audienza, benignamente leggere questa longa lettera et per mia satisfattione vedere questi verissimi testimoni per el Nominato di Vuladislavia.

Humilissimo servitor
Berardo Vescovo di Camerino¹⁾.

In dorso: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signor et Padrone mio osservandissimo. Roma.

In dorso alia manu: Monsignor di Camerino di Cracovia, XX di Aprile 1561.

*) deest.

a) manu Berardi Bongiovanni suprascriptum.

b)-c) manu Berardi Bongiovanni suprascriptum.

d) io supra lineam.

e) sequitur expunctum: non

f) non legitur ob lacerationem chartae.

g) manu B. Bongiovanni suprascriptum.

h) correctum ex: havere

i)-j) manu propria B. Bongiovanni.

z) sic in ms.

1) Iacobus Uchański (1502-1581).

2) Ioannes Przerębski (1519-1962).

3) Ianussius Latański († 1557), tres filios habuit.

4) Nicolaus Wolski († 1567).

5) Valentinus Herburt (1524-1572).

6) Andreas Noskowski (1492-1567).

7) Philippus Padniewski († 1572).

8) Ioannes Ocieski (1501-1563).

9) Arnolfus Uchański (ca. 1503 - ca. 1574).

10) Pius IV (Medici), 1559-1565.

11) Stanislaus Dunin de Ujazd, castellanus Inowłodensis.

12) Andreas Czarnkowski (1507-1562).

13) Stanislaus Hosius (1504-1579).

14) Ioannes Lubodziecki (1523-1562).

15) Stanislaus Fałęcki, abbas Suleioviensis (1516-1581) et Caspar Geschkaw, abbas Ołwensis (ca. 1520-1584).

16) Stanislaus Tęczyński († 1561).

17) Iosephus Zamoycki.

18) Condemnatio doctrinalis librorum Lutheri 1519.

19) Aloisius Lippomano (1500-1559).

20) Andreas Tęczyński († 1562).

21) Ioannes Tarnowski (1488-1561).

22) Spytek Laurentius Jordan de Zakliczyn (1518-1568).

23) Petrus Vincentius Ridolfini.

24) Stanislaus Orzechowski (1513-1566).

25) Magdalena Chelmska († 1566).

26) Ioannes Dziaduski (1496-1559).

27) Iulius III (Del Monte) 1550-1555.

28) Nicolaus Radziwiłł « Niger » (1515-1565).

29) Ioannes IV Basilides (1533-1584).

30) Catharina Jagellonica (1526-1583).

31) Gottardus Kettler (ca. 1517-1587).

32) Gulielmus Brandenburgensis (1498-1563).

33) Nicolaus Trzebuchowski († 1563), praefectus cubiculi regii.

34) Paulus Tario († 1565).

35) Breve de rebus Livoniae, in Conventu Varsaviensi 29.IX.1556 regi et senatoribus porrectum.

36) Ferdinandus I (1503-1564).

37) 1439-1442.

38) Valerianus Protasewicz (1504-1579).

39) Ioannes Domanowski (ca. 1497-1563).

40) Ioannes Andrúszewicz († 1567?).

41) Nicolaus Pac (ca. 1527-1585).

42) Mutius Bongiovanni?

43) Ioannes Sigismundus (1540-1571), filius Isabellae Jagellonicae.

44) Catharina Austriaca (1533-1572).

45) Berardus Bongiovanni (ca. 1512-1574), ep. Camerini, Nuntius Apostolicus in Polonia 1560-1563.

Ioannes Ocieski, cancellarius Regni Poloniae, ad cardinalem Carolum Borromaeum gaudium ex electione Pii IV exprimit eumque laudibus extollit; cardinali pro benevolentia gratias agit.

(Exempl.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 9r-9v et 13v.

Reverendissime et Illustrissime Domine, Domine Collendissime.

Posteaquam tot tantisque perturbationibus et angustiis Mater Sancta Ecclesia, una cum veris obsequentibusque sibi filiis, afflicta est, nunquam nobis maior spes futurae concordiae et optimae reformationis consolatio refulsit, quam cum Deus Omnipotens per Spiritum suum deligere hunc verum Pastorem et Pium Pontificem eius nominis Quartum dignatus est. Nam de illius vera constantique probitate, pietate, vitae sancta integritate et ad pascendum gregem Domini ovesque aberrantes in unum ovile Christi reducendas preclara dexteritate, antequam hoc munus Summi Pontificatus illi esset demandatum, tanta per universum Orbem Christianum sparsa erat fama, ut omnes non modo optima queque sibi de illo pollicerentur, sed non visum etiam ex^{a)} ingenii pietatisque eius excellentia haud aliter agnoscebant, ac si vultum ipsius intuerentur.

Ac non deerant quidem apud alios quoque Suae Sanctitatis antecessores primi conatus, qui spem nobis bonam de se preberent. Sed qui altius in hoc genere bene gerendarum rerum radices fixisset, preter hunc Summum Pontificem nostra memoria nemo repertus est. Illi enim fortassis deinceps que sua essent querebant, hic autem pergit querere que sunt Christi. Illi non satis prudenter cauteriis acrioribus, hic autem remediis lenissimis vulnera salutemque nostram curat. Cuius rei maximum est inter cetera argumentum, quod ad nos miserit Reverendissimum Dominum Camerinum, Episcopum prudentissimum, qui in obeundo munere sibi commisso longe aliter maiorique cum dexteritate sese gerit, quam alii Sanctae Sedis Legati, qui memoria hominum huc veniebant. Sic enim Pii Summi Pontificis pietatem nobis demonstrat veramque charitatem et osculum pacis omnibus exhibet, ut multos iam lenitate eiusmodi humanitateque sua eo^{a)} adduxerit, quo superiores Legati non modo nullum pertrahere potuerunt, verum etiam severitate sua complures errantes ab hac Sancta Sede multo magis abalienarunt.

In hoc autem Sanctissimus Dominus Noster expectationem nostram superavit, quod perfertur ad nos Sanctitatem illius minime repugnaturam, quin potius curaturam, ut de nonnullis adiaphoris, quae nunc magnam contentionem pariunt inter christianos, et robur tamen synceritasque fidei catholicae in illis non consistit, sic in Concilio statuatur, quemadmodum ad unitatem concordiamque religionis sacrosanctae commodissimum fuerit. Quo consilio quid inveniri potuit ad obstruenda iniquorum ora rectius? Quid ad pertinaciam malevolorum condemnandam accomodatus?

Quid pro gloria et perpetua illius Sanctitatis erga oviculas suas amoris vere paterni memoria potuit cogitari preclarius? Sed mirum non est Sanctitatem illius tantam habere curam et sollicitudinem de salute universi gregis Christi, si mei quoque, nempe scabelli pedum suorum, quemadmodum ex literis Reverendissimae et Illustrissimae Paternitatis Vestrae ad Reverendissimum Dominum Legatum Apostolicum¹⁾ datis videre licuit, singularem curam habeat michique clementissime benedicat. Pro qua Sanctitatis illius tanta clementia cum dignas agere gratias non possim, procidens sacros pedes exosculor Dominumque Deum oro, ut Sanctitatem Suam in hoc supremo sanctissimoque orbis terrarum throno salvam et incolumem servet beatamque faciat in terris quam diutissime.

Vestrae etiam Reverendissimae et Illustrissimae Paternitati qua summa possum animi mei submissione ago habeoque gratias, quod apud Sanctitatem Suam tam honorificam mei fecerit mentionem tantamque michi gratiam conciliaverit. Quis enim ego sum et que patris mei domus, ut Dei summus in terris Vicarius me, hominem externum et nunquam visum, non modo non postponat, verum etiam michi paterne benedicat, si Pii Pontificis pius et carissimus nepos in meam commendationem non incubisset? Quo nomine agnosco me plurimum Reverendissimae et Illustrissimae Paternitati Vestrae debere, sed qua ratione id referam, non invenio. Hoc tamen, quod possum, omne ius illi in me tribuo, ut non modo que velit semper imperet michi, verum etiam quidquid illi visum fuerit de me statuatur, et ut immortalis sit Reverendissimae et Illustrissimae Paternitatis Vestrae gloria, opto illi, ut ita Sanctissimum Dominum Nostrum in hoc sancto proposito corroboret, quo non rigidum, sed quemadmodum cepit, Patris nostri celestis exemplo, piissimum sese Orbis Christiani Patrem perpetuo demonstret.

Vix certe iam retinetur patria mea (retinetur autem optimi Regis mei et paucorum catholicorum prudentia et pietate), quod non subito in preceps ruat, quamvis ut verum fatear, hactenus a Sancta Sede clementer fuerit tractata. Quid faceret, si abscindi et non consolidari membra sua sentiret. Lacte certe nunc illi opus est, ut aliquando sollido perfrui cibo et refici possit. Commendo me tandem diligenter in gratiam Reverendissimae et Illustrissimae Paternitatis Vestrae, quam Deus Optimus perpetuo servet foelicem et incolumem. Datum ex prefectura mea Sandecensi 22 mensis Aprilis 1561 anno.

Ioannes Ocieski

Cancellarius Regni, Cracoviensis, Oswecimensis, Zatoriensis, Sandecensis Capitaneus, Cardinali Boromeo scrib.

In dorso (f. 13v.): Al'Illustrissimo et Reverendissimo Cardinale Morono. Copia d'una lettera del Gran Cancelliero di Pollonia al'Illustrissimo Cardinal Borromeo. Questa si manda a Vostra Signoria Illustrissima, perché a questo Signor piace che lei sappia et parli con Nostro Signore delle cose de trattarsi. Et io non li scrivo, perché ho scritto a longo quanto me occorreva per li servitori delli Nominati Vescovi, che saranno in Roma poco più tardi di questa lettera (*Manu Berardi Bongiovanni*).

a) *supra lineam.*

1) *Ioannes Morone.*

Vilnae, 6.V.1561.

*Sigismundus Augustus rex Poloniae
ad Berardum Bongiovanni, nuntium apostolicum in Polonia,
de oratoribus ad Concilium Tridentinum mittendis.*

(Exempl.)

Nunz. di Polonia 5 A., f.10-10v.

Sigismundus Augustus, Dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lituaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae etc. Dominus et Haeres.

Beatissime in Christo Pater, sincere dilecte.

Accepimus binas litteras Sinceritatis Tuae, primas de data XXV Martii, alteras vero secunda Aprilis. Primum, quod querit de Brevi Sanctissimi Domini Nostri ad nos misso, est id nobis redditum, ex eoque magnam voluptatem cepimus, quod nos Sanctissimus Dominus Noster certiores facit de rationibus Generalis Concilii, quod ut foelix, prosperum et salutare Deus esse velit universo Orbi Christiano, ex animo precamur.

Quod attinet profectionem Praelatorum Regni nostri ad Concilium, facile intelligit pro sua prudentia Sinceritas Tua eam fore hoc tempore perdifficilem et rationibus Regni nostri vehementer incommodam. Quam ob rem consultius nobis videtur id, quod etiam Sinceritas Tua existimat, ut ii Abbates¹⁾, qui in Synodo Varsoviensi sunt ad eam rem designati, Tridentum primo quoque tempore sese conferant. Quod ut quam primum fieri possit, dabimus operam.

De Reverendo Domino Varmiensi quod ad nos Sinceritas Tua scribit nomine Sanctissimi Domini Nostri, scripsit etiam nobis ipse Reverendus Dominus Varmiensis. Qua de re et Sinceritati Tuae et ipsi iam aliis litteris respondimus, gratam scilicet nobis esse hanc Sanctissimi Domini Nostri erga ipsum voluntatem nosque illius honori et dignitati vehementer favere, id quod etiam nunc profiteamur. Sed quoniam ea res videtur esse aliena a moribus et constitutionibus Regni nostri, veremur, ne qui motus propterea in conventu existant, qui non ita facile cohiberi possint.

Petrum Volski, Internuntium nostrum ad Serenissimum Regem Catholicum²⁾, esse commendatum litteris Illustrissimi et Reverendissimi Domini Cardinalis Borromei Oratori³⁾ Sanctissimi Domini Nostri ad Serenissimum Regem Catholicum, pergratum nobis et periuicundum est. Petrus Barzi⁴⁾, quem nobis Sinceritas Tua nomine Sanctissimi Domini Nostri commendat, est nobis satis commendatus nostraeque in illum beneficentiae iam extant non obscura testimonia. Faciemus tamen libenter in gratiam Sanctissimi Domini Nostri, ubi se aliqua dederit occasio, ut etiam atque etiam maiora testimonia eius rei appareant. Quam bene valere cupimus. Datum Vilnae VI die Maii anno Domini MDLXI, Regni vero nostri XXXII.

Sigismundus Augustus Rex.

I.d. Copia litterarum Serenissimi Regis Poloniae

Reverendissimo in Christo Patri Domino Berardo Episcopo Camerini
et S.D.N. Nuntio sincere dilecto.

1) Abbates: Stanislaus Falecki, Suleioviensis,
Caspas Geschkaw, Oltivensis.

3) Octavianus Raverta, ep. Tarracinensis.

4) Petrus Barzi, cap. Leopoliensis († 1569).

2) Philippus II (1527-1598).

Cracoviae, 10.V.1561.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia.
ad cardinalem Ioannem Morone
de senatorum, praesertim magni cancellarii [Ioannis Ocieski] insa-
tisfactione ob episcopi Varmiensis [Stanislai Hosii] ad cardinalatum
promotionem; de expeditione ecclesiae Leopoliensis; de oratoribus ad
Concilium [Tridentinum] mittendis.*

(Autogr., sig.)

Nunz di Polonia, 5A., ff. 11-12v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Havendo io scritto a lungo per la posta delli 19 del passato, et duplicato el medesimo per quelli servitori delli nominati Vescovi, che vengono a far la espeditione, et dopoi alli 26 mandai una lettera del Gran Cancelliere¹⁾ all'Illustrissimo Borromeo, hora non ho altro che scrivere se non mandarle quanto me rescrive la Maestà del Re, sì in el Breve de Livonia²⁾ come anco in el cardinalato del Varmiense. Circa el quale attenderò a quietare l'animo de questi Signori Senatori catholici, che per el rispetto de loro statuti non lo senteno bene, maximamente el Gran Cancelliere, et anco allegano che ha dato gran campo alli heretici de dir contra li sui scritti per questo.

Con mio despiacere intendo dalla Corte che la guerra con el Moscovita³⁾ andarà avanti. Et già la Maestà del Re ha sborsato el denaro per otto millia cavalli Pollacchi, talmente che con doi millia che ne ha della Corte sua, et venti millia ne capa de quelli de Lituania, Sua Maestà harrà 30 millia cavalli. Et dicono che andarà in persona, et se crede in Livonia, perché li è la guerra adesso, et tra Sua Maestà et el Moscovita dura la tregua per li stati loro fino al giorno de Santa Maria de Marzo 26 viene. Se dice che mandarà qui la Regina⁴⁾ et le Serenissime Infanti, cioè le sorelle.

Sento fastidio dal'Arcivescovo de Leopoli⁵⁾, el quale, dopo che fu ammazzato el suo mandato et toltoli li denari, ha remandati l'altri. Et li Soderini mostrano li avisi che sonno più de tre mesi che l'hanno fatti pagare in mano de Messer Giorgio Tencin⁶⁾, Polacco, che è Cameriere de Nostro Signor. Et questo gentilomo non ha aviso alcuno della sua espeditione. Però io desideraria che Vostra Signoria Illustrissima facesse trovar questa faccenda et se provedesse che questa Chiesa non stesse tanto tempo così.

Quando io sarrò chiaro che la Maestà del Re al tempo suo non sia per venire alle Comitie, io procurarò la elettione del'Ambasciatore secolare, et che li Prelati con esso vadino al Concilio. El che fatto che sarrà, Sua Santità deliberarà de me quanto le piacerà. E' ben vero che questo, penso, non se possa sapere prima de Agosto, che questo è il solito, et a Tutti Santi se comenciano le Comitie.

Questa matina ho hauta una lettera del Signor Cannobio⁷⁾ de Vienna, in la quale me scrive che tra dieci giorni sarrà qui con me, per passare poi al Moscovita per intimarli el Concilio. In questo mezzo che io li faccia ponere in ordine le cose necessarie per el viaggio alla Corte, et a bocca me dirrà molte particolarità. Però aspetto questo gentilhomino con gran desiderio. Ma in questa faccenda, se li piacerà de seguire el consiglio mio, sarrà questo che se ne stesse apresso de me senza sua spesa et qui spettasse la risposta dalla Corte, dove io scriverea che la Santità de Nostro Signor, come ha chiamato li heretici al Concilio, così anco non vole lassar li scismatici, per far tutto quello che conviene al suo offitio. Et per questo manda questo gentilhomino al Moscovita, el quale ha commissione da Sua Beatitudine, che in tutto quello poterà dar servitio a Sua Maestà, in nome suo el faccia, et in tutto poi se vaglia et del favor et del consiglio. Et questo offitio, secondo el costume de questo paese et del Re, è necessario, et così volsero li Palatini et Gran Cancelliero che facessi io avanti la mia andata et dicessi la causa, et aspettassi la risposta. Tanto più se deve fare hoggi che sonno questi romori de guerra, et me ricordo che al tempo della felice memoria de Giulio⁸⁾, sendo qualche maneggio de far Re el Moscovita, el Re de Pollonia mandò un Ambasciatore in Roma per impedir. Onde consigliando Giulio con Marcello⁹⁾, li disse questo che era meglio mantener Pollonia fermo che metterlo in dubbio per el Greco, che dodeci volte haveano mancato alla Chiesa Romana. Sì che li dirrò la mia opinione et poi se deliberarà come li piace. Et non mancarò de aiutarlo in la Corte et qui de quello che potrò. Et con questo li baso le mani. Da Cracovia il 10 de Maggio 1561.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
devotissimo servitore
Berardo Vescovo de Camerino.

In dorso f.12v. manu secretarii: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signore et Padrone mio Osservandissimo. Roma.

Alia manu: 10 Maggio 1561. Monsignor di Camerino.

Che li Senatori, et massime il Gran Cancelliere, per li lor statutti non sentono bene la promotione del Varmiense.

Intender da Messer Giorgio Pollacco⁶⁾ come sta l'ispeditione della Chiesa di Leopoli.

Del mandar al Concilio.

Di Monsignor Cannobio.

1) *Ioannes Ocieski.*

2) *a. 1556.*

3) *Ioannes IV Basilides.*

4) *Catharina Austriaca.*

5) *Paulus Tarlo.*

6) *Georgius Tycynius (de Tyczyn), « agens » Regni Poloniae apud S.S. (ca. 1510-1536).*

7) *Ioannes Franciscus Canobio (Canobius), legatus P.M. ad ducem Moscoviae et ad ducem in Prussia.*

8) *Iulius III.*

9) *Marcellus Cervini card., postea papa Marcellus II (1555).*

Cracoviae, 24.V.1561.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
de Canobii adventu Cracoviam exspectato; de conversione et morte [Ioan-
nis] Tarnowski; de [Nicolai] Radziwiłł mitiore in catholicos animo.*

(Autogr., sig.)

Nunz. di Polonia, 5A., ff. 16-17v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Mando la copia de una lettera che me scrive la Maestà del Re¹⁾, tanto circa el cardinalato del Varmiense¹⁾, come circa el mandare delli Abbati²⁾ adesso al Concilio et intertenere qualche tempo li Vescovi. Per il che me pare de considerare che Sua Maestà habbia qualche animo al tempo suo far le Comitie et servirsene.

Hoggi sonno quindici giorni che scrissi quanto me occorreva, et particolarmente mandai doi lettere della Maestà del Re a Nostro Signor, et doi a Puteo³⁾, et doi altre a Farnese⁴⁾, per la espeditione delli doi nominati Vescovi: de Vuladislavia⁵⁾ et Chelma⁶⁾. Però io supplico Vostra Signoria Illustrissima sia contenta aiutare queste espeditioni.

El Signor Cannobio me ha scritto che parteria da Vienna alli 18 de questo, talché l'aspetto de giorno in giorno. Et se bene io ho scritto che l'animo mio sarria, che non partessi da me fintanto che non harremo la risposta dalla Corte, dove io ho avisato la sua speditione, hora io ho animo, come sarrà umpoco riposato qui, et fatta la provisione delle cose necessarie per quel viaggio, che subito vada via, benché in questo mezzo potria venir la risposta dalla Corte, sendo tardata tanto la sua venuta qui. La causa è che, sendo tornato qui el Gran Cancelliero⁷⁾, io l'ho dimandato el suo parere, et me ha detto che lo mandi subito, senza spettar risposta et guardar a quello che è consueto de farse, perché hora è qualche occasione che'l Re se potria servir della sua andata.

De più, me deliberò così, perché el Re, come se dice, deve partir con l'essercito el primo dì de Luglio, et me pare necessario che arrivi qualche dì prima che sia la furia delle genti et delli negotii per la partita, et ce potremo scusar con el Vescovo de Cracovia⁸⁾ per quello ne ha detto el Gran Cancelliero, se va senza spettar risposta.

Mandai mio nepote⁹⁾, come già scrissi, al Conte de Tarnow¹⁰⁾, et fu bonissimo offitio, come potrà veder Vostra Signoria Illustrissima in le copie delle lettere che me scriveno el padre et el figliolo¹¹⁾. Et de più, a bocca me mandò a dire, come accenna in la lettera, che volea venir a trovarme per metter un mezzo avanti, con el quale pensava che dovesse pacificar questo Regno. Et certamente, se io havesse creduto la sua morte dovere esser così subita, per conto alcuno io sarria restato che non fosse andato in persona a trovarlo, ma per bene fu fatto el tutto. Quanto rengratio Dio, se è che sendo stato questo Signor l'anni passati infesto alla Chiesa, sì per la molestia data al Nominato de Vuladislavia, come ancora per certi despiaceri ricevuti dal Vescovo de Cracovia passato, hora aiutava assai la religione, et in questo ultimo era molto vessato dalli heretici, et quelli de casa ce l'aiutavano, ma

el Signor Dio, che non abbandona chi ha bona mente, fece in quel ponto comparere lì el Vescovo Camenacense¹¹⁾, el quale andava per far la oratione in l'essequie del Palatino de Podolia et Gran Marescial¹²⁾, nepote de questo Conte, per la morte del quale esso anco è morto. Et questo bon Vescovo, in presentia de gran gente che stava discosto del letto, el confessò et poi lo comunicò, et fece tutti li ordini della Santa Chiesa. El che è stato de gran importantia, come sarebbe stato per la parte contraria, quando fosse mancato altrimenti, sendo chiamato pater patriae dal'una et l'altra parte.

Adesso io ho scritto una lettera al figliolo¹³⁾, de quel tenore che potrà veder in la copia^{*)}, et faccio opera con el Palatino de Sandomirio¹⁴⁾, che è tio carnale della moglie, acciò resti con li catholici, perché se bene non è de molto valore, per essere figliolo de tanto padre et ricco de 50 overo 60 millia fiorini de entrata, darrebbe gran favore alla parte contraria.

Sendo mancati in otto mesi questo Conte, el Palatino de Cracovia¹⁵⁾, el Palatino de Podolia, Gran Marescial, resta el governo in mano del Palatino de San Domirio, et Gran Cancellieri et le persone ecclesiastiche, et se bene la perdita de questi tre è stata grande, non se vede però che li adversarii possino farce, stando il Re in questi termini che mostra gran danno, perché hanno per capo el Palatino de Posnania¹⁶⁾, el quale se ben è ricco, non ha tanto seguito nel Senato che possa far mutar el stato.

El Palatino de Vilna¹⁷⁾, se ben non posso dir de haverlo convertito, è assai che non fa quelli cattivi offitii che faceva prima, et el Palatino de San Domirio me ha rengraziato che, dappoi io son stato a Vilna, quando li scrive dice che non li dà più fastidio in le cose della religione, come faceva. De più, ho visto che non volse quel heretico del Nominato de Chiovia¹⁸⁾ me scrivesse, come facea, et ha detto voler star alla determinazione del Concilio.

Non voglio mancare de dire che'l Re questo anno se è comunicato in publico al'altar, per mano del Vescovo de Cracovia, et non in una cappella secreta, come faceva prima, et molte volte con la protestatione, perché non se li dava la communione in utraque specie.

Uno che è venuto questa mattina da Vilna me dice come è la fama publica ancora che'l Re andarà in persona alla guerra el primo dì de Luglio, ma molti pensano che Sua Maestà dia questo nome, acciò vadino assai nobili, come fece l'altra volta che andò in Livonia, dove erano 4 millia cavalli senza pagamento, quali valeano per li 15 millia pagati. Anzi credeno che, quando harrà inviato l'essercito, sia per tornar in Pollonia per far le Comitè al suo tempo et non desprezzar totalmente el Regno, mancando hora el Castellano et Palatino de Cracovia, doi prime persone del Regno, el Palatino de Podolia, el Gran Capitano et Gran Marescial. Et con questo baso humilmente le mani de Vostra Signoria Illustrissima. Da Cracovia el 24 de Maggio 1561.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
devotissimo servitor.

Berardo Vescovo de Camerino.

In dorso manu secretarii: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signore et Padrone mio Osservandissimo. Roma.

Alia manu: 24 Maii 61. Monsignor di Camerino.

- | | |
|--|--|
| 1) Stanislaus Hosius. | 11) Leonardus Słończewski († 1562). |
| 2) Fałęcki et Geschkaw. | 12) Ioannes Mielecki (1501-1561). |
| 3) Iacobus Puteo, card. (1495-1563). | 13) Ioannes Christophorus Tarnowski (1536-1567). |
| 4) Alexander Farnese, card. (1520-1589). | 14) Spytek Jordan de Zakliczyn. |
| 5) Iacobus Uchański. | 15) Stanislaus Tęczyński. |
| 6) Nicolaus Wolski. | 16) Martinus Zborowski (ca. 1495-1565). |
| 7) Ioannes Ocieski. | 17) Nicolaus Radziwiłł « Niger ». |
| 8) Philippus Padniewski. | 18) Nicolaus Pac. |
| 9) Mutius Bongiovanni? | *) deest. |
| 10) Ioannes Tarnowski. | |

N. 6.

Cracoviae, 31.V.1561.

Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia, ad cardinalem Ioannem Morone de instructione a se data Ioanni Francisco Canobio, in Moscoviam se conferre volenti; de accepto indulto pro episcopo Cracoviensi [Philippo Padniewski].

(Autogr., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 14-15v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Venne Monsignor Cannobio hoggi sonno otto giorni, in li quali ho fatto provederlo de quello che è necessario per el suo viaggio speditamente, sì perché la Maestà del Re dice de partire con l'essercito el primo dì de Luglio, et sarrebbe bono che fosse lì qualche giorno prima, sì anco per le parole che ho scritte haverme ditte el Gran Cancelliero¹⁾, avanti la sua venuta, che l'inviasse subito che era qui, perché potria esser a tempo de far qualche servitio. El che io credo, per quello che posso considerare dalla lettera che mando, qui inclusa²⁾, del Vescovo de Cracovia, sendo che dove io dubitava che a questo tempo della guerra non lo lassassero passare, vedo che l'andata piace. Et se bene dice male de costumi de quella gente, non è senza arte, perché non possa mai venire a notitia de quelli che essi habbino desiderato questo maneggio, al che molto guarda questa natione. Ma io molto più considero che in la lettera dice che farrà carezze al Signor Cannobio. De più, finita la lettera, aggiunge che quando sarrà lì consularà con esso del bisogno del suo viaggio. Ma molto più considero che subito ricevuta la lettera mia, per una posta che è venuta in cinque giorni, me hanno rescritto, dove in le cose che non stimano, come de Livonia, del cardinalato de Varmiense et simili, stanno un mese et più a respondere³⁾.

Per questo ho sollecitato Monsignor Cannobio che vadi presto, ma Sua Signoria me dice che'l Cardinale Varmiense²⁾ ha scritto a Nostro

Signor, che sarrebbe bono che lo mandasse al Duca de Prussia³⁾. Et non havendo risposta per queste lettere passate, penso vorrà spettar un'altra posta, se ben io dico non esser necessario, perché sendo questo Duca dependente del mio Re, quando Sua Santità mandarà el Breve, bastaria un gentilomo de mei a portarlo. Et se a Sua Beatitudine più piacesse che ce ne andasse io in persona, non mancaria de farlo, perché non sarria disconveniente, sendo el Re fuori del Regno et per andar alla guerra. Onde potendo io in un modo o l'altro supplire a questo, esso potria attendere a quello che più importa. Però sendo deliberato spettar quest'altra posta, io vado destramente, che non vorria credesse che me despiacesse questo tempo farli le spese.

Quanto pertiene alla instruttione che io li posso dar, in primis l'ho detto che non dica al Re che l'Imperatore⁴⁾ habbia laudata questa andata⁵⁾, perché non ce essendo tra loro amorevole intelligenza, la interpretaria male, ma li bastarà solamente dirli che, sì come Sua Santità ha mandato alli Principi de Germania, che dissenteno dalla religione antiqua, et particolarmente hora alla Regina de Inghilterra⁶⁾ et alli Regi de Dania⁷⁾ et Suevia⁸⁾, per compire perfettamente al quello che tocca a un Padre commune, non ha anco voluto lassar indietro de chiamar questo che è scismatico, a essemplio del Concilio Basiliense⁹⁾, quale qui tengono che legitimamente fu finito in Fiorenza, nel quale fu mandato per la Chiesa Greca.

De più, l'ho avvertito che per tirar el Moscovita¹⁰⁾ alla Chiesa nostra Latina li offerisca tutte le gratie, che honestamente potrà farli Nostro Signor, ma non entri in certi guadagni che potria far della Livonia et simili paesi de Germania, quali Sua Santità, per l'heresia, potria concederli, perché se tal cosa venisse a l'orecchie de questo Re, che sarria facil cosa, sendome detto che usa per interprete de Italiani un Pollacco, figliolo de una vedova de qui, che, per intrare in gratia, facesse de quel che hanno altre volte in quella Corte fatti Pollacchi foesciti. Onde Sua Maestà, senza colpa de Nostro Signor^{b)}, se sdegnasse et se resolvesse a quello che è stato tentato da tanti parenti Todeschi che ha et fin hora non ha fatto, come sono li Duchi de Sassonia¹¹⁾, li figlioli de Langravio¹²⁾, quelli de Pomerania¹³⁾, Conti Palatini del Reno^{14 c)} et suo cognato Brandeburg¹⁵⁾ insieme con el nepote che se chiama Re de Ongaria¹⁶⁾. Per il quale ultimamente, cioè questo Marzo, io ho veduto lettere del Re alli Senatori, in le quali domandava consiglio se doveva prestar aiuto al nepote per el resto de Ongaria, et si dovea mandar in la Slesia alle Comitie, per l'aggravii che receve questo Regno per le gran gabelle, che ha poste l'Imperatore in li sui stati, perché li drappi et altre robbe che de li passano pagano quaranta per cento. Onde qui sono carissimi. In ultimo domandava dove et quando li pareva se facessero le Comitie. Alle quali cose è stato risposto che sendo Sua Maestà parente del'uno et l'altro non se deve intrometter se non per la pace, et quanto alle gravezze, che mandassi Ambasciatori, et per le Comitie, che se facessero in Petracovia o Varsovia, per commodità della guerra, a San Michele.

Questo ho detto che bisogna che vadi cauto, per non irritar el Re, quale se intendesse offerirli cosa che li despiacesse, senza dubio farria^{d)} una lega^{e)} Sua Maestà con quel Re Stefano^{2) 17)}, nepote, aiutato da Turchi et Todeschi, et potriano far gran disturbo alla Christianità.

Ho recevuto el Breve del'indulto per el Vescovo de Cracovia¹⁸⁾, et perché è passato per mano de Messer Giorgio Pollacco¹⁹⁾, el quale a questa hora l'harrà avisato, et per la gabbella^{f)} et la spesa me resolvo

a mandarlo. Alla lettera de Monsignor Reverendissimo Borromeo de 9 de Aprile non ho altro che dir che, partendome per el Sinodo da Vilna, Sua Maestà me disse che l'aspettasse in Pollonia. Et se bene si crede che in Varsovia se farranno le Comitie, come già ho scritto, non sarria stato li con honor della Sede Apostolica, non harria hauto commodità de scriver et receiver lettere. Et qui dove sono et capitano sempre Senatori, se puol far qualche servitio. Et con questo li baso le mani. Da Cracovia el dì ultimo de Maggio 1561.

De Vostra Signoria Illustrissima
devotissimo servitore
Berardo Vescovo de Camerino.

In dorso manu secretarii: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signore et Padrone mio Osservandissimo.

Alia manu: Ultimo di Maggio 1561. Monsignor di Camerino da Cracovia. Avvisa summariamente la instruzione data al Cannobio, ch'era gionto otto dì prima.

Ha havuto il Breve del'indulto del Vescovo di Cracovia.

*) *deest.*

a) *verba:* a rispettare *supra lineam scripta.*

b) *verba:* senza colpa de Nostro Signor *supra lineam.*

c) *verba:* Conti Palatini del Reno *in margine.*

d) *verba:* senza dubio *farria in margine;* *sequitur expunctum:* perché

e) *sequitur expunctum:* de

f) lectio incerta.

1) *Ioannes Ocieski.*

2) *Stanislaus Hosius.*

3) *Albertus (1490-1568).*

4) *Ferdinandus I.*

5) *in Moscoviam.*

6) *Elisabeth I regnavit 1558-1603.*

7) *Fridericus II regnavit 1559-1588.*

8) *Ericus XIV regnavit 1560-1568.*

9) *Concilium Basileense 1431, Florentinum 1437.*

10) *Ioannes IV Basilides.*

11) *Mauritius († 1553) et Augustus († 1586).*

12) *Gulielmus IV et Georgius I.*

13) *Barnim IX (1501-1537), et Philippus I (1515-1560).*

14) *Fridericus III († 1576) et Ludovicus VI († 1583).*

15) *Ioachimus II, elector (1505-1571).*

16) *Ioannes Sigismundus.*

17) *error pro: Ioannes Sigismundus.*

18) *Philippus Padniewski.*

19) *Ticintus.*

N. 7.

Cracoviae, 7.VI.1561.

Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia, ad cardinalem Ioannem Morone de Canobii Vilnam ad regem [Sigismundum Augustum] protectione; aliae notitiae de rebus religionis in Polonia: de haereticis etc., de brevi pro duce in Prussia [Alberto].

(Autogr., sig.).

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 18-18v., 21v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Hieri partì Monsignor Cannobio per el suo viaggio, al quale ho dato quella instruzione che scrissi la stimana passata, et non ho mancato

in la Corte farli quelli favori che io posso, et particolarmente ho scritto una bona lettera al Palatino de Vilna¹⁾, del quale ho bona speranza, non facendo quelli offitii contra la religione che faceva prima, se bene non ha lassata la sua setta, perché non farria una mutatione per non mostrare leggierezza, senza la determinatione del Concilio o cosa simile. Per questo, oltra la lettera, l'ho detto molte cose che li dica in mio nome per la sua salute. Et ha con se Monsignor Cannobio un frate de San Domenico che era Commissario in Vienna, el quale me par assai letterato et dabene, per quattordeci di che l'ho tenuti meco.

Se si farranno le Comitie, come molto secretamente me ha fatto sapere el Gran Cancelliero²⁾, spero de potere fare qualche profitto, se è vero quello che dicono che'l Re se levarà denanti con mandarli al'esercito quelli che li possono dar fastidio et che farrà bone resolutioni con el Senato. El che piaccia a Dio, perché sia³⁾ per salute del Regno.

Non voglio mancare de dire a Vostra Signoria Illustrissima che'l giorno avanti el Corpo de Christo hebbe a farse un fatto d'arme contra catholici et heretici, perché se procede contra molti che non vogliono pagar le decime al Capitolo de Cracovia, et hanno sostenuta la scomunica oltra l'anno. Hora havendose a pronuntiare dal Gran Cancelliero, vennero armati tutti l'heretici che sonno nel palatinato de Cracovia, et me dicono li mei che li veddero che passavano mille, dal'altra parte anco non se dormiva, perché il studio se tiene con el Capitolo che è potente.

El giorno sequente, in la processione, me ha detto el Gran Cancelliero che se è corso gran pericolo et che lui se trovava abbandonato da parenti et servitori, nondimeno se era risoluto de bandire el Lasoschi³⁾, nobile heretico et capo de questi, al quale non senza proposito, io dissi che in le cose de Dio non bisogna tener doi piedi in doi scarpe, et non portare mascare. Et li recordava che se loro fino che possono non fanno le essecutione per la giustitia, quando le vorranno fare, Dio iustamente li toglierà la potestà de farle. Se ben le parole furono umpoco brusche et dette con vehementia, piacquero al Cancelliero, perché se voltò a doi Castellani, che venivano dietro, et li disse quanto io havea detto. El che fu saputo dalli heretici, et hanno minacciato de fare gran cose contra me. Ma io spero in Dio che li levarà le forze.

El medesimo di me disse el Cancelliero che'l Gran Thesauriero⁴⁾ in le essequie, che hanno fatte hora al Palatino de Podolia⁵⁾, è stato alla messa et tutte cerimonie, et che ha detto in tutto et per tutto voler esser catholico. Et è persona de conto, ricco de 18 millia ducati de intrata, con un figliolo solo de dodeci anni, che ha hora mandato in Padova, et io per esserli grato l'ho raccomandato a certi mei parenti li, et rengratio Dio che tutti me dicono la religione star assai meglio adesso che doi anni fa.

Me resta dire che sendo Monsignor Cannobio nel suo viaggio, se verrà el Breve per el Duca de Prussia⁶⁾, se li parerà che io lo mandi per un mio gentilhomo, io lo mandarò, et se più li piacerà che io vadi in persona, ve andarò, perché l'animo mio è de servir et non guardare nè a spesa nè a fatiga, purché satisfaccia quello che è da considerare è questo che, se vado io in persona, non è dubio che potria far più frutto che un particular, o con lettere. Dal'altra parte lei ha da giudicare, sendo questo Duca feudatario del Re, se conviene che'l Nuntio suo ce vada a un suo vasallo.

Non essendo spedita la riserva per el mio abbreviator, che Vostra Signoria Illustrissima impetrò da Nostro Signor, la supplico sia contenta far gratia de un beneficio che vale poco più o meno de 100 ducati, la mità al'abbreviator et l'altra mità a un gentilhommo, che me ha dato el Gran Cancelliero, che meni a Roma per imparar li costumi, et el mio Agente⁷⁾ ne pigliarà la cura. Et con questo li baso humilmente le mani. Da Cracovia el 7 de Jugno 1561.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
devotissimo servitore
Berardo Vescovo de Camerino.

Nota in margine: El beneficio è vacato nel mese del Papa in la diocesi de Plosca, et io l'ho conferito, ma passa la mia facultà.

In dorso manu secretarii f.21v.: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signore et Padrone mio Osservandissimo. Roma.

Alia manu: 7 Iunii 61. Monsignor di Camerino.

Avvisi delle cose di là.

Se deve mandar il Breve andando al Duca di Prussia, o portarlo.

Prega far espedir la sua riserva per il suo abbreviatore et che li sia fatta gratia d'un beneficio di 100 ducati, per metà per lui e per un altro vasale del Cancelliere.

a) perché sia *supra lineam*.

1) *Nicolaus Radziwiłł « Niger ».*

2) *Ioannes Ocieski.*

3) *Stanislaus Lasocki († ca. 1580).*

4) *Stanislaus Spytek Tarnowski (1514-1568).*

5) *Ioannes Mielecki (1501-1561).*

6) *Breve de die 20.V.1561.*

7) *Petrus Vincentius Ridolfini vel Rudolfini.*

N. 8.

Cracoviae, 20.VI.1561.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone*

de morte catholica comitis Ioannis Tarnowski; de palatini Vilmensis [Nicolaï Radziwiłł] mitiore erga catholicos animo; de regis [Sigismundi Augusti] proposito, bello Moscovitico confecto, ad comitia redeundi; de negotiis nuntii cum [Stanislao] Orzechowski.

(Autogr., sig.).

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 19-20v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Non hanno mancato li heretici de far quanto hanno potuto che il figliolo¹⁾ del Conte de Tarnow²⁾ se dichiarasse dalla parte loro, et non celebrasse li divini offitii che usano li catholici grandi, tre mesi che li

corpi stanno sopra la terra. Et io, oltra quello che li scrissi, ce ho operato el Palatino de San Domirio³⁾, zio della moglie, talmente che me ha rescritto quanto vederà, et poichè seguita fin hora el rito catholicò, penso che sarrà resolutò, havendo fatto el medesimo el Gran Thesoriero⁴⁾, suo cugino. El che non è de poca importanza, se ben el giovine non è de gran valore, per esser figlio de tanto padre et ricco de 50 o 60 millia fiorini de entrata. Et certamente Dio me ispirò subito che tornai a Cracovia, dieci dì avanti che mancasse el Conte, mandar li mio nepote⁵⁾ et confirmar quel vecchio che alquanto havea titubato. Onde è passato tanto catholicamente che è de gran essemplio, come anco sarria stato el contrario.

Questa matina^{a)} dal'Oricovio⁶⁾, cioè da quel letterato, del quale ho scritto el caso del matrimonio^{b)}, ho hauta la presente lettera, che ne mando la copia^{c)}, perchè me pare cosa notabile. Io spetterò questo Prelato, et quando sarrà qui, lo terrò qualche dì a riposare meco, et forse non sarebbe male andando al Concilio aiutarlo de qualche cosa, che così fu fatto a tempo de Eugenio⁷⁾, quando vennero al Concilio Fiorentino. Se degnarà Vostra Signoria Illustrissima darmene risposta.

La ottava del Corpus Domini, quando andavamo alla processione, me disse el Gran Cancelliero⁸⁾ haver scritto al Palatino de Vilna⁹⁾, che molto se allegrava che me avesse honorato et ben visto, dal che nascerà che Sua Santità, vedendo esser honorati li sui Nuntii, hora mandava al Moscovita¹⁰⁾, et però accarezzasse anco questo, perchè tornava a grande honor del paese. Al che risponde el Palatino che esso me havea ben veduto, perchè io havea ben trattato lui, et che se li altri se fossero portati similmente con lui, che non sarria differenza hora nel credere tra me et esso.

Dopo Messer Luca Podoschi, Canonico de Cracovia et Secretario regio, me ha detto che'l Palatino in Vilna ha congregati li capi della setta et dettoli che ha pigliato quella religione, in la quale alcune cose sonno secondo^{c)} l'antiquo stilo, alcune secondo li Protestanti et altre al stilo Greco¹¹⁾, et havea pensato per queste haver la sua salute. Ma perchè nascono molte difficultadi, de quali altre volte non se poteva risolvere, che hora nel Concilio se potrà chiarire. Per questo esso havea deliberato non solamente mandar al Concilio, ma anco, come se disarmava nella guerra Moscovitica, era resolutò andarve in persona. Et così li esortava facessero essi per la salute del'anima. Da questi fu molto sconigliato et pregato che stessi forte, con dirli che era conciliabolo fatto da papisti et ministri del'Antichristo, ma lui restò in questo proposito. Onde io, vedendo che tutte queste cose confrontano con quello me ha detto et poi scritto, che prega Dio che fossi qui alle Comitie del Regno, che potria anco tra noi esser maggior coniunctione, ne spero bon fine. El che Dio faccia per sua bontà et misericordia, perchè sendo già accommodata la cosa de Vuladislavia, che dava gran travaglio se si rompeva, confirmati tanti Signori et altri tornati, se tornasse questo Palatino, el Signor Dio restitueria a Pio Quarto el Regno de Pollonia et Lituania, quasi perdute, integre alla religione catholica, che sarria poco più da temer per l'avenire, perchè se vede già che la Maestà del Re fa bona elezione de Senatori, et non resta de grandi heretici scoperti se non el Palatino de Posnania¹²⁾ et el Gran Procurator¹³⁾, che sonno molto vecchi et se puole creder che presto mancaranno. Sonno anco alcuni Senatori

che vogliono la communione in utraque, quale è cosa che facilmente el Concilio o Sua Santità potria accommodare, per levar el disturbo che pate hoggi di la Chiesa Catholica.

Nel medesimo giorno me domandò el Cancelliero se io havea risposta che'l Cardinal Boromeo avesse hauto la lettera sua, et se l'havea mostrata a Nostro Signor, et che havea risposto Sua Santità circa le cose adiafore che esso scrivea. Però desidero che Sua Signoria Illustrissima li responda qualcosa, perché altrimenti l'hanno a male, et lui, penso, certo sarrà auriga de questo Regno, hora che è mancato el Conte de Tarnow.

Desidero anco risposta nel caso del'Oricovio⁶⁾, et che tra l'altre fatigue che ha, me scriva qualche volta, perché rengratio Dio che adesso che se tratta la causa de Bari ogni settimana se puole scriver, dove altre volte in un anno dicono che non se havea una volta lettere, et da tre mesi in qua è stata molto bene accommodata questa posta.

La guerra con el Moscovita va avanti et già l'essercito è quasi in ordine. Li cavalli Pollacchi sonno da sei millia, li gentilhomini et Signori, con quelli che menano seco senza paga per acquistare la gratia del Re et honori, per quanto me dicono, passeranno tre millia. Quelli che manda el Duca de Prussia¹⁴⁾ quattro millia, et cinquecento ne manda el Duca de Brunswich¹⁵⁾, cognato de Sua Maestà. Ve saranno li Livoni et de Lituania, tra tutte le quantità, ne ha capiti venti millia la persona de Sua Maestà. Partirà alli 25 de Luglio, et alla tornata, come se desarma, per certo verrà alle Comitie per trattar per l'avenire.

Non voglio mancar de dir, quando fui in Lituania, venne la podagra al Re in un piede, et se trovò li un Capitano Spagnolo che havea del grasso de elefante, et dicea che giovava a queste doglie. Li medici furono in contradditione. Finalmente el Re tre volte se ongeva, ma leggiermente, et Sua Maestà disse che li mitigava el dolore et lo guarì. L'ho voluto scriver, perché da Portogallo se ne potria fare venire, et se li in Roma^{d)} facesse quella operatione che ha fatto qui, sarrìa da rengratiarne Dio, et per non mettersa a pericolo se potria prima provar in altra persona. Et con questo baso humilmente le mani de Vostra Signoria Illustrissima. Il dì 20 de Jugno^{e)} in Cracovia il 1561.

Humilissimo et devoto servitor
Berardo Vescovo de Camerino.

In dorso: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signore et Padrone mio osservandissimo. Roma.

Alia manu: XX Giugno da Cracovia Monsignor de Camerino.

*) deest

a) *sequuntur verba expuncta:* ho hauto

b) *in margine, probabiliter manu archivistae:*
vide in litteris XX Aprilis, fol. 4 (cfr. nostrum N.)

c) *supra lineam.*

d) *verba:* in Roma *supra lineam.*

e) *correctum ex:* Luglio

1) *Ioannes Christophorus Tarnowski.*

2) *Ioannes Tarnowski.*

3) *Spytek Jordan de Zakliczyn.*

4) *Stantislaus Spytek Tarnowski.*

5) *Mutius Bongiovanni.*

6) *Stanislaus Orzechowski.*

7) *Eugenius IV (1431-1447).*

8) *Ioannes Ocieski.*

9) *Nicolaus Radziwiłł « Niger ».*

10) *Ioannes IV Basilides.*

11) *ut nobis constat, Nicolaus Radziwiłł « Niger » doctrinam Calvinii sequebatur.*

12) *Martinus Zborowski.*

13) *Ioannes Boner († 1562).*

14) *Albertus.*

15) *Henricus II († 1568).*

Vilnae, 13.VIII.1561.

*Ioannes Franciscus Canobius
ad cardinalem Ioannem Morone
de negatis sibi a rege Poloniae [Sigismundo Augusto] litteris passus in
Moscoviam.*

(Orig., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 22r et 25v.

Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore et Padron mio Colendissimo.

Se alla Signoria Vostra Illustrissima et Reverendissima scrivendo non ho fatto riverentia alcuni giorni sono, è proceduto dal non haver havuto materia a proposito alle mani et non haver voluto farle strepito con lettere vane di complimento. Mi occorre hora et riverirla et farle sapere, come havendo questa Maestà rissoluta finalmente, doppo havermi tenuta qui un mese et mezzo, di non darmi il passo in Moscovia, scusandosi che li suoi Senatori hanno deliberato et consigliano così, et che non è solito in tempi di guerra concedersi il passo ad alcuno ministro di Principe, et come non havendo potuto rimuovere Sua Maestà da cotal determinatione con quante ragioni et essempli ho potuto addurre, son sforzato ritornarmene. Il che veramente, tutto ch'io d'ogni cosa rendi gratie al Signore, mi è molestissimo, non potendo prestare quell'opera a Nostro Signore et a Santa Chiesa, ch'io desideravo et ch'io ero obligato.

Gl'heretici, i quali sono fatti gagliardi assai et di numero et di forze, hanno oppugnato grandemente et finalmente vinto, per non essere stata fede in quelli, in quibus summa esse debebat. Io mi consolo che non ho lasciato cosa a fare per essecutione dell'officio mio, non tanto per la reputatione di Sua Santità, quanto per la conservatione della buona fama di questo Prince, intorno a che multa coram. Partirò di qua fra tre o quattro giorni et farò il camino per Prussia, dovendo invitare quel Principe¹⁾ al Concilio. Da la quale provincia procurerò d'ispedirmi in breve, per potere quanto prima esser costì a servire la Signoria Vostra Illustrissima, la quale supplico a conservarmi fra tanto et accrescermi nella gratia sua, et a credere ch'io non desidero cosa alcuna più della salute et intera felicità sua.

Qui non si ha altro di nuovo, eccetto che l'essercito di questa Maestà in Livonia, il quale comincia ad esser interamente formato, ha conseguito vittoria di due scaramuzze non molto grosse, fatte con li Moscoviti, facendo prigione un capo et alcuni altri, oltra li morti con poca perdita de suoi. Et si è inteso ancora che il Magistrato di Riga, città maritima et principale in quella provincia, ha ricevuto alli 4 di questo, doppo haver alquanto adversato, in presidio il Palatino di Vilna²⁾, Archisinagogo et peste di tutte l'heresie di queste parti, con 700 cavalli et 2000 fanti, co' quali serve al Re a sue spese. Altro non occorre, onde faccio fine et bascio humilissimamente alla Signoria Vostra Illustrissima le mani. Di Vilna alli XIII d'Agosto MDLXI.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humilissimo et devotissimo servitore
Giovanni Francesco Canobio.

In dorso f.25v.: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore et Padron mio Colendissimo il Signor Cardinal Morone.

Alia manu:

Vilna. Monsignor Cannobio.

Torna, non havendo possuto haver il passo al Moscovita³). Andarà a invitar il Gran Maestro di Prussia⁴).

1) *Albertus.*

2) *Nicolaus Radziwiłł « Niger ».*

3) *Ioannes IV Basilides.*

4) *Albertus ab a. 1525 iam erat dux in Prussia.*

N. 10.

Cracoviae, 23.VIII.1561.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
de salvo conductu pro Canobio dubitat; de episcopi Vladislaviensis
[Uchański] ad Concilium Tridentinum designatione; de bello
Moscovitico.*

(Autogr., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 23-24v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

El Cardinal Borromeo me scrive che da questo avanti io debbia scrivere separatamente quello che non se deve mostrar a ognuno, acciò la lettera sua circa le cose del Concilio et altri generali possa andare a certi Cardinali deputati. Et così farò per l'avenire, et le copie delle lettere che mando sarranno incluse nel suo plico per suo ordine.

In quattro giorni sonno venuti doi corrieri straordinariamente dalla Corte, et per l'uno et l'altro ho lettere dal Signor Cannobio. La prima non la mando, perché non v'è altro se non che tra quattro giorni pensava mettersi in viaggio per Moscovia. Mando la seconda¹), perché ve scrive più cose, ma dove dice che comenza a suspicar della sua passata. Io ho per certo che non lo lassaranno andar, et questo credo per la lettera che me scrive el Vescovo de Cracovia¹) per el primo corriero, che ne mando la copia²), dove dice che li Senatori de Lituania dissuadeno questa andata, et il Re non è solito fare contra el consiglio del Senato, tanto più in questo tempo che se serve de essi alla guerra. Nè me meraviglio che lo dissuadano, sì per esser gente sospettissima, sì anco perché el Moscovita²) non habbia questo favore, overo trattato de honori con Sua Santità, sì anco perché in quella provintia, come già ho scritto, altri sonno gentili, altri heretici, altri catholici et molti sotto el rito Greco. Onde in consiglio la faccenda sarrà disfavorita et el Re non farrà altrimenti.

In la medesima lettera vederà che li primi avisi de Francia sonno piaciuti a Sua Maestà. Però hora li mando questi doi ultimi bonissimi della descrizione de Parigini et del consiglio fatto, con certi altri che

me hanno scritti li Signori Legati del Concilio. Et certo me sonno venuti a proposito, perché questi ribaldi heretici hanno stampato un carroccio de contumelie contra el Cardinal Varmiense³⁾, contra l'Oricovio⁴⁾, et finalmente essaltano la Francia che fa^{a)} un convento per eliger un Patriarca et togliere l'obediencia. Io, oltra che mando questi avisi al Re, l'ho fatti legger in questo honorato Capitolo, et hora me do da far a scriverli a molti Signori con bona occasione, che non accade, a scriverli.

Per el secondo corriero ho hauta la lettera del Re, che mando^{*)}, dove me dice de mandare adesso el Vescovo de Coavia, cioè Vuladislavia⁵⁾, al Concilio. Onde viene a mutarse de quanto me havea scritto prima de volersene valere al convento et poi mandare. Il che era conforme alla opinione del'Arcivescovo⁶⁾ et molti altri catholici. Et per ancora non posso sapere se questo è tratto de Cracovia, perché Coavia se tiene con l'Arcivescovo, acciò non sia alle Comitie, o pure el Re se sia mosso da sè, considerando che per adesso ve sia uno a nome suo nominato già alle Comitie et poi al Sinodo per Ambasciatore⁷⁾. El quale andarà a spese sue, perché el secolare, quale dice poi de mandare, bisognerà aiutarlo non ostante le spese della guerra. Me rennesce umpoco che costui parta, perché tra li ecclesiastici non è alcuno che sappia tanto delle legge Pollacche, che sonno molto favorevoli al clero, et in le Comitie l'heretici vorriano impedire, come fecero in le Comitie^{b)} passate, che li Vescovi non potessero proceder contra de loro. Però, partendo Sua Signoria, ho pensato in queste leggi valerme del Palatino de Cracovia⁸⁾ fatto novamente, del quale mando la lettera, acciò el Cardinal Borromeo veda quanto me ama singolarmente.

El Gran Cancelliero⁹⁾ me ha mandato a dire che'l Re alla fine d'Ottobre sarrà in Poilonia, perché in questo mezzo voleva far una scorsa fino al'essercito per veder et dar ordine, ma che Sua Maestà non volea venir in Petracovia, dove li Signori lo ricercano, che per esser el loco consueto, tutti ve hanno commodità, ma verrebbe in Lompza, loco in confine de Pollonia, Lituania et Prussia, dove dice che patiremo assai non solamente delle stufe, ma anco delle vittovaglie. Et li^{c)} se starrà fino a tre mesi. De più, me ha fatto pregar che io volesse far gratia a un suo nepote, che un Canonico de Vinciza¹⁰⁾ lo chiama per Coadiutore. Et perché io so che in la bolla non è questa facultà, per questo dissi al suo auditore che ce venne, che la farria spedir in Roma. Ma esso subito respose che era venuto da me per non spendere quatrini. Onde io, per non lo escluder a fatto, dissi che pensava non haver questa facultà, ma come verrebbe el mio abbreviatore sarrebbe con lui a consultar quanto se puole far. Questo ho fatto per mettere tempo in mezzo, che potria venir qualche altra occasione de farli piacere. Et sonno così questi Signori che bisogna intertenerli et haver pazienza, et piglio piacer de queste lettere che mando de Cracovia, el quale a questi dì a requisitione de Plosca¹¹⁾, senza saper altro, dava el torto a me. Adesso mostra de smaniare per farne servitio. Et el Cannobio scrive in la sua^{d)}, che la mando, che li ha detto Oricovio^{e)} che non ha mai dato fede al Vescovo de Plosca, et che li scriveva reprendendolo, ma io intertego et non rompo.

El Cannobio, al quale ho scritto per sapere tutto l'intrinseco de quello Arcivescovo Greco¹²⁾, che havea fatto in quella Corte et che dal Vescovo de Vilna¹³⁾, per esser Senator et amico mio, harria inteso el tutto, me dice che per non esser li el detto Vescovo non ha potuto servirme, ma presto ve sarrà. Però non sendove quello, potea cercar con altri et intendere^{f)}. Et io già ne ho scritto al Vescovo de Cracovia

che m'avisi. L'auditore del Gran Cancelliero me ha detto haver inteso che è passato in Moscovia a far el medesimo offitio, che ha fatto qui, contra l'heretici, ma non sa niente circa el venir al Concilio et l'auttorità che ha. Io me informarò bene del tutto et secondo che⁵⁾ trovarò me governarò, perché non bisogna a' Greci si facilmente credere.

La guerra, tutta via, va innanzi. A questi giorni andavano 800 cavalli Moscoviti per entrare et guardar certi lochi loro in Livonia, et sonno a caso incontrati con 300 cavalli Pollachi, li quali hanno rotti li Moscoviti et pigliati 40 persone notabile, con el capo che era un Palatino¹⁴⁾ notabile. Questi 40^{h)} l'hanno menati prigionii, l'altri hanno ammazzati. Per il che hanno pigliato grande animo contra de loro. Et con questi li baso humilmente le mani, che Dio la felicità. Da Cracovia il 23 de Agosto 1561.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
devotissimo servitore
Berardo Vescovo de Camerino.

In dorso f. 24v.: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore el Cardinale Morono, Signore et Padrone mio osservandissimo.

Alia manu: 23 d'Agosto Monsignor de Camerino.

*) *deest*

a) *correctum ex*: fanno

b) *supra lineam*.

c) Et li *supra lineam pro expuncto*: Dove

d) in la sua *supra lineam*.

e) *supra lineam*.

f) *verbum*: intendere *supra lineam*.

g) *sequitur expunctum*: me

h) 40 *supra lineam pro expuncto*: cioè

1) *Philippus Padniewski*.

2) *Ioannes IV Basilides*.

3) *Stanislaus Hosius*.

4) *Stanislaus Orzechowski*.

5) *Iacobus Uchański*.

6) *Ioannes Przerębski*.

7) *Stanislaus Wolski, cast. Brzeziniensis, Tridentum non est profectus*.

8) *Stanislaus Tęczyński*.

9) *Ioannes Ocieski*.

10) *Raphael Mstowski (1576), Ioannis Ocieski ex sorore nepos, canonicus Cracoviensis, parochus Visliciensis*.

11) *Andreas Noskowski*.

12) *archiep. Galatiae*.

13) *Valerianus Protasewicz*.

14) *probabiliter Nektjun Putjamin, palatinus Tarbatensis*.

N. 11

Ex castris apud Rigam, 8.IX.1561.

*Nicolaus Radziwiłł, palatinus Vilmensis,
ad Sigismundum Augustum regem Poloniae
de bello contra Moscoviam in Livonia parato.
Iam ed. El. XXIV, N. 45.*

(In dorso: La Capitulatione che la Livonia ha fatta col Re di Polonia mandata dal Vescovo di Camerino a 25 di Ottobre.

Lettera de Palatino di Vilna alla Maestà del Re con la Capitulatione di Livonia).

(Exemplar)

Nunz. di Polonia, 5 A, ff.26-34v.

Cracoviae, 13.IX.1561.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
de abbatis Suleioviensis, Stanislai Falęcki, in suffraganeatum Gnesnensem expeditione: de sperato adventu Canobii; de oratoribus ad Concilium Tridentinum mittendis: de bello Moscovitico et de futuris Comitibus.*

(Autogr.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 35-36v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Monsignor Arcivescovo¹⁾ de questo Regno desidera per suo suffraganeo, in loco de quello che hora è mancato, l'Abbate Sulucoviense^{a)2)} che hora se mette in viaggio per el Concilio. Et perché è cosa ordinaria a questi Vescovi de far loro suffraganei questi Abbati, et anco me pare cosa onorevole, non potendo venir a Trento per li bisogni del Regno la persona del'Arcivescovo, Legato Nato et Primate de Pollonia, Lituania et tutta la Silesia, almeno ce sia el suo suffraganeo. Per questo supplico Vostra Signoria Illustrissima se degni aiutar questa spedizione, che se faccia presto et con quella gratia che sia possibile. Et come sarrà fatta, sia^{b)} contenta avisarla alli Signori Legati del Concilio che la dicano al predetto Abbate, acciò l'informino del'habito che harrà a portar et el loco che harrà a havere, perché se ben de questo ultimo io non so stato recercato, nondimeno so che con questi tali bisogna fare così, et certamente el detto Abbate è theologo et persona honorata qui.

Per l'altre mie ho già mandato l'ordine che havea dato el Re circa la venuta del Vescovo de Vuladislavia³⁾ al Concilio, ma sempre ne so stato con l'animo fastidioso de questa partita, adesso che semo vicini a fuggir qualche pericolo o far qualche bene in questa venuta de Sua Maestà et convento, che senza dubio se farrà, o più presto o più tardi, secondo se resolveranno. Et pur a questi giorni scrivendo io una lettera al'Arcivescovo in favor delli frati de San Francesco, ce posi una polisa de mia mano, che è quella che dice in la sua risposta, nella quale io aggravava la sua conscienza, sendo liberata Sua Signoria Reverendissima nel Sinodo del'andare, che non sollicitava li deputati, et almeno partessero adesso li Abbati⁴⁾. Potrà Vostra Signoria Illustrissima vedere quanto me scrive, che le mando la lettera istessa, per la quale me son deliberato, se ben havebbe ordine contrario, non fare altro fino che non me darrà risposta a questa, perché penso che Vostra Signoria Illustrissima seguirà la opinione del'Arcivescovo, el quale non solamente è stimato per esser la prima persona del Regno, ma anco perché vale in le cose de consiglio et in la religione. Et tre anni sonno, facendose le Comitie, sendo creato Arcivescovo, dove prima havea hauto sette anni el loco che hora ha el Vescovo de Cracovia⁵⁾, sponte lassò el sigillo, non ostante che'l Re et el Senato lo pregassero che'l tenesse a vita. Alli quali repose non volere, perché con quello non harria potuto attendere alla sua Chiesa, et a loro in le Comitie dava troppo fastidio, perché el Cancel-

liero bisogna che spesso se movi per scriver, legere et trovar li decreti, et quando l'Arcivescovo se leva in piedi, se levano anco tutti li Senatori. El che era gran fatica alli vecchi et podagrosi.

Non me tenga Vostra Signoria Illustrissima presentuoso²⁾, se per l'altra mia cercava escusare el Re che non avesse lassato passar el Signor Cannobio in Moscovia, perché io veddi quanto me scriveva infiammatamente, et^{c)} se uno incitava a collera, me parse bene che a questi tempi l'altro procurasse quiete. Tutto fu a bono effetto. Se parti da Vilna el 19 de Agosto, ben visto et accarezzato nel resto, et fa la strada de Prussia, che a venire poi qui se allonga circa doi giornate, sì che presto sarrà con me.

Aspetto con desiderio lettere de Monsignor Illustrissimo Borromeo, ie quali penso che sarranno con questo ordinario, dal quale harrò doi spacci, sendo ammalato il precedente per la via.

Da Vilna havemo che, dopo fu condotto quel Palatino⁶⁾ priggione et rotti li settecento cavalli Moscoviti, li Pollacchi un'altra volta ne l'hanno dato in un'altra scaramuccia et fattoce priggione un gran Signor⁷⁾, parente stretto del Duca de Moscovia⁸⁾, el quale pure conducevano priggione in Vilna. Et per la strada è morto per le gran ferite che havea. Me scrive el Signor Prospero Nauclerio, Cavalerizzo del Re, che al Palatino de Troch⁹⁾ avisava come havea pigliata per forza una città in Livonia, chiamata Taurus, et dopo ne havea assediata un'altra, la quale anco sperava de pigliar, et pregava Sua Maestà che li mandasse più gente, acciò potesse attender a più lochi, perche sperava questo anno recuperar tutta la Livonia. Me dice poi che non era in esser più gente da potere mandare. Però non restava Sua Maestà de mandarli artiglierie et monitioni, et che per allegrezza delli successi boni della guerra stava allegrissimo, et era per andar Sua Maestà a Ruderich¹⁰⁾ otto giorni alla caccia et poi verria per Ottobre a Lompsa, loco tra la Pollonia et Lituania. Et con questo baso humilmente le mani de Vostra Signoria Illustrissima, che Dio la conservi. Da Cracovia il 13 de Settembre 1561.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
devotissimo servitore
Berardo Vescovo de Camerino.

Hieri io scrissi questa lettera, per esser a ordinar con el spaccio. La sera hebbi questa del Vescovo de Vuladislavia che mando, conforme al parer mio, a hore che pranzo è venuta la posta. Ho hauto lettere del' Illustrissimo Cardinal Borromeo, el Breve de Prussia, nè accade a operarło, perché a questa hora el Cannobio ce sarrà lì.

El Delfino¹¹⁾ me scrive che li dia li avisi de questi paesi, come faccio, et me manda le lettere et certi avisi delli Legati del Concilio, ma de Transilvania et Valacchia non dice parola. Però li mando quanto el Cardinal me scrive et starrò spettando el suo ordine.

In dorso manu secretarii: All' Illustrissimo et Reverendissimo Signore et Padrone mio Osservandissimo, Monsignor il Cardinal Morono. Roma.

Alia manu: 13 di Settembre 1561. Monsignor di Camerino. Prega aiutar l'ispeditione del Suffraganeo di Polonia, che andarà al Concilio, et fat-

tasi, avvisarne li Legati che li dicano l'habito ch'haverà a portare. Pensa haver presto con lui Monsignor Cannobbio.

Dà avvisi delle cose di là.

Li par bene che vi stiano altri Comizi.

- | | |
|---|--|
| a) sic in ms., recte: Suleioviense | 6) probabiliter Nekljun Putjamin, palatinus Tarbatensis. |
| b) correctum ex: siano | 7) nomen ignoratur; res ipsa in aliis quoque fontibus occurrit. |
| c) sequuntur verba expuncta: parse bene | 8) Ioannes IV Basilides. |
| z) sic in ms. | 9) Nicolaus Radziwiłł « Rufus » (1512-1584). |
| 1) Ioannes Przerębski. | 10) Rudniki. |
| 2) Stanislaus Fałęcki. | 11) Zacharias Delfino, nuntius apostolicus apud imperatorem (1560-1565). |
| 3) Iacobus Uchański. | |
| 4) Fałęcki et Geschkaw. | |
| 5) Philippus Padniewski. | |

N. 13

Cracoviae, 25.X.1561.

Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia, ad cardinalem Ioannem Morone de prospectata projectione sua, ad conventum in Łomża: de causis, quibus Canobio litterae salvi conductus negatae sunt.

(Autogr., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 37-38v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

La Maestà del Re ha fatto la capitulatione con li Livoni, et per questo ha intimato a tutti li Senatori, cioè li Vescovi, Palatini et Castellani, che se trovino in Lompza il dì de Santo Andrea, dove sarrà anco Sua Maestà. La quale dice non volere venire più oltra, perché la guerra non permette che se discoste molto^{a)}. Et quando harranno spedito questo negotio importante, insieme giudicaranno se sarrà commodità attender alle necessità del Regno, quale asserisce non desprezzare, come potranno vedere.

El Gran Cancellero¹⁾ è tornato questa settimana dal suo capitaneato novo²⁾ per proveder alcune cose qui et poi andar al convento. Subito me venne a visitar, ma per incommodità non l'ho possuto^{b)} haver alle strette a modo mio. Però hoggi, dopo pranso, son stato più de tre hore con lui in casa sua, che bisogna far così per intrinsecarse et a poco a poco trattar le cose destramente. Me ha data la copia della lettera del Palatino de Vilna ³⁾ al Re del maneggio de Livonia et capitulatione de essa, la quale ho copiata in prescia et barbara come sta, de verbo ad verbum. Vostra Signoria Illustrissima notarà meglio de me questa materia et questo trattato, et se degnarà comandare a me circa esso quanto li pare.

Io penso non possa tardar quattro o cinque dì che Sua Maestà me dia risposta della lettera de Monsignor Illustrissimo Borromeo circa el

favor fatto dal Nuntio in le cose sue, dove anco li dicea che se Sua Maestà tardava a venire in Pollonia, che volea andar a servirla presentialmente, sendo passato el tempo che me disse: ce revederiamo qui. Ma responda quanto li pare, me son resolouto partire de qui el dì dopo San Martino, per esser a tempo in Lompza, la quale è discosta 310 miglie da Cracovia, et non voglio mancar de esser in questo convento, perché potria esser che non facessero altre Comitie. In questo loco^o trovarò li Vescovi tutti insiemi^o, tratterò la partita loro et del'altro Ambasciatore secular. Potriano esserce li Livoni, con li quali farria qualche offitio, et molte cose possono occorrer, in le quali sarrà bono che io ce sia. Et non posso creder che in questo mezzo non habbia lettere de Vostra Signoria Illustrissima et sappia in che termini se trovano le cose del Concilio, et delle cose de Francia et altri avisi, li quali me giovano assai et io me ne vaglio, secondo che fanno a proposito et che possino esser utili. Et vorria che in questo tempo se degnasse scriverme ogni sabbato et mandasse sempre le lettere al mio Agente, perché le mie sonno chiuse nel plico delli Bandini et poi delli Altavanti, et ultimamente delli Soderini, tanto che me vengono in mano senza che se veda esser indirizzate a me. El che non avviene a quelle che vengono per via de Trento o Vienna. Et durante questo convento ho caro che venghino così coperte et più secure. Et li Soderini me dicono de voler mettere la posta per questo tempo da Cracovia a Lompza, et che tornerà molto commodo.

Apresso el Gran Cancelliero me ha detto che scriva a Vostra Signoria Illustrissima, con promissione che non lo sappia se non Nostro Signor, la mala satisfattione che ha havuta el Re della andata del Canobio. Dio sa quanto malvolentieri faccio questo offitio, sendome bon amico et havendolo tenuto venti dì meco con tutti li suoi, ma dove importa el servitio delli padroni, non voglio mancar. La causa è stata che, avanti lui avesse audienza dal Re, secretamente doi volte andò dal'Imbasciatore^o del'Imperatore^o, che se affrontò in quel tempo esser in Vilna, et le spie, che li teneva el Palatino de Vilna, lo seguitorno et veddero quando se serravano insiemi. Onde el Palatino comenzò a metter suspetto a Sua Maestà de questa faccenda, aggravando el fatto et pericoli. Per il che el Re stava sopra de sè. Et così el Palatino, che ha gran maneggio in la Corte del'Imperatore, sendo stato lì un tempo quando fece el parentado, mandò un corriero per intender de questa faccenda. Et li fu rescritto che tutta questa prattica era stata trattata con l'Imperatore, et de lì era stata fatta a instruttione. Sì che portato questo aviso, el Re con gran collera chiamò el Vescovo de Cracovia^o, dicendo che vedesse che tratti li venivano fatti dal Papa. El Vescovo volse sapere per che via venivano questi avisi, et come vedde dal Palatino, disse che non se meravigliava con molte raggione. Talché, sendo tutti doi in controversia, fu resolouto de mandar una staffetta a Cromero, che è Ambasciatore alla Maestà Cesarea, che destramente scoprisse questa faccenda. Cromero scrisse che non havea trovata alcuna malignità. Per il che el Vescovo se fece cavalliero contra el Palatino, et messero in gran confusione el Re, perché da una parte el Palatino diceva che se recordasse a tempo de suo padre, quando sotto specie de religione el Papa et l'Impe-

ratore mandorono al Moscovita ^{d) 7)}, furono fatti trattati. Onde fu sparso tanto sangue et predate terre, et che li Lituani sonno quelli che sempre armano, spendeno et, come vicini, primi alle botte, et essi Pollacchi stanno a case loro.

Dal'altra parte el Vescovo persuase che, se rompeva con Nostro Signor, andariano male le cose de Bari^{c)} et qui la religione starria peggio che mai, come se vedesse rottura, con molte altre cose. Sì che poi se resolvette el Re come ha fatto. Io ho pigliato despiacere de questa suspicione de Sua Maestà et me son valuto delle lettere de 13 et 20 del presente, per le quale el Re puole cognoscere l'animo del Papa verso le cose sue, che^{d)} era candidissimo in questa mandata. Et che sia el vero, per questa ultima lettera de 20 poteva vederlo^{e)}, dove me scrive lo facesse tornare, non piacendo^{h)}. Et se per interesse del'Imperatore avesse hauto alcuno desegno, non harria mandato de qua, ma harria fatto passar quel Nuntio de Dania o Suevia, ma non bisogna che suspichi del'animo de Nostro Signor con Sua Maestà, che è bonissimo et lo vederà sempre. Finalmente me pregò che io non scoprisse al Re o Cracovia de sapere questo, ma a bon proposito quello che ho detto a lui et mostro, dicesse ad essi.

Io li dissi al Cannobio che non nominasse mai l'Imperatore in questa faccenda et li detti una lettera al Palatino, quale non ha data, et bisogna far conto de grandi.

E' venuto a Padua un Francese orefice, che se chiama Pietro⁸⁾, el quale è grandissimo heretico et quello che ha infettato un terzo de Lituania. Sarria forse bono farlo capitar alla Inquisitione. E' venuto, dice, per li bagni, ma a me non pare tempo de bagni. Sto in fantasia un dì de scriver tutti li Italiani che sonno in questi paesi sospetti.

Questa stimana io non ho hauto lettere, che le desidero più che mai, et la causa è stata che'l nostro ordinario ha portato qui quelle che dovea lassar a Vienna, et le nostre ha lassato lì. Et con questo baso humilmente le mani de Vostra Signoria Illustrissima. Da Cracovia el dì 25 de Ottobre 1561.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
devotissimo servitore
Berardo Vescovo de Camerino.

In dorso manu secretarii: All'Illustrissimo et Reverendissimo Signore et Padrone mio Osservandissimo, Monsignor il Cardinale Morono.

Alia manu: 25 Ottobre 1561. Monsignor di Camerino.

a) molto *suprascriptum loco expuncti*: più
oltra

b) *correctum ex alio verbo*; *forsitan*: stretto

c) *verba*: in questo loco in margine; *sequitur expunctum*: lì

d) al Moscovita *supra lineam*.

e) *correctum et suprascriptum pro expuncto*:
del Regno

f) *sequitur expunctum*: quale

g)-h) *supra lineam*

z) *sic in ms.*

1) *Ioannes Ocieski.*

2) *oppidum et bona Samboriensia.*

3) *Nicolaus Radziwiłł « Niger ».*

4) *Valentinus Sauermann.*

5) *Ferdinandus I.*

6) *Philippus Padniewski.*

7) 1518.

8) *Petrus Tonvillanus Statorius, appellatus Gallus, † 1591 (ab. a. 1556 in gymnasio Pinczoviensī).*

Cracoviae, 15.XI.1561.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Carolum Borromaeum
de statu iuridico rerum Prussiae cum rebus Livoniae comparato.*

(Orig., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 39-40v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signore et Padrone mio Osservandissimo.

Questa sarà per fare sapere a Vostra Signoria Illustrissima la mia partita, che sarà lunedì, piacendo a Dio. Però se passerà qualche tempo che non harrà mie lettere, non si meravigli, perché metterò quindici giorni nel viaggio. Et stando più lontano, correrà più tempo nel mandare et ricevere lettere, massimamente non essendo ordinario da Cracovia a Lomza, ove vado.

Ho parlato della mia andata col Cancelliero¹⁾ del Regno, perché bisogna far così con gente sospetta, et dove non è solito stare ordinariamente Ambasciatori de Principi, come qui ove vengano da tutti Principi, ma fenito il negotio, per il quale son mandati, si partano. Di più li ho detto che l'animo mio è di stare presso Sua Maestà, dovunque sia, finché Nostro Signore mi revoca, sendomi parso strano stare dopo il Sinodo tanto fuori della Corte. Mi rispose che'l Re pensava venire più presto, quando disse che l'aspettassi qui, ma impedito dalla guerra et dal maneggio di Livonia ha tardato tanto. In oltra mi disse che non potea dirmi una facenda che s'havea da fare poco dopo Pasca, havendola lui in secreto da Sua Maestà. Et usò queste parole: Absit, quod in ea praesentia Dominationis Vestrae Reverendissimae non requiratur, ut honestet negotium. Immo, si illa non adesset, tanquam antiquior huius Regni Senator, et intimus servus Clementissimi Domini mei Regis, consulere, ut Romam scriberet et huc veniret. Io son andato indagando destramente con gli amici, et non posso pensar altro se non il maritaggio delle Signore Infanti, cioè una²⁾ al fratello del Re di Suetia³⁾, quale dicono che ha un Ducato quasi eguale al Regno, et alla Corte molti di sono è venuto un Ambasciatore di quel Re; l'altra⁴⁾ molti se imaginano che la dia al Gran Maestro⁵⁾ di Livonia, et che de una parte lo faccia Duca, per avere in quella provincia persona, della quale si possa fidare et servirsene contro l'inimici.

Questa settimana è partito il Signor Preslaski⁶⁾, Tesoriero, per incontrare il Re, me venne a visitare et mi consigliava ch'io dovessi aspettare qui il Vescovo di Cracovia, Vicecancelliero⁷⁾, col quale harria potuto consultare tutti li negotii et poi risoluto andarmene da Sua Maestà.

Deve sapere Vostra Signoria Illustrissima che lamentandosi il Cancelliero del Vescovo di Cracovia, che fomentava l'animo del Re in star

fuori di Polonia, per fare lui tutte le spedizioni et impatronirsi de tutte le facende, sendo questa l'usanza quando il Re non sta nel Regno che'l Cancelliero resta in esso, et il Vicecancelliero va con Sua Maestà. Però dicono che Cracovia, per non mostrare di essere ingrato al Cancelliero che l'ha messo avanti, subito che'l Re sarà in Lomza, verrà qui et starà tanto che Sua Maestà vadi via, et lassarà tutta l'amministrazione in mano del Cancelliero, il quale partirà de qui giovedì per la Corte. Hora il sodetto Preslaski⁸⁾, che dipende tutto da Cracovia, volea fargli questa grandezza ch'io l'aspettassi qui. Et certamente, se questo Regno fosse come li altri, ne' quali basta havere l'animo del Re et del primo che ministra, conoscendo l'alterezza che ha, io l'harrei fatto. Ma qui non bisogna far tanto con uno, che s'acquisti poi biasmo con gli altri, tanto più adesso che la parte del'Arcivescovo⁹⁾ ha la maggior parte del Senato da lui. Per questo al Vescovo di Cracovia, quanti servigii ho potuto fargli per le mie facultà, non gli so mancato, et di più procuratogli l'indulto del vescovato. Ma questo restar qui sarebbe stato con mia indignità et disprezzo degli altri, a quali ancora cerco servire quanto posso, se bene altri vorrebbero solo essere stimati. Là onde ho detto al Signore Preslaski che dopo la venuta del Re in Polonia non potrei con honor mio tanto tempo star qui, havendomi detta Sua Maestà al partir mio di Vilna che presto ce revederiamo nel Regno. Et son stato tanto fuori della Corte che non andando subito parrebbe ch'io non stimassi Sua Maestà nè l'uffitio mio.

Giovedì il Palatino di Cracovia¹⁰⁾ invitò a pranzo il Cancelliero, due altri Senatori et Miscoski¹¹⁾, Primo Segretario che hora è venuto, et me. Et il Cancelliero mi disse che s'era molto allegrato della spedizione favorevole, che scrivea Vostra Signoria Illustrissima delle cose del Re, ma che hora havea una lettera dal'Ambasciatore¹²⁾, ove dicea il contrario, perché voleano lassare al Re li Burgensatichi¹³⁾ et altri mobili, con questo che non parlasse delle cose di Bari. Al che loro non consentirebbero. Et io risposi che Vostra Signoria Illustrissima scrivea quanto le veniva avvisato dal Nuntio di Spagna¹⁴⁾, et Sua Santità non mancarà favorire le cose di Sua Maestà. Et con questo intrammo nelle cose di Lovonia²⁾, perché di già il Gran Maestro¹⁵⁾ et Arcivescovo di Riga¹⁶⁾ son venuti a giurarglie fideltà, protestandomi che quanto dicea era da me, perché Sua Beatitudine anco non potea sapere de questa facenda. Ma me pareva bene che in questo caso si dovesse far conto di essa, perché questo non è il medesimo di quel di Prussia, la quale dai Re di Polonia era stata data, da quali, come a rebbelli et ingrati, poteva essere tolta et applicata come gli pareva, senza altra autorità. Ma in Livonia essi non hanno che fare. Mi rispose che'l diretto dominio è del'Arcivescovo et Amministratore^{a)} e del Gran Maestro. Onde con consenso de lui et l'altro, et ordine equestre et civile della provincia poteva il Re pigliare il dominio. Al che io replicai che quanto più quella provincia era del'Arcivescovo, tanto manco se ne puol disponer senza l'autorità del Papa, perché gli Arcivescovi sono Amministratori e non Padroni. Et soggiungendo lui che quelli già, come heretici, haveano desprezzata l'autorità del Papa, et che'l Re sendo catholico non deve essere di peggior conditione, per essere propugnacolo de christiani contra Tartari, Moscoviti et Turchi. Io gli risposi che son certissimo Nostro Signore in tutto quel che potrà satisfare Sua Maestà, non mancherà^{b)}, ma mi pare che con la possessione si debba^{c)} cerchar havere ancora la giustitia. Et restammo che quel non era fatto

si potea fare. Però supplico Vostra Signoria Illustrissima mi scriva quanto harrò da fare in questo negotio, perché quel che ho detto è stato da me, et io non vorrei se non far bene et non errare^{d)}.

Io havea errato, quando ho scritto che l'Arcivescovo di Livonia era della casa di Sassonia, perché è fratello del Marchese di Brandeburg et del Duca di Prussia¹⁷⁾, et esso che ha il Coadiutore¹⁸⁾, il quale è fratello de un Duca Thedesco che ha pigliata per moglie la figlia¹⁹⁾ del Duca di Prussia. ^{e)}El Gran Maestro non è Principe^{f)}. L'accordo di Prussia fu fatto nel 1525 a tempo di Clemente²⁰⁾, e non di Leone²¹⁾. Quali Pontefici^{g)} pregavano che si facesse, ma non c'è loro confirmatione, ^{e)}che ho visto tutto el registro¹⁾.

Mando la copia de una lettera che mi scrive l'Arcivescovo di Leopoli²²⁾ per havere il pallio, ne ho dato la cura al mio Agente²³⁾ che spenda e solleciti. Supplico Vostra Signoria Illustrissima che lo favorischi et si faccia presto, acciò questo Signore conosca che'l mio favore gli sia giovato. Et con questo humilmente le bascio le mano²⁾. Da Cracovia il XV di Novembre del 1561.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima

^{e)}Dalli 20 de Settembre in qua non ho hauto lettere de Vostra Signoria Illustrissima et la supplico se degni scrivermi spesso durante questo convento. Ho hauto da un secretario del Re el registro de tutte le cose de Prussia, che è longhissimo. Però ho copiato la lettera del Re a Papa Clemente, et un'altra lettera, in la quale se contiene tutto el negotio, tutte le dispute del Senato, la creatione del Gran Maestro in Duca²⁴⁾ et patti fatti. El mando, acciò possa meglio deliberar in el negotio de Livonia.

Berardo Vescovo de Camerino¹⁾
humil et devoto servitor

In dorso: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Borromeo, Signore et Padrone mio Osservandissimo. Roma.

In margine: 1561 Cracoviae, XV Novembris. Del Vescovo di Camerino.

a) *supra verbum:* Amministratore *alia manu:* *utilis Dominus; sequitur:* ovvero

b) non mancherà *supra lineam manu B. Bongiovanni.*

c) *manu B. Bongiovanni superscriptum.*

d) et non errare *manu B. Bongiovanni adscriptum.*

e)-f) *manu B. Bongiovanni.*

g) *manu B. Bongiovanni in margine.*

z) *sic in ms.*

1) Ioannes Ocieski.

2) Catharina Jagellonica.

3) Ioannes dux Finlandiae (1537-1592).

4) Anna Jagellonica (1523-1596).

5) Gottardus Kettler.

6) thesaurarius Regni erat Stanislaus Spytek Tarnowski.

7) Philippus Padniewski.

8) Andreas Przeclawski.

9) Ioannes Przerębski.

10) Stanislaus Tęczyński.

11) Petrus Myszkowski (1510-1591).

12) Valentinus Herburt.

13) *probabiliter nummi Burgundiaci, quibus Philippus II ex proventibus ducatum Baviensis et Rossanensis regi Poloniae persolvebat.*

14) Ioannes de Ayala.

15) Kettler.

16) Gulielmus Brandenburgensis.

17) Albertus.

18) Christophorus Megapolensis (1537-1592).

19) Anna Sophia (1527-1591).

20) Clemens VII P.M. (1523-1534).

21) Leo X P.M. (1513-1521).

22) Paulus Tarto.

23) Petrus Vincentius Ridolfini.

24) Cfr. N.N. 35, 36.

Łomża, 22.XII.1561.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
de sua apud regem Sigismundum Augustum audientia, in qua in primis
tractabatur de difficultatibus in episcopis et laicis ad Concilium Tri-
dentinum mittendis, ob eorum praesentiam in Comitibus necessariam
obortis.*

(Autogr., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 41-43v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Ho parlato con la Maestà del Re, et in primis l'ho detto che, quando domandai licenza per andar al Sinodo de Varsovia, Sua Maestà me disse che la vederei presto in Pollonia. Dove sendome fermato per qualche mese, et la venuta sua differirse, scrissi prima al Vescovo de Cracovia¹⁾ et poi a Sua Maestà che me era troppo molesto star tanto fuori della Corte. Però la supplicava, se havea a tardar la venuta, che me lassasse andar a servirlo presentialmente. Onde havendome scritto Sua Maestà che presto sarrebbe in Lompza, subito me posi in viaggio et reingratiava Dio che'l vedeva sano et li imprecavo ogni felicità. Sua Maestà me respose che havea fatto benissimo a stare in Cracovia, dove se poteva far qualche frutto, et in Vilna non se potea far niente, maximamente sendo stato occupato sempre per la guerra. Et soggionse molte dolci parole de me, quali havea fatte doi di prima con el Cancelliero²⁾ et Cracovia. Le quali el Cancelliero me l'havea mandate a referire, ma non importano a scriverle.

Fatte queste cerimonie, li dissi che in questa prima audienza non volea trattar se non delle cose più generali, et in primis lo supplicai che eligesse l'Ambasciatore per el Concilio, che se degnasse parlar a bocca alli Vescovi che ce devono andare, acciò non manchino de andare, finiti li negotii del Regno, perché molto più se fa presentialmente che per lettere, et in questo mezzo non mancasse de mandar un altro Abbate, sendo spogliato el secondo che dovea andar³⁾, perché questi Abbati⁴⁾ io havea fatti aggiungere per honor del Regno, sendo pochi li Vescovi.

L'Ambasciatore me ha promesso eleggere posdomane in la prima congregatione, et alhora parlar alli Vescovi. Del'Abbate me disse che erano andati tutti doi. Al che io resposi che era male informato, perché era andato uno solo⁵⁾. Et così promise de proveder che un altro andarà subito.

Ultimamente supplicai a Sua Maestà che, sendo fatto un Sinodo generale del Regno et hora un convento de Senatori, con la persona sua, che fosse contenta far qualche provisione in le cose della religione, altrimenti li heretici sonno tanto presentuosi che ogni di cresceranno in licenza, quanto più vederanno che li remedii, quali doveano far frutto contra de loro, non fanno effetto alcuno con altre più raggioni. A questo respose molto dolendose delli Vescovi, perché qui non sonno venuti se non Vuldislavia⁶⁾, Premisilia⁷⁾ et Chelma⁸⁾, et che Sua Maestà era venuta in Pollonia principalmente per la religione, dove non doveano mancar. Et da questo mal'esempio l'altri Senatori meno erano venuti, che certamente tra ecclesiastici et secolari non sonno venti, dove deveriano esser più de

ottanta. Del che sta molto exaggerato, parendoli che li sia carico che è stato tre anni fuori del Regno, et quando è venuto et chiamati li Senatori, quasi tutti se scusano, ma la causa è perché vogliono le Comitie, et se vada in li lochi ordinarii, et voleno conservarse la loro libertà. Onde io lo supplicai che l'assenza del'altri non deve pregiudicar né alla religione né a quelli che sono venuti. Per il che ha detto de conceder le citationi contra quelli che hanno spogliato le chiese et fatto altre dishonestà.

Se bene le propositioni et consigli se tengono secreti fino alla publicatione che se ha da fare, nondimeno parte da un amico et parte da un altro sonno queste che, vedendo Sua Maestà quanti travagli poteva portare alla Lituania et alla Polonia, per la parte de Prussia, se si perdeva la Livonia et andava in mano de sì potente inimico come è il Moscovita⁹⁾, per questo havea tenuto pratica con loro che se applicassero alli sui dominii. Per la quale unione mancaria el predetto timore et crescerebbero le forze, et se bene in questo sarrebbe qualche spesa et fastidio, non se doveano però ritirare, perché in l'uno et l'altro sarrebbero incorsi, quando el Moscovita l'havesse debellati. Sì che non sendosi tempo de spettar la resolutione del Regno, Sua Maestà l'havea applicati alli sui dominii con li privilegi de Prussia, et per non li irritar, l'havea promesso non li sforzare in la religione. Et haveano giurato in mano sua la obediencia et fedeltà, la quale verrebbero a giurare al Senato ogni volta che sarrà fatta la deliberatione da applicarli a esso e defendere la capitulatione della Prussia.

Quando partii de Cracovia, la mandai. L'altra proposta è stata, per defensione del Regno in questa assenza de Sua Maestà, che sarrà per la guerra, la quale se doveva deliberare tanto più quanto sonno successi questi novi tumulti in Valacchia, dove tuttavia se raddunavano genti da l'una et l'altra parte, ma in favor de quello che dominava prima¹⁰⁾. Quel Bassa vicino mandava 5 millia Turchi et venti millia Tartari, li quali sogliono scorrere nella Podolia et Russia, con grandissimo danno de abbrugiamenti et rubbarie de anime, né mancaria scusa al Turco per la tregua che ha con Sua Maestà.

Circa la prima proposta Vuladislavia, che era il primo Senatore dopo el Vescovo de Cracovia che havea proposto in nome del Re, disse che havendosi a far la unione della Livonia, ce trovava molte difficoltà, ancora che fosse utile per le ragioni sopradette, né da altri Principi se dovesse pigliar a male, non li havendo mai soccorsi. Et questa deliberatione era in pubblico beneficio et defensione. Nondimeno sendo¹¹⁾ in li loro statuti che non se faccia cosa nova senza le Comitie generali, in le quali oltra li Senatori deveno intervenir li Nuntii terrestri, cioè l'Ambasciatori de tutte le provintie per l'ordine equestre, non vedeva senza questo come se potessero risolvere.

El che havea anco loco in la seconda proposta, et de più, non sapeva come essi catholici poteano prometter de defender quelli che erano de altra religione, et che sarria bene Sua Maestà in questo capitolo, per honor et coscienza, soprasedesse. Al che fu risposto da Cracovia che non era più a tempo et che bisognava prima dar questo consiglio. Et lui repose che l'harria fatto, se l'havesse scritto et consultato, come era solito et debito de fare con li primi Senatori. Et replicando Cracovia che non ce era stato tempo de farlo, disse el Vescovo de Vladislavia che almeno in questo capitolo non se devea far mentione, ma passarlo. Et l'altro disse che non se poteva. In summa quasi tutti li Senatori hanno sequitato el

parere de Vuladislavia. Talché se è deliberato che se faccino le Comitie generali, le quali hanno da^{b)} intimarse per la domenica dopo la ottava de Pasqua in Petricovia, loco ordinario. Né si puole far manco, perché avanti che se ne facciano le Comitie generali, se congregano in ciascuna provintia el Palatino, quelli Castellani che ce sonno et l'ordine equestre, cioè li nobili, et deliberano quello che hanno a far, eleggendo li Nuntii terrestri. Dopo questo se congregano da sé quelli della Pollonia Minore et quelli della Maggiore, et poi se va alle Comitie generali. Talché sarrà Maggio, avanti che siano finiti questi loro conventi, né bisogna pensar de levar fino a quel tempo li Vescovi de qui, ancora che l'Arcivescovo¹¹⁾ sia guarito et intervenghi a quel tempo, perché sarrano poi quattro, et de questi levarne doi potria far gran preiuditio, né penso che loro parteriano. In el Vescovo de Plosca¹²⁾ non bisogna far disegno, ché non attende se non a quanto li pare, et non è venuto qui, che non sendo se non doi giornate lontano. Et Posnania¹³⁾ sta sempre in letto. Vederò se posso mandar prima l'Ambasciatore laico¹⁴⁾, ma sarrà anco difficile, perché el Re vorrà che se trovi a questi conventi.

Acciò se possa spedir più presto et non se perda tempo fino se fanno queste intimazioni, hanno resolutò che'l Re giudichi qui, et hanno intimato per el dì dopo la Epifania da comenzarse. Et se crede che Sua Maestà giudicarà quanto è necessario per la persona sua et poi tornerà in Lituania per proveder, finendo la tregua a Marzo con el Moscovita, el quale dicono che prepara da doi bande, cioè da Smolensko et dalla Samogitia. Onde se crede che'l Re non sarrà in persona alle Comitie generali, ma manderà Cracovia. Altri dicono che se farrà pregar et per haver maggior soccorso, et che se l'abbia più rispetto, dicono che andará in persona^{c)}.

El Vescovo de Cracovia me ha detto che questa resolutione delle Comitie è proceduta dal'Arcivescovo, el quale è seguitato da tutti i Vescovi, et questi da bona parte de Senatori, sui parenti, et che fanno tutto per incitar odio contra lui et levarli el sigillo. Et che, se li Vescovi havessero seguitato lui che havea fatto venir el Re in Pollonia, harriano accomodato la religione, le cose del Regno, et non sarrano state necessarie Comitie, nelle quali, per la università, se fanno gran romori et sonno molti pericoli, et che per questi loro modi l'animo del Re è molto turbato. Dal'altra parte me se dice che sendo questa consuetudine del Regno che'l Cancelliero et Vicecancelliero consigliano el Re, et distribuiscono l'honori, entrate et dignità, che'l Vescovo per suo interesse tiene con heretici et catholici come li par, non stima Senatori, perverte le leggi et libertà, sì che Dio l'accomodi, io cerco de mantenerme con l'una parte et l'altra, et scrivo quest'altra lettera delle cose del Concilio solo, acciò questa non vada a torno, perché se vedessero questi particolari scritti da me delli consigli loro, io perderia l'amici et non me amariano tutti, come fanno.

L'Ambasciatore¹⁵⁾ del'Imperatore¹⁶⁾ non è anco venuto da Vilna et per questo non so come Sua Maestà defenda l'aiuto dato al Dispoto¹⁷⁾, del quale qui se doleno.

Son venuti l'Ambasciatori del Re de Transilvania¹⁸⁾ et del Valacco cacciato, ma non hanno anco hauto audienza dal Re. Dicono che in una scaramuccia fatta da certi Turchi sonno stati ammazzati 500 cavalli Pollacchi del Lascki¹⁹⁾, ma a ogni modo sonno restati vincitori questi del Dispoto, contra el quale se fa la provisione, che ho detto de sopra, dal Turco. Et

con questo baso humilmente le mani de Vostra Signoria Illustrissima. Da Lonza il dì 22 de Dicembre 1561.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
devotissimo servitore
Berardo Vescovo de Camerino.

In dorso (f.43v.): All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morone, Signore et Padrone mio Osservandissimo. Roma.

- | | |
|---|---|
| a) <i>correctum ex: sendosi</i> | 7) <i>Valentinus Herbut.</i> |
| b) <i>da supra lineam loco expuncti: state</i>
<i>(probabiliter tria verba: hanno da intimarse correctata sunt ex: sonno state intime)</i> | 8) <i>Nicolaus Wolski.</i> |
| c) <i>verba: andarà in persona suprascripta pro expuncto: verrà</i> | 9) <i>Ioannes IV Basilides.</i> |
| 1) <i>Philippus Padniewski.</i> | 10) <i>Aleander Lapușneanu († 1568).</i> |
| 2) <i>Ioannes Ocieski.</i> | 11) <i>Ioannes Przerębski.</i> |
| 3) <i>Caspar Geschkaw.</i> | 12) <i>Andreas Noskowski.</i> |
| 4) <i>Stanislaus Fałęcki et Caspar Geschkaw.</i> | 13) <i>Andreas Czarnkowski.</i> |
| 5) <i>Fałęcki.</i> | 14) <i>Stanislaus Wolski.</i> |
| 6) <i>Iacobus Uchański.</i> | 15) <i>Valentinus Saurmann.</i> |
| | 16) <i>Ferdinandus I.</i> |
| | 17) <i>Iacobus Heraclides Basilicus († 1563).</i> |
| | 18) <i>Ioannes Sigismundus.</i> |
| | 19) <i>Albertus Łaski (1563-1605).</i> |

N. 16.

Łomża, 5.I.1562.

Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia, ad cardinalem Ioannem Morone de certis differentiis inter archiepiscopum Gnesnensem [Ioannem Przerębski] et episcopum Cracoviensem [Philippum Padniewski]; cardinalem convincere studet, episcoporum praesentiam in Comitibus esse necessariam, ea de causa ipsorum adventum ad Concilium Tridentium retardatum iri.

(Autogr., sig.)

Nunz di Polonia, 5 A., ff. 44-45v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

El primo dì del'anno, con gratia de Dio, ho ricevuto^{a)} tutti li plichì sui, quali sonno tardati fino a questa hora de venir in mano mia, per el mio viaggio havendo ordinato alli Soderini che non me mandassero le lettere fintanto che non sapevano la arrivata mia, acciò non se perdessero.

Ho hauto gran piacere de veder quella polisa del Vescovo de Cracovia a Messer Giorgio Tenzin¹⁾, che me manda Monsignor Illustrissimo Borromeo, nella quale scrive che le cose della religione stanno meglio adesso che prima. Onde possono veder che'l medesimo hanno da altri che dalle mie lettere, et senza dubbio el stato delli ecclesiastici adesso è in maggior opinione, et se fossero uniti l'Arcivescovo²⁾ et Cracovia³⁾, non ha dubbio alcun che'l Senato farria quanto loro determinassero, perché sonno mancate quelle teste prime de secolari, cioè el Conte de Tarnovo⁴⁾, el Palatino de Cracovia de casa Tenzin⁵⁾ et Gran Marsciallo, Palatino de Podolia⁶⁾. Né io manco a far quanto posso, che per

li loro particolari non habbino a disturbar el bene publico. Et el Vescovo de Cracovia ha promesso, se Monsignor Arcivescovo non verrà qui avanti che'l Re parta, che quando lui andarà a Cracovia, ché vole passar de casa sua, per darli tal conto che habbia de esserli amico, perché asserisce che l'Arcivescovo li vol male, per pensar che habbia detto al Re che esso ha fatto lega con tanti Senatori, acciò Sua Maestà non ottenga mai cosa che voglia nel Regno, et che questo è vero che l'è stato detto, ma non è stato lui. Onde dicendo io questo al cognato del'Arcivescovo, che è Castellano de Dansc⁷⁾, et al suo Segretario, che sonno qui, l'hanno risposto che al Re non deve creder questo, sapendo la fede del'Arcivescovo che è stato suo Cancelliero, bonificato da Sua Maestà, et dal quale deve sperar ogni essecutione per le cose della religione. Onde non ha da far fundamento in altro, ma se da vero Sua Signoria voleva reconciliarse, era necessario che manifestasse chi sonno questi tali, acciò se possa iustificare. Et così ha promesso de far. Dio voglia che dica da vero, perché Cracovia non cerca altro se non levarse li inimici, acciò li reste el sigillo, che qui se dà in vita, dopo che se concede con un incompatibile, come è el Vescovo de Cracovia. L'altro cerca, restandoli questo sigillo^{b)}, de assicurarse lui.

Come scrissi in l'altra mia, el Re havea promesso in la prima congregatione de eleggere un Senator Ambasciatore secolar et sollicitar l'andata a Trento. Sua Maestà propose questo^{c)} nel Senato. Et fu confirmato per Ambasciatore el Vescovo de Vuladislavia⁸⁾, come era stato designato da Sua Maestà sola al Sinodo de Varsovia. Del secolar fu detto che non era bisogno de mandarlo, perché sarrìa paruto stranio a un Senator de non parlar, come fanno qui, sendo che hanno inteso come li laici non possono parlar nel Concilio. Onde havendo io intesa questa deliberatione, non havendo ancora potuto havere audienza dal Re per le faccende et feste, ho disgannato in questo tempo li Senatori, dimostrandoli che'l voto decisivo propriamente è delli Vescovi nel Concilio, come dice Agostino, perché essi deveno haver la cura del gregge, et se altri potessero determinar, potria succeder per al maggior^{c)} numero che altri farriano alcuna cosa^{c)} contro volontà de quelli che hanno la podestà. Né però resta che, dando el voto decisivo li Vescovi, el Concilio non se chiami generale, perché non sendo possibile congregarse a tutta la Cristianità insieme, se congregano li maggiori, in li quali se contengono virtualiter li inferiori. De più, se li Vescovi, come quell a quali Dio ha data la autorità, determinano decisivamente, non resta per questo che non solamente li Ambasciatori secolari, ma anco tutti che vogliono, possono parlar et raccordar le cose utili per il publico, de maniera che tutti sonno fatti capaci. Et quando potrò, farrò el medesimo con la Maestà del Re, el quale sta fastidiato assai, sì per el poco conto che hanno fatto li Senatori de lui, ché sonno poi ben venuti alcuni altri Senatori della Pollonia Maggiore, ma della Minore non è venuta quasi alcuna persona de conto. Fino hora non c'è el Palatino de Cracovia, né'l Castellano⁹⁾, né quel de San Domirio¹⁰⁾, né Lublino¹¹⁾, né il figliolo del Conte de Tarnovo¹³⁾ et simil persone principali del Regno.

De più, molti biasmano che'l Re habbia pigliato la Livonia, et el^{d)} Regno non se deve obligar a questa defensione, prima^{e)} perché piglia una guerra perpetua con el Moscovita, non necessaria et, de più, con spesa da non poter sopportar, per esser lontana la Livonia 200 leghe, cioè 1000 miglia delle nostre. Quelli poi che defendeno el Re dicono che è bene, sì per ampliar l'Imperio come anco per tener la guerra et nimici

discosti. Per questo è resoluto de far le Comitie generali¹⁾, nelle quali se trattarà de questo et della defensione del Regno, stando el Re fora, tanto più per questi tumulti de Valacchia, per li quali sonno in motu li Tartari che fanno de dannose scorrerie. Si che finché non sarranno finite queste Comitie, non bisogna sperar che Vescovi né Ambasciatore Senator venga al Concilio. Et sia certa Vostra Signoria Reverendissima che sonno più che necessarii, et meglio el giudica chi è presente et vede el procedere loro, et sia certa che se io potesse far altro che lo farria, ma son qui et non posso più. Et è meglio che se verrà tardo che guastar questi negotii, et già l'ho scritto quello che è intervenuto l'altra notte, sì che me par far assai così.

Ho saputo che'l Cannobio non dette una mia lettera al Palatino de Vilna¹³⁾, pensando che fosse credentiale sola. Però li mando hora questa, della quale ne havete la copia. Non so come satisfare a Vostra Signoria Illustrissima, alla quale baso le mani. Da Lonza il dì 5 de Gennaro 1562.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
devotissimo servitor
Berardo Vescovo de Camerino.

In dorso manu secretarii: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signor et Padrone mio Osservandissimo. Roma.

Alia manu: 5 di Gennaro 1562. Monsignor di Camerino.

- | | |
|-----------------------------------|--|
| a) in ms. recuoto | 5) Stanislaus Tęczyński. |
| b) questo sigillo supra lineam. | 6) Ioannes Mielecki. |
| c) supra lineam. | 7) Ioannes Kostka (ca. 1529-1581, uzor Hedvigis Przerębska). |
| d) correctum ex: del | 8) Iacobus Uchański. |
| e) prima in ms. repetitur. | 9) Martinus Zborowski. |
| f) in margine: l'ottava de Pasqua | 10) Stanislaus Maciejowski († 1563). |
| 1) Georgius Tycynius (de Tyczyn). | 11) Florianus Zebrzydowski († 1566). |
| 2) Ioannes Przerębski. | 12) Ioannes Christophorus Tarnowski. |
| 3) Philippus PańIEWSKI. | 13) Nicolaus Radziwiłł « Niger ». |
| 4) Ioannes Tarnowski. | |

N. 17.

Lomża, 11.I.1562

Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia, ad cardinalem Ioannem Morone de audientia sua apud regem [Sigismundum Augustum], in qua agebatur de prospectata unione perpetua Regni cum Lithuania; de nominatione Stanislai Wolski in oratorem ad Concilium Tridentinum; de personis principalibus eo mittendis, etiam si tardius pervenire deberent.

(Autogr., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 46-47v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Alli 5 del presente scrissi longamente a Vostra Signoria Illustrissima quanto fino a questa hora era successo in questo convento. Giovedì, che

fummo alli 8, nel quale dí la Maestà del Re dovea començar li giuditii, sendo qui congregata gran gente per la sua giustitia, se ben havea ordinato de quattro palatinati che non venissero, acciò non mancassero li nobili, ché sonno verso la Valacchia, Turchi et Tartari per li novi tumulti, Sua Maestà chiamò el Senato et fece deliberation non giudicar altrimenti, ma de partir per Lituania alli quindeci de questo che sarrà giovedì prossimo. El romore della gente è stato grande, per esser con spesa venuti da lontano, et certamente dicono esserce più de 3 millia homicidii. De più, tutte le figliole che hanno heredità sonno levate per forza dalle madri, et in somma tristo chi²⁾ manco se puole.

De questa partita si repentina se parla variamente. Alcuni dicono che'l Re non ha voluto iudicar, perché grandissima quantità de nobili ce sonno intricati. Onde havendose a far le Comitie generali, nelle quali interviene l'ordine equestre come Nuntii, et in le cose nove deveno consentire, dovendo Sua Maestà proponer le cose de Livonia et altre che ho scritto, non ha voluto irritar. Ma uno che sa meglio le cose me ha detto che'l Re, havendo già date le lettere per le Comitie generali in Petricovia, ha reservato de far le cose li secondo el stilo consueto, dicendo questo esser poco tempo fino alla domenica dopo l'ottava de Pasqua, in le quali l'ha inditte. Et in questo mezzo Sua Maestà ha detto de trattare la unione perpetua, che cerca el Regno con Lituania se moresse senza figlioli, come horamai ne sonno quasi certi. Et più volte l'ha promessa, né mai sono venuti a effetto, perché dopo la prima de sui maggiori più volte è stata interrotta. Et con questa tirerà più facilmente li Pollacchi al suo desiderio de defender la Livonia, la quale vederà de stringerla a capitoli meno disutili che quelli della Prussia, quali già l'ho mandati, per li quali Pollacchi sonno obligati spender la vita et la robba, ma quelli alli bisogni de questi pagano solamente docento cavalli, con molti altri disavantaggi che hora non li piace. Et ha detto Sua Maestà che in questo poco tempo li sarrà facile trattar tutte queste cose, perché li principali de Lituania se trovano adesso congregati in castris, et così li Livoni. Per il che non bisognerà intimar le Comitie, ma per fare presto Sua Maestà darrà una scorsa fino a loro. Et quando possa tirare secondo el disegno de questo Senato tutte queste cose, transferirà le Comitie da Pietricovia a qualche loco qui vicino, che sia commodo a tutte queste nationi, cioè Polloni, Lituani et Livoni.

Così Sua Maestà solo parte¹⁾ in fretta et senza Gran Cancelliero¹⁾ et Vicecancelliero²⁾, li quali se portano li sigilli, de maniera che non se farrà mai faccenda. Et hanno fatto un sigillo piccolo de altra sorte et consegnatolo al Signor Miscoski³⁾, primo Secretario, se in questo mezzo el Re harrà da scriver qualche cosa particolare.

El Cancelliero torna a Cracovia, et el Vescovo ancora, quale parte venardi et farrà carnevale per strada in certe terre sue, et la prima domenica de Quadragesima sarrà in Cracovia. Io dalli doi Signori detti ho fatto domandare a Sua Maestà quello che li piaceva che facesse, per non trovarlo alla improvvisa quando andava alla audientia. Et el Vescovo hiersera me venne a trovar, con dirme che havendo Sua Maestà tutto questo tempo a star in moto, che li piacerebbe che io andasse in Cracovia, come farrà anco Sua Signoria Reverendissima. Al quale io resposi che sempre io starrò in Cracovia o in Vilna, cioè in Littuania, come li piacerà.

De più per l'altra mia de 5 li scrissi come già havea desgannato tutti

li Senatori, che non se devea restar de mandar l'Ambassatore secolare, se ben non dava el voto, et quando potria el medesimo farria con Sua Maestà.

El Cancelliero et Vicecancelliero per parte mia l'hanno detto quanto io allegava. Però hieri Sua Maestà fece bonissima elettione del Castellano Brzesinense⁴⁾, Senatore molto honorato, fratello carnale del Vescovo de Chelma⁵⁾ et genero del Palatino de San Domirio⁶⁾, che è fratello della bona memoria del Conte de Tarnovo⁷⁾. Se chiama el Signor Stanislao Volski et parla benissimo Italiano, et molto amorevole de noi altri.

E' ben vero che, se el Re havesse eletta una persona bassa, fuori del Senato, che sarria venuta più presto, perché non harria hauto bisogno de intervenir nelle cose del Regno, ma per giovar qui è stato meglio che tutti doi li Ambasciatori siano Senatori de conto, in mano de quali sta el governo del Regno in le cose ordinarie et particolarmente quella della fede, dove quelli che non sonno del Senato, siano de parentado, grado e ricchezza qual si voglia, non sonno in stima. Et se bene saranno umpoco tardi, non se trovando al principio del Concilio, nondimeno me è parso meglio che venghino persone che giovino qui et siano li umpoco tardi, che se vedessero li persone che poi qui non fossero in consideratione.

Ho fatto istanza poi, alla audienza che ho hauto da Sua Maestà, che me dica se vole che partano questi Ambasciatori avanti le Comitie, o pure che spettino, et me dicesse el tempo determinato che partiranno. Ma trovandosi stretto me ha risposto che consulterà con el Cancelliero et Vicecancelliero et se resolverà del tempo, secondo che harrà li avisi, et al tempo debito me avisarà et che non mancherà al'uffitio suo. Però io non so voluto passar più avanti et essasperare.

L'ho pregato poi che voglia scriver una lettera amorevole al Vescovo de Premisilia⁸⁾, che è già partito de qua ammalato, che non voglia mancare al tempo debito de andare, ché oltre farrà el debito suo, farrà cosa grata a Sua Maestà, et che lo recognoscerà alle occasioni, perché andando si poche persone è vergogna de questo Regno. Et me ha promesso de farlo. L'ho poi pregato che in loco de quel Abbate cacciato da Dansc⁹⁾, che era determinato de andare al Concilio, che deputasse un altro che andasse^{b)}. Et così subito commise si scrivesse al'Abbate de Tremesnensis^{10) 2)}, come più atto de tutti l'altri, che andasse subito al Concilio. Lo pregai ancora che volesse proveder a quel Vescovo de Chiovia, ¹¹⁾alli confini d'Europa in Littuania, che per esser Lutherano et non se curar della Chiesa, che nominasse qualche persona che potesse andar al Concilio, sendo in questo paese l'altri o vecchi o ammalati o impediti, et potria eleger alcun che havesse el modo. Al che me respose che quando sarria in Littuania, li parlaria et vederia quanto potesse fare et me ne daria resposta.

Ultimamente li parlai che non volesse imputar Nostro Signor, se havesse hauto alcun sospetto del'andata de Cannobio in Moscovia, procedendo Sua Santità tanto candidamente in le sue attioni con molte ragioni. Al che me disse non haver hauto sospetto de Sua Santità, né meno del Cannobio, el quale a torto lo imputaria, ma sì ben d'altri, da quali sempre vien offeso, del che sapeva che io era informato et però non

volea dir altro. Et con questo baso le mani de Vostra Signoria Illustrissima. Da Lonza el dì 11 de Gennaio 1562.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humil et devoto servitor

Berardo Vescovo de Camerino.

In dorso (f.47v.): All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signore et Padrone mio Osservandissimo. Roma.

Alia manu: Lomza, 11 di Gennaio, 62. Monsignor di Camerino.

Aliquot verba alia manu scripta, quae non legimus.

a) *supra lineam.*

b) *sequitur expunctum:* un altro

z) *sic in ms.*

1) *Ioannes Ocieski.*

2) *Philippus Padniewski.*

3) *Petrus Myszkowski (ca. 1510-1591).*

4) *Stanislaus Wolski (uxor Barbara Tarnowska).*

5) *Nicolaus Wolski († 1567).*

6) *Stanislaus Spytek Tarnowski (non erat frater, sed consanguineus Ioannis).*

7) *Ioannes Tarnowski.*

8) *Valentinus Herburt.*

9) *Caspar Geschkaw.*

10) *Alexander Mielniński (1527-1584).*

11) *Nicolaus Pac.*

N. 18.

Cracoviae, 31.I.1562.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone*

*de morte archiepiscopi Gnesnensis [Ioannis Przerębski]: de probabili
successione episcopi Vladislaviensis [Iacobi Uchański], de necessi-
tate novi oratoris ad Concilium Tridentinum nominandi.*

(Autogr., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 48-49v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Hiersera, con la gratia de Dio, arrivai in Cracovia et non ho voluto mancare, per l'ordinario che parte questa matina, avisare la morte della bona memoria del'Arcivescovo de Gnesna¹⁾, Primate et Legato Nato de questo Regno, la quale penso che Vostra Signoria Illustrissima harrà intesa prima da altri, non havendo io hauto commodità, per el viaggio, de scrivere se non hora.

Morse questo Signor, con sanità et longa vita de Vostra Signoria Illustrissima, alli 12 del presente mese, et alli 14 che la matina seguente partiva da Lonza el Re hebbe la nomina presente el Vescovo de Vuladislavia²⁾, et contra la opinione de molti più volte se asciuttò l'occhi dalle lacrime Sua Maestà, dicendo che era una grandissima perdita et che faceva benissimo l'offitio de Arcivescovo et bon Senator. Et se bene alcuno li haveva detto che impediva li suoi desegni, che non lo credeva,

sendoli stato gratissimo et fidelissimo servitor. Dopo disse al predetto vescovo che facesse oratione, come pregaria ancora lui Dio che lo ispirasse a far bona elettione a questi tempi che importa tanto.

Pareva assai sbattuto el Re alla sua partita, o sia stato el caso del'Arcivescovo, per esser de 41 anno come era quello, o^a) perché non se senta molto gagliardo. Et pure un bonissimo medico del Frigoli, che sta con Sua Maestà, confidentemente me ha detto che non andarà in longo la vita sua, perché ha preso un stilo la sua complessione, che ogni minimo dolore de podagra o altro che li venga, sempre li concorre la febbre continua, né se lassa governare, come è quasi commune stile del paese, non mangia in sanità quasi niente et questo la natura rende indigesto, come lo^b) piglia, de maniera che solamente se nutrisce del bevere, che sarà otto volte per pasto, senza quella quando va dormir, de vini grandi senza acqua, come se usa qui. Sì che Dio l'aiuti, perché è un Re de dolcissima natura et molto amabile, et questo Regno, non vedendo la successione, sta a gran pericolo de travaglio, et se sta de malatia.

Partì Sua Maestà el giobia matina, cioè alli 15, molto fastidito per li negotii. Non volse compagnia né da Vescovi né da Signori, con la famiglia sua solo, et nel montar in un vehicolo strasinato da sei cavalli sopra el giaco, come se usa qui dalli grandi, un contadino sagacissimo con molti altri comenciò a gridar, senza darli del Serenissimo: O Sacra Maestà, Re, fa la giustitia alli tuoi sudditi. Et accennandoli Sua Maestà con la mano che stessero quieti, quello seguì dicendo: se la Maestà Vostra non vole le fatighe ed udir li populi, non deveria reggere, ma non ce facendo la giustitia Dio maledirà voi et la posterità vostra. El Re, contra el suo costume, se fermò et intendendo chi erano li disse che'l Referendario li havea spediti. Et quello respose: è vero, ma non secondo le leggi, odite bene et poi starremo quieti. A quali disse Sua Maestà: Non ve posso spedire secondo el desiderio vostro. Et così andò via.

Per l'Arcivescovato molti fanno instantia, et se el Vescovo de Cracovia³) el volesse, non è dubbio che l'harria. Ma per esser de eguale entrate l'uno et l'altro, cioè de 40 mila fiorini, et per non far la spesa della spedizione, et perché è più facil cosa che reste el sigillo con el Vescovato, et el Vescovato ha manco concorso de genti et manco spesa, et belle commoditati in la città regia, oltra che ha tanto dominio temporale, sendo el Vescovo de Cracovia Duca Severiense, se stima che'l Vescovo non lo vorrà. Onde la commune opinione è che debba esser del Vescovo de Vuladislavia, perché in questo convento è stato molto stimato et tutto el Senato recorreva sempre da lui per consiglio, et lo facevano come capo. E' ben vero che se crede non lo nominarà Sua Maestà fino che se facciano le Comitie, perché habbia da aiutar li sui desegni et contener li altri in offitio et speranza de quella Chiesa sua, che vale 25 mila fiorini, alla quale molti più attendeno che al'Arcivescovato. Sì che io credo certo che restarà a lui, perché altrimenti in le Comitie hariano delli romori, sendo un cervello terribile et de grande seguito.

La matina che partì el Re, el Vescovo dopo pranzo pigliò el viaggio per Cracovia, ma avanti la partita andò insieme con el Gran Cancelliero⁴) a trovar el Vescovo de Vuladislavia, et li dissero che se ben l'Arcivescovo era un homo da bene, nondimeno che l'haveva tenuto disunito con lui et altri Signori, et che forse Dio l'haveva tirato a sé per accomodar le cose del Regno. Et lo pregorono che volesse unirse con loro Cancellieri, perché oltra la bona volontà che ha la Maestà del Re verso de lui, ve-

deria quanto importaria questo alla essaltatione sua et del Palatino de Plosca⁵⁾, suo fratello, et delli suoi, et lo possono promettere, perché questo è il stilo del Regno che li Cancellieri, sendo consiglieri secreti del Re, distribuiscono tutti li gradi, honori et emolumenti. El bon vecchio ha detto che lo vole far. Et io che ce posso qualcosa non ho mancato del'offitio mio. Me resta un dubio solo che, se lui sarrà Arcivescovo, el Re de bocca sua me ha detto che non è bene che l'Arcivescovo parta del Regno a questi tempi, tanto più se non ce sta Sua Maestà. Onde bisognerà, per le cose del Concilio, fare nova deliberatione et cercar che in loco suo vada chi harrà la Chiesa sua.

Mando a Vostra Signoria Illustrissima la copia de una lettera che me scrive lo Oricovio⁶⁾, acciò veda quanto fu bene accomodar el caso suo, come feci, et quanto frutto se cava della sua reductione. El che meglio se giudica da chi è qui.

La Maestà del Re me ha molto raccomandato el Signor nominato medico suo del Frigoli, del quale dice haverne fatto far già offitio per el Cannobio, et che Nostro Signor ne havea data commissione al Reverendissimo Simonetta⁷⁾, et che poi sonno vacati certi benefitii in casa sua. Però desidera molto che reste soddisfatto et ha pregato strettamente che io ne faccia de novo offitio con Vostra Signoria Illustrissima.

El Dispoto⁸⁾ ha mandato qui un suo a supplicar Sua Maestà che lo voglia accettare in questi termini che era Alessandro⁹⁾ Palatino, già cacciato, et che se obligarà servir questo Regno meglio che non faceva quello. Ma el Re li fece intendere che'l seguitasse in Lituania, perché non lo poteva espedir alhora. Et così ha fatto. Già l'ho scritto qualmente quelli Turchi et Tartari, mandati dal Bassa in favor de Alessandro^{c)}, vedendo li populi inimici, se ritirorno. Onde el Dispoto era pacifico et havea refatte le spese de 100 mila tallari al Lascki¹⁰⁾, Pollacco, et donatoli 30 mila, de più datoli 35 mila tallari de entrata che fa gabella delli bestiami, con patto che ogni volta li bisogne sia obligato servirlo con 700 cavalli a sue spese. Et perché altre volte ho scritto che'l Re se lamentava in questo caso del'Imperatore¹¹⁾ che fosse mancato alle sue lettere, hora mando la copia della lettera, per la quale la Cesarea Maestà se defende dicendo che havea promesso de non aiutar quella impresa, ma non impedir el Dispoto, se per altra via poteva recuperar el suo, come ha fatto.

Da Lonza scrissi che era eletto per Ambasciatore secolar el Castellano Brenzinense¹²⁾, Senatore molto honorato, ma non bisogna pensar che questi partino fino a Aprile, che siano finite le cose del Regno, tanto importante che hanno hora per le mani, et se bene el Re dà bone parole, non lo vole altrimenti, ma alhora certamente non mancaranno, ché io so el tutto. Et con questo li baso le mani. Da Cracovia l'ultimo de Gennaio 1562.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
devotissimo servitor

Berardo Vescovo de Camerino.

In dorso manu secretarii: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signore et Padrone mio Osservandissimo.

Alia manu: Monsignor di Camerino. Avvisa la morte del'Arcivescovo de Gnesna, Primate etc. Lo stato del Re et la speranza che si ha della vita

et successione sua. Raccomanda il suo medico a Vostra Signoria Illustrissima, di che dette ancor commissione al Cannobbio. Manda una copia dell'Oricovio et d'una lettera dell'Imperatore al Re.

- a) sequitur expunctum: pur
b) supra lineam.
c) correctum ex alio verbo.
1) Ioannes Przerębski.
2) Iacobus Uchański.
3) Philippus Padniewski.
4) Ioannes Ocieski.
5) Arnolfus Uchański.

- 6) Stanislaus Orzechowski.
7) Ludovicus Simonetta, card. († 1568).
8) Iacobus Heraclides Basilicus.
9) Alexander Lapušneanu.
10) Albertus Laski.
11) Ferdinandus I.
12) Stanislaus Wolski.

N. 19.

Tridenti, 31.III.1562.

*Ludovicus Simonetta, cardinalis,
ad Berardum Bongiovanni, nuntium apostolicum in Polonia,
de epistola quadam Berardi Bongiovanni a se accepta, cardinali Hosio
transmissa et ab eodem remissa.*

(Exempl.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 62.

Molto Reverendo Monsignore mio.

Ho havuta la di Vostra Signoria Reverenda del XII di questo, con il foglio incluso, al quale, secondo l'ordine suo, è stato dato recapito subito. Di poi ho mandata la sua a Monsignor Warmiense, il quale la retenne tutto il giorno, et la sera la remandò sigillata. Et se ben di poi l'ho tentato se volea dire qualche cosa, non è stato possibile cavargli parola di bocca, né in ben né in male, eccetto che meravigliassi chi avesse data simile informazione.

Del resto qui non se ha cosa alcuna, se non parole di speranza delle cose di Francia, se pure l'apparenze non son simulate, del che ne dubito molto. E Dio la conservi. Da Trento l'ultimo di Marzo 1562.

Di Vostra Signoria Reverenda
da minor fratello e servitore il Cardinale
Simoneta.

Sequuntur verba ex parte Berardi Bongiovanni manu secretarii eius scripta (qui et copiam epistolae cardinalis Simonetta confecit):

Scrivo l'infrascritte parole all'Illustrissimo Borrromeo per la revocatione delle facultà, et l'avviso a Vostra Signoria Illustrissima, acciò sappia il tutto, non perché lei ne habbia da parlare ch'io non me ne curo, acciò non pensassero che lo facessi per guadagno, eccetto se non le paresse qualche cosa de quel che scrivo utile e a beneficio di questo Regno.

Subito ricevuta la di Vostra Signoria Illustrissima del 16 di Maggio, nella qual mi scrive la revocatione delle facultà de Nuntii, commandai non si facesse più niente. E se non fosse stato per far servitio a questi Signori, e mostrargli che per le speditioni non sono scorticati dalla Sede

Apostolica, come dicono anco li catholici, item pro Sacra Cathena Ferrea Palatii e simili loro baie, non l'harrei voluto, perché si è fatto in tutto da 380 ducati, e con questi havere a fare le spese e provisioni ad uffitiali, consideri Vostra Signoria Illustrissima, se ce ho guadagnato. Ma io il guadagno de queste fatighe l'aspetto da Nostro Signor per mezzo suo. Ben mi sarà caro che si degni avvisarmi ch'io ho, oltra la bolla delle facultà, alcuni brevi, come de assolvere heretici et irregolari ad obtinenda beneficia, che pur la settimana passata ho assoluti et dispensati due di Prussia, diocesi Warmiense, ad instantia del Capitolo et Vicario, ut abiurata haeresi et demissis uxoribus, obtineant. Dubito, occorrendo casi tali e non far niente, non sia scandalo.

In margine superiore: Copia.

N. 20.

Cracoviae, 18.IV.1562.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
de non satisfactione ex longiore regis [Sigismundi Augusti] absentia a
Regno; de prospectatis matrimoniis sororum regis; de haeticorum
pertractationibus cum episcopo Cracoviensi [Padniewski].*

(Autogr., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 R., ff. 50-52v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Se bene alli quattro del presente per l'ultima mia scrissi a Vostra Signoria Illustrissima come in Prosavizza¹⁾, quattro miglia lontano de qui, dove sonno fatte le Comitie particolari della Pollonia Minore, erano state rebuttate le proposte del Re, nondimeno vedendo tutta via seguire mala satisfatione del suo governo, non voglio mancare de dirgli quello che ha veduto uno degno de fede, che me l'ha referito, che quando la nobiltà approvò el detto del Palatino de Cracovia²⁾ et rebuttò quello del Gran Cancelliero³⁾ et del Vescovo Vicecancellieri⁴⁾, non solo i grandi, ma tutti li putti pubblicamente comenciorono a gridarli dreto: adulatori et destruttori della libertà Pollonica, talmente che non volsero andar a Città Nova⁵⁾, dove più in grosso haveano a ragunarsi con altre provintie.

Et ho inteso che a molti della Pollonia Maggiore è despiaciuto che non siano fatte le Comitie generali, dicendo apertamente contra la persona del Re, che uniti tutti insieme harrebbero potuto provvedere alla Republica loro, quando non fosse voluto tornar a reggerli. Finalmente hanno concluso che a questo effetto vada in Littuania a Sua Maestà el Palatino de Cracovia, come persona principal, et con lui tre nobili, uno de Pollonia Maggior, uno della Minore et uno de Russia. Et dicono che parteranno quest'altra settimana, benché a far mover queste genti in l'essecutione delle cose publice²⁾ ce bisognino le bombarde. Ben credo che questo Regno non possa durar longamente così che Sua Maestà non torni et non faccia quanto pertiene al suo offitio, perché li animi sonno molto essacerbati, et a lungo potriano far qualche sinistra deliberatione, come l'hanno fatta altre volte contra altri, et hora pubblicamente dicono.

Io ho scritto una lettera al Palatino de Cracovia delle cose del Concilio et delle altre nove, perché è bene mantenerlo, sendo persona de stima in ogni stato, et anco acciò le faccende se intendino meglio che alcuni le dicono. Son certo me responderà, et intenderò da lui qualche particolare.

Ho saputo come da principio se trattò el parentado della prima sorella del Re con el Duca de Filandia⁶⁾, et dopo de tutte doi con l'altro fratello, Duca de Ostrogotia⁷⁾, et che el Re de Suetia^{8) a)}, dopo che ha veduto non andar avanti el suo maritaggio con la Regina de Inghilterra⁹⁾, ha fatto istanza che pigliando le doi sorelle per li sui fratelli se introducesse questa Maestà a farli havere una figliola della Maestà Cesarea¹⁰⁾. Per il che il Re ha ordinato al figliolo del Palatino de Cracovia morto, suo Ambasciatore¹¹⁾, che chiarisca quel Re che l'Imperator mai li darà la figliola, et per questo veda de indurlo a pigliar una de queste sorelle che più li piacerà. Ma quando questo non habbia effetto, al che vole se usi ogni diligenza, li commette che non lassi de effettuare con li doi fratelli. Et se ne spetta la resolutione per la Pentecoste.

Dopo l'assenza del Re tre anni dal Regno, de quante faccende se doveano fare fu concluso solo el giorno per le Comitie generali dal Re et Senato, et queste dopo è stato resoluto che non se faccino. Et fu concluso per quel dì, che era martedì passato^{b)}, un parlamento tra el Vescovo de Cracovia et heretici sopra alcuna cosa politica, acciò in tanta licenza se vivesse dal'una et l'altra parte pacificamente. In quel giorno vennero da Sua Signoria Reverendissima sei heretici deputati, alli quali disse^{c)} che essendo nobili tanto essi come li ecclesiastici, che così chiamano qui li catholici, et vivendo sotto el medesimo Re, leggi et libertà, era conveniente che trattassero concordia. Et benché in quel loco delle Comitie particolari^{d)}, recercato da essi, li havesse detto che venissero in Cracovia, dove vederia de stabilire alcuna cosa, nondimeno in questo caso de tanta importanza, havendo ben pensato, non se vergognava de mutar opinione. Però desiderava saper da essi se venivano come particolari de questa diocese, o pure havessero mandato per tutto el Regno. Li quali dissero particolari della^{e)} diocese. Alhora el Vescovo disse che li pareva che essi, in quelle cose politiche^{f)} che voleano trattar, dovessero tutti consentir, et lui sarrebbe dal'altra parte con li Vescovi, et poi el Re con el Senato se poteria poner in mezzo, et stabilire quanto se concludesse.

Et^{f)} questo fu laudato dalli heretici, ma pregavano Sua Signoria Reverendissima che sarria bene che intendesse qualche particolare che loro desiderariano, et che non li pareria molto fuora del ragionevole. Così similmente potria proponer lei, per la parte delli catholici. Et a questo modo, al suo tempo, le cose sarrebbono meglio et più facilmente risolute. Ma perché l'hora era tarda et el Vescovo ha hauto quattro dì la febbre, della quale adesso è guarito, fu resoluto che tornassero el dì seguente.

Così Sua Signoria Reverendissima incontante mandò a dirme tutto questo per el suo medico^{g)}. Al quale io modestamente resposi che questa resolutione in nissun modo me piaceva, perché in somma non era altro questo che far un Concilio nationale, cioè da una parte tutti li heretici del Regno, dal'altra li catholici, et el Re con el Senato per accomodar et prestar la autorità. La qual cosa quanto fosse onorevole a Sua Maestà et al Senato, quando un Concilio generale come questo, simile a li antichi, sta nel colmo delle faccende, essi da banda ne facessero un particular, consideri Sua Signoria Reverendissima che honor li sarria; né obsta che dichino de non parlar delle cose della fede, ma solamente

delle politiche, perché l'una tira l'altra quando le persone sonno insiemi. Ma de più dico che in tal caso non è meno licito parlar de moribus, ma dalli Principi christiani se deve pensar a essequir quanto se determina nel Concilio.

De più havea da considerar Sua Signoria Reverendissima quanto era successo in Germania et altri lochi infetti, che de questi colloquii sempre haveano perso qualche cosa li catholici, li quali per pietà, o pregati, aliquid indulgebant. Onde dalla parte sua quanto è stato promesso sempre se è osservato, ma li heretici hanno fatto el contrario. Del che qui proprio hanno l'esempio, perché in le Comitie de Varsovia alli Vescovi fu levata la autorità de proceder contra li heretici, et questo ben se osserva, ma li heretici che promesero non spogliar più chiese in le loro ville, non robarle, né violentar li contadini, non ne fanno niente.

Dissi molte altre cose a proposito, secondo che Dio me inspirava, che tutto non se puol scriver. Per il che era de opinione che questo parlamento non se facesse, o pur se lo voleano far per le decime sole che pagano li nobili et dicono che, resolvendose a pagar queste, a poco a poco tornaranno alla religione, che io era de opinione che più presto Sua Signoria Reverendissima lo facesse particolarmente et se trattasse solamente questo et la osservazione del decreto de Varsovia, perché potea ben esser certo che se farria alcuna cosa bona. Quello che se statueria in la sua diocese, ciascuno seguera quel'esempio. De più, che avertissi bene che l'intentioni delli heretici erano queste, perché essi vedeno un Concilio così notabile et dicono: Se bene il Re adesso non fa alcuna executione contra noi, a qualche tempo se farrà la giustitia, quando se esercitaran li giuditii. Et ce sonno pure le leggi de Pollonia, quod qui talia commiserunt, amittunt honores, gradus etc., sì che hanno paura et consentierano a qualche cosa in favor della Chiesa, per cavar dalli Vescovi qualche tolleranza et in li giuditii dir poi: Li nostri Prelati, li nostri Senatori hanno concesso. Onde con difficoltà mai se li potria levar, però bisognava ben avvertir.

Questa mia opinione è approbata dal Gran Cancelliero, et volse anco che la dicessi a un Senator, suo amico, Castellano de Sandec, Gran Theoriero¹²⁾. Perciò dissi al medico che referisse tutto questo al Vescovo. Al quale io sarria andato, come li mandai a dir, se non che li heretici non pigliassero occasione de dir che io havea sturbato el tutto. El medico referì a Sua Signoria Reverendissima et fu remandato a dirme che non dubitasse, perché non farria mai cosa che non fosse utile alla Chiesa et a lui onorevole. ^{b)} Ma el medico proprio me ha detto che fu bonissimo avvertirlo, perché havea comenzato molto bene a considerer tuttoⁱ⁾.

El dì seguente li heretici tornarono et proposero che non se avesse più a parlar delle cose passate et non havessero a esser molestati, come in Francia, et se li concedesse un loco per far le sue cerimonie qui, et così servarebbero el decreto de Varsovia et pagarebbero le decime. Dal che se puol considerare la loro mente, come ho detto. El Vescovo li persuase che se devessero unire et abbracciar con loro avanti li giuditii et restituire secondo el decreto detto et poi domandar el resto. Onde fatto longo ragionamento sopra de questo, se partirono senza conclusione. Et per quanto me disse hieri Sua Signoria Reverendissima, che volse per ogni modo venir a trovarme, usò queste parole che non ne sarria altro, come è costume loro de far rare volte resolutione, et mostra de haver sincero animo in le cose della religione.

Me disse poi el Vescovo che dal loro Ambasciatore hanno inteso che l'Imperatore procurarà de levare la Chiesa de Ratislavia¹³⁾ a quello de Praga. El che se Nostro Signor concedesse, questo Regno riceveria per grandissima ingiuria et farrebbe quella demonstratione che potesse, si perché tutta la Silesia altre volte è stata sua, come anco hora ne hanno fino a un miglio a quella città, et quando se fanno molti atti publici, quel¹⁾ Vescovo comparisce come Suffraganeo. Sua Santità è prudentissima, farà quanto le parerà, a me basta scriver quanto me se dice.

Questa Pasqua ho hauto da far assai con el Gran Cancelliero per la comunione sub utraque, non per lui ma per altri. Ma perché questa cosa pate dilatione, scriverò un'altra volta, non potendo più per haver presa medicina, ché non son stato molto bene questi di. Nostro Signor Dio presti sanità et felicità a Vostra Signoria Illustrissima. Da Cracovia il 18 de Aprile 1562.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humil et devoto servitor

Berardo Vescovo de Camerino.

Me ha detto el Vescovo de Cracovia che pensa el parentado delle Signore Infanti andarà avanti, et che el Re deve scusarse dandole a questi, non essendoe altri che le pigli, perché li Principi de Germania, con li quali questo è solito parentare, sonno tutti infetti, et queste sono già quasi vecchie. Ma Sua Maestà procurarà dargli qualche persona da bene apresso, come ha fatto con l'altre sorelle. De più, che questi Principi non se curano de dote, se ben Sua Maestà non mancarà alle sorelle.

Me ha anco detto che presto andarà un Ambasciatore per domandare una figliola al'Imperatore per el Re de Suetia, et che li otto barili de argento quel Re non li dona al nostro Re, ma li impresta gratis, et se ne cavaranno 100 millia tallari; de più, li offerisce impresto 300 millia tallari, ma de questo vole pegno alcune terre in Livonia, che Sua Maestà ha hauto adesso. El che non farria senza grande necessità, et che de tutto questo aspetta un corriero per le resolutione, le quali quando verranno me farà sapere.

In dorso (f.52v.): All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signore et Padrone mio Osservandissimo. Roma.

Alia manu: Cracovia, 18 Aprile 62. Monsignor di Camerino.

a) *supra lineam.*

b) *supra lineam.*

c) *correctum ex alio verbo.*

d) *verba:* delle comitie particolari *supra lineam.*

e) *correctum ex:* del, *sequitur verbum expunctum:* Regno

f) *sequitur expunctum:* perché

g) *verba:* per el suo medico *supra lineam.*

h)-i) *in margine.*

j) *sequitur expunctum:* Vescovo

z) *sic in ms.*

1) *Proszowice.*

2) *Spytek Laurentius Jordan de Zakliczyn.*

3) *Ioannes Ocieski.*

4) *Philippus Padniewski.*

5) *Nova Civitas (Nowe Miasto Korczyn).*

6) *Ioannes dux Finlandiae.*

7) *Magnus (1542-1595).*

8) *Ericus XIV (1533-1577).*

9) *Elisabeth I.*

10) *Ferdinandus I habuit 11 filias.*

11) *Ioannes Baptista Tęczyński (ca. 1540-1563); filius Stanisłai († 1561).*

12) *Valentinus Dembiński (ca. 1504-1585).*

13) *Vratislavia.*

Cracoviae, 25.IV.1562.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
de Polonis reditum regis in Regnum urgentibus; de episcopi Vladisla-
viensis [Uchański] proposito ad Concilium Tridentinum eundi, prote-
stantibus reliquis senatoribus; expostulat gratias in novis episcopati-
bus expediendis.*

(Autogr., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 53-55v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Questa sarrà per far sapere a Vostra Signoria Illustrissima qualmente la Pollonia Maggiore, la Russia et la Masovia, vedendo che in le Comitie particular la Pollonia Minore havea resolutò che in absenza del Re non se dovesse far la congregatione generale del Regno, giudicando quelli che meglio se provederebbe alli bisogni publici facendo el contrario, el giorno destinato per el principio delle Comitie generali se sonno trovati in Petricovia, dove erano editte, sette Palatini, talmente che non c'è mancato se non el Palatino de Plosca¹⁾, fratello del Vescovo de Vuladislavia²⁾, per esser ammalato, venti otto Castellani et doi Vescovi, cioè Vuladislavia et Chelma³⁾. La quale cosa sendo saputa dal Gran Cancelliero⁴⁾ et dal Vescovo de Cracovia, Vicecancelliero⁵⁾, non potendo essi esservi a tempo, ve hanno mandato l'Archidiacono de Cracovia⁶⁾ per Ambasciatore del Re a far le propositioni et excusarse. La Pollonia Minor ve ha mandato anco a pregarli che non pigliassero alcuna resolutione senza essi.

Onde se è resolutò che per tutto el Regno se mandino cinque Ambasciatori a pregar Sua Maestà che torni a proveder et fermarse qui per la necessità che ce è. Et se li è mostrato bonissimo animo, perché se li dà intentione de pagarli X millia cavalli et 5 millia fanti per custodire le cose sue. Dal che potrà conietturar che se offerisce questo el Regno, quando non ha alcuna satisfattione de lui, che sarrà per far in presenza, quando se vedi che faccia el debito. Per il che se stima che trovandosi questi Ambasciatori al fine de Maggio in Lituania, sia facil cosa che Sua Maestà, come harrà mandato le sorelle a marito et possa lassar la Lituania provista dalle incursione delli inimici, vedendo questo bono animo della Pollonia verso lui, el quale non se credeva, che sia per venirce et far qualche deliberatione de importanza.

Erano concorsi in Petricovia per el giorno delle Comitie intimate, oltre li Pollacchi, li Ambasciatori del Marchese Elettore⁷⁾ de Brandenburg, del Duca de Prussia⁸⁾ et de Pomerania⁹⁾. Quelli del'Imperatore¹⁰⁾ erano per viaggio et non vennero avanti che se dissolvesse el colloquio.

Quando vedo el modo de negotiar qui, qualche volta vengo in fastidio a me medesimo, et dubito che la Signoria Vostra Illustrissima non pensi che ce sia manco sollecitudine de quella se rechiede per la parte mia. Però mando la originale propria che me scrive el Signor Pietro Miscoski, primo Secretario, che tiene el loco del Vescovo de Cracovia, che ha da soceder Cancelliero se lassa o manca quello al suo officio. Onde son andato a Sua Signoria Reverendissima, et dopo che fu in dolcezza, havendo ragionato de alcuna cosa che li piaceva, li proposi che

per honor del Re, del Regno et de Sua Signoria Reverendissima, che negotiava, volesse esser contenta proveder alle cose del Concilio. Et finalmente me ha promesso in termine de quindeci di fare che sarrà in ordine chi harrà da andarve, tanto per Prelato come per Ambasciatore. Al quale io dissi: Et così me promette Vostra Signoria Reverendissima et me dà licenza che io lo scriva a Nostro Signor et al Concilio. Et me respose: Così scriva Vostra Signoria Reverendissima in nome mio. Ben è vero che non ve prometto hora che sarrà Arcivescovo Vuladislavia, che vada lui, perché in questo caso giudico che sia meglio che resti nel Regno, dove prima sempre faceva istanza che andasse via, ma ve dico che lui o altri andarà certamente et questo habbiate per fermo. Del che lo rengratiai assai.

Dopo Sua Signoria Reverendissima me mostrò la lettera che li scriveva el Re che, finito el giorno della tregua tra el Moscovita¹¹⁾ et Sua Maestà, senza che alcuno considerasse questo, el Moscovita con grande multitudi, lassando da parte la Livonia che se combatteva, havea assaltata la Littuania improvista, et già havea abbrugiate più de 170 ville et menati via li homini et bestiami. Per il che Sua Maestà havea mandati per li soldati mercenarii, che havea in Livonia, et tutta via ordinava la militia de Littuania, che se li dovesse opponere, ma ben lo pregava che facesse intender tutto questo alli Signori de Pollonia, sapendo ben essi che la segurtà de Pollonia dipende dalla salute de Littuania.

Dopo me disse che pensava che se concluderebbe el matrimonio delle Serenissime Infanti con li Duca⁷⁾ de Filandia et Ostrogotia¹²⁾, fratelli del Re de Suetia¹³⁾, et che Sua Maestà dovea esser scusata, sì perché tutti li Principi de Germania, con li quali sole parentare, sonno simili, sì perché le sorelle sonno vecchie et non sonno altri a chi honestamente se possono dar, sì perché non curano della dote, et anco per haver el detto Re un piede in Livonia, et de più per la inimicitia del Moscovita. Et quel Re l'aiutarà et con li denari et resto del suo poter. Al che io ho detto: almeno provedino quelle Signore de boni predicatori et simili. Et così se farrà, perché se non ce sarranno Pollacchi, se domandaranno a Sua Santità delli Preti de Jesu.

E' retornato l'Archidiacono de Cracovia da Petricovia et me ha detto quanto ho narrato⁹⁾ de sopra. De più, che se teneva per certo che'l Vescovo de Vuladislavia fosse Arcivescovo, et Sua Signoria Reverendissima diceva per ogni modo voler andar al Concilio per far el debito suo, ma che tutti li Signori erano de contraria opinione. Anzi dicevano che lo forzarebbero a non andar, per utilità del Regno. Io son certo che in ogni stato che harrà Sua Signoria Reverendissima, le monitioni mie, per el rispetto de Nostro Signor, ce potranno assai, ma son dubio in questo caso, perché me piacerea assai che ce andasse, sì perché già in Comitie generali fu eletto a questo officio, de più lui è de grande auctorità, et de maggior sarrà Arcivescovo, al quale non è Signor nel Regno che non parli con la barretta in mano. Dal'altra parte el Re proprio me ha detto che non è bene che l'Arcivescovo se scosti dal Regno, tanto più hora che non c'è successor certo, perché a lui toca de haver la cura de intimar le Comitie et proporre quello che li par. El medesimo dicono li Vescovi et ne fanno istanza tutti li Senatori, sì che me sarrà caro intender quanto debbia far. Et se sarrà remesso a me, vedrò la deliberatione del Vescovo de Cracovia circa el mandar, et poi farrò quanto Dio me ispirarà.

Se deve recordar Vostra Signoria Illustrissima, quando io arrivai qui, che de nissuna cosa havea più rumore che delle benedette annate, per-

ché pareva che queste fossero quelle che spogliassero el Regno. Et per gratia de Dio, con la Maestà del Re, con li Vescovi, Senatori et altri usai tali et tante ragioni, le quali hora non replicarò, che non è stato più alcuno che ne habbia detta parola. Così in tempo mio è stata spedita la Chiesa de Cracovia, de Premisilia, Leopoli, Chelma et Vuladislavia senza remore. Et se non havesse fatto altro qui, son contento havere levato questa diceria, havendo fatto constar a ognuno, se la Sede Apostolica piglia questi emolumenti dalli Regni, quante sonno anco le spese che sostiene per le cose publice⁷⁾. Hora sia detto senza temerità, perché a me pare che sia debito mio de proporre quanto iudico esser bene, et poi lassar deliberare a chi tocca. Dico, dunque, che sendo a pena un anno che de nove chiese che sonno in questo Regno, senza Prussia et Littuania, sendone spedite cinque, et hora se spedirà l'Arcivescovato, che non sonno tre anni che fu spedito, et similmente se spedirà un'altra volta Vuladislavia, che l'harrà el Vescovo de Chelma¹⁴⁾, et così sarrà de Chelma in poco più o meno de un anno, el che accade anco l'anno passato in Premisilia, sarria de parere che se li facesse qualche gratia, per toglier le occasioni a maldicenti che de novo non piglino a far el loro solito. Et già, oltre da essi Vescovi che spettavano, da alcuni nobili amici ne son stato avvertito. Però in tutto me remetto al prudentissimo giuditio de Nostro Signor et della Signoria Vostra Illustrissima.

Chelma penso che'l Vescovo de Cracovia el farrà haver a Conarski Ambassatore¹⁵⁾, perché el Miscoski non lo vole aspettando Plosca. Se è lamentato el Vescovo de Cracovia che Nostro Signor ha dato a Conarski una reserva, in la quale se comprendeno li juspatronati regii. Al che ho resposto che Sua Santità alli Ambasciatori delli Re crede et è solita a conceder simili gratie. El che se è contra la consuetudine Pollacca, lamentise de Conarski et non del Papa. Et perché me ha domandati doi benefitii, che son vacati in quella diocese, li ho dati dicendome, se despiacesse a Conarski defenda lui. Al che ha resposto, se non è savio, che come l'ha mandato con honor, lo farrà tornar con vergogna. Et con questo li baso le mani. Da Cracovia il 25 de Aprile 1562.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
devotissimo servitor

Berardo Vescovo de Camerino.

In dorso: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signore et Padrone suo Osservandissimo. Roma.

Alia manu: 25 Aprile 62. Avvisi e discorsi. Raccorda haver consideratione qua nella ispeditione delle annate.

a) *pro expuncto*: detto *supra lineam*.

e) *sic in ms.*

1) *Arnolfus Uchański.*

2) *Iacobus Uchański.*

3) *Nicolaus Wolski.*

4) *Ioannes Ocieski.*

5) *Philippus Padniewski.*

6) *Adalbertus Starożrebski* († 1580).

7) *Ioachimus II* (1505-1571).

8) *Albertus.*

9) *Barnim IX et Philippus I.*

10) *Ferdinandus I.*

11) *Ioannes IV Basilides.*

12) *Ioannes et Magnus.*

13) *Ericus XIV.*

14) *Nicolaus Wolski.*

15) *Adamus Konarski* (1527-1574).

Cracoviae, 10.V.1562.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone*

de episcopo Vladislaviensi [Iacobo Uchański] in archiepiscopatum Gnesnensem nominatione; de Moscovitarum in Lithuaniam incursione; de episcopatus Culmensis vacatione; de cuiusdam abbatis de haeresi suspecti ad eundem episcopatum designatione.

(Autogr., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 56-57v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Questa sarrà per far sapere a Vostra Signoria Illustrissima qualmente già la Maestà del Re ha nominato Arcivescovo el Vescovo de Vuladislavia¹⁾, et a questo el Vescovo de Chelma²⁾, et a quel de Chelma el Signor Conarski³⁾, Ambasciatore, perché non l'ha voluto el Signor Miscoski, primo Segretario, per esser Cancelliero, se el Vescovo de Cracovia⁴⁾ lassará l'offitio alle future Comitie. Et in recompensa del Vescovato ha hauto una propositura, che lassa Chelma, de 4 millia fiorini de entrata. Questi Signori non hanno ancora mandato a me, come penso che farranno per trattar la espeditione. Ma non potrà tardare, perché è venuto da Lovizo un servitor del Gran Cancelliero⁵⁾, el quale me dice che'l nominato Arcivescovo el voleva far aspettar per scriver, et poi li disse che non tardasse tanto, perché mandaria un gentilomo a posta. Certamente io me son rallegrato assai che questi doi gratificati l'anno passato da Nostro Signor siano diventati el primo et terzo Senator del Regno.

Et se puole sperare assai de questo Arcivescovo, sendo de gran credito apresso li laici. Et la pietà de Sua Santità non solamente ha guadagnati questi, che hora se puole considerare de quanta importanza erano, ma anco li fratelli del'uno et del'altro⁶⁾, che erano heretici, et hora sonno in favor nostro. Et pur in queste Comitie della Pollonia Maggior el Palatino de Plosca, fratello del nominato Arcivescovo, se è portato molto bene, et sendo ponto da un heretico, che adesso parlava altrimenti de quello faceva, li respose: Quando eram parvulus, loquebar etc. per il che concludo che se il Re tornasse nel Regno et attendesse umpoco alli negotii, se potria sperar qualche bene. Et sarrà facil cosa che torni, perché questa stimana sonno andati l'Ambasciatori del Regno, tra li quali è il Palatino de Cracovia⁷⁾, primo Senator laico, testa ferrata, et hanno commissione de dirli che se verrà a regger, come deve, che essi defenderanno a loro spese la Littuania, altrimenti sarranno forzati a proveder alli bisogni loro. Et hanno dette parole che altrove sarran crimen lese Maiestatis in primo gradu. El Vescovo de Cracovia me ha detto che Sua Maestà verrà come harrà mandate le sorelle a marito et provisto alle scorrerie et danni, che potria⁸⁾ far el Moscovita⁸⁾. El Gran Cancelliero me dice che darrà bone parole, ma che non spetta nissuna essecutione bona.

Li Duchi de Filandia et de Ostrogottia⁹⁾, fratelli del Re de Suetia, veniranno a Dantisco, terra del Re in Prussia, et li hanno ordinato al Soderini che porti 15 millia tallari de drappi per vestire la fameglia, et

andaranno a Vilna a far el matrimonio con le Serenissime Infanti per el giorno de San Giacomo, a 25 de Luglio.

El Moscovita alli 25 de Marzo, finita che fu la tregua, quando questi Littuani dicevano che non ce era pericolo alcuno, per non esserce provisione, con 17 millia cavalli ha fatto grandissimo danno, menato via gran moltitudine de homini et bestiami et abbruggiato una moltitudine de ville^{b)}, che in questi et quelli paesi tutte sonno de legno, et quando li Littuani sonno stati in ordine, al modo de Tartari, se sonno retirati al paese. El Re l'ha dechiarato per inimico et se va provedendo per offenderlo, ma lentamente.

E' vacato el Vescovato Colmense in Prussia, el quale se ben in questi paesi non è in gran consideratione, puol importar assai in quelli, non sendo in tutta la Prussia altro che Varmia et questo. Et me è stato detto che'l Signor Miscoski ha fatto nominar un Abbate¹⁰⁾, dividendo la badia tra sui servitori. El quale Abbate non sente bene della religione. Ne domandai hieri al Gran Cancelliero, et me disse che non cognosce la persona, ma che sa li sui esser heretici. Non ho potuto parlar con el Vescovo de Cracovia, per haver cantate le messe, et primi et secondi vesperi l'Ascensione et hieri, per Santo Stanislao, ma a un servitor che ce ho mandato ha detto Sua Signoria Reverendissima che questo Vescovato è stato prima dato che lui l'habbia saputo, et che dubita de quel Abbate, ma non sarria bene metter questa fama che sia heretico, fintanto che la cosa non se chiarisca, et che io potria scriver a Roma che, se vanno per la espeditione, che se intertenesse, perché in questo mezzo esso informerà del vero et non mancherà de far quello offitio che conviene, sì che se parerà a Vostra Signoria Illustrissima de dirne una parola a Nostro Signor, penso che sia bene. Et con questo li baso humilmente le mani, che Dio la conservi. Da Cracovia il dì 10 de Maggio 1562.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humil et devoto servitor
Berardo Vescovo de Camerino.

In dorso manu secretarii: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signore et Padrone mio Osservandissimo. Roma.

Alia manu: 10 Maggio 62. Monsignor di Camerino.

Avvisa la nominatione dell'Arcivescovo et altre mutationi per quello. Loda la benignità di Nostro Signor con quelli 3 et sarà di gran frutto. Avvisi. Che un nominato al Vescovato Colmense non sente bene della religione; se ne informerà meglio.

a) *supra lineam pro expuncto:* puole

b) *supra lineam.*

1) *Iacobus Uchański.*

2) *Nicolaus Wolski.*

3) *Adamus Konarski.*

4) *Philippus Padniewski.*

5) *Ioannes Ocieski.*

6) *Arnolfus Uchański et Stanislaus Wolski.*

7) *Spytek Laurentius Jordan de Zakliczyn.*

8) *Ioannes IV Basilides.*

9) *Ioannes et Magnus.*

10) *Stanislaus Zelisławski († 1571).*

Cracoviae, 4.VI.1562.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
de episcopi Cracoviensis [Padniewski] erga haereticos nimia indulgentia;
de gratiis in expeditione archiepiscopi Gnesnensis [Uchański]
Romae impetrandis; Comitiiis factis revocationem suam expetit.*

(Autogr., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 58-60v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Per questa saperà Vostra Signoria Illustrissima che la Maestà del Re, quando intese esser partiti per la volta sua el Palatino de Cracovia¹⁾ et l'altri Ambasciatori, o sia stato perché in le Comitie particolari habbia veduto che hanno bon animo de aiutarlo in la guerra tornando in Polonia, o pur per paura, mormorando de eleggere un altro Re, se non li voleva governar, o pur per non dare questo honore a quelli che sonno andati, ma mostrar da se stesso bon animo verso de loro, Sua Maestà ha mandato a tutti li Senatori che l'avisino del tempo et del loco per fare le Comitie generali del Regno. Et per quanto io intendo dalli Signori che sonno qui, se ben alcuni le vorriano in Cracovia, se farranno in Petricovia, perché la Pollonia Maggior ha più Senatori. Del tempo sonno d'accordo per San Michele, sendo in quel tempo finito in questi paesi tutte le raccolte. Per la qual resolutione se entra in speranza che questo sconquassato Regno potrà pigliar qualche indrizzo, o in tutto guastarse, che Dio lo guarde, sendo stato tanti anni senza giustitia.

Mando una lettera del'Arcivescovo nominato²⁾, per la quale Vostra Signoria Illustrissima potrà veder quanto me scrive della spedizione della Chiesa, dello abboccamento che ha da far con el Vescovo de Cracovia³⁾ et del mandare un altro Vescovo a spesa de quelli che restano, et promette darne aviso de tutto quello che negotiaranno. Il che desidero, perché è già partito Cracovia, et se abboccaranno in una terra venti leghe, cioè cento miglia delle nostre. Et ho inteso da bon loco che ha animo non solamente trattare con l'Arcivescovo le cose del Regno et far pratica che li resti el sigillo, ma anco qualche concordia con li heretici con un parlamento. Et questo lui fa per mostrare de voler amorevolezza con tutti, per haver manco contrarii in le Comitie. El che facilmente ha dimostrato qui. Io ne ho advertito l'Arcivescovo nominato, per uno che arriverà doi dì prima del Vescovo.

Et volesse Dio che non fosse venuto a Cracovia, perché non solamente ha scandalizzato me, ma tutti i catholici, se bene non ha mancato de cantar le messe le feste solenni et far l'Olio Santo et cose simili, ma ha voluto dar pastura a l'una et l'altra parte, dove li heretici ne haveano grandissima paura prima che venisse. Et ogni poca de demonstratione almeno con li forastieri havesse fatto, era de grandissima importanza. Né li mancano scuse apparenti, quando l'ho parlato, con dire che li forastieri hanno dependentie, et con questi homini liberi bisogna farseli benevoli con li conviti, con tenerli apresso et farli delle gratie. Ma la verità et la causa è quella ho detta de sopra. Et il Gran Cancelliero⁴⁾ me

ha detto che alla sua partita li disse che non li mandasse mandati regii da eseguire, che dopo ha veduto che in sua presenza ha scrullata l'acqua su le spalle d'altri, et non far niente, che meno esso vole lassare inimicittie alli figlioli. Et fastidiria troppo Vostra Signoria Illustrissima, se scrivessi quanto è passato tra el Gran Cancelliero et me sopra questa materia, maximamente quando me ha detto che ha fatto dar un capitaneato al Castellano Occheski, vechio ribaldo, et quando esso ha vitupe-rato questa cosa, el Vescovo ha resposto: Est potius temerarius quam hereticus.

Alla partita ha fatto un banchetto, dove era el Gran Cancelliero, el Marescial⁵⁾ del Re, el Gran Thesoriero⁶⁾ et tutti l'altri Signori, che sonno qui, et io. Et perché qui dura gran tempo el magnare, in quel mezzo un Republicone, grandissimo heretico, chiamato el Signor Ossolinski⁷⁾, laudando assai el Vescovo in tutto, biasimava che tenesse el sigillo con questo Vescovato incompatibile et non stimasse li statuti.

Quando io scrivo a Vostra Signoria Illustrissima, non lo faccio per darli fatiga a responderme ogni volta, perché me basta che quando lei puole, con le gratiose sue lettere et bona speranza che è solita darmi, me aiuti a sopportare questa stantia, la quale certamente me è grave per el modo de negoziare, che non interviene così alli altri Nuntii. El più delle volte son stato forzato a star fuori della Corte, et quando poi son stato apresso al Re, ho hauto a trattar con Principe et Ministri irresoluti, et che non possono con verità fare niente senza l'altri Senatori^{a)}, de modo che in ogni cosa che ho da fare me bisogna stare nel scriver et spettar resposta. Et non è qui come in Italia, che per tutto passa la posta.

De più, questi inverni passati m'è bisognato, per questi crudelissimi freddi, sempre andare attorno, el primo in Littuania et tornare in Varsovia al Sinodo, el secondo al parlamento de Lonza in Masovia et tornar qui. Et questo che viene bisognerà andare in Pollonia Maggior alle Comitie, benché sia poco viaggio, pure se pate assai per le stanze. L'Am-bassatore⁸⁾ del'Imperatore⁹⁾ non havea altro che la stalla, dove cucinava, et da quella intrava in la sua stufa. Et quando io volsi revisitar lui che era stato da me, supplicò che per suo honore non ce andassi. Io stava male, ma alquanto meglio, perché havea doi stufe et una stanza senza fenestra per dormire, et certo se pate assai star sempre serrato in un bugio. Et non son tempi né lochi da poter andare intorno. In oltre questi cibi tutti, se bene sonno cotti, a noi altri sono crudi, per la natura del paese, et bisogna mangiare sempre el pane senza levame, perché in loco de levito ce metteno la schiuma della cervisa, che li dà tristo sapor.

Lasso da parte el nocumento delle stufe, li pericoli del foco in queste case de legno, et delli malevoli che, se possono schiappare con vantaggio qualche forastiero, lo fanno volentieri. Non dico con tutto questo che io non voglia servire a queste Comitie, piacendo alli padroni, perché son certo che un altro che venisse de novo non harria fatti tanti servitii a molti et tanti amici, et non^{a)} intendaria li humori in poco tempo per dire el vero, ma bene vorria che alla fine de esse, el quale me dicono li Signori che sarrà de Gennaro, in ogni stato che piacerà a Dio che me trovi, con bona gratia delli padroni, havere la mia revocatione et licentiar-me, perché senza spettar altro, subito entraria in viaggio et me andaria^{b)} preparando. Et se li pare che ne scriva et dica quanto de sopra alli padroni^{c)}, degnisi Vostra Signoria Illustrissima, per l'amor che ne

porta, avisarme o farne lei destramente parola, quando li parerà che sia tempo et ben fatto.

Il giovan Piero Cardrello^{d)} da picciolo è allevato meco da fratello, et desidero molto giovarli. Potrà esser che per alcuna cosa recorra da Vostra Signoria Illustrissima. Me farrà gratia grandissima vederlo et favorirlo in le occorrenze sue.

Penso^{e)} che tener Nuntio qui, finite le Comitie, è superfluo et a loro se fa poco piacere^{f)}... del Regno, el romore era grande, perché alcuno defendeva et altri biasmavano. El Vescovo, che sedeva da piedi alla tavola, venne più volte a seder da capo apresso me, che qui l'usano quelli che convitano, et me havea detto a l'orechia che esso faceva questi conviti, perché quando erano allegri dicevano ciò che haveano nel core. Et poi una volta stando pur apresso me, sendo irritato da questi, se lassò iescir de bocca che se tutto el Senato li sarrà contra, vole veder chi li levarà quel sigillo delle mano, che lui non lo vol lassar. In somma alli catholici dice: quando sarrà confirmado che farrà et dirrà, a l'altri promette etc. Io non me son voluto rompere, se bene ho veduto cosa che non me piace, perché farria peggio, se non stima el modo, ma me l'aiutarò con l'Arcivescovo, Palatino de Cracovia et altri amici, secondo che vederò el bisogno, et con lui me intertengo.

El Gran Cancelliero me ha detto che la stimana passata ha scritto alli Illustrissimi Borromeo, Mantua¹⁰⁾ et Puteo¹¹⁾, che se degnino impetrar la mità della spedizione per l'Arcivescovo. Non replicarò le raggione che dice, quali deve haver scritto. Hora instantemente prega me che faccia el medesimo offitio. Onde non posso mancare, et perché lo Illustrissimo Borromeo me avisa da parte de Nostro Signor che delle cose se domandano de qui dica la opinione mia, dico che penso sarria bene ¹²⁾recognoscerlo, et poiché ha comenzato esser nostro, guadagnarlo in tutto, perché chi ha qui l'Arcivescovo, quando è da qualche cosa come questo, se puole dire che habbia la mità del Senato, che non è poco in ogni cosa che puole succedere^{h)}, donarli un terzo tanto della annata come della propositione et minuti servitii, perché questo fa quanto la mità della annata, et non se gravaria tanto le annate sole. De più, è bene de considerar che in poco più de un anno è stato proposta doi volte Premisilia, doi volte Chelma et doi Vuladislavia, Cracovia, Leopoli, Gnesna, et hora vaca Colmense, che sonno qui tutti li Vescovati del Regno. Et se si usa rigore, se darrà da dire in queste Comitie che dandoli un terzo sarranno satisfattissimi. Et con questo li baso humilmente le mani. Da Cracovia il 4 de Jugno 1562.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
devotissimo servitor

Berardo Vescovo de Camerino.

In dorso manu secretarii: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signore et Padrone mio Osservandissimo. Roma.

Alia manu: 4 di Giugno. Monsignor di Camerino.

Avvisa per conto delle Comitie et per l'Arcivescovo nominato scrive che è bene lassarli una terza parte di tutta l'annata et minuti servitii.

Mostra esser superfluo, fatte le Comitie, tener ivi Nuntio, et desidera revocatione in quel tempo, mostrando patir assai. Raccomanda a lei Pietro Cardrulli.

- | | |
|---|--|
| a) <i>supra lineam</i> | 2) <i>Iacobus Uchański.</i> |
| b) <i>correctum ex alio verbo.</i> | 3) <i>Philippus Padniewski.</i> |
| c) <i>verba: alli padroni supra lineam.</i> | 4) <i>Ioannes Ocieski.</i> |
| d) <i>supra lineam.</i> | 5) <i>Stanislaus Maciejowski.</i> |
| e) <i>lectio minus certa (ob lacerationem chartae).</i> | 6) <i>Valentinus Dembiński.</i> |
| f) <i>duae lineae ob lacerationem chartae non leguntur.</i> | 7) <i>Hieronymus Ossoliński († 1575 vel 76).</i> |
| g) h) <i>in margine.</i> | 8) <i>Valentinus Sauermann.</i> |
| 1) <i>Spytek Laurentius Jordan de Zakliczyn.</i> | 9) <i>Ferdinandus I.</i> |
| | 10) <i>Hercules Gonzaga, card. (1505-1563).</i> |
| | 11) <i>Iacobus Puleo, card.</i> |

N. 24.

Cracoviae, 20.VI.1562.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone*

de colloquiis archiepiscopi Gnesnensis [Uchański] cum episcopo Cracoviensi [Padniewski]; de episcopis Premisliensi [Valentino Herburt] et Chelmensi [Nicolao Wolski] ad Concilium Tridentinum mittendis; de gratiis pro expeditione episcopatum necessariis.

(Autogr., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 61 et 63v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Giovedì undeci del presente el Vescovo de Cracovia¹⁾ se abboccò con l'Arcivescovo nominato²⁾, el quale subito spedite un suo gentilomo con la presente inclusa credentiale per raguagliarme, non havendo tempo a scriverme de sua mano. Et in somma quello che recercava el Vescovo, era che se facesse un abboccamento da persone, che havessero mandato generale delli heretici, con essi capi delli catholici, et che in politicis fessero qualche concordia avanti le Comitie, acciò alhora pacifica mente potessero trattare el resto. L'Arcivescovo domandò li particolari da concordar, li quali el Vescovo disse esser, in primis, che tutte le chiese spogliate se restituessero, che le decime se pagassero da tutti secondo la consuetudine et che li ecclesiastici, tanto in le terre come per viaggio, sotto gravissime pene non fossero offesi. Al quale disse l'Arcivescovo che queste cose sonno sante et bone, nondimeno che bisognava pensare che dalla parte delli heretici sarria ricercata alcuna cosa che loro, salva la conscienza et l'honor, non l'harriano potuta far, tanto più in conspetto del Concilio, dove se tratta de moribus come della fede, con il resto delle raggioni già scritte et avisate destramente tra l'Arcivescovo et me per l'abboccamento.

Et se ben Cracovia allegava l'esempio de Francia, che se è venuto al'arme, et questo se imitava qui, se non se fa qualche concordia, final-

mente l'Arcivescovo ha concluso che questo con più reputatione et autorità se trattarà in le Comitie, presente el Re et Senato che sonno giudici del Regno, et dalli ecclesiastici non se domanda se non quello che è in le loro leggi, le quali se hanno da osservar se desiderano conservar la libertà. Io ho risposto al'Arcivescovo che ha fatta bona resolutione, perché se in apparenza le propositioni pareno bone, el fine sarrebbe stato cattivo, maximamente per li desegni particolari de alcuno, che già per l'altra mia a longo scrissi.

Hanno parlato poi de mandar el Vescovo de Premisilia. Et l'Arcivescovo ha scritto al Re che se non è necessario più li^{a)} Conarski eletto a Chelma, come dice Sua Maestà che lo burlano, che ce mandi anco esso per più honor del Regno. Benché de questo penso che Cracovia se curi poco, perché el Gran Cancelliero³⁾ sapeva la resolutione ch'l Vescovo de Cracovia havea fatta con me de mandar el Vescovo de Premisilia per Ambasciatore, et el bon Vescovo trattava de mandar un fratello del Melinski⁴⁾, suo secretario, che per molte raggioni a me né al Regno sarria piaciuto. La sorte ha voluto ch'l Re ha mandato al Gran Cancelliero un corriero, acciò che'l consigli che debbia fare in la causa del stato de Bari et delli 600 millia fiorini che li deve dar el Re Catholico⁵⁾, sendo che non cavi se non parole, et se li pare che per la dignità sua regale non debbia più comportar questa baia, ma commetter questa causa avanti Nostro Signor, overo referir la sua iniuria nel Concilio generale.

Et de più, li domanda parer de questo Abbate, fratello de Melinski sudetto, se li par honorevole. Onde questo Signor me fece prometter de esser secreto et disse che voleva che io vedessi se me amava, et me mostrò questa lettera, della quale io restai smarrito, a considerar che se cammini con sì poca fede, havendome detto che li pareva bonissimo Premisilia et che già ne havea scritto. Per questo el Gran Cancelliero et io havemo scritto al Re, consigliandolo con molte raggioni, et se la cosa non è fatta, son certo se remediarà. Et havemo l'uno veduto la lettera del'altro, et li scrive liberamente^{b)}.

Questa lettera desidero che non se legga in congregatione, acciò sia più secreta, perché bisogna intenersi con el Vescovo ancora et qualche cosa fingere. Et me sarrà caro sapere la ricevuta de essa presto.

Mando anco la copia della lettera del'Arcivescovo^{*}), acciò sappia che presto mandarà per la spedizione et quel denaro che potrà, perché del resto, che non harrà gratia, ha pregato me che l'accomodi et che a poco a poco me li renderà, come fece l'anno passato. Et io lo voglio servire. Et poiché se porta sì bene con noi et sempre me avisa el tutto, et me manda gentilhomini a posta, che non se fanno queste cose senza spesa, io credo che sarria bene farli qualche gratia, tanto più quanto essi sanno che alli di passati fu fatta de tutto del Vescovato de Conca⁶⁾ al confessor del Re Catholico, et in un anno et mezzo, come dicano essi, è stato proposto Cracovia, Leopoli, Colma, Gnesna et doi volte Vuladislavia, doi Premisilia et doi Chelma. Et hora dicono esser morto Camenacense⁷⁾, che sonno questi tutti li Vescovati del Regno, et se tenemo contenti questi doi, adesso che se farranno le Comitie et sonno vacati tanti Vescovati^{c)}, non è dubio che se fermeranno queste annate che non se ne parlerà più.

Me son resoluto de mandar a Vostra Signoria Illustrissima la copia de una che me scrive el Reverendissimo Simonetta, per la quale potrà considerar quanto è potente la verità, che subito che io scrissi et detti

campo che se trovasse el vero, se ammuti, et altra cosa è venir a paragone, altro è scriver de nascosto. Dopo ha mandato qui un suo servitor a offerirme quanto puole, et io ho fatto el medesimo con el nepote et quel servitore.

Li Pollacchi, con l'aiuto de certi Tartari confederati, hanno levato l'assedio de Riptesko⁸⁾ d) de 40 millia Moscoviti, con gran perdita de essi, all'improvista. De più, s'è abbrugiata in Moscovia la città de Scopp^{c)} 9) con 800 barili de polvere, talché questi sonno molto contenti^{c)}. Et li baso le mani. Da Cracovia il 20 de Jugno 1562.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
devotissimo servitor
Berardo Vescovo de Camerino.

In dorso manu secretarii: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signore et Padrone mio sempre Osservandissimo. Roma.

Alia manu: 20 di Giugno 62 Cracovia. Monsignor di Camerino. Avvisi.

Delle sue facultà rivocare non stima esser bene esser gratiosi con l'ispeditione dell'Arcivescovo di Gnesna.

*) *deest.*

a) più li *supra lineam*

b) *sequitur copia epistolae cardinalis Simonetta ad Bongiovanni cum adiuncto postscripto ex parte eiusdem Bongiovanni, manu secretarii exarato. (V. N. subsequentem).*

c) *supra lineam.*

d) *sic in ms.; in textu ex alio indistincte correctum, et in margine iterum clare scriptum.*

e) *sic in ms.; etiam super lineam clarius repetitum.*

1) *Philippus Padniewski.*

2) *Iacobus Uchariski.*

3) *Ioannes Ocieski.*

4) *Stanislaus Mielniński, abbas Trzemesnensis.*

5) *Philippus II.*

6) *diocesis Conca (Cuenca, suffr. Toleti).*

7) *Leonardus Słończewski.*

8) *Vitebsco (Witebsk).*

9) *Skopin.*

N. 25.

Cracoviae, 27.VI.1562.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone*

de gaudio suo ex magni cancellarii [Ocieski] visitatione, de futuris Comitibus rege praesente celebrandis; iterum petit gratias in expeditione episcoporum.

(Autogr. sig.)

Nunz. di oPlonia, 5 A., ff. 66-67v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Pensava questa stimana non fastidir Vostra Signoria Illustrissima con mie lettere in questi caldi, ma sendome sopragionta la alligata lettera del Vescovo de Cracovia¹⁾ et il resto che scriverò, me è parso de non restare. Quanto al primo capitolo, già per la mia passata del 20 deve haver inteso che ho provisto con l'Arcivescovo²⁾, che non se farrà altro trattato fino alle Comitie generali.

Circa l'ultimo che me scrive della reseña della Custodia de Cracovia, che dubita non se faccia in Roma, è vero che el Nominato de Vuladislavia³⁾, per farli despetto, la desidera et ha mandato a me un gentilomo, per saper se io lo voglio accommodar delli denari per la sua espeditione et repigliarli qui, per non far spesa et ponerli in pericolo, et a pregarne per disponer o retener questa Custodia della Cathedrale de Cracovia. El primo l'ho promesso, in el secondo l'ho fatta qualche difficultà, perché ce sarria gran romore, et la opinione mia è, se bene desidero ogni bene al Vescovo de Chelma Nominato Vuladislavia, che Nostro Signor non dia questa retentione in Concistoro, overo prohibisca in li lochi dove se admetteno le resignationi, perché in vero è cosa contra la consuetudine de questo Regno. Alla quale se bene Sua Santità non è astretta, nondimeno queste sono genti che quando vedeno alcuna cosa contra le loro leggi, esclaman mirabilmente. Et sarria homo el Vescovo de Cracovia per dirli in la faccia in le Comitie, che loro instano contra lui al sigillo, et da Roma fanno venir la destruttione delle leggi loro. Si che me pare non se faccia et me basta, per tener satisfatto el Nominato de Vuladislavia, de accommodarlo delli denari, che li è carissimo, et forse piacerà a Sua Santità farli qualche gratia in la espeditione, et con questa cosa non irritar Cracovia.

E' venuto da me amorevolmente, senza farmelo prima intendere, el Gran Cancelliero⁴⁾. Et scrivo queste parole, perché importa assai qui che se vedano simili atti, sendo lui sempre accompagnato da tutta la caterva delli nobili, così heretici come catholici. Et me ha mostrato una lettera del Re, secreta, che non è passata per Cancellaria, in la quale Sua Maestà li scrive come a un padre, et lo rengratia delli sui consigli. Dopo li dice che è resoluto venir omninamente et che non se lassarà più subornare da alcuno, et che vole in tutto et per tutto rassettar questo dissipato Regno, che Dio ne li faccia gratia, havendolo troppo lassato scorere, che non fece così suo padre, onde li sonno aggiunte tante provintie.

La lettera è Latina et ce sonno queste parole che, non facendo così, vede non solum Regni destitutionem, sed et sui ipsius interitum. De più, dice che già harria intimato el loco et di delle Comitie generali, perché è obligato farlo cinque stimane prima che comenzino, ma aspettava che finissero de venir le risposte de tutti li Senatori, per conformarse con la maggior parte, et subito intimaria, et che questo fosse certo che non lo impediran né nozze né guerra, ma solo Dio, quando li mandasse tanta infirmità che non potesse esser portato. El Cancelliero pensa che Sua Maestà sarrà per San Bartholomeo, ma io l'ho detto che non penso possa

esser, perché non metterà manco de un mese in viaggio, che mai passa quattro de queste miglia el di el Re, che vole, per commodità sua, 700 et 800 cavalli la casa sua solamente. Poi, a quel tempo li Senatori et nobili a pena hanno finite le raccolte, et vol tempo a pondersi in ordine, ché compariscono superbamente in questi atti publici, et io l'ho veduto in Varsovia al Sinodo et in Lonza al convento de Signori.

Onde^{a)} penso non potrà esser fino al fine de Settembre. Ho hauto gran consolatione de questa confidenza che mostra con me el Gran Cancelliero, perché è veridico nel negotiar, et poi, senza dubio, a ditto de ognuno è la più savia testa che sia in questo Regno, et a casa se li cognosce che, se ben suo padre era nobile, lo lassò povero et hora ha 35 millia fiorini de entrata. Sì che harrò bono appoggio et attenderò a conservarme^{b)} l'altri che ho et guadagnarne, se potrò, con l'occasioni, perché quello sarria el tempo de finire l'offitio mio. Et quanto ho inviato, che piaccia al Signor Dio che sia con frutto della religione, in suo santo servitio et honor de Nostro Signor. Et penso che Dio habbia fatta venir questa occasione de queste speditioni, che Sua Santità li mostri qualche benignità in questo tempo, non senza causa, perché Sua Divina Maestà ogni cosa ordina in pondere, numero et mensura.

Questi spettano risposta della lettera del Gran Cancelliero all'Illustrissimo Borromeo, se possono haver qualche gratia in questo mezzo vanno preparando el denaro, perché qui è fatica trovar nove o dieci millia scudi.

Detti quel'aviso de quel'Abbate eletto al Vescovato de Colma⁵⁾, per quanto me disse el Vescovo de Cracovia, el Cancelliero et doi Canonici, li quali non sapevano alcun particular, et con el Re, per l'assenza, non ho potuto far altro, et per la lontananza non me son chiarito delli particolari, perché in tanta distanza non se puol più che tanto, sì che quanto ho scritto serva per aviso. Et con questo li baso le mani, che Dio la conservi. Da Cracovia il 27 Jugno 1562.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humil et devoto servitor
Berardo Vescovo de Camerino.

^{c)}Monsignor Santi Quattro⁶⁾ me scrive che non ha trovato più vero amico de Vostra Signoria Illustrissima. Del che molto me allegro. El Gran Cancelliero et io non havemo anco risposta dal Re per l'Ambasciatore Vescovo al Concilio^{d)}.

In dorso (f.67v.): All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signore et Padrone mio Osservandissimo. Roma.

a) *in margine pro expuncto*: Sì che

b) *sequitur expunctum*: de

c)-d) *in margine*.

1) *Philippus Padniewski*.

2) *Iacobus Uchański*.

3) *Nicolaus Wolski*.

4) *Ioannes Ocieski*.

5) *Stanislaus Zelislawski*.

6) *Henricus de Lusitania*.

Cracoviae, 28.VI.1562.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
de duorum servorum archiepiscopi Gnesnensis et episcopi Vladislavien-
sis Romam projectione in negotio expeditionis ecclesiarum; de haere-
tico Florentino, Alexandro Baldi.*

(Autogr., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 68-68v. et 71.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Dopo che hebbi mandate hiersera le lettere alla posta, gionsero qui li servitori delli nominati Arcivescovo¹⁾ et Vuladislavia²⁾, li quali vengano a Roma per sollecitare l'espeditone de loro padroni, non perdonando a fatica, acciò piacendo a Nostro Signore spedirgli presto possino come tali comparire alle Comitie generali del Regno, alle quali se ben per la nominatione habbiano il luoco secondo le loro leggi. L'Arcivescovo più lo desidera per portare la croce avanti per tutto, come si usa qui, tanto per viaggio come per la terra, sempre, et così intrare nel Senato. Il che anco torna in honore della religione et confusione degli heretici. Però io supplico Vostra Signoria Illustrissima che si degni aiutargli et favorirgli come creature, l'uno e l'altro, di Sua Beatitudine, et riconoscano certamente l'uno esser diventato prima persona et l'altro terza di questo Regno molto ben da Sua Santità, come io lo vedo agli effetti delle cose che occorran qui.

Né voglio mancare di dire a Vostra Signoria Illustrissima uno honorato esempio che dà di sé adesso l'Arcivescovo, cioè che manda con questi servitori li nepoti del fratello et sorella, con alcuni altri figli de gentilhuomini, che usano far così qui li grandi per aggratiarsi alli nobili, in Vienna a sue spese, a star nel Collegio delli Preti Reformati, che ha instituito la Maestà Cesarea³⁾, acciò imparino le lettere et buoni costumi in un tempo, et forse questo levarà l'andare a Vittemberg et Lipsia, luochi infetti.

Il Vescovo de Vuladislavia non darà più molestia, per quanto mi dice il suo segretario, per la Custodia della Cathedrale di Cracovia, ma havuta la confirmatione lassará libera la possessione al Vescovo di Cracovia⁴⁾. Et così restaranno d'accordi²⁾ questi due Vescovi con mia satisfattione.

Questi Signori non portano tutta la summa che bisogna per l'espeditone, sì perché è gran fatica in questi paesi trovar tanti denari insieme, sì perché hanno speranza di havere qualche gratia per le ragioni già scritte. Et quando non si possa havere, hanno pregato me ch'io faccia trovar dalli miei amici sino a tre milia ducati in Roma, che essi me li restituiranno qui. Et così io gli ho promesso, perché queste cose riconoscano con grande obligo, et dån reputatione non solamente a me, ma giovano anco alle cose publiche²⁾ per accidens. Hora non ho altro da scrivere per questi servitori, havendo scritto hieri quanto occorre per

la posta. Però bascio humilmente le mano a Vostra Signoria Illustrissima. Da Cracovia il XXVIII di Giugno del 1562.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
a)humil et devoto servitor Berardo Vescovo
de Camerino^{b)}.

Un Fiorentino chiamato Alessandro Baldi, heretico pestifero, è andato hora a Fiorenza per alcune sue facende. Saria una mercede darlo in mano alla Santa Inquisitione.

In dorso (f.71v.) manu secretarii: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Signore Cardinale Morono, Padrone mio Osservandissimo. Roma.

Alia manu: 28 di Giugno. Monsignor di Camerino.

Vengono alcuni familiari de Vescovi per spedir le lor Chiese. Prega favorirli ciò di prestezza per le Comitie.

Avvisar per l'heretico di Firenze.

a)-b) *manu propria Berardi Bongiovanni.*

2) *Nicolaus Wolski.*

z) *sic in ms.*

3) *Ferdinandus I.*

1) *Iacobus Uchański.*

4) *Philippus Padniewski.*

N. 27.

S.l. [Cracovia], 18.VII.1562

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
episcopi Premisiensis [Valentini Herburt] expeditionem sollicitat: de
morte episcoporum Posnaniensis [Andreae Czarnkowski] et Camene-
censis [Leonardi Stończewski]; de matrimonio sororum regis.
(Autogr., sig.)*

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 78-78v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo

Finalmente el Re ha scritto al Gran Cancelliero¹⁾ che mandi le lettere al Vescovo de Premisilia²⁾ che vada per suo Ambasciatore et de tutto el clero al Concilio, et de più li ordina che, se li pare de mandar el Senator seculare, lo remette a lui et li dice come habbia a supplicar per la provisione del Vescovo. Hora se fa la spedizione et io non dubito del Cancelliero, perché come me ha servito con il Re a far questa elezione, così non mancherà nel resto. Et io hoggi pur scrivo al detto Vescovo, al'Arcivescovo³⁾ et Vescovo de Cracovia⁴⁾ et spedisco in varii lochi dove se trovano, perché me par, se posso venirne a fine con la gratia de Dio, haver fatto le forze de Hercole. Questa elezione me piace più che del Signor Conarski⁵⁾ et altri siano andati per el tavoliero, perché se ben li altri sonno nobili et de conditione, nondimeno questo è della prima casa de tutta Russia e delli più letterati che siano in questi paesi, è tenuto tanto dalli catholicici come heretici, de vita bonissima, et la città

de Premisilia in la sua entrata li fece una oratione, in la quale li promettevano, in tante varietà de opinioni che erano in questo Regno, per la fede che haveano in lui, voler sempre seguire la dottrina sua. De più sarrà persona che li Signori Legati l'harranno sempre a voto suo, come quelli che desiderano el meglio, et particolarmente è molto amorevole de Monsignor Reverendissimo Varmiense⁵⁾.

Oltra questo me è piaciuto che se parta un Ambasciatore Vescovo già et Senator de questo Regno, et vada al Concilio più presto che far andarcè uno de fuori, et che se ben è nominato, non è però anco visto mai in Senato, et quasi se mandasse una cosa superflua, overo in un loco che non se haveasse de haver consideratione.

Del Senator secolar non ho fatto istanza, havendome avisato li Illustrissimi Legati che sarrebbero stati più contenti del Vescovo solo, per le difficoltà delle precedentie. Et benché io cognosca che, quanto a la utilità del Regno, meglio sarrebbe stato ce fosse venuto el secolare ancora, per quietar li Senatori laici et anco li heretici che credeno più a questi che alli Vescovi, quali dicono esser astretti al Papa etc., nondimeno non ho voluto passar el desiderio de Sua Signoria Illustrissima, tanto più che Monsignor Illustrissimo Borromeo così me ha dato ordine.

Vostra Signoria Illustrissima non dubite se io, per venir una volta a fine de questo negotio, me son aiutato del Cancelliero, che per questo me rompa con el Vescovo de Cracovia, perché tutto è stato fatto destramente et Sua Signoria Reverendissima se porta bene meco et desidera conservarse, perché lo tenga unito con l'Arcivescovo che se sente molto obligato per la gratia ricevuta da Nostro Signor per mezzo mio et per li denari accomodati doi volte per le speditioni. Et anco me ha designato che l'aiuti con el Palatino de Cracovia⁷⁾, che è molto mio, et per questo in el fine de questo anno tanto penurioso me ha mandato a donar del fieno, della biada et delli polli amorevolmente.

Mercore venne la nova che, dopo esser stato quattro anni ammalato, el Vescovo de Posnania⁸⁾ passò al'altra vita, et è venuta da Podolia la certezza che è morto el Vescovo Camenacense⁹⁾, talché dopo io son qui, tutte le Chiese del Regno sonno vacate. Ce resta solamente Plosca¹⁰⁾ vecchio de 73 anni, quale trema molto col capo, et in Prussia Varmiense Per questo influsso sì grande in tanto poco tempo, ho posto avanti che se faccia qualche gratia al'Arcivescovo come capo del Regno, et che paga assai in la spedizione; et così al Nominato de Vuladislavia^{a) 11)} sendo spedito questo medesimo Vescovato la state passata, acciò in queste Comitie non se faccia romore de tanti denari, che se spoglia el Regno. Et se si farrà, habbiamo questi doi che dichino la gratia loro et ce defendino. Et non vorrei esser tenuto presuntuoso havendo più volte ricordato questa cosa, perché me pare che l'offitio mio sia dir quello che puole esser bono et poi lassar fare a chi tocca.

Questo Vescovato de Posnania, se lo vorrà el Signor Miscoski¹²⁾, primo Secretario, sarrà suo. Ma dicono non lo pigliarà, se ben val 20 millia fiorini, per esser incompatibile con el sigillo, et per le pratiche che si vedeno, sarrà sforzato el Vescovo de Cracovia lassarlo in le Comitie. Et già el Vescovo è molto pentito esser absente, perché Miscoski essercita con gratia del Re et Senatori. Per questo se stima che l'harrà el Signor Preslaski¹³⁾, che è molto da bene et tra li spettanti non ce cognosco meglio, benché ve attendeno li parenti per el Signor Conarski, per esser in la patria loro, ma penso non li soccederà.

Tra Moscoviti et questi non è più successa cosa notevole dopo la ritirata. E' arrivato in Dantisco, città principale in Prussia del Re, el Duca de Filandia ¹⁴⁾ per far le nozze, et spetterà lì el fratello, Duca de Ostrogotia¹⁵⁾, al quale ha mandato le nave che hanno portato lui, perché el Re de Suetia¹⁶⁾, lor fratello, non l'ha voluto accommodar delle sue, stando questo Re alterato con lui, perché ha pigliata una terra in Livonia apresso el porto de Revel, che li dettero Todeschi al tempo passato, et se scusa con questa Maestà che non l'ha fatto iniuria, perché ha recuperato quello che l'havea tolto già a lui el Gran Mastro. Ma el Re ne sta in collera, et è stato per guastar el parentado. Et con questo baso le mani de Vostra Signoria Illustrissima. Il 18 de Luglio 1562.

Devotissimo servitor Berardo
Vescovo de Camerino.

In dorso manu secretarii: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signore et Padrone mio Osservandissimo.

Alia manu: 18 di Luglio 62. Monsignor di Camerino. Avvisi.

Et pur raccomanda di novo il far qualche gratia per le speditioni de Vescovati a bon fine.

(In originali per errorem in foliatione una pagina omissa).

a) verba: de Vuladislavia supra lineam scripta.

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1) Ioannes Ocieski. | 9) Leonardus Słończewski. |
| 2) Valentinus Herburt. | 10) Andreas Noskowski. |
| 3) Iacobus Uchański. | 11) Nicolaus Wolski. |
| 4) Philippus Padniewski. | 12) Petrus Myszkowski. |
| 5) Adamus Konarski. | 13) Andreas Przeclawski. |
| 6) Stanislaus Hostius. | 14) Ioannes dux Finlandiae. |
| 7) Spytek Laurentius Jordan de Zakliczyn. | 15) Magnus. |
| 8) Andreas Czarnkowski. | 16) Ericus XIV. |

N. 28.

Cracoviae, 29.VII.1562.

Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia, ad cardinalem Ioannem Morone de episcopo Premisliensi [Herburt] ad Concilium Tridentinum sumptu proprio proficisci parato; de oratoris Turcarum instantia, ut induitiae cum Polonia prorogentur; de regis animo nuptias sororum in Lithuania celebrandi.

(Autogr., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 64-65v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Pensava per questo ordinario poter scrivere el giorno determinato che'l Vescovo de Premisilia, Ambasciatore al Concilio, se mettesse in viaggio, perché el Vescovo de Cracovia¹⁾ me havea promesso che subito verria la determinazione del Re, Sua Signoria Reverendissima trovaria el

denaro, acciò non se perdesse tempo. Hora che Sua Maestà ha scritto et Premisilia ha accettato, el Vescovo de Cracovia è andato in Pollonia Maggior. Al quale ho scritto et non ho anco risposta. Né ho mancato con questi Vescovi, che non possono andar, che^{a)} contribuiscano. Li quali tutti hanno promesso, eccetto el Vescovo de Cracovia che dice non voler dar del suo, perché esso porta gran spesa per la Corte del Re. Et pure adesso l'Arcivescovo²⁾ me scrive queste parole: Reverendissimo Domino Premisliensi³⁾ sciat Vestra Illustrissima et Reverendissima Dominatio provinciam ad Concilium proficiscendi demandatam esse. Quam ne merito propter tenues redditus detrectare possit, vel ascensu ad vacantem Posnaniensem Episcopatum vel, si Dominus Miscoski concesserit, altius, beneficiis vel contributione nostra providebitur. Hoc autem ego nunc curo, insto, urgeo, ut si illa priora aliter evenerint, contributio per nos publica quantocius conferatur, ut nullam detrectandi muneris causam habeat.

Ho voluto scriver questo a Vostra Signoria Illustrissima, acciò sappia che se fa quanto se puole per la parte mia, et non posso più che tanto. De più, ho voluto proponerli, quando li paresse se Nostro Signor et el Sacro Collegio facesse qualche gratia in questa spedizione, de dirli a questi Signori che non debbia havere loco se non mandano al Concilio, perché io son certo che il Re butta questa spesa sopra li Vescovi, come harrà Vostra Signoria Illustrissima veduta in quella copia che li mandai per l'altro ordinario. Et particolarmente il Signor Miscoski, primo Secretario, me l'ha scritto et dittomelo el Gran Cancelliero⁴⁾ che Sua Maestà, per la spesa della guerra et per le nozze che ha da far delle sorelle, non ha el modo. Onde è necessario che li Vescovi contribuiscano. Et se non andasse el Vescovo de Premisilia, non saperia dove voltarme per un Vescovo onorevole. Sonno in questo Regno, con la Prussia, dieci Vescovati. Et sei se hanno da proponer in Concistoro che per molte ragioni, longhe a dirle, nissuno de questi sarria per andarve, tanto più hora che se hanno da far le Comitie generali, che sonno quattro anni che non sono fatte, et ognuno se vol trovare in Senato per poter giovar a sé et alli sui. Si che non mancarò, dalla parte mia qui, in sollicitar l'Arcivescovo et l'altri, et se quanto li propongo de sopra li parerà bene, se degnarà darmen'aviso.

El Re scrive al Cancelliero che sta spettando quelli Duchi per far le nozze in Lituania, dove dice che li sarrà minor spesa che se venissè a farle qui, perché ce concorreriano molti Principi de Germania, parenti et Ambasciatori, a quali è solito donare.

El Duca de Filandia⁵⁾ arrivò in Dantisco de Prussia, città del Re, et aspetta lì el fratello, Duca de Ostrogotia⁶⁾. In questo mezzo Sua Maestà è condannata in le spese con 300 bocche et cavalli.

De più, l'avisa che era arrivato a Sua Maestà un Ambascatore del Turco⁷⁾, el quale lo pregava che, sì come el Re suo padre lo recercò che la tregua, che haveano insieme alla vita loro, durasse per la vita sua ancora, così hora lo prega che Sua Maestà voglia prorogarla alla vita del figliolo, qual vole lassar herede del'Imperio. Et el Re è resoluto de farlo, piacendoli la quiete, con dir che non vole inimici da più bande. Sendo hora in rottura con el Moscovita⁸⁾ b), certamente in una occasione che christiani fossero de animo da far guerra al Turco, da niuna parte potria esser più offeso che da questa, che fino in Constantinopoli non ha fortezze, el paese è grassissimo da sostenere ogni essercito, con fiumi che vanno lì a seconda et con manco spesa se fanno li soldati a cavallo,

che in li paesi nostri et sonno più stimati et paventosi a' Turchi, ma non se li puole persuadere che se fidino del'altri Principi. Et con questo baso humilmente le mani de Vostra Signoria Illustrissima, che Dio la conservi. Da Cracovia il 29 de Luglio 1562.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humil et devoto servitor
Berardo Vescovo de Camerino.

Mando la lettera de Premisilia, in la quale se offerisce de andar con li denari.

In margine superiore alia manu: 29 Iunii²⁾ 1562.

In dorso manu secretarii: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signore et Padrone mio Osservandissimo.

Alia manu: 29 di Giugno³⁾. Monsignor di Camerino.

Avvisa quello che occorre in materia di mandar al Concilio. Raccomanda la espeditione di quelle Chiese, ma con far sapere che si farà qualche gratia andando al Concilio. Aspetta avviso di quanto proponeva di sopra. Avvisa la tregua che ricerca il Turco al Re di Polonia.

a) *sequitur expunctum:* per

3) *Valentinus Herburt.*

b) *verba:* con el Moscovita *scripta sunt supra lineam.*

4) *Ioannes Ocieski.*

z) *sic in ms.*

5) *Ioannes.*

1) *Philippus Padniewski.*

6) *Magnus.*

2) *Iacobus Uchanski.*

7) *Solimanus II.*

8) *Ioannes IV Basilides.*

N. 29.

Gedani, 5.VIII.1562.

[*Ignotus*]

[*ad Berardum Bongiovanni, nuntium apostolicum in Polonia*]
de impatientia ducis Finlandiae [Ioannis] convocationem ad aulam regiam exspectantis; de eiusdem ducis a rege convocati in Lithuaniam projectione.

(*"Avviso"*, *acclusum epistolae B. Bongiovanni de 4.IX.1562*).

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 80-80v.

Da Dantisco il 5 de Agosto 1562.

Se ha per lettere di Messer Bernardo Soderini che sendo stato il Duca di Finlandia molti di aspettando che la Maestà di questo Re lo mandasse a chiamare, per concludere il parentado, in Lituania, et medesamente credendo al suo arrivo ch'l Re havesse ordinato gli fosse dato il piatto, et trovandosi in questi termini tre di alla fila, cavalcò dalla città al porto, lontano una lega. Il terzo di remandò tutti li cavalli a Dantisco, et esso, con li suoi nobili, intrò nel suo navilio et lo fece andare in alto mare una lega. De li poi mandò a dire al Conte di Tenzin¹⁾ che non havendogli il Re dato li il piatto, né men chiamatolo in Lituania

per tanto tempo ch'era stato li, et di più che havea presentito che'l Re lo volea fare retenero, per il disparere ch'era tra il Re di Suetia²⁾, suo fratello, et questa Maestà per un luoco occupatoglie^{z)} in Livonia, di maniera ch'era risoluto ritornarsene al suo paese. Questo Conte, che havea trattato il parentado, pregava molto che non si volesse partire, che lui prometteva in persona andare in Lituania et far sì che la Maestà Sua gli mandaria ogni cautela di franchezza, et che non volesse dare da dire a tutto il mondo per questa sua partita poco honesta, et che considerasse l'honore suo et del Re. Mentre stavano così, venne un messo di detto Duca mandato in Lituania, quale portava lettere di Sua Maestà che lo chiamava alla Corte, et di più gli ordinava il piatto. Per il che si risolvette a smontare in terra et andarsene alla Corte. Et ai XV di detto mese dovea partire a quella volta.

Dalla Corte.

Se ha che'l Re è partito di Vilna, per andare a Codnuv³⁾, luoco lontano 14 leghe, per incontrare detto Duca di Filandia⁴⁾. Alcuni dicono, per risolvere il parentado per questo altro anno, quando si potrà navigare, non essendo venuto sin hora il Duca de Ostrogotia⁵⁾, et Sua Maestà non vuole dare le sorelle se non tutte due insieme. Altri dicono, per honorarlo di parole et escludere il parentado, perché Sua Maestà dice che non le saria honore di darele, havendo il Re di Suetia, loro fratello, pigliati quelli luochi in Livonia, et per non essere qui il Gran Cancelliero, non posso sapere il vero.

z) sic in ms.

1) *Ioannes Baptista Tęczyński.*

2) *Ericus XIV.*

3) *rex cum duce Finlandiae Caunae convenit.*

4) *Ioannes.*

5) *Magnus.*

N. 30.

Cracoviae, 15.VIII.1562.

Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia, ad cardinalem Ioannem Morone de episcopo Culmensi [Stanislaw Żeliszewski] nominato, de haeresi suspecto; de conventiculis haereticorum et discordia inter ipsos; de praeparationibus ad Comitata generalia; expetit certas facultates ecclesiasticas.

(Autogr., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 74-77v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Molte stimane sonno scrissi a Vostra Signoria Illustrissima che da alcuni Prelati de qui me era stato detto che'l Nominato Colmense¹⁾, in Prussia, era suspecto in le cose della religione, et che per sapere la verità et anco acciò se facesse qualche offitio, ne havea parlato con el Vescovo de Cracovia²⁾. Et perché delle cose lontane et tra absentis se ne viene con difficoltà a fine, me deliberai scrivere al Signor Micoski, primo Secre-

tario, che hora governa come già faceva el Vescovo de Cracovia, acciò, se questa imputatione non fosse vera, non se necesse a un homo dabene. Et se fosse, et la Maestà del Re non fosse stata informata, potesse a tempo nominar un altro, al quale Nostro Signor potesse gratificar et non havesse mai a negar cosa recercata da Sua Maestà. Però hora mandando la copia della lettera che me scrive il Re, per la quale giudico che habbia molto a core questo negotio, scrivendone a Sua Santità et a me, non havendone scritto io a lui, ma solamente al Signor Miscoski. Et per miglior informatione mando la originale del detto Signor, tutta de sua mano, perché scrive apertamente l'animo de Sua Maestà et anco circa el Vescovo Ambasciatore³⁾ per el Concilio^{a)}.

Onde io ho risposto al'uno et l'altro esser vero che me era delato el detto Nominato, et però l'havea avisato. Nondimeno me piaceva che Sua Maestà havesse fatto questo testimonio, oltre la nominatione, perché con questo dimostrava non haverlo fatto a contemplatione de alcuno, ma per le sue qualità. Et questo atto geminato li havea de giovar et purgarlo da ogni calunnia, et che sia tale come dice Sua Maestà, sì come vedemo quando el Signor Dio in le Scritture repete^{b)} doi volte el medesimo, è segno che quella cosa così sarrà et che la vole efficacemente. Et che io non era per mandare altrimenti in Prussia, valendo apresso me el testimonio de Sua Maestà et de Sua Signoria più che de infiniti particolari. Et così, era certo sarrebbe apresso Sua Beatitudine, la quale desidera tanto de gratificarlo in tutto quello che puole. Et penso che sarrà bene servirlo in questo, et Sua Santità li potrà responder quanto li piacerà. Et non dubiti Vostra Signoria Illustrissima che sia stato cattivo questo avvertimento.

Monsignor Arcivescovo⁴⁾, a questi dì passati, me ha mandato un suo con una lettera credentiale a dirme che'l dì de Santo Bartholomeo se congregaranno in San Domirio, città quindeci leghe de qui, tutti li heretici del Regno per risolvere quanto hanno da far in le Comitie contra l'ordine ecclesiastico et altri loro affari, ma che io non dubitasse, perché già lui havea ordinato, con molti amici che ce interveranno, che mettano dispareri et dissensionì, onde habbiano a partire senza resolutione. Et questo è il modo che sogliono tener qui, per il che rare volte concludeno niente, et così tienga chi tiene. Et viva el Signor, perché in quelle diversità se el Re non vole una cosa efficacemente, non se resolve niente. Così pensa Cracovia che'l sigillo li reste, cio^{c)} che'l Re non se inclini più de qua che de là. Ma molti dicono che si gabba, perché el Cancelliero et Miscoski, per molte cose longhe, l'hanno sbattuto dalla gratia del Re.

A Vesliza pochi dì sono congregati circa ottanta nobili de questo contorno, per concordar le varie sette che tengono. Finalmente ciascuna volendo defender la sua, sonno venute²⁾ a parole et con le loro scimitarre se sonno dati de bone ferite et partiti senza conclusion. Qui non hanno un capo li heretici, né una heresia sola^{d)}, ma secondo che ciascuno nobil in la sua villa ha el predicator de Moravia, o Francese, Italiano o Todesco, così è Calvinista, Confessionista, Anabatista etc. Ho cercato de sapere che unione haveano con Francesi. Et ^{e)} con li capi non hanno intendimento, ma li predicatori de questi scriveno a quelli et quelli rispondeno, et in le novità non mancano bugie. Onde fin al giorno ch'io recevo lettere, sempre ce sonno dispute, et el bello è che l'una parte et

l'altra poi crede alle lettere mie, ovvero delli Soderini, perché stanno a quello che si scrive. Per il che faccio coniettura che non hanno intendimento, se non che ciascuna parte vorria che la sua passasse bene. Tanto più li heretici hanno paura¹⁾ quanto hanno fatto contra li statuti, pensando forse che'l Re si scoperse, come dimostrava qualche anno fa. Onde temeno l'esempio del'altri Regni, et così li desiderano felice successo senza altro.

El partir dell'Ambasciatore resta solo per li denari, come puol vedere Vostra Signoria Illustrissima in le lettere de Miscoski, che ha haute le lettere già del Re. Però io scrivo hora al'Arcivescovo che se proveda da Sua Signoria o altri per el viaggio solo, et per el vitto li voglio darli le mie provisioni et repigliarle poi qui, secondo se resconteranno dalli Vescovi. Questo faccio per facilitar el negotio et per mandarlo una volta via.

Qui se stampano le lettere per le Comitie generali, ma non ce mettono el giorno, perché le portaranno al Re che ce lo metta per quando vorrà comenzarle, perché anco lui non lo sa, per rispetto che spettano prima el Duca de Ostrogotia⁵⁾ per far le nozze. Al quale mandò le sue nave el Duca de Filandia⁶⁾, che l'aspetta in Prussia, in una terra del Re. Et con questo baso le mani de Vostra Signoria Illustrissima, che Dio la conservi. Da Cracovia il 15 de Agosto 1562.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
devotissimo servitor

Berardo Vescovo de Camerino.

Io non vorria che Vostra Signoria Illustrissima pensasse che io desideri qualche facultà per mio utile, perché dapoi l'amicitie guadagnate me sarria stato utile non haverle haute et non tener a mia tavola et dar provisione alli ministri. Ben li dico che stando qui, et maximente al tempo delle Comitie, ho per cosa scandalosa non haver niente. Per il che crederei fosse bene concedere absolutioni di irregolarità in foro conscientie, che qui sono necessarie, et li potria dir gran cose in questo dar indulgenze, per far spesso la processione del Corpo de Christo, et anco commetter le cause giudicato che hanno li Ordinarii superiori, acciò trovino remedio della applicatione senza andar a Roma, che non ce mandano et dicono: Perché se tiene qui el Legato senza facultà et senza servir el Regno? Ansi, ne entrano in suspetto et dicono: Che ce fa qui etc. Io non domando de poter dispensar in matrimonii, né dar benefitii o cose che se creda voglia utile, ma certe cose simili a quanto dico de sopra. El che remetto al giuditio de Vostra Signoria Illustrissima.

Io vedo incaminate le cose del Concilio et anco le faccende de questo Regno, che se ne puol sperar el fine da Febbraro o Marzo incirca. Però me consolo che, se harrò a patir le stufe, li viaggi et bughe questa vernata, al bon tempo, con bona gratia de padroni, sarrò libero. Del che son certo, Vostra Signoria Illustrissima, sarrà fine, come è stato principio, delle mie fatighe honoratissimo.

In dorso manu secretarii: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signore et Padrone mio Osservandissimo. Roma.

Alia manu: 15 Agosto. Vescovo di Camerino. Avvisi. Et manda alcune lettere del Re et del Secretario primero. La commodità de denari, perché

l'Ambasciatore parta. Desideraria qualche facultà d'assolutioni, indulgenze etc. per bon fine. Pensava, passato il verno, che Vostra Signoria Illustrissima, che è stata principio, farà fine delle sue fatiche⁶).

- | | |
|--|---|
| a) <i>in margine</i> : Vostra Signoria Illustrissima veda quanto me scrive el Re et el Signor Miscoski, et poi le mandi a Messer Pier Vincenzo che le possa serrare, secondo l'ordine mio, con le lettere del Cardinal Borromeo. | f) <i>verba</i> : hanno paura <i>in margine</i> . |
| b) <i>ob lacerationem chartae non leguntur nisi litterae</i> : rep | g) <i>aliquot verba non leguntur</i> . |
| c) <i>supra lineam pro expuncto</i> : per | z) <i>sic in ms.</i> |
| d) <i>in margine</i> . | 1) <i>Stanislaus Zelislawski.</i> |
| e) <i>pro expuncto</i> : ma <i>in margine</i> . | 2) <i>Philippus Padniewski.</i> |
| | 3) <i>Adamus Konarski.</i> |
| | 4) <i>Iacobus Uchański.</i> |
| | 5) <i>Magnus.</i> |
| | 6) <i>Ioannes.</i> |

N. 31.

Cracoviae, 22.VIII.1562.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
de animorum exasperatione ex regis de Regno prolongata absentia; de
matrimonio sororum regis.*

(Autogr., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 72-73v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Pensando non haver che scriver per questo ordinario, me son re-
dutto fin a questa hora che bisogna scriver in fretta, perché non m'è
parso lassar indietro queste doi cose che ho.

La prima è che scrissi^{a)} alli giorni passati, se dovea far una con-
gregatione de heretici in San Domirio per deliberare quanto li pareva
contra el stato ecclesiastico alle Comitie. Et haveano occasione, perché
se congregava la nobiltà per sentir la resposta delli Ambasciatori che già
mandorno al Re. Hora sonno stati insieme, et io ho hauta²⁾ bon propo-
sito de esser con el Gran Cancelliero¹⁾, che se absentia de qui per un
mese per rivedere li sui capitaneati. Per il che ho inteso tutto, et della
religione non s'è fatto pur una parola, sendo partiti con grande dissen-
sione per conto della Maestà del Re, perché una parte diceva che havendo
inteso in che termini era questo Regno et le offerte fatte, postposto tutto
dovea tornar, et che le nozze delle sorelle poteva farle così in Pollonia,
come in Littuania. Et mentre aspettava el Duca de Ostrogotia²⁾, havea a
far el suo debito qui. In questo tutti erano concordi, ma la dissensione è
stata che una parte voleva prefiger termine a Sua Maestà fino al dì
della Circuncisione, de esser qui con animo de fermarse et far l'offitio
suo. Et quando non facesse questo, haveano fatto una scrittura, la quale
voleano se sottoscrivesse da tutti et se giurasse che se privasse del Re-
gno et se venisse a nova elettione. In questo se sonno opposti el Palatino
de Posnania³⁾, heretico, et el Palatino de San Domirio⁴⁾, el figliolo del
Conte de Tarnow⁵⁾, con altri Signori catholici, con molte ragioni. De
modo che sonno partiti senza conclusione.

El Gran Cancelliero sta mezzo desperato, con dire che'l Re, per la sua natura et per le sue delitie de Littuania, lassa tanto scorrer le cose et pigliar tanta licenza che, quando sarrà forzato a pigliarce remedio, non sarrà più a tempo. Ansi, soggiogono che esso, con l'altri Signori, qui tuentur partes Regis, portano grandissimo pericolo. Per questo ha spedito a Sua Maestà con farli sapere el tutto, dicendo el suo parere. Et perché è solito sempre con le cose serie usar qualche facetia, li scrive che li manda le lettere stampate per ponerce el dì della sua tornata et delle Comitie. Le quali ha così ben ligate che, se non le apre per el dì de San Michele, potranno star senza guastarse fin alla Circuncisione, che è il dì che quelli voleano prefigerli. Et ridendo me disse: Semo ben cattivi noi Polacchi, ancora come voi Italiani. Et io li resposi al doppio: Perché andate in Italia, dove imparate tutte le nostre et retenete le vostre malitie?^{b)}

La seconda cosa, che voglio avisar, si è che spero vincere ogni difficoltà per mandar questo benedetto Ambasciatore⁶⁾ al Concilio, perché hieri arrivò qui un gentilhomo, mandatome dal'Arcivescovo⁷⁾, con cinquecento scudi. Et me scrive che lui non manca sollicitar li Vescovi del Regno, et perché da tutti non ha se non bone parole, per venirne a fine esso voleva dar questo essemplio al'altri, se ben era gravato da debiti et hora li bisognava far una spesa sì grande per le Bolle.

De questa demonstratione io son restato molto contento, et prego Dio che viva longo tempo, perché ne harremo ogni satisfatione, et me reiesce grato in ogni cosa. Et per questo anco de novo lo raccomando a Vostra Signoria Illustrissima in la sua speditione.

Hora io scrivo al Vescovo de Premisilia⁸⁾ et al'altri Vescovi per finirla, perché non ho altra via che questa. E quanto al Re, non trovava questi denari. Ansi, scrivono che ha dato el Vescovato de Posnania al Signor Conarski⁹⁾, perché viva de quello et non li darrà più li 200 ongari el mese che haveva. Et un gentilhomo della Corte me scrive che sonno decissette settimane che non hanno quelli denari che sogliono haver ogni settimana e non è maraviglia, perché è un tempo che questa guerra de Livonia tiene Sua Maestà in gran spesa. Et con questo baso humilmente le mani de Vostra Signoria Illustrissima, che Dio la conservi. Da Cracovia il 22 de Agosto 1562.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humil et devoto servitor

Berardo Vescovo de Camerino.

^{c)}Sono due mesi che'l Duca di Filandia¹⁰⁾ è in questo Regno, aspettando il Duca d'Ostrogotia, suo fratello, per sposare le Signore Infanti. Et perché havea inteso che'l Re di Suetia¹¹⁾, suo fratello, era venuto in disparere col Re di Polonia per una terra pigliatagli in Livonia, non passò per Suetia e non si congiunse con Ostrogotia, come dovea al venire qua, dubitando non esser retenuto. Però mandò le sue navi al fratello che venisse et ha aspettato sempre in Prussia. Questo Duca d'Ostrogotia non è anco venuto, et molti credano che'l Re, suo fratello, non lo lasci venire, et vorria sposare la moglie per procura. Ma perché Filandia piglia la più giovane¹²⁾ et la più vecchia¹³⁾ si dà ad Ostrogotia, il Re non vuole dare la sua a Filandia, dubitando che la maggiore non gli resta in casa. Per il che si sta in travaglio dal'una et l'altra banda, tanto più quanto viene il tempo che questi mari non si possano navigare. Onde se crede

che'l Duca di Filandia, con gran vergogna, se ne ritorni a casa re infecta. Interim si negotia per salvare il tutto^{d)}.

In dorso (f.73v.) manu secretarii: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signore et Padrone mio Osservandissimo. Roma.

Alia manu: (charta lacerata) ...Agosto 1562.

- | | |
|---|----------------------------|
| a) sequuntur expuncta verba: se do(vea) | 6) Stanislaus Wolski. |
| b) manu secretarii adscriptum. | 7) Iacobus Uchański. |
| c)-d) manu secretarii. | 8) Valentinus Herburt. |
| z) sic in ms. | 9) Adamus Konarski. |
| 1) Ioannes Ocieski. | 10) Ioannes. |
| 3) Magnus. | 11) Ericus XIV |
| 3) Martinus Zborowski. | 12) Catharina Jagellonica. |
| 4) Stanislaus Szytek Tarnowski. | 13) Anna Jagellonica. |
| 5) Ioannes Christophorus Tarnowski. | |

N. 32.

Cracoviae, 4.IX.1562.

Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia, ad cardinalem Ioannem Morone de episcopi Premisliensis [Valentini Herburt] ad Concilium Tridentinum proxima projectione; de episcopi Cracoviensis [Philippi Padniewski] promptitudine sigillum renuntiandi; de Comitii intimatis ad s. Martinum; de haereticis exteris e Polonia expellendis. (Orig., partim autogr., sig.). Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 78 et 81v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Il Vescovo di Premisilia¹⁾, Ambasciatore di questo Regno al Concilio, ha mandato un suo ad excusarsi che non farà altrimenti la strada di Cracovia, si perché l'allongaria, come per non haversi a fermare qui et tardare la sua andata. Il dì della partita deve essere alli IIII del presente. Che ne sia ringratiato Dio, poiché ne so venuto alla fine. Et certamente è stata elettione fatta dalla divina bontà, perché in questo Regno non so vedere chi fosse più atto, sendo questo Signore tenuto universalmente di vita santissima, de honestà, letteratura, della principal casa di Russia, eletto nel Sinodo generale da tutti gli ecclesiastici, oltre che sia Ambasciatore del Re. Et più mi è piaciuto che venghi questo Signore che il Signore Ambasciatore di Roma, se bene esso è persona da bene et mio amicissimo, perché questo è stato più tempo Vescovo et Senatore del Regno, et già visto et conversato nel Sinodo, nel Convento de Signori a Lompza et Comitie del'anno passato. Onde appresso tutti è di maggiore opinione, come anco pare più conveniente che parta una persona di qui per il Concilio, cosa tanto importante, che ne pigli una fuor del Regno, come se havesse a mandare per cosa superflua o di poca consideratione.

^{a)}Mando la copia de una lettera che me scrive el Vescovo de Cracovia da una sua terra, per la quale me persuadeva che non facesse

partir questo Ambasciatore, fintanto che li Vescovi del Regno non erano insieme a consultar quanto havea a far nel Concilio. Ma se io aspettava questo, non credo che fosse andato a tempo. Et ho voluto mandar questa lettera, acciò considerino come me bisogna negotiar, benché quello l'ha portata dice che Sua Signoria lo faceva a bon fine, acciò se trovasse in le Comitie per far un sforzo in favor nostro, et che havea scritto al Signor Conarski senza che'l Re lo sappia che venisse ancora lui, et poi potria tornar a finir quelle faccende, sendoli dato quel Vescovato per non pagar altra provisione.

El Vescovo adesso non parla come fece una volta in tavola in presenza mia, dicendo che tutto el Senato li fosse contra, voleva veder chi li toglieria el sigillo, quale non volea lassar. Hora ha scritto a Sua Maestà che, se per questo suo incompatibile se resta a far bona conclusione, che'l vole lassar adesso, senza spettar le Comitie. La cosa sta così et in questo mezzo el Signor Miscoski fa l'offitio, al quale ha da restar levandose al Vescovo.

Sua Signoria Reverendissima mostra haver bon animo per aiutar la religione, et a questo effetto andarà questa stimana a trovar l'Arcivescovo²⁾ per consultar. Et ha posto me per mezzo che lo reconcilii con el Vescovo novo de Vuladislavia³⁾, che ha da venir hora qui. Et già ha mandato per la Pollonia Maggior quattro sui per caparrare li nobili de quel paese, oltra li 400 o 500 cavalli che harrà della fameglia, parenti et capitani sui, perché questo è il stile del paese che li Senatori mantengono li nobili et li fanno le spese li dove ognuno ha da far o per lite, o per giustitia in le cose criminali, o procurar qualche cosa. Et se raddurranno insieme 30 millia et 40 millia persone, et non se trovano hostarie, ma quel Senator che spende più vince che ha più nobili con lui, et hora fanno gran pratiche per haverne.

La Maestà del Re ha intimata le Comitie per el dì de San Martino in Petricovia, loco ordinario et commodo al Regno, quando se ha da star assai et far faccende, ma spurcissimo et de legno le case, che è grandissimo el pericolo del foco, per li imbrochi che qui se chiamano allegri, et non è vergogna esser portato a braccio a casa et levato da tavola omnibus videntibus.

Molti hanno a male che Sua Maestà le habbia intimata sì tardo, ma a me è piaciuto, perché a quel tempo le cose del Concilio, credo, sarranno assai avanti et noi ecclesiastici ce ne potremo valer, perché qui non militano quelle ragioni de Germania che se sia proceduto senza essi etc.

In summa, piacendo a Dio, io andarò un'altra volta a star in le buche stufate et farò ogni sforzo, et se posso ottener doi cose, questo Regno è resuscitato. La più importante è che se restituisca alli Vescovi la giurisditione, levata in l'altre Comitie, de procedere contra li heretici, perché secondo le leggi del Regno chi sostiene la scomunica per un anno, incorre el banno regale. Et ho pensato de questo scriverne alli Legati del Concilio che sarrà bene in la reformatione farne decreto, et me piacerea che Vostra Signoria Reverendissima ne li avisasse.

La seconda, che se restituiscino le chiese spogliate et se caccino del Regno tutti li forastieri heretici, perché me bastaria che li nobili vedessero questo che quel modo è tristo, despiace a Sua Maestà et non se mette mano a loro per non metter tante legne al foco. Se Dio me dà gratia de ottener questo subito, ve domando licenza, ché sua divina bontà sa come la comporto hormai difficilmente.

El Re ha nominato l'Archidiacono de Cracovia, suo secretario, per Ve-

scovo de Chelma⁴⁾, et io mando a spedirla. Et non cerca gratia. Me sarrà gratissimo che sia spedito presto, perché sarrà molto utile alle Comitie, ché è delle prime case de Masovia et vale assai in persuadere. Et sarrà bene che questi Pollacchi che sonno li portino la speditione.

El mio Agente informarà sopra el suffraganeato de Vuladislavia, et me maraviglio che la Santa Inquisitione l'impedisca per el ditto de particolari, havendo el povero homo una lite li de tanto momento, vedendo el testimonio del'Arcivescovo, che qui se tiene in tanto conto, el detto mio et del Mentovato, mio antecessor Nuntio, che'l benedisse pochi di avanti la morte, sì che se deve più credere a noi, Nuntii, et l'Arcivescovo che a particolari, et sarrà bene de spedirlo. Et con questo li baso le mani. Da Cracovia il 4 de Settembre 1562.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
devotissimo servitor
Berardo Vescovo de Camerino^{b)}.

In dorso manu secretarii: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signore et Padrone mio Osservandissimo. Roma.

Alia manu: 4 Settembre 62. Monsignor di Camerino.

Avvisa la risoluzione dell'Ambasciatore per il Concilio. Manda copia di certa lettera et avvisi. Ha scritto al Concilio li piacerebbe che Vostra Signoria Illustrissima scrivesse sopra certo modo di procedere nella riforma. L'Agente suo le parlerà per conto del Suffraganeo de Wladislavia. Raccomanda il Nominato de Chelma per la prestissima speditione.

a)-b) *manu Berardi Bongiovanni.*

3) *Nicolaus Wolski.*

1) *Valentinus Herbut.*

4) *Adalbertus Starożrebski.*

2) *Iacobus Uchański.*

N. 33.

Cracoviae, 5.XI.1562.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone*

de regis exacerbatione ob graves episcoporum expeditiones; de regis proximo Petricoviae adventu; de multis nobilibus ei obviam euntibus; de matrimonio catholico ducis Finlandiae; de incommodis futurae commorationis suae Petricoviae.

(Autogr., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 82-83v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signore et Padrone mio Osservandissimo.

Questa settimana ho ricevuta la di Vostra Signoria Illustrissima del XIII di Settembre, con li Brevi e lettere al Serenissimo Re et a Monsignore Arcivescovo¹⁾. Et penso la causa che siano venute sì tardi, sia la mutatione che si è fatta dai Soderini al Maestro delle Poste²⁾ dell'Imperatore³⁾, il quale mi scrive che non pigli a male si vengano tardette,

perché a questa andata di Sua Maestà Cesarea a Francfort, bisognava mutar tutte le poste. Si che dove le lettere venivano da Venetia per la via dritta, hora è di bisogno che vadino prima a Francfort, di poi in Boemia, et ultimamente qui. Però se le mie verranno più tardi del solito, Vostra Signoria Illustrissima non si maravegliarà, sin tanto che sarà posto meglior ordine, ché già qui ne fanno gran schiamazzo. Le lettere di Monsignor Arcivescovo le mandarò per il primo me occorrerà. Quelle della Maestà del Re ho pensato darle io proprio, se bene andaranno un poco più tardi, sì perché Sua Maestà è solita in viaggio non voler mai né fatica né intendere lettere, sì anco perché credo sia meglio le dia io in man proprie, sendomi stato detto, benché non da luogo certo, Sua Maestà haver scritto in Roma che non si domandassero più l'espeditiōni de quelle Chiese.

Per il che ho dubitato che non sia sdegnato, non havendo ricevuto il tutto in questa prima gratia che ha ricercata, perché molte volte me hanno detto che la Polonia sempre paga denari alla Chiesa Romana, et in tante guerre che ha havute con Turchi, Tartari et Moscoviti ma²⁾ gli ha dato alcun sussidio, tanto più quanto hanno avviso esser poco tempo che è stata espedita la Chiesa di Concha⁴⁾ et che Sua Santità ha donato il tutto. Però è meglio che le dia io, se in questo volesse dire alcuna cosa, per potergli rispondere convenientemente.

Sua Maestà intraria in Petricovia alli XXIII di questo, dove io penso essere, con la gratia di Dio, sendomi assai rihavuto della mia debilità. Non so se avanti la mia partita scriverò altrimenti più a Vostra Signoria Illustrissima, perciò le dico, dopoi quelle lettere che lei accusa haver ricevute delle mie, haver scritto alli 4 et 22 di Settembre, et alli 22 del passato. Et tra l'altre cose, che ho avvisato, desidero havere presto l'espeditiōne del Vescovato di Chelma et il Breve al Signor Oricovio⁵⁾, ringratiatorio del suo libro, che ho inviato al Reverendissimo Cardinale Simoneta, quale penso a questa hora l'harrà mandato a Sua Beatitudine, et delle buone opere che fa contra gli heretici. Circa alle mie facultà è vero che ho scritto a Vostra Signoria Illustrissima, ma non mi curo più che tanto, di haverle o non haverle.

Questi Signori Polacchi sono quasi tutti in viaggio ad incontrare Sua Maestà, perché vanno sino alli confini di Lituania, ma mi pare che più presto si mettano ad ordine di fare una giornata che haver a far un consiglio generale. Perché il Vescovo di Cracovia⁶⁾ havea fatto venire da Brescia armature per armare 200 cavalli, et hora di nuovo ne ha fatto venire per 100 altri, et con tutti questi è partito. Quali parte sono della sua fameglia et parte de Capitani de suoi dominii, et 200 altri gli ne andaranno per viaggio della Polonia Maggiore, de quali sono capi tre Senatori et un gentilhuomo di conto. A quali farà le spese duranti le Comitie et essi curaranno i fatti loro. Al partir, poi, è solito donarsegli una collana de 100 o 150 ducati.

Il Vescovo nuovo de Vuladislavia⁷⁾ è andato con 300 cavalli armati. Del'Arcivescovo non ho nuova quel che ancora si faccia, per esser molto lontano sendo andato a pigliare il possesso.

Il Grancancelliero⁸⁾, il Palatino di Cracovia⁹⁾ et simili Signori sono già fuori et mettano in ordine le loro armate.

Io havea havuto un honesto et conveniente alloggiamento, ma li Signori Gorga¹⁰⁾, Lutherani, hanno cavato un instrumento che hanno in quel luoco, di maniera che mi bisogna mandare di nuovo, et Dio sa che forno mi toccherà. Et dubito non mi avenga come all'Ambasciatore¹¹⁾

del'Imperatore¹²⁾ l'anno passato a Lomza, che hebbe una stalla dove mangiava e dormiva. Il che se mi avviene, mi risolvo più presto cacciarmi in casa de un de questi Vescovi amici, che creppare in simili buchi.

Mando a Vostra Signoria Illustrissima una lettera*) che mi scrive il Signor Prospero Naclerio, Napolitano, cavallarizzo di Sua Maestà, non perché solamente veda le pompe fatte nelle nozze del Signor Duca di Filandia¹³⁾, ma perché mi è piaciuto che la Maestà del Re, se ben quel Duca è Lutherano, l'abbia fatto andare in chiesa, et contratto il matrimonio secondo che sogliono li catholici. La qual cosa in questo paese nessun Lutherano particolare vuol fare. Non altro. A Vostra Signoria Illustrissima humilmente bascio le mano. Da Cracovia il V di Novembre 1562.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima.

Dopo scritto ho ricevuto l'alligata di Monsignor Reverendissimo Arcivescovo, quale mando*), acciò veda la buona speranza che ha concetta per le Comitie nella Polonia Maggiore, dove è stata fatta la precedente particolar conventione, come si usa. Il Signor Dio mi faccia gratia che sia così, acciò io possa fenire il mio uffitio prosperamente et venire a servire li Signori padroni presentalmente.

humil et devoto servitor
Berardo Vescovo de Camerino.

In dorso (f.83v.) manu secretarii: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signore et Padrone mio Osservandissimo. Roma.

Alia manu: 5 di novembre Cracovia

*) *deest.*

1) *Iacobus Uchański.*

2) *Leonardus de Taxis.*

3) *Ferdinandus I.*

4) *Concha, Conca (Cuenca), sufr. Toleti.*

5) *Stanislaus Orzechowski.*

6) *Philippus Padniewski.*

7) *Nicolaus Wolski.*

8) *Ioannes Ocieski.*

9) *Spytek Laurentius Jordan de Zakliczyn.*

10) *Górka.*

11) *Valentinus Saurmann.*

12) *Ferdinandus I.*

13) *Ioannes.*

N. 34.

Cracoviae, 13.XI.1562.

Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia, ad cardinalem Ioannem Morone de successibus conventus Poloniae Maioris per archiepiscopum [Uchański] obtentis; de spe sua ad finem nuntiaturae suae in Polonia perveniendi.

(Orig., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 92-93.

Illustrissimo et Reverendissimo Signore et Padrone mio Osservandissimo.

Per questa Vostra Signoria Illustrissima saperà come, piacendo a

Dio, tra tre o quattro giorni io partirò per Petricovia alla conventione generale, che già comincio a rihavere le mie forze, se bene per anco non ho raquistato l'appetito. Et pure hieri mandai il mio Abbreviatore, gentilhuomo honorato di qui, per fermare una stanza, la quale quando non possa havere particolare, ho risoluto accettare l'offerta di Monsignor Arcivescovo¹⁾ di stare appresso lui. Ma credo che'l Marescial²⁾ non mi mancherà, come ha mostrato sempre d'essermi amico.

In Prosoviz³⁾ hanno fatto le Comitie della Polonia Minore, con la qual si tiene la Russia, et in essa son state gran dissensioni, si in eleggere li Nuntii, come anco per le cose della religione et per l'osservatione de loro statuti et per li Senatori che lassino l'incompatibili. Per il che è avvenuto tutto il contrario della Polonia Maggiore, con la quale si tiene la Masovia et la Prussia, dove si son fatte buone deliberationi, come già harrà possuto vedere per una lettera, che glie ho mandato per la posta passata, di Monsignor Reverendissimo Arcivescovo, il quale per bocca de tutti è molto laudato, perché andò in quel luogo chiamato Colo⁴⁾ con circa 200 cavalli della sua fameglia, vestiti con certi cappotti assai mediocri. Et la mattina, un'hora avanti che si congregassero li Palatini et altri Senatori per fargli compagnia alla chiesa, dove doveano essere eletti li Nuntii, andò con due servitori soli per fare oratione. Et ivi trovati nel choro cinque o sei capi d'heretici, per non accompagnarlo e dargli la mano, come è solito nel paese, Sua Signoria Reverendissima se humiliò a fare questo atto, et dettogli molte parole convenienti, gli conciliò a grande humiltà.

Onde essendo il tempo che'l convento era già congregato, come Primate cominciò a dire la miseria, nella quale si trovava questo Regno per la dissensione della fede, per la mancanza di giustizia et per la grandezza degli inimici, quali erano de intorno per opprimergli. Però bisognava di considerare de ricorrere a Dio et cercare quelli remedii che haveano fatti gli antecessori loro. Et quivi narrando de un Arcivescovo⁵⁾, 140 anni sono, in simil caso havea trovato remedii ai mali loro, et poi de un altro similmemente⁶⁾, che nel convento era stato causa di statuere leggi santissime, per le quali questo Regno per molti anni havea fiorito, cominciò ad essagerarsi et dire: Beati Primati che havete adimpito l'uffitio vostro, et con simili parole inginocchiatosi in terra, a dimostrare la miseria de tempi et impotentia sua, raccomandandosi all'aiuto de Dio et all'orationi loro, che con esse aiutassero l'imbecilità sua, offerse la vita et sangue suo per utilità et libertà del Regno. Dove tutti incomincioro a chiamarlo per Padre et vero Primate. Et perché nacque difficoltà nelli Nuntii eletti dalla nobiltà, che'l Senato non li volea confirmare, se pose in mezzo l'Arcivescovo con dire che, nei tempi seditiosi, non si dovea ponere seditione. Onde l'una parte e l'altra si remesse a Sua Signoria Reverendissima, che facesse l'elettione, come fu fatta quietamente. Et partitosi de li con grandissima satisfattione de tutti, spogliando li 200 suoi servitori de cappotti, vestì tutta la povertà di quella terra. Per la qual cosa ognun gridava: Questo è il vero Padre, e così dovrebbero fare tutti gli altri Vescovi.

Questo atto non solamente è piaciuto a tutto il Regno, ma ancora alla Maestà del Re. Et il Signor Miscoski⁷⁾, che aspetta di soccedere nel

luoco del Vescovo di Cracovia⁸⁾ al sigillo, scrive una lettera, dandogli una bastonata con dire: Non aspettamo che la Polonia Minore faccia una buona resolutione, come la Polonia Maggiore per il mezzo del'Arcivescovo ha fatto.

Ma il Vescovo di Cracovia⁸⁾ non è andato in Prosoviz alle Comitie particolari di essa Polonia Minore, sotto pretesto che'l Palatino di Cracovia⁹⁾ gli havea occupato una casa.

Vostra Signoria Illustrissima si degnarà sollicitare l'espeditioe del Nominato di Chelma¹⁰⁾, sendo che in queste Comitie non harremo altri che l'Arcivescovo, Cracovia, Vuladislavia¹¹⁾ et Chelma. Plosca¹²⁾ non viene per vecchiezza et gli altri sono fuora, cioè Posnania¹³⁾, Varmiense¹⁴⁾ e Premisilia¹⁵⁾.

Scrivo a Monsignor Illustrissimo Borromeo che questa è la terza invernata che vado peregrinando et stentando per questi ghiacci, stalle et stufe, per fare quel poco ch'io posso di bene nell'uffitio mio. Però non mancano disagi et pericoli della vita, come ho provato nella persona mia questo anno. Onde la supplico, per mia contentezza si degni impetrare da Nostro Signor una libera facultà de testare di tutto quello che in tanti anni con le mie fatiche ho acquistato. Di più, mi mantenghi in buona gratia di Sua Beatitudine et sua, come hanno fatto sin hora, e non mi lascino usurpare la mia giurisdittione et facultà che per gratia loro et de Papi passati ho havuta. Perché con questo io faticarò più, con maggiore contentezza e satisfattione in queste Comitie, quali penso habbiano da essere, con gratia di Dio, fine delle mie fatiche. Et con questo a Vostra Signoria Illustrissima humilmente bascio le mano. Da Cracovia il XIII di Novembre del 1562.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
a)humil et devoto servitor
Berardo Vescovo di Camerino^{b)}.

In dorso manu secretarii: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signore et Padrone mio Osservandissimo. Roma.

Alia manu: XIII di Novembre 62. Monsignor di Camerino, Nuntio.

Avvisa il successo della Polonia Maggiore per virtù del'Arcivescovo. Scrive a Monsignor Illustrissimo Borromeo esser il terzo anno delle sue peregrinationi. Desidera facultà di testare che la iurisdittione della sua Chiesa non sia usurpata.

a)-b) *manu propria Berardi Bongiovanni.*

1) *Iacobus Uchański.*

2) *Stanislaus Maciejowski.*

3) *Proszowice.*

4) *Kolo.*

5) *Nicolaus Trqba (1358-1422).*

6) *Ioannes Laski (1456-1531).*

7) *Petrus Myszkowski.*

8) *Philippus Padniewski.*

9) *Spytek Laurentius Jordan de Zakliczyn.*

10) *Adalbertus Starożrebski.*

11) *Nicolaus Wolski.*

12) *Andreas Noskowski.*

13) *Adamus Konarski.*

14) *Stanislaus Hosius.*

15) *Valentinus Herburt.*

N. 35.

Cracoviae, s.d. 1525.

*Andreas Krzycki, episcopus Premisliensis,
ad Ioannem Antonium Pulleoni
rationes, ob quas Albertus marchio Brandenburgensis ex magistro Cru-
ciferorum in ducem feudalem in Prussia creatus est; descriptio ip-
sius actus homagii.*

(*Exemplar*)

(*In dorso: Missum ab Episcopo Camerini die 25 Novembris 1562*).

Iam ed. Acta Tomiciana, vol. VII, N. XXXIII.

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 84-89v.

N. 36.

S.l., s.d. (1525).

*Sigismundus I rex Poloniae,
ad Clementem VII P.M.
de homagio Pruthenico pontificem certiozem reddidit.*

(*Exemplar*)

(*In dorso: Missum ab Episcopo Camerini die 25 Novembris 1562*).

Iam ed. Acta Tomiciana, vol. VII, N. XXXV.

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 90-91v.

N. 37.

Petricoviae, 3.XII.1562.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
de regis Petricoviam adventu; de Comitibus inauguratis; de nobilibus legum
exsecutionem exigentibus.*

(*Autogr. sig.*)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 94-96v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Venne la Maestà del Re el giorno intimato in Petricovia, donde sendo un miglio Pollacco lontano, fu incontrata dal'Arcivescovo¹⁾ et Prelati con el resto del Senato, che in tutto faceano compagnia a Sua Maestà sei millia et tanti cavalli, contati da un mio gentilhommo.

L'Arcivescovo, con tutti li Signori, smontarono da cavallo et toccarono la mano al Re, et poi, secondo el costume del paese, stando a piede tutti, Sua Signoria Reverendissima fece la oratione rallegrandose della sana tornata, dimostrando la necessità del Regno, el bisogno della presenza et provisione sua, et promettendogli tutti li offitii sui et del Senato. Sua Maestà, stando a cavallo, li rengratì del bono animo, rendette raggione della sua longa assenza per causa del grande nimico Moscovita²⁾

che cercava opprimerli, dimostrò l'amore che li portava, havendo lassata la Lituania in grandissimi pericoli per giovare a loro, et finalmente li pregò che volessero esser uniti a eseguire el bono desiderio dell'animo suo, perché cognosceva bene che, facendose altrimenti, ogni cosa era per andare in rovina. Onde era forzato a dir contra quelli che impedissero: terra non sustineat, fructus eius non alant familiam ipsius etc.

Dopo se è reposata Sua Maestà questi tre o quattro giorni, et ordinò che domenica, qual fu la prima dell'Advento, se desse principio con la messa del Spirito Santo, che fu cantata da Monsignor l'Arcivescovo, al quale quella notte arrivò el pallio, con molta sua satisfatione, et io a dodeci hore andai a darlo, perché Sua Maestà ode la messa grande et la^a) predica a hora, che in l'aurora sia finito el tutto, sendo^a) che a quattordecim hore pranza la matina, et la sera a venti tre. Alla messa fu accompagnata Sua Maestà tanto dalle heretici come dalli catholici, perché in questi paesi, si nel parentare, come conversare, desinare et tutti altri atti, l'uno non schifa l'altro. Et se facessero altrimenti, se ammazzariano come cani, dal che tanto l'una parte come l'altra fugge. Onde in chiesa erano tutti li Signori, ma ditto el Credo cominciando la predica, se parti dal choro el Castellano de Cracovia³), tio del Signor Conarski⁴), primo voto hora^b) tra li secolari, se parti anco el Palatino de Lublino⁵). De Senatori grandi non me accorsi de altri, perché quelli che cercano la communione in utraque, se fermarono tutti, eccetto quando se volse alzar el Corpo de Christo el Conte de Gorga⁶), che stava in piedi tra li Signori corteggiani apresso el Re, se parti, se ben l'altri ridendo lo volevano tenere.

Sua Maestà vedeva el tutto, ma fingeva non accorgerse, et certamente stette molto devotamente, con le mani giunte, cantando spesso con el choro, particolarmente finita la messa dopo basata la patena et la mappa del calice, quando l'Arcivescovo cominciò Veni, Creator Spiritus, Sua Maestà parti dal suo loco, genochiatose con tutti noi Prelati et Signori, senza scabello et cuscino stette alla fine del himno, dove se vidde gran pietà in molti. Et ordinò el Re che ogni dì voleva venire in consiglio, et perché li orologi sono varii, che l'hora fosse l'aurora, et un dì se parlaria delle cose publice²) et l'altro spederia le cause. Onde pate gran fatiga adesso che è l'Advento: alle 12 hore ode ogni matina la messa Rorate, cantata, alle 13 hore desina, et poi per questi freddi in un veicolo coperto viene al palazzo delli antiqui Reggi, sendo che Sua Maestà se ne ha fatto uno lontano dalla terra un miglio Italiano, chi dice per tema del foco et chi per altro, et sta in consiglio fino passate le venti una hora.

Lunedì, giorno de Santo Andrea, in consiglio fu salutata Sua Maestà dalli cento et tanti nuntii delle provintie, per l'ordine equestre, et toccata la mano da tutti. Uno disse quanto se era patito per la assenza, li desordini del Regno, et in somma domandavano la essecutione de tutte le leggi, già promessa oltra cento anni, fino al tempo de Casimiro⁷), avo de questo, et mai ottenuta.

El Vescovo de Cracovia respose per Sua Maestà el medesimo che havea detto el Re al Senato. Et così, scusando l'absenza, venne a proponer quanto se dovea trattar per necessaria utilità del Regno, che fossero tutti de un animo, non parlando però espressamente della religione, della unione perpetua della Lituania, che molte volte ha promesso el Re, così della parte che tiene de Silesia, dell'aiuto necessario et Livonia.

Et perché li nuntii haveano commissione che, se non se deliberava prima la essecutione, secondo el recesso delle ultime Comitie quattro anni sonno, che se partessero subito.

Martedì, non havendo el Re fatto ancora el Gran Marescial in loco del morto⁸⁾, comandò al Gran Cancelliero⁹⁾ che facesse questo officio, el quale è molto necessario, perché nissuno puole parlar fino che lui non li dice che dica la sua opinione. Et così disse al'Arcivescovo che parlasse sopra la essecutione. El quale, con molte ragioni, dimostrava che bisognava venir a questo, altrimenti el Regno ruinaria. Et dice a me che non parlò in spem della religione, perché se contiene in li statuti contra hereticos, quali in vero sonno bellissimi. Comandò poi al Vescovo de Cracovia¹⁰⁾ che parlasse. El quale disse largamente al Re che bisognava remediar alli desordini del Regno, perché non era mezza vita dove non era giustitia.

Ma bisognava intenderse bene da tutti questa parola equivoca: essecutione, perché quando se facesse in tutto era bona, altrimenti sarrebbe odio et non giustitia.

Però la laudava, quando Sua Maestà in tutto essequisse, comenciando dalla persona sua, et poi servando al'ordine ecclesiastico, Senatori et ordine equestre, a ciascuno quello quanto vogliono le loro leggi et privilegii. Et acciò non credessero che per esso dovesse restare el sigillo consegnatoli da Sua Maestà et Senato, repose in la tavola et con questo finì el suo voto, ma el Re li comandò che repigliasse, dicendo: *Deliberatio ista alterius temporis est.*

Li altri Signori passarono in la medesima sentenza fino al Palatino de Plosca¹¹⁾, fratello del'Arcivescovo, el quale disse che la essecutione era tanto necessaria, che esso voleva comenzare da fatti, et così remeteva già le ville et beni regali che teneva, quali Sua Maestà l'havea donati, se bene li pareva meritarse per le sue fatighe. Però sendo contra le leggi, per essemplio li remeteva a Sua Maestà. Dopo questo el Castellano Brenskiski¹²⁾, fratello del Vescovo de Vuladislavia¹³⁾, disse che era Senator contra le leggi, perché in quel distretto non possedeva ville. Onde, dove sedeva tra li Senatori, omnibus mirantibus restitù la castellania al Re, et stava in piedi con l'altri Signori che pure entrano in consiglio.

Io ho scritto questi atti, quali qui pareno de gran momento, con quella brevità che ho potuto, ma se volesse scriver quanto disse el Gran Cancelliero, che fu l'ultimo a parlar, non me bastaria el tempo, perché dimostrato el bisogno de remedii et laudato l'animo de Signori, che Dio l'havea ispirato per utile della Repubblica, supplicò el Re che non lassasse questa occasione de acconciare el Regno, et dove era uno delli primi Re del mondo, non se reducesse a stare fora per havere el pane, et se li havesse a dire in faccia che non era degno de esser loro Re et considerasse che questo più presto se puole chiamar Imperio che Regno, sendo aggiunto alla Pollonia la Russia, Prussia, Masovia, Lituania et Livonia, et che li sui maggiori soli haveano venti li Turchi, et hora quel Signor, senza tributo et senza esser recercato, anzi cerca la pace da lui, el che non fa con altri Prencipi che haveano venti Germani, con quali era la persona del'Imperatore¹⁴⁾, per servare la Prussia, che haveano reduetti li Tartari et più volte venti li Moscoviti. Soggiungendo che esso ancora con l'altri havea fatto contra le leggi, però havea menato el figlio maschio de 12 anni con lui, el quale buttò alli piedi de Sua Maestà, acciò del'uno et l'altro pigliasse quel supplicio che li pareva. Et qui cacciando fora tutte le patente de capitani et beni che teneva, quali importavano

da 24 millia fiorini d'entrata, cioè sedici millia ducati d'oro l'anno, disse: Queste non sonno degne de esser vedute, et così stracciò in mille pezzi, buttandole alli piedi del Re. Et perché nel Regno non è homo che parli meglio de lui, et venerabile de aspetto, mosse molti alle lagrime.

Per questo da molti, anzi da ognuno, se spera che in tutte le faccende, anco della religione, se possa far qualche bene, che Dio ce ne faccia gratia. Io non ho hauto commodità^{c)} de negotiar particolarmente con Sua Maestà de quanto se contiene in quel Breve per li Vescovi et resto, perché a pena l'ho potuto salutar in genere, et Sua Maestà congratulatosi meco della mia sanità. Et hora insto per una bona audienza et non mancarò de far quella persuasione et bene che potrò. Ma perché qui non è posta fino a Cracovia et hora ho un messo sicuro, non ho voluto mancar de scriver questo, che a pena ho potuto parlar con l'Arcivescovo et altri, che vengono de notte al consiglio et tornano a 22 hore, et poi se mangia fino che se va a letto, in questa terra^{d)}, dove io ho una cammera, in la quale mangio et dormo, con quattro letti per li servitori et un'altra stanza per tutto el resto. Et con questo baso le mani de Vostra Signoria Illustrissima. Da Petricovia^{e)} il 3 de Dicembre.

Devotissimo servitor

Berardo Vescovo de Camerino.

In dorso manu secretarii: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signore et Padrone mio Osservandissimo. Roma.

Alia manu: 3 di Dicembre. Monsignor di Camerino.

Racconta il successo della venuta del Re in Petrocovia et alcuni voti d'un consiglio. Onde spera bene della religione.

a) *supra lineam.*

b) *in margine.*

c) *sequuntur verba expuncta:* con Sua Maestà

d) *correctum ex:* questo paese

e) *correctum ex:* Da Cracovia (*etiam in margine scriptum*).

z) *sic in ms.*

1) *Iacobus Uchański.*

2) *Ioannes IV Basilides.*

3) *Martinus Zborowski.*

4) *Adamus Konarski.*

5) *Ioannes Firliej (1521-1574).*

6) *Lucas a Górká (1533-1573).*

7) *Casimirus Jagellonicus.*

8) *Ioannes Mielecki.*

9) *Ioannes Ocieski.*

10) *Philippus Padniewski.*

11) *Arnolfus Uchański.*

12) *Stanislaus Wolski.*

13) *Nicolaus Wolski.*

N. 38.

Petricoviae, 13.XII.1562.

Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia, ad cardinalem Ioannem Morone

de Comitiorum prosecutione; de magnatibus incompatibilia deponentibus; de iudiciis a rege factis; de episcoporum apud regem audientia; de suo cum rege colloquio.

(*Autogr., sig.*)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 97-99.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Alli 3 del presente scrissi a Vostra Signoria Illustrissima quanto era fatto da questi Signori fino a quel giorno. Dopo el quale, durando quella

caldezza della essecutione, fu costretto el Vescovo de Cracovia¹⁾ a lassare el sigillo del Regno, et altri Signori seguirono a deponere li incompatibili loro. El sigillo Sua Maestà dette al Gran Thesoriero²⁾ che reponesse, fintanto che'l consegnava a chi lo darrà. Et esso lo portava alto che ognuno el vedesse.

Al seguente consiglio arrivò el Palatino de Russia³⁾, al quale erano state donate in perpetuo tante ville che fruttano da 8 millia ducati, et comenzò a intorbidar questa essecutione, per esser de gran sangue et socero del Palatino de Cracovia⁴⁾, opponendo li suoi meriti, che tante volte havea vinto li Tartari et posta la sua gola contra li nemici. Per il che non dovea mettersi in la generalità del'altri, et disse tanto piangendo che quel giorno non fu conclusa cosa alcuna. Al'altro consiglio fu risoluto che la regola fosse universale. Onde se^{a)} sonno annullate tutte le donationi fatte da 55 anni in qua, cioè da questo Re et da suo padre, intanto che la Corona verrà a guadagnare per quello che è lassato fin hora 150 millia fiorini de entrata. Et già comenzano a parlare de fare el simile in Prussia, della quale la minor parte, che tiene el Duca, frutta 300 millia fiorini. Questa parte, che ha il Re, è maggior, ha più fortezze et li porti de mare, et non cava 40 millia fiorini, dove è la città Dansc che ha più de 100 millia fiorini l'anno delli grani, biade, carne, cori, cera, mele et cenere, che manda la Pollonia in Fiandra, Scotia, Spagna et Portogallo, ché vanno in sedici di le navi.

L'altri giorni, fin hora, sonno consumati in li giuditii criminali et civili, in quali interviene Sua Maestà ogni dì dal'alba fino a 23 hore, quando non è consiglio del Senato, et li, senza tante informationi, giudica sottosopra dodeci cause el giorno, perché l'una et l'altra parte in le citationi dice le sue ragioni, li Senatori dicono el suo parere et Sua Maestà giudica et commanda quando li pare.

L'Arcivescovo et Prelati el dì della Conceptione furono dal Re, con dirli che fin hora non haveano parlato delle cose della religione, acciò non intervenesse come l'altre volte, che dissentendo in questa partivano rebus infectis. Adesso Sua Maestà havea veduto come essi se erano portati in favore delle cose sue^{a)}. Et certo questi ecclesiastici, se vogliono et sonno uniti, possono quasi il^{a)} tutto nel Regno. Però lo pregavano che al tempo debito voltasse l'animo al stato loro, li restituisse la giurisdittione de proceder contra l'heretici, le chiese spogliate, le decime usurpate, et simili cose contra li statuti loro. Hebbero grata audienza et miglior risposta, perché Sua Maestà non solamente li ha conceduto le citationi per questi effetti^{b)}, ma anco li exhortò a esser uniti, et che non li mancava della sua giustitia et favore. Et soggiunse che era chiaro già delle fantasie et continue novità loro. Nostro Signor Dio ce faccia gratia che sia così et riesca a fatti.

Questo se tiene secreto per fino che parerà el tempo debito, perché se ha da far con gente molto libera et superba, et chi non vede questa grandezza della nobiltà in drappi, cavalli, pelle finissime et catene grandissime d'oro et moltitudine de servitori, non crederia la grandezza de questo Regno.

Domenica presentai a Sua Maestà el Breve et lettera de Monsignor Illustrissimo Borromeo circa le speditioni delle doi Chiese, dicendoli che Sua Santità havea fatta gratia con el Sacro Collegio de quella mità che li perviene, che del resto, quale se divide tra scrittori, abbreviatori, correctori et simili, non harria potuto dar senza gran romore de quelli che

fatigano, tanto più adesso che se stringono per le reformationi. Al che Sua Maestà repose: Se io non havesse hauto l'esempio delli mei antecessori, a quali fu donato el tutto in una permutatione generale, che fu fatta de tutti li Vescovi de Pollonia, non harria hora domandata questa poca gratia, benché al tempo della guerra ogni poca cosa sia assai. Ma io soggioksi che Sua Santità harria anco del proprio satisfatto li officiali, se non fosse gravato in una spesa grandissima del Concilio, de X millia ducati el mese, per guardar el stato della Chiesa in Francia, del soccorso dato a quel Re et della spesa fatta per guardare quelli paesi dal Turco et corsari, et che Dio guardi li stati de Sua Maestà da quelli termini che era la Francia, perché Sua Santità se impegnaria per aiutarla, et in quello che non potesse, sarria mezzano con l'altri Principi catholici, come fa hora.

Me repose che accettava la scusa et pigliava tutto in bona parte et che ne farria quanto Nostro Signor lo essortava, cioè donar a quelli Prelati, et scriveria che se levasse quella segurtà. Del Cannobio li dissi che Sua Santità harria hauto caro che fosse passato, per intimar el Concilio a quel Duca⁵⁾, perché fossero anco chiamati li Sciti, sendo questo un Concilio tanto universale de quasi tutte le provintie christiane, et frequente per la moltitudine delli Prelati et homini dotti, che se poteva equiparar alli Concilii della primitiva et florida Chiesa. Et sopra questo furno dette da lui et me molte cose che non importano a scrivere. Finalmente in questo me disse che l'essito ha dimostrato che lui non poteva far altrimenti de non impedire, perché quella gente è superbissima, et se bene perde, non stima né cerca maneggio de concordia, tanto meno l'harrebbe fatto, quanto havesse veduto de esser cercato da altri Principi et fosse tenuto conto de lui.

Li raccomandai poi, in nome de Sua Santità, le cose della religione, et che li Vescovi fossero restituiti a poter far l'offitio suo, et particolarmente che smorbasse questo Regno de tanti heretici forastieri: Moravi, Francesi, Italiani, et particolarmente de un Dottor Blandrata⁶⁾, Piemontese, et l'Alciatino⁷⁾, Milanese, et simili che, tuttavia, trovano nove biasteme. Et li contai come un Venetiano, che fa el catholico, era stato causa in Vilna a demostrar la^{c)} leggerezza delli heretici, che non sapendo chi se fosse, con una parola havea fatto togliere la communion alle donne, con dire che in la Cena non erano se non homini. Però considerasse Sua Maestà de levar via questa peste dal Regno che, oltre el danno dell'anima et del conto che havea a renderne a Dio, quando non sarrà soccorso da alcuno né harrà scusa, la infamia che li danno questi tali, così alla persona sua come al Regno, et che non ha da dubitar, sendo la causa de Dio et quanto ho detto de sopra, oltre la obediencia che se vede in li sui populi et el favor che ha in le cose sue, che Dio così permette, acciò faccia el suo debito overo sia inescusabil, quod Deus avertat.

Me repose che io sapeva che era suo animo de mandar un altro Senator al Concilio, ma hora vedeva con l'occhi proprii quanto sarrano necessarii qui quelli che mancano. Circa l'animo suo verso la religione, che io più volte havea inteso dalla bocca sua quale era, et che tuttavia desiderava più de giovar, ma bisognava considerare che tra populi liberi molte volte li Principi vorriano che tutte le cose non sortiscano effetto, però non mancaria a quanto li sarrà possibile, come anco havea detto alli Vescovi, et che da loro saperia li particolari. Onde ho pensato el primo dì de festa che non sarrà consiglio esser con Loro Signorie Reverendissime in far una congregazione.

Me disse poi Sua Maestà che, sendo perduta l'armata del Re Filippo⁸), che Sua Santità harrà più spesa per li corsari. Et io soggioksi che era vero et danno grandissimo alle parti nostre, perché quella Maestà aiutava assai la religione. Disse Sua Maestà: Questo è giuditio de Dio, perché è bene aiutare chi ha bisogno, ma prima deveria pagar a chi consta che è debitore. Però io soggioksi che soccorreva al Re de Francia⁹), perché l'heretici lo volevano cacciar del Regno, et con Sua Maestà che non havea tanta necessità, potea pigliar segurtà sendoli tante volte parente. Ridendo già Sua Maestà disse che, se li fosse vicino, se resenteria con esso in altro modo, et forse così lontano, quando li cessaranno li presenti disturbi, pigliarà con lui qualche altra deliberatione.

Al che io dissi che non dovea intrrometterme, parlando scorocciato, benché Sua Maestà disse che un'altra volta de questo me voleva parlare a lungo. Et perché hora ho un messo sicuro fino a Cracovia, dove è la posta, in fretta ho scritto questo. Et li baso le mani. Da Petricovia il 13 de Dicembre 1562.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
devotissimo servitor

Berardo Vescovo de Camerino.

In dorso manu secretarii. All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morono, Signore et Padrone mio Osservandissimo. Roma.

Alia manu. 13 di Dicembre 62. Monsignor di Camerino.

Seguita il successo delli consigli. Racconta la risposta havuta in materia di religione. Alcune parole dette dal Re circa il Re Filippo.

a) *supra lineam.*

b) *correctum ex:* questo effetto (*aut vice versa*).

c) *sequitur expunctum:* loro

z) *sic in ms.*

1) *Philippus Padniewski.*

2) *Valentinus Dembiński.*

3) *Nicolaus Steniewski (ca. 1489-1569).*

4) *Spytek Laurentius Jordan de Zakliczyn.*

5) *Ioannes IV Basilides.*

6) *Georgius Blandrata (Biandrata), (ca. 1515 - ca. 1588).*

7) *Ioannes Paulus Alciati († post 1581).*

8) *clades apud insulam Djerba (Los Geives).*

9) *Carolus IX († 1574).*

1563

N. 39.

Petricoviae, 15.I.1563.

*Iacobus Uchański, archiepiscopus Gnesnensis,
ad cardinalem Carolum Borromaeum
pro abbate Olivensi Caspare [Geschkaw] et confratribus eius intercedit.*

(Autogr., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 69-70v.

Illustrissime et Reverendissime Domine, Domine Clementissime.

Illustrissimae et Reverendissime Dominationi Vestrae officiosi et grati animi studia reverenter offero.

Vertitur in sacro Rotae auditorio causa Domini Casparis, Abbatis Olivensis, viri pii, docti atque catholici, et miserorum fratrum ipsius, qui crudeliter ad unum omnes monasterio suo pulsus miseram in exilio vitam degunt. Sunt autem cum Abbate praesbyteri, numero, ni fallor quindecim. Qui tantam vim intulit, clericus secularis¹⁾ est. Is non modo disciplinae vitae regularis sanctimoniam in eo monasterio extinxit, sed et omni cultu divino abolito, vastitatem in nobilem et antiquissimam aedem introduxit, exemplo in hoc Regno novo et maxime Reipublicae Ecclesiasticae pernicioso.

Postquam enim homines perdit, elapso fere biennio, in Synodo Warsaviensi per Apostolicae Sedis commissionem causam ammisissent, in Galliam ad Generale Capitulum miserum Abbatem traxerunt. Sed cum isthic quoque gravissima sententia ab Abbatibus eius Ordinis atque Illustris Parlamenti Divionensis assessoribus damnarentur, ad impias calumnias et virulentas fraudes conversi, confictis criminibus ad Sanctae Inquisitionis officium Abbatem detulerunt, ut exutum fortunis omnibus in eas difficultates coniicerent, unde per egestatem non facile emergere posset, et ut simul immanis atque atrox vis et iniuria invidia odiosi criminis tegetetur.

Ego vero eidem Abbati testimonium innocentiae apud quosvis libenter praebeo, quando iudicium et censuram universi ordinis ecclesiastici de se habet honorificentissimum. Nam et a Synodo proximo ad Sanctum Oecumenicum Concilium Tridentinum cum aliis deputatus est et ab omnibus Abbatibus Ordinis sui iam dudum in Commissarium electus. Quare ex animo doleo virum doctum, religiosum et catholicae fidei fidelem assertorem, cuius opera contra haereticos pie defunctus Archiepiscopus et ego, publice et privatim, cum ecclesiarum fructu antea usi sumus, et nunc etiam utor, in tantis turbis convulsi in hoc Regno ecclesiastici status, in optima causa sic inhumaniter et impune affici, vexari, eludi atque pes-

sundari, et haereticis, qui capti monasterii authores et consultores fuere, cur serio triumphos hodie canant, causam praeberi, non de Abbate solum et miseris fratribus victis, sed de prostratae¹⁾ quasi universi ordinis nostri existimatione atque omni iusticia atque aequitate oppressa. Nemo enim fere inter viros ecclesiasticos est, qui afflictissimorum hominum causam non iuverit, promoverit et pro sua virili parte sublevaverit. Quantum autem furorem haereticorum idem exemplum eiusque successus armaverit, expertae sunt iam aliae Ecclesiae in eadem Prussia.

Quibus causis maxime motus sum, ut haec ad Illustrissimam et Reverendissimam Dominationem Vestram perscriberem, a qua reverenter et maximo studio peto, ut apud Sanctissimum Dominum Nostrum miseri Abbatis defensionem suscipiat atque a Sanctitate Sua impetret, ut a Sacro Collegio Dominorum Inquisitorum absolvatur, et usque ad sententiam monasterium, ne bona eiusdem funditus prodigantur, viris ecclesiasticis, qui cum potestate sunt, maxime propter fratres reducendos in sequestrum committatur, aut, si de absoluteione Sanctissimo Domino Nostro aliter videbitur, hic in partibus Reverendissimo Domino Nuncio²⁾ absolutio mandetur. Id quod pro sua singulari pietate Illustrissimam Dominationem Vestram non gravate facturam confido, quando in pari fere causa clementem et facilem sese mihi praebeuit, suo quondam innocentissimo exemplo ad facilitatem tuendae alienae innocentiae edocta. Erit hoc officium non mihi modo, sed et universo ordini ecclesiastico perquam gratum et maxime utile.

Ego quoque, qui alias beneficio Illustrissimae Dominationis Vestrae debitor eidem sum perpetuus, devinctior tamen mihi longe futurus videbor hac petitione impetrata. Neque ullum verae gratitudinis officiorum genus ad beneficia accepta liberaliter referendum unquam me pretermisurum esse polliceor. Illustrissimam et Reverendissimam Dominationem Vestram perpetuo in Domino salvam et foelicem esse cupio, cui me subiecte commendo. Petricovii XV mensis Ianuarii anno Christi MDLXIII.

a)Eiusdem Illustrissimae et Reverendissimae Dominationis
Vestrae servitor obsequentissimus
Iacobus Uchanski Archiepiscopus^{b)}.

In dorso manu secretarii (f.70v.): Illustrissimo ac Reverendissimo Domino, Domino Ioanni Morono Mediolanensi, Episcopo Cardinali Prenestino, Domino suo Observandissimo.

Alia manu: Archiepiscopus Gnesnensis.

a)-b) *manu propria.*

1) *Nicolaus Loka.*

2) *Berardus Bongioranni.*

N. 40.

Petricoviae, 5.III.1563.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
de Polocia a Moscovitis capta; de regis constantia et de eius aegritudine;
de difficultatibus inter statum ecclesiasticum et saecularem.*

(Autogr., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 100-101v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Alli 27 de Febraro scrissi a Vostra Signoria Illustrissima quanto era fatto fino a quel giorno in le Comitie, et de più, le male nove che haveamo della città de Poltosko¹⁾, che fosse perduta con tanta strage de homini et ricchezze che erano in essa, oltra l'artegliaria et la commodità, che in essa se spacciavano le robbe de tutta la Russia et se provedeva Riga con el resto della Livonia.

Hieri venne la nova qualmente el Moscovita²⁾ havea servato alla catena da dodeci millia anime, quale più li erano parute al suo proposito. El resto, da 50 millia, havea fatte morire, con intentione de far li nova colonia, per la importanza del loco. Ma non se sapeva per ancora che strada dovesse pigliare, sendo in sua podestà de andar liberamente in Riga et impatronirse de Livonia in questa vittoria, overo in Chiovia, già regia della Russia, della quale lui se fa chiamar Imperatore, o pur in Vilna, città metropoli de Lituania. Il che se harria per el peggio, non se potrà defendere, per non esser forte, et le artegliarie et ricchezze sieno più presto per nocerli che giovarle, tanto più anco per esser l'essercito del Moscovita innumerabile et vittorioso, et dalla parte nostra non ce è anco provisione gagliarda, oltra che ognuno sta timido, perché è il più crudel nimico che se trova al mondo, sendo che tutti li prigionii sonno in continui tormenti, né è speranza mai de rescatarse, anzi se alcuno delli sui se arrende o torna, subito fa morire.

La Maestà del Re ha sentito questa perdita acerbamente, però con gran constantia. E' ben vero che da tre giorni in qua l'ha assaltato la podagra in un piede et in la mano, per la quale sta in letto. Et questa notte non ha quietato, ma non resta per questo che ogni giorno non vada el Senato da Sua Maestà a far el consiglio, se bene sta un miglio de nostri lontano, et se tratta del soccorso da darse alla Lituania, perché alcuni dicono che se derria indire^{a)} la guerra generale. Altri giudicano che sia meglio far una contributione, con la quale el Re faccia un giusto essercito, et adducono che, se si metteranno l'arme in mano a tutti generalmente, che non solamente portava pericolo Sua Maestà da quelli che non se senteno satisfatti, ma secondo è stato solito altre volte, sarranno saccheggiate le chiese et monasterii. Et hora, in questa diversità de opinioni, sarrà ammazzato el clero, et forse tutto el Senato, per la contradditione che se è hauta circa la essecutione. Et sonno già sei giorni che se sta in questa discussione, et per la diversità del'uno o altro partito che se deve pigliar, non è anco concluso niente.

Al che se aggiunge la gran difficultà che fanno li Nuntii delle provintie, heretici, perché dicono non voler venire a resolutione alcuna, se non se toglie la giurisdittione ecclesiastica, asserendo che tutti deveno vivere sotto le leggi del Regno et non altre. Al che seguitano tutte le altre cose, che ho già scritto, et questo bisogna che hora se tratti, sendo che Sua Maestà ha ordinato che se lassino in quelli termini che sonno tutte le cose particolari, con grandissimo dolor del Regno, hora che sperava haver la giustitia de tanti anni. Et havendo a andar alla guerra, bisogna statuire come ha da vivere el stato secular con l'ecclesiastico. Però mando la risposta che ha fatta Monsignor Arcivescovo³⁾ alle petitioni delli Nuntii, in la quale potrà considerar le petitioni loro, et se è umpoco cattiva lettera et scritta in prescia, sendo cavata da lingua Pol-

lacca in Latina, me harrà per escusato. Et certamente la Chiesa catholica ha un gran obligo a questo Arcivescovo, perché tutto el dì è in consiglio con grandissima autorità, et la notte studia et fa scriver. Et hora se pol cognoscere, se non accomodavamo la cosa sua, dove eramo adesso, perché non vedo altri che pigli questa cura et sappi tanto, et chi se trova fuori puole fare li conti a suo modo.

Hoggi li Nuntii hanno replicato^{b)} alla resposta del'Arcivescovo, che sonno più de quindeci fogli, quali non ho anco veduto, ma Sua Signoria Reverendissima ha in mano et fece tanto con il Re che li dettero, non volendo essi dar se non un foglio che dicevano esser il sommario, ma ha voluto el tutto per responder, sendoce infinite biastemme contra Dio, la Chiesa Romana et tutti catholici, chiamandose tutti idolatri, nel che è compreso anco il Re che fa come noi. Non mancaremo aiutarce quanto potremo, se bene questa desdetta è venuta in un tempo che ce dà gran noia, perché Sua Maestà andarà con gran rispetto, per non irritar l'animo del'homini, et non se puole haver copia de lui che è tutto intento a far quella provisione che puole, et domenica parteno trecento cavalli de cammornicchi⁴⁾, che sogliono star apresso Sua Maestà.

Non voglio restar de dir, quando venne la podagra a Sua Maestà, usò questa humiltà che me mandò a chieder licenza de non far la Quadragesima, et me mandò a donar li alici, bottarghe et caviale che se havea fatto venire per lui, el che qui è cosa rara. Et questo atto è piaciuto assai alli catholici, perché tutto se nota in queste parti.

Se io scrissi sabbato passato alli 27 de Febraro per la posta ordinaria, non ho voluto lassar de scriver con questa occasione che'l Re manda un straordinario, perché se facci presto provisione del denaro, che ha rescosso el Signor Conarski, Ambassatore⁵⁾, et esso tornerà in Pollonia et sarrà facil cosa che arrivi prima questa lettera che quella della posta. In loco del Signor Conarski andarà un agente che se chiama el Signor Stamposki⁶⁾, el quale serviva in la Secretaria del Re, non harrà titolo de Ambassatore, ma de Agente, et residerà in Napoli.

Li mei me scriveno che è nato un figliolo al fratello de Vostra Signoria Illustrissima. Del che ho pigliata questa allegrezza che conviene alla servitù che ho con lei. Nostro Signor Dio li dia la gratia sua et la felicità in tutto. Et con questo li baso le mani. Da Petricovia il 5 de Marzo 1563.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humil et devoto servitor
Berardo Vescovo de Camerino.

In dorso manu secretarii: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Signore Cardinale Morono, Padrone mio Osservandissimo. Roma.

a) *indire supra lineam est additum.*

b) *correctum ex: triplicato*

1) *Polocia (Polock) a Moscovitis capta est.*
15.II.1563.

2) *Ioannes IV Basilides.*

3) *Iacobus Uchański.*

4) *komornicy - cubicularii.*

5) *Adamus Konarski.*

6) *Paulus Stempowski († 1584).*

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
de querelis ecclesiasticorum propter violationem privilegiorum; de Comitio-
rum conclusione; de regis promisso unionem cum Lithuania faciendi;
de contributionibus ad bellum contra Moscoviam.*

(Autogr., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 102-104v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Alli 15 scrissi ultimamente et mandai la petitione delli Nuntii delle provincie, el decreto del Re et la protesta del'Arcivescovo¹⁾ per li ecclesiastici. Et acciò se intenda meglio in che se senteno gravati li preti, deve saper che la legge de Jagellone²⁾ a fogli 50 determina che nissuno nobile sia bannito o mulctato in dupplicatione et triplicatione de pene, se prima non era condannato dal Capitanio nel giuditio terrestre. Li preti hanno el privilegio, a fogli 66, che sendo el nobile contumace a pagar le decime, el Vescovo lo scomunica, et stando così un anno et sei stimane, manda el processo al Capitanio del loco. El quale piglia la possessione de beni mobili o immobili et retiene apresso lui fintanto che'l prete è satisfatto. Et se non fa così, el Vescovo lo puole scomunicare. Et perché qui è consuetudine da li nobili opporse alla Corte, però li Capitani a questi tali duplicano et triplicano le pene et banniscono. Et se non prima, alle Comitie se ha del tutto essecutione. Li nobili hora dicono che li Capitani eccedono il privilegio de preti, perché non hanno che se li impongano queste pene et banni, ma li deve bastar che'l Capitanio vadi a far la essecutione delli beni, et se li è fatta oppositione, deveno aspettar le Comitie. Li preti dicono che, sendo nel privilegio che'l Capitanio mandi a debita essecutione el loro processo, è giusto che faccia tutto quello che è solito in Pollonia per eseguir, se ben in el privilegio non sonno espresse queste pene et banni.

Questa difficoltà ha tenuto tanti giorni el convento che non ha fatto altro. Finalmente el Re l'ha resoluta, come l'ho mandata, et non è possibile a darli intendere che sia nocivo al clero, o non la vole intendere. Ansi dice che li giovarà questo decreto, perché sarranno pagate subito le decime, senza aspettar l'anno et sei stimane della scomunica. El giorno dopo la protesta ce congregammo in sacrestia, l'Arcivescovo, Vescovi, Capitoli et io, per consultar. Et sendo hora del consiglio, el Re mandò el Castellano³⁾, fratello del Vescovo de Coavia⁴⁾, che andassero li Prelati che era tempo. Al quale de communi consensu fu risposto che haveano da far per le cose della Chiesa. Da li a un'ora Sua Maestà remandò che dicessero se volevano andar o no, et li fu detto de no, se non revocavano l'aggravio. Per questo fu sbattuto umpezzo nel consiglio, che se doveva far tumultuariamente^{a)}, perché el Re stava in camera et non andò al loco solito.

El dì seguente congregato el Re et Senatori seculari, remandarono per li Vescovi, li quali non volsero andar, a requisitione del'Arcivescovo, se ben alcuno era de contraria opinione. El Re andò et non fu fatto

altro, se non leggere li decreti già fatti. Et Sua Maestà pregava se sottoscrivessero, come era solito, et se finissero le Comitie, ma li Signori resposero che non lo volevano far non essendoce l'ordine ecclesiastico, perché sarrebbe contra le leggi. Et questo molti facevano per dissolvere el convento senza resolutione, despiacendoli quella essecutione deliberata. E' ben vero che fecero un decreto circa el ponere de limiti che toglieno un gran privilegio, che hanno qui li ecclesiastici.

Per questo el terzo giorno sendo rechiamati, contra el parere del'Arcivescovo, li Vescovi con consiglio de tutti li Capitoli ce andorono, et non fu mai potuto far tanto che Sua Signoria Reverendissima volesse andar, dicendo sempre che facevano male, se bene el Re et Senato più volte l'han pregato. Sempre se è scusato che sta male, et è così, perché piglia doi siroppi el dì. Et io l'ho visitato, ma non però tanto el male, che se havebbe voluto non fosse possuto andare.

In tanti intrichi el Re non cercava altro se non sviluppasse, et che restassero le conclusioni fatte, et haver l'aiuto promessoli in questa tribulatione sua de Lituania. Onde havendo fatto qualche aggravio al clero, revocò el decreto sopradetto de limiti et instava per finir, sendo qui già l'aere corrotto et mancando el vivere a tanta gente. El Vescovo de Cracovia⁵⁾ andò dal'Arcivescovo con dirli che già era in mano sua se voleva far annihilare ogni cosa, perché li Signori tutti malcontenti de quella essecutione che hanno consentito, sarriano con loro, et così ciascuno se ne tornaria a casa con la sua, perché l'Arcivescovo l'havea fatta alli Signori per il Re, li Signori l'haveano fatta al clero per li nobili. L'uno et l'altro, poi, la caricavano a Sua Maestà che non havea cercato altro che utile suo. L'Arcivescovo trovò questa cosa essere vera, però pensatoce sopra, non ha voluto consentire, con dire che facendo questo el Vescovo solamente, perché li tornava el sigillo, et non vedendoce utile alcuno che potesse nascere, anzi la rovina della Republica, con pericolo che congregata poi la nobiltà harria potuto far qualche gran disordine in metter le mani adosso a Signori et a loro. Per il che⁶⁾ ha lassato scrivere per questo.

Venardì furono concluse le Comitie, et il recesso fu che per esser tardo et non potesse star più qui per quello che ho detto de sopra, Sua Maestà suspendeva la elettione delli Revisori delle entrate de capitaneati et altri beni regii, come ho già scritto, et ex consequenti el pagamento del quarto delle entrate de essi. Similmente suspendeva le citationi contra l'heretici et occupatori delle chiese, inhiendo che non innovassero cosa alcuna sotto pena della vendetta sua, fino al giorno de San Martino prossimo futuro, nel quale intimava le Comitie in Lonza, con dire che al'hora sarrà finito el Concilio, perché el clero se lamentava che in più cose erano offesi et in niuna erano relevati. Et Sua Maestà, tuttavia, prometteva a questi che, finito el Concilio, remediaria al tutto. Satisfaceva anco alli Signori con la suspensione della essecutione sopradetta, et ultimamente alli Nuntii et nobiltà con la intimatione per el tempo detto, havendoli deputato in ogni palatinato li giudici con la medesima autorità che ha lui, che debbiano nel mese de Maggio spedir tutte le cause civili, le quali sonno adesso. Et Sua Maestà in questa settimana et quella dopo Pasqua espedirà qui tutte le criminali.

De più, ha promesso far la unione perpetua de Lituania al Regno, et per questo intimava le Comitie in Lonza, loco confine tra Masovia, Lituania et Prussia, acciò sia vicino a tutti. Et non se guarda se è scomodo, né ce è da viver né alloggiar, purché se attenda al publico, benché despiaccia universalmente. Con queste conclusioni el Re ha hauto un subsidio per la necessità della guerra, che non è stato mai simile in Pollonia, perché de ogni manso de terra, cioè quel che danno a un contadino per lavorar, pagarà doi giulii et mezzo, ciascuna casa in le terre un giulio et mezzo, altrettanto ciascuno artefice. Et li Vescovi fanno un donativo, cioè l'Arcivescovo et Cracovia 6 millia fiorini per uno, Coavia et simili 4 millia et l'altri per rata; il resto del clero un quarto dell'entrate; se metterà un taglione alli Giudei, che qui ne sonno assaissimi.

La Prussia sta forte a non accettar le resolutioni de Pollonia, con dire che se pregiudicaria alli privilegi et leggi loro. Et offeriscono un donativo de 100 millia tallari, et credo se accordaranno in 200 millia, non sendo più tempo de disputar delli privilegi, hora che sonno finite le Comitie, talché dicono passerà doi milioni de fiorini, cioè un milione et mezzo de scudi. Et per proveder presto, o per dir meglio, a tempo, Sua Maestà sopra questo assegnamento già ha trovati dalla città de Dansk et altri particolari 400 millia tallari.

Demetrio Duca Visnevizza⁶⁾, Lituano et Pruteno, che ha fatte tante prove in Turchia, Moscovia et Tartaria con el Laski⁷⁾, quali andavano insieme per cacciar el Dispoto de Valacchia⁸⁾, hanno obedito al comandamento del Re, son venuti qui et hanno parlato benissimo in consiglio et domandato finalmente perdono, scusandose anco che non hanno mai chiamato altro per loro Re che Sua Maestà, né cavato spada contra li vasalli sui. El Gran Cancelliero⁹⁾ li respose per il Re, et alquanto presoli che doveano far quanto dicevano, con licenza de Sua Maestà, per imparar li costumi del'inimico per suo servitio, perché con bona gratia non harrebbe mancato alli giusti desiderii loro. Finalmente per sua clementia li raccettava in gratia et che facessero quanto li conveniva.

El Moscovita¹⁰⁾, dopo la presa de Polosko et fortificatione della città, havendo transmandato quel populo in Moscovia, ma donata la libertà a quelli pochi Pollacchi che erano dentro, con tanta vittoria et sì grande essercito che havea, fece la tregua con el Re fino a Settembre, che non puole prima Sua Maestà esser in ordine alli lochi delli nimici, come vole far. Alcuni dicono che'l Moscovita l'ha fatto, perché già se sgiacciava la terra, et per li pantani et selve non poteva condur et mantener tanto essercito. Altri hanno detto che ha fatto tagliar la testa a quelli che hanno persuaso la tregua per tornar a casa, con finger che tutta la Pollonia era armata et la difficoltà del ritirarse sgiacciando la terra, ma questo ultimo non l'ho da loco certo, sat est che la tregua fu fatta, et qui se stava male.

Venardi, come ho detto, finirono le Comitie et subito comenzorno a partir li Signori. Sabato Sua Maestà comenzò a giudicar, et subito che furono insieme li Senatori restati, creò Capitanio Generale el Palatino de Russia¹¹⁾. Dopo dette el sigillo al Signor Pietro Micoski, sendo a bona hora partito el Vescovo de Cracovia per non vederlo. Ultimamente dette el Vescovato de Camenez al Signor Dionisio Secygnioski, mio carissimo

amico, et questi doi ultimi me fecero questo honor insieme che, iescendo dal consiglio, subito vennero in casa mia, con meraviglia de ognuno.

Domenica, cioè hieri, non ho potuto haver audienza, perché Sua Maestà ha deputato questa giornata al Generale Duca Visnevizza et Laski per le cose della guerra. Et questa settimana, fino alla confessione, che se serra in un monasterio per tutte le feste de Pasqua, attenderà alli giuditii criminali, penso non harrò tempo de esser con Sua Maestà, perché non dà audienza se non el dì de dominica, et non c'è se non quella delle Palme. Onde non so quello che sarrà de me et sto spettando qualche aviso da Vostra Signoria Illustrissima del'animo de Nostro Signor et suo. El Re se sa certo che starrà qui fino alli 25 de Aprile, dopo non se sa quello che farà. Et così io non so che sarrà de me fino che non li parlo. Questo è certo che starrò fino al'Ottava de Pasqua, piacendo a Dio.

Penso che con queste verranno le lettere del Re per el Vescovato del Signor Dionisio¹²⁾, et secondo le leggi del Regno, per esser povero Vescovato, ha da retener tutti li benefitii, perché qui bisogna che li Vescovi faccino le spese alla nobiltà, et però se li concede questo per statuto. Onde se degnaranno non far difficoltà de parochiale etc., perché diversi Regni hanno diversi costumi, et non farriamo altro che perder li amici et acquistar odio. Per questo bisogna spedir come scrive el Re, overo se non se dà in Concistoro, darlo a parte per supplica.

L'Arcivescovo piglia hoggi medicina et domane andarà al Re per veder de far scriver el contrario de quanto è stato scritto, in nome suo, contra l'Abbate Olivo¹³⁾, et se non ottene questo, vole far venirlo a Roma a iustificarse. In questo mezzo bisogna avertir la Santa Inquisitione che non procedesse per quella citatione mandata in contumacia, per non esser a tempo, che non facesse qualche gran error con l'Arcivescovo, el quale hora dice che Nostro Signor et tutti, da quello che è fatto qui, possono cognoscere se a lui, overo a altri, se deve dar fede, quando scrivono in le cose della religione. Et con questo baso le mani de Vostra Signoria Illustrissima. Da Petricovia il 29 de Marzo 1563.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humil et devoto servitor
Berardo Vescovo de Camerino.

In dorso manu secretarii (f.104v.): All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Signore Cardinale Morono, Padrone mio Osservandissimo. Roma.

Alia manu: Mons. di Camerino, altro di 31 di Marzo.

a) *in margine.*

b) *Per il che supra lineam.*

1) *Iacobus Uchański.*

2) *Cfr. Statutum Ioannis Laski ed. 1506*
*(« Commune Incliti Poloniae Regni privilegi-
legium... »).*

3) *Stanislaus Wolski.*

4) *Nicolaus Wolski.*

5) *Philippus Padniewski.*

6) *Demetrius Wiśniowiecki* († 1563).

7) *Albertus Laski.*

8) *Iacobus Heraclides Basilicus.*

9) *Ioannes Ocieski.*

10) *Ioannes IV Basilides.*

11) *Nicolaus Sieniaewski.*

12) *Secygniowski.*

13) *Caspar Geschkaw.*

*Sigismundus Augustus rex Poloniae,
ad summum pontificem [Pium IV]
se a Regno absente, praesentia nuntii apostolici ipsi opus non esse.*

(Exempl.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 107r.

Beatissime in Christo Pater et Domine Domine, Amice Clementissime. Post oscula pedum beatorum meique Regni et dominiorum commendationem.

Cum ex Comitibus Regni mei in Lithuaniam discessurus essem propter bellum instruendum, quod mihi necessario suspiciendum esse videtur, adiit me Sanctitatis Vestrae Nuntius¹⁾ exposuitque mihi se stationem eam, in qua a Sanctitate Vestra positus est, cum huc ad me mitteretur, nolle deserere, si quid ego praesentiam illius utilem esse aut necessariam in his regionibus hoc tempore iudicarem. Ego autem cum et abfuturum me esse a Regno intelligerem, praeterea autem occupationes meas longe alias per id tempus fore previderem, quam ut Nuntio Sanctitatis Vestrae mecum negotia ea tractare liceat, quae sunt legationis ipsius propria, et, quod summum est, finis eius belli et exitus quando futurus sit divinare non possum, non videbam, qua in re hoc tempore Sanctitatis Vestrae opera Nuntii ipsius usui apud me esse possit. Itaque facile conventum inter nos est, ut is interea ad Sanctitatem Vestram revertatur. Qui quoniam mihi per totum hoc tempus probavit fidem erga Sanctitatem Vestram et diligentiam atque adeo prudentiam in tractandis rebus his omnibus, quae ad legationem ipsius pertinere videbantur, facere non potui, quin eum Sanctitati Vestrae commendarem ab eaque peterem, ut fortunarum ornamentorumque eius Sanctitas Vestra per occasionem rationem ^{a)} habeat, ut intelligat et suorum quidem meritorum et commendationis etiam meae habitam esse a Sanctitate Vestra rationem.

Quoniam autem Paternitas eius inter caetera fecit mihi spem non esse commissuram, quin ad me ad Comitibus Regni insequentia Nuntium aliquem ex Episcoporum item vel Cardinalium ordine missura sit, quemadmodum quidem magis mihi expedire videretur, de eo sane voluntatem meam Paternitati eius iam dixi, ut inde, cum voluerit Sanctitas Vestra, quid consilii mei sit perspiciat et intelligat. Bene valere Sanctitatem Vestram eique me et omnia mea commendata esse cupio. Datum Petricoviae die XX mensis Aprilis 1563.

Eiusdem Sanctitatis Vestrae

Obsequentissimus filius Sigismundus Augustus Rex.

In dorso: Exemplum litterarum Regis Poloniae ad S.D.N.

a) *in margine.*

1) *Berardus Bongiovanni.*

Radomiae, 27.IV.1563.

*Catharina regina Poloniae
ad nuntium apostolicum [Berardum Bongiovanni]
ex Polonia discedenti vale dicit.*

(Exempl.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 108v.

Catharina, Dei gratia Regina Poloniae, Magna Dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae, Mazoviae et Samogithiae etc. Domina.

Reverendissime Domine, syncere nobis dilecte.

Redditae nobis sunt litterae Synceritatis Vestrae, quas per hunc proprium servitorem suum ex Petricovia ad nos dare, quibus et studia sua adeo humiliter in posterum quoque nobis offerre ac discessum denique suum ex hoc Regno significare voluit. Quo nomine eas, quas debemus, Synceritati Vestrae agimus gratias cupimusque, ut pro animi sententia rebus atque negotiis suis confectis iter hoc feliciter ingrediatur incolumisque ad suos revertatur. Sciat autem Synceritas Vestra non absque molestia idipsum nos intellexisse, quod videlicet in persona propria, quemadmodum certe summopere optassemus, illi vale dicere non liceat. Verum cum Deo Optimo Maximo aliter visum sit, in voluntate illius merito acquiescendum est.

Cumque tanta nos hactenus Synceritas Vestra observantia semper coluerit eamque voluntatem suam hisce litteris suis postremis satis confirmaverit, omnino volumus, ut certo Synceritas Vestra sibi persuadeat, ubicunque res atque fortunas illius promovere vicissim poterimus, nos haud ullam occasionem neglecturas esse. Quod superest, Synceritatem Vestram diu feliciterque valere cupimus. Datae in Radoni²⁾ die 27 Aprilis 1563.

Catharina Regina Poloniae.

In dorso: Exemplum litterarum Reginae Poloniae Nuntio Apostolico.

2) sic in ms.

Cracoviae, 1.V.1563.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
de ultima ante discessum suum audientia sibi a rege concessa.*

(Orig., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 109-111v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signore et Padrone mio Osservandissimo.

Fatte le feste di Pasqua, il Re tornò dal monasterio di Vitos¹⁾, ove era stato li giorni santi, et dal mercoledì sino al dì de Sant^o Adalberto, che fu alli XXIII del passato, la mattina²⁾ ha atteso a giudicare le cause

criminali. Il resto del giorno ha speso in spedire li soldati et mettersi ad ordine per la partita alla volta di Lituania, che fu lunedì passato, cioè alli XXVI de Aprile.

Io hebbi due hore de audienza la domenica, havendo tre di prima parlato del tutto con Monsignor Miscoski, Vicecancelliero, come si usa qui, per haver conclusione, acciò Sua Maestà possa risponder risolutamente. Et glie dissi che Nostro Signore me havea mandato qui, acciò la servissi dove et quanto glie pareva che fosse utile. Però la supplicava in questa partita sua che mi dicesse se voleva ch'io restassi, perché obederia a Sua Maestà. Et se giudicava, in sua assentia per la guerra, ch'io tornassi, non si potendo far utile alcuno, che me resolveria a quanto me pareva, sendo certo che il tutto saria con gratia di Sua Santità. Mi rispose che, havendolo assaltato il suo nemico et danneggiatolo, era forzato ad attendere alla guerra, la quale preparava maggiore de soldati pagati che havessero fatto mai li suoi antecessori, perché havea spediti 10 millia fanti Polacchi et 30 millia cavalli, et questi saranno pagati dalla contributione di Polonia, et volea andare in Lituania et mettere insieme 50 millia cavalli, de quali caparia 30 millia altri buoni, et con questi volea de due parti assaltar la Moscovia.

Di più, che havea mandato per Ernesto de Pomerania, Luocotenente già del Marchese Alberto, che gli menasse mille cavalli neri, che chiamano Sfarczereiter, con 4 millia fanti Thedeschi, quali volea mandare in Livonia contra li danni che gli fa il Re di Suetia²⁾, suo nuovo parente in quelle parti. Per questo esso non vedeva di potere attendere ad altro che alla guerra, et lassare in tutto da parte, per hora, quella essecutione che cercava. Era ben vero che mi vedeva volentieri et gli piaceva quel modo ch'io havea tenuto in Polonia, et che'l tutto scriverea a Nostro Signore, ma che in questi termini non era necessaria la mia stantia qui, perché mi voleva dire in secreto, et avvertissi che non si sapesse che, si bene haveva intimate le Comitie in Lompza per il fine di Novembre che viene, nondimeno fossi certo che, se la guerra gli soccederia prosperamente, lui non tornaria altrimenti, ma seguitaria la vittoria per non avere a ricominciare da piede. Et se le cose sue, che Dio lo guardi, andassero altrimenti, esso verria alle Comitie et in questo caso non se parlaria de religione over d'altro, ma solo di sottomettere la Lituania alla Polonia, acciò se deliberasse una guerra generale per defendersi dal Moscovita⁴⁾, commune nemico, et che tutto il resto si sospenderia.

Soggionsi io che, finito il Concilio, alle prime Comitie che si faranno non mancherà Nostro Signore di mandare un Vescovo o il Cardinale Varmiense⁴⁾, come più satisfaria a Sua Maestà, per l'esecutione del Concilio. Mi rispose che'l credeva et saria bene, ma quanto al Cardinale Varmiense bisognava considerare che, essendo Legato et volendo intrare nel Senato, suscitarebbe delle romori, oltre le differentie che potrebbero nascere con l'Arcivescovo⁵⁾, il quale non lassaria mai la sua croce, perché nel consiglio la pone tra la sedia del Re et sua. Al che io dissi che, se finito il Concilio il Cardinale andasse a visitar la sua Chiesa per li bisogni che ha, non saria il dovere, facendosi le Comitie, che perdesse il suo luoco essendo Cardinale, perché anco in Germania l'hanno Trento, Augusta et Costantia, et Sua Santità l'avea promosso et fattolo uno de Legati del Concilio per honorare Sua Maestà et il Regno, e non per danneggiarlo. E se non gli pareva, per le difficultà sodette, che venisse come Legato, saria possuto venire con lettere di fede a lui et alli Vescovi per l'occorrentie che potriano soccedere, non mandando altri Sua Beatitudine, pro-

testando che'l tutto diceva da me non havendo sopra di ciò alcuna commissione, ma ne parlava, acciò se avesse a soddisfare in questa occasione a Sua Maestà, parendomi anco, quando se parlerà della religione, sia buono ve intervenghi uno che sia stato Legato del Concilio detto, et da bene, et che sia conteste al Vescovo di Premisilia⁶⁾, Ambasciatore, et possa nel Senato rispondere ad ognuno che se opponesse. Il che non potria fare un altro Legato che non sia Vescovo qui. Il Re mi rispose che amava il Cardinale Varmiense, per essere dotto et buona persona, ma quanto al cardinalato, che né lui né il Regno l'havea ricevuto per piacere, anzi, che havea nociuto assai, per quel che io sapeva et che conosceva li Polacchi come sono fatti, nondimeno havea impedito che se gli levasse il Vescovato.

Et circa al venire nel modo detto^{b)}, non gli dispiaceva, et intorno a questo nella lettera, che scriveria per me a Sua Beatitudine, ne faria parola nominando Cardinale in genere, senza specificare Varmiense, per buon rispetto. Et se remetterà a quanto io dirò che ho inteso l'animo suo. Mi domandò poi se credeva che'l Concilio fosse finito a Natale, et che sarebbe stato buono vi fossero andati gli heretici per finirla. Al che io dissi che dalla banda nostra non era restata cosa a dietro, et per salvicondutti et simili, come già l'havea informata, ma se li maligni impedivano conoscendo la mala causa loro, bisognava lassare la parte sua a Dio, il quale estirparia questi, come ha fatto tutti gli altri, quando parerà all'inscrutabile sapientia sua. Et quanto al tempo dissi che non vedeva ragione perché a Natale non dovesse esser finito. Et Sua Maestà rispose: Dio lo faccia, ma non volse uscire più oltre. Et perché io so che li ribaldi, se non farà finito il Concilio al tempo che si faranno le prime Comitie, pensano di domandare un Concilio nationale per concordare un modo, nel quale vivano in pace, dissi a Sua Maestà che già si vede che frutto partorisce un Concilio nationale, perché non essendo così subito in essere il Concilio generale, per le difficoltà che sono occorse in Francia, per pigliare quel nome odioso di Concilio nationale, fecero il medesimo sotto nome di Congregatione generale di Francia, come se l'importanza stesse nel nome e non in l'effetto. Intervenero in quello due Re, dua²⁾ Regine, sei Cardinali, 48 Vescovi, tutti gli ordini et stati del Regno, si disputò due mesi, conclusero niente, se non defendendo ciascaduno le parti sue, se essacerborno gli animi, cominciorno gli homicidii, di poi le battaglie nelle città, a talché in Tolosa in due giorni di conflitto, il padre contra il figliolo et fratello contra fratello, se ne ammazzorno più de 8 millia, et dalle battaglie particolari se sono ribellati al Re, l'hanno voluto far morire, vendute le città et fatta la guerra generale.

Là onde sì come haveano imaginato di fare una fede de una natione, sono fatti preda de tutte le nationi Thedesche, Spagnuole, Inglesi et Italiane, cosa veramente da piangere. Sì che havea bene d'avvertire Sua Maestà, perché le Comitie non son altro che'l convento generale del Regno, il quale se intraria in questo trattato della religione, poteva aspettare l'esterminio, come se ne ha molti essempii. Et questo anco ho fatto sapere a tutti quelli che mi son paruti al proposito. Sua Maestà più volte rispose: Avertat Deus, absit, absit.

In oltre intrain ad ammonirlo circa il dar delle dignità et offitii, perché in vero non guarda a catholici né a heretici, ma solamente alle case che son solite et come quando non ci era questa maledittione. Ma a questo rispose molto generalmente che non sapeva come fare, perché in un tratto se gli vedeva avanti in chiesa, poi erano heretici, di poi ritorna-

vano, et ch'io havea veduto come faceano li Polacchi et quanto poteva lui. Al che io dissi che se Sua Maestà voleva gli poteva ben conoscere et fare qualche cosa più. Et intrammo sopra la disputa dell'editto delle decime, che ho mandato, et volea persuadermi che quello giovaria all'essattione, perché con quelli che temevano scomunica li Vescovi potriano usare la loro giurisdittione, con gli altri più breve via era andare per quella de giudici secolari. Al che io risposi che non restava per questo che non fosse violata l'authorità ecclesiastica. Onde gli heretici con questo e per non si essere proceduto contra quelli che erano usurpatori delle chiese et beni suoi, haveano pigliato tal ardire che già di novo haveano scacciato quattro piovani, non ostante che Sua Maestà avesse ordinato che non se innovasse da niuna parte, et che ogni giorno saria per soccedere peggio, se questa temerità non se reprimeva.

Circa al primo rispose che, per dire il vero, lassò scorrere senza impedire per dimostrare al Vescovo di Cracovia⁷⁾ che havea fatto male attaccarsi alli Signori contra di lui nell'esecutione, et che non poteva confidarsi in essi. Et quando io dissi che per rispetto del Vescovo di Cracovia non dovea fare un editto contra tutti, rispose che questa cosa non toccava la fede, nella qual sempre staria fermo. E non vi potei far altro.

Quanto alli piovani di nuovo scacciati, dava la fede sua volersi vendar contra questi temerarii. Per questo andò l'Arcivescovo da Sua Maestà, et la resolutione che ne hebbe fu questa che per tutto Maggio, nel quale nei palatinati et distretti se han da giudicare le cause civili, quali nel convento generale non ha possuto terminare, non si innovi niente, acciò non se gli impedischi la contributione. In oltra promise dargli le citationi per gastigare quelli tali. In questo mezzo ordinò che se concedesse li salvicondutti per quelli luochi, dove era qualche sospetto, perché in questo caso Sua Maestà di mera presentia senza citationi puol procedere.

Parlammo poi della concessione della comunione in utraque specie, ma di questo et de alcuna altra cosa, che importano assai per la salute di questo Regno, non voglio hora scrivere, né in cifra né apertamente, riservando di parlarne a bocca con Nostro Signore et Vostra Signoria Illustrissima. Là onde vedendo io che per un tempo qui non sarà per farsi niente, anzi più presto avilissi l'authorità apostolica stando qui in assenza del Re e non potere remediare, quando accade qualche disordine, dunque con buona gratia di Sua Maestà, sendo conforme la sua opinione alla mia, pregandogli fermezza nella fede catholica et buona fortuna con la vita eterna al fine, glie domandai licentia per il primo de Luglio, desiderando fornirmi di quanto mi bisognava per il viaggio questo Giugno alla fiera di Lublino. Il Re mi dette la mano, come se costuma qui, dicendomi anco che voleva scrivere a Nostro Signore quanto restava satisfatto di me, et io lo rengratiai.

Questo mi è parso di fare per il meglio, et Dio lo sa. Nel che se pare a Vostra Signoria Illustrissima che habbia defettato in alcuna cosa, la supplico me l'avvisi, perché potrà essere qui la risposta per Luglio, che ho pigliata per tempo alla partita per provedermi delle cose necessarie, et scrivere alli Signori che già erano partiti da Petricovia. Et similmente non pigli per presuntione, se ho parlato che ha da essere doppo l'uffitio mio, perché mi ricordo che l'Arcivescovo morto⁸⁾ se duolse con me quando fu fatto Cardinale Varmiense, con dire che volendo Sua Santità far novità qui o mandare, saria bene che scrivesse al Primate del Regno o, se non confida di lui, al Cancelliero o Vicecancelliero. Et per

questo pigli il tutto da me in buona parte et degnasi darmi risposta a questa.

Nel partire, il Re mi raccomandò le cose sue di Bari, et il Puccino, suo segretario, che manda hora in Roma e poi a Napoli, col Signore Stamposki⁹⁾, agente, nel luoco che havea prima il Signore Conarski¹⁰⁾, et che ne parlassi con Nostro Signore. Et di quanto ho scritto per essi a Vostra Signoria Illustrissima per il canonicato dato dal Re da Sua Maestà al Dottore Pietro¹¹⁾, suo primo medico, penso non bisognerà che se ce faccia altro, perché Conarski ha scritto di poi che'l nepote l'havea impetrato se inscio, et che lo farà cedere et obedirà alla volontà del Re. Ma questa lettera, penso, arriverà prima che loro.

Del'Abbate Olivo¹²⁾ non ho potuto parlare con l'Arcivescovo, perché son venute le lettere che era in viaggio, et per un servitore mio a posta l'ho mandate, ma Sua Signoria Reverendissima me ha detto che'l Re gli ha promesso dare un monasterio in ricompensa et che ceda quello a chi l'ha spogliato. Et Sua Maestà scriverà, che non si proceda più nell'Inquisitione, perché essa vuole accordare li suoi vasalli, et il pover Abbate si contenta, se ben è stato spogliato et calunniato, per quietare. Et io ne ho piacere che scriva, acciò Vostra Signoria Illustrissima et li Reverendissimi Inquisitori vedano chiaramente se questa è stata una poltronaria, come ho scritto più volte. Et con questo, desiderando a Vostra Signoria Illustrissima ogni contento glie bascio humilmente le mani. Da Cracovia il primo di Maggio del 1563.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima

^{c)}L'Ambasciatore¹³⁾ del'Imperatore¹⁴⁾ se licentiò el giorno prima de me. et non ce ne resta più alcuno. Sua Maestà ha fatto venir la Regina¹⁵⁾ a un lochetto chiamato Radomia, trenta miglie de queste lontano a Cracovia. ma non la vederà altrimenti. La Serenissima Infante¹⁶⁾ entrerà in Varsovia la sera che ce sarrà el Re, et starranno tre di insieme, et de lì anderà drittamente in Littuania per la guerra. Le lettere del 3 Aprile de Roma. che pensava trovar qui, non sonno venute, et tutti ce dolemo de questa posta. La supplico per questi pochi di me faccia^{d)}...

In dorso manu secretarii: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore Cardinale Morono, Legato del Concilio, Padron mio Osservandissimo. Trento.

Alia manu: Primo di Maggio. Monsignor di Camerino.

[Avvisa] la licentia presa da quello Re. Avvisi varii. Prega avvisarlo... (*non legitur*).

z) sic in ms.

a) verba: la mattina scripta sunt supra lineam.

b) supra lineam additum.

c)-d) manu propria Berardi Bongiovanni: ultimae lineae ob lacerationem folii non leguntur.

1) Witów.

2) Ericus XIV.

3) Ioannes IV Basilides.

4) Stanislaus Hosius.

5) Iacobus Uchański.

6) Valentinus Herbuti.

7) Philippus Padniewski.

8) Ioannes Przerębski.

9) Paulus Stempowski.

10) Adamus Konarski.

11) Petrus de Posnania.

12) Caspar Geschkaw.

13) Valentinus Saurmann.

14) Ferdinandus I.

15) Catharina Austriaca.

16) Anna Jagellonica.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
de praeparationibus ad discessum suum ex Polonia.*

(Autogr., sig.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 114-115v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Tornai a Cracovia per el primo de Maggio et subito scrissi a Vostra Signoria Illustrissima quanto havea trattato con il Re in la partita sua per Littuania, et anco le raggioni, perché me licentiai da Sua Maestà, sendo da lei approbate similmente, come potrà veder in la lettera che de questo scrive a Nostro Signor, quale hora me ha mandata da Varsavia, non havendola potuta sottoscrivere per le faccende Sua Maestà in Petricovia, dove il Vicecancellario¹⁾ la fece. Et mando anco la copia de quanto me scrive la Regina²⁾, alla quale mandai un gentilhomo a posta. Et sarria andato in persona et non harria guardato a tre giornate più, ché son certo li sarria stato piacer grandissimo per li offitii che ho fatti per lei, ma hora non era bono per quello che li dirrò a bocca, piacendo a Dio.

Me sonno poi venuti insiemei doi plichì de lettere de Vostra Signoria Illustrissima, delle quali ho pigliato grandissima consolatione per aver saputa la sua arrivata in Trento con sanità. Et da altri ho aviso che hora c'è qualche miglior speranza del passato, che Dio el faccia, perché è stato un gran scandalo al mondo entrare in quelle dispute che da heretici non sonno mosse, et alli abusi se poteva dar rimedio senza tante controversie et perderci tanto tempo, con metter a pericolo el progresso del Concilio per le cose che possono occorrere nel corso del tempo, confundendo anco quello argomento, con el quale solemo convincere le divisioni delli heretici, sendo noi catholici in Concilio non solamente in le cose della fede concordati, ma anco in tutto quello se tratta per utilità della religione. Et certamente me hanno detto tutti li Prelati et boni del Regno che avisi a Nostro Signor et Vostra Signoria Illustrissima che, se non sarrà finito el Concilio per Novembre, che Dio ne guardi, quando saranno le loro Comitie, che essi sonno forzati a far un Concilio nationale, per non spettare più et trovar qualche concordia a fatti loro.

Ho haute tre lettere del'Illustrissimo Borromeo in una volta, per colpa de corrieri sendo andate altrove. Son restato assai consolato de esse, per la bona volontà che dice haver Nostro Signor et Sua Signoria Illustrissima verso de me, et io, dalla banda mia, me son sforzato et similmente farrò sempre che potrò, per corresponder. Il che, son certo, sarrà con satisfatione de Vostra Signoria Illustrissima, causa et origine del tutto.

Il sopradetto Signor me dà conto del ricevuto de tutte le mie fino alli cinque de Marzo, eccetto de quelle de 27 de Febraro, le quali con quelle de cinque de Marzo et 14 lei me scrive haverle mandate. Se degnarà far avvertire se queste de 27 de Febraro in qualche modo fossero restati, o forsi quelli de Roma non ne harranno fatto mentione respondendo a molte insieme. Fino alli 29 de Marzo sempre ho indirizzato le lettere a Vostra Signoria Illustrissima, perché non seppi prima la sua legatione, dopo con Monsignor Nuntio de Venetia³⁾ ho pigliato altro ordine. Ben

desidero sapere se lei ha hauto el plico del detto 29, perché sonno lettere de importanza, si per la conclusione della Dieta, come anco perché in esso sonno le lettere del Re per la nominatione del Vescovo de Camenez⁴⁾, el quale è'l più cordiale amico et dabene che hio habbia qui, et desidero quanto posso presto la spedizione sua.

Io penso de partir a mezzo el mese de Juglio, che harrò aponto finite tre anni in Pollonia, perché me sonno necessarii questi doi mesi per scriver la mia partita alli Signori del Regno che erano partiti de Petricovia, quando me licentiai dal Re, et anco per vender li cavalli che me hanno servito qui et finirme²⁾ delli novi et altre cose alla fiera di Lublino questo Jugno per la partita. Al venir in qua posi doi mesi et mezzo, sendome partito el primo de Maggio, et con la medesima commodità penso de tornar, a talché stimo de esser in Roma per la fine de Settembre, et forsi con pochi servitori farrò questa strada per basar le mani de Vostra Signoria Illustrissima, la quale desidero faccia, con la gratia de Dio, qualche bona resolutione del Concilio et torni presto a Roma, con l'honore che merita et desidera chi l'ama. In questo mezzo Dio la conservi. Da Cracovia il 14 de Maggio 1563.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humil et devoto servitor

Berardo Vescovo de Camerino.

Fino al'ultimo de Jugno me potrà scriver qui. La lettera del Re Vostra Signoria Illustrissima non la mostri a nissuno.

In dorso manu secretarii: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Signore Cardinale Morono, Legato del Concilio, Padron mi Osservandissimo. Trento.

Alia manu: 14 di Maggio. Monsignor di Camerino.

Manda copia de lettere per il suo ritorno. Che nele dispute han dato scandalo et danno. Che li boni del Regno e grandi affermano che, se per Novembre non è finito il Concilio, che ne faranno uno nationale. Ricerca conto d'alcune lettere mandate de 5 e 14 di Marzo, ove era la spedizione di Camenez. Pensa partir a mezzo Luglio, forse farà questa strada³⁾... fino all'ultimo di Giugno.

a) *Non legitur.*

z) *sic in ms.*

1) *Petrus Myszkowski.*

2) *Catharina Austriaca.*

3) *Hippolytus Capilupi, ep. Fanensis († 1580).*

4) *Dionysius Secygniewski († 1569).*

N. 46.

Cracoviae, 21.V.1563

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
de morte magni cancellarii [Ioannis Ocieski] et de eius successione; intervenit apud regem pro regina Catharina; notitias de Concilio Tridentino expetit.*

(*Orig., sig.*)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 112-113v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor et Padron mio Osservandissimo.

Per questa Vostra Signoria Illustrissima saperà la morte della bona

memoria del Cancelliero di questo Regno, la quale non avisai per l'altra mia del XIII, havendo già fatto il plico, et fu l'improvviso, sendo stato dalle Comitie in qua alquanto indisposto, non però tanto che non si credesse dovesse vivere qualche mesi, se ben intrato in hidropesia et asmatico. Et io poco avanti l'havea visitato, et al'andare et al tornare me fece compagnia sino alla scala, ma poi intrato in un bagno cominciò a perdere. Et così passò al'altra vita migliore, come si deve sperare, havendo ricevuti li sacramenti fin la Estrema Untione. Et certamente li catholici hanno perso un gran defensore, il Regno un grande Senatore, et io un veredico amico.

L'uffitio non si puol dare sino alle Comitie generali, ma al'hora serà del Signor Myscoski, Vicecancelliero, perché il gran sigillo questa volta tocca al stato ecclesiastico, et quel del Vicecancelliero al secolare. Et saria gran fatica, tra tanti Signori, indovinare a chi toccherà, benché molti credono che il Signor Vaposki¹⁾, genero del Palatino di Cracovia²⁾, l'haverà. Il quale a me piacera per esser catholico, et avanti la mia partita non mancherò di supplicare il Re et Monsignor Miscoski, che hora è solo governatore, che si degnino fare catholica elettione, perché questo importa troppo.

La Maestà del Re si deve trovare per la Pentecoste in Vilna, ma dopo la sua partita di Varsovia non si ha altra nova di lui, se non che in Lomza se deve abboccare col Duca di Prussia³⁾ per conto della guerra.

Passò quattro leghe lontano dalla Reina, ma non la vide altrimenti. Supplicò Sua Maestà che si contentasse lassarla venire in Cracovia, perché dove stava pativa. Gli fu risposto che da Vilna havria la resolutione.

Li giuditii delle cause civili sono stati accettati, come fu resoluto nelle Comitie da tutti li palatinati, eccetto in Masovia. E' ben vero che in Sandomirio è stato gran romore, perché la nobiltà si levò contra li Nuntii, dicendo che non gli havea data autorità di pagare si gran taglione, et che vi fosse inclusa la nobiltà, et che con l'armi volea defendere la sua immunità. Et era per intervenirci gran scandolo, se li Signori, cioè Senatori quali erano da sedeci congregati in quel luoco, alcuni per giudicare, altri perché vi haveano le cause, insieme con li Nuntii non diceano che il Cancelliero, bona memoria, haveva scritto più di quel che si era statuito. Però li Signori Nuntii et nobili, tutti concordi, deliberorno che la nobiltà fosse in tutto essente.

Et li dodeci grossi imposti in ciascaduno laino di terra fossero pagati solamente dai laini de rustici, et delli deciotto grossi imposti per ciascaduna cotta di cervisia se ne paghino solamente sei. A talché si è scombossolato quanto era stato fatto nelle Comitie generali et molto sminuito il susidio del Re. Per il che, se è vero quel che mi è stato detto da una persona degna di fede, che in Vilna veniva un Ambasciatore del Moscovito⁴⁾ per trattare accordo, non dubito che Sua Maestà l'acetterà. Et se questa volta si è fatto desiderare quattro anni di venire in Polonia, non so quanto si farebbe un'altra volta, perché non è dubio che questa resolutione fatta nel palatinato di Sandomiria sarà seguitata da tutti gli altri.

Io tuttavia me vado provedendo per partire in quel tempo che ho avisato, piacendo a Iddio, se altro non avviene. In tanto aspetto con desiderio lettere di Vostra Signoria Illustrissima, alla quale humilmente bascio le mani. Da Cracovia li XXI di Maggio del 1563.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima.

a)Supplico Vostra Signoria Illustrissima se degni avisarme qualche cosa del Concilio et in che tempo et quante sessioni sperano finirlo, con la gratia de Dio, et se me comandarà che io la venghi a servire, sia certo che non cercarò scuse. Questa lettera la invio per la strada dritta a Trento per haverne risposta più presto, havendo scritto la medesima per via de Venetia, come son solito. Securamente Vostra Signoria Illustrissima non mostri questa alli Pollacchi, per rispetto de quella partita della Regina^b).

Humil et devoto servitor
Berardo Vescovo de Camerino

In dorso (f.113 v.): All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Signore Cardinale Morono, Legato del Concilio, Padrone mio Osservandissimo. Roma.

Alia manu: 21 di Maggio 1563. Monsignor di Camerino.

La morte del Gran Cancelliere, quel che spera del successore. Avvisi del Re et Comitie. Aspetta lettere et nove del Concilio et desidera sapere in quante sessioni si può finire.

a)-b) *manu propria Berardi Bongiovanni.*

1) *Stanislaus Wapowski (uxor: Magdalena Jordan de Zakliczyn).*

2) *Spytek Laurentius Jordan de Zakliczyn.*

3) *Albertus.*

4) *Ioannes IV Basilides.*

N. 47.

Cracoviae, 19.VI.1563.

Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia, ad nuntium Venetiis, Hippolytum Capilupi, episcopum Fanensem, de periculis Lithuaniae imminentibus, de proposita cum Regno Poloniae unione.

(*Orig., sig.*)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 116 et 117v.

Reverendissimo Signor mio Osservandissimo.

Questa sarà per accusare la di Vostra Signoria Reverendissima del 29 del passato insieme con le lettere dell'Illustrissimi Signori Legati del Concilio, del che al solito gliene resto ubligato.

Di qui non posso dire altro di nuovo a Vostra Signoria Reverendissima se non che dopo l'arrivata del Re in Vilna parti subito per Kowna, a vedere due milia fanti et due milia cavalli Thedeschi, alli quali ha aggiunto 1500 cavalli Polacchi veterani, di maniera che tutta è bellissima gente, et la manda in Livonia contra diece milia Thedeschi, quali dicono haver mandato il Re di Suetia¹⁾ per occupar in quel paese città, come ha fatto sin hora, non ostante il nuovo parentado che ha fatto il fratello con questa Maestà.

Col Moscovita²⁾ la triegua fatta sino a Santa Maria di Settembre seguita, ma l'uno et l'altro si prevede per quel tempo. Ma qui però si va lentamente per il denaro che se rescuote con gran difficoltà.

E' stato in Vilna un mandato da quel che governa Polosco, città tolta questo anno al Re, alli Signori di Lituania che, se essi vorranno, lui se intrometterà col suo Signore a fargli ottenere pace o triegua con dure conditioni, e non scrivano quali siano. Per questo in Lituania fanno le Comitie, e la nobiltà se vorria unire alla Polonia che pigliasse la sua difesa, con dir che non possono resistere in armarsi et consumarsi sì spesso contra un tanto et sì potente nemico, ma il Palatino di Vilna³⁾ et gli altri grandi sono contrarii, perché questo detraheria all'utile et honore loro. E' ben vero che si pensa che la nobiltà debbia vincere, sendo aiutata da un buon capo, chiamato Cocodvizza⁴⁾, nemico del detto Palatino. Et con questo, desiderando a Vostra Signoria Reverendissima ogni felicità, le bascio le mani. Da Cracovia il 19 di Giugno del 1563.

Di Vostra Signoria Reverendissima
a)devoto servitor
Berardo Vescovo de Camerino^{b)}.

a)-b) *manu propria.*

1) *Ericus XIV.*

2) *Ioannes IV Basilides.*

3) *Nicolaus Radziwiłł "Niger".*

4) *Gregorius Chodkiewicz († 1572).*

N. 48.

S.l., s.d., 1563.

Ignotus

ad rei memoriam

« Blasphemiae in Deum et plagae Ecclesiae... inflictae »

(Exempl.)

Nunz. di Polonia, 5 A., ff. 105 - 106.

Blasphemiae in Deum et plagae Ecclesiae et ecclesiasticis^{a)} in Comiciis Petricoviensibus nuper caelebratis inflictae.

1563

Prima. Constitutio de executione facienda iuxta statutum Jagelonis¹⁾, folio 50, qua plane abrogata est executio contra insordescentes, eiusdem Jagelonis Regis, videlicet laudata et in Corpus Statutorum relata contra insordescentes et sustinentes ultra annum censuras ecclesiasticas.

Secunda. Constitutio de excommunicatis. Quod deinceps non obstante excommunicatione, poterint excommunicati actiones suas in iudicio prosequi adeoque presidere etiam iudiciis ipsis, si modo iudices fuerint.

Tertia. Quod Domini spirituales teneantur reponere litteras et privilegia libertatum suarum ab expeditione bellica, a qua iure communi exempti esse noscuntur et quam nunquam antea facere soliti sunt.

Quarta. Constitutio iudiciorum novorum in palatinatibus Regni ex personis tantum secularibus, clero nunc maxime infensis, semota quavis

appellacione ad Convencionem generalem Regni, in qua iudiciis praesidere solent non solum seculares Senatores, sed etiam spirituales personae, Reverendissimi Archiepiscopi et Episcopi, pariter cum Sacra Regia Maiestate.

Quae quidem omnes quatuor leges maxime sunt ecclesiis et statui spirituali praeiudiciales propter gravamina, oppressiones et damna gravissima, quae ex eis ad ecclesias et ecclesiasticum ordinem redundant. Sed maxime ex eo, quod contra libertatem, statuta et privilegia Regni non consentientibus, immo contradicentibus et reclamantibus omnibus consiliariis ordinis spiritualis, promulgatae sunt.

Cautum autem extat iure Regni, quod nullae novae constitutiones laudari debeant sine consensu communi, in primis consiliariorum Regni, tam spiritualium quam secularium. Quamvis potremo loco adiectum sit etiam, quod absque Nuntiorum terrestrium consensu non debeant fieri.

Quinta. Quod contra scriptum ordinis ecclesiastici in Senatu adversus scriptum secundum Nuntiorum contra Ecclesiam et statum ecclesiasticum, vixdum legi caeptum, clamoribus nonnullorum Nuntiorum obrutum, legi non admissum neque auditum fuerat.

Sexta. Quod edictum Varschoviense est infirmatum prorogacione omnium cittacionum ad proximum conventum, quibus inhaerendo ipsi aedicto de non violandis ecclesiis, sacris et eorum ministris citati fuerant violatores, raptores etc.

Septima. Procuratoris, viri catholici, ecclesiis pro Instigatore officii deputati, in locum Instigatoris haereticorum fautoris, perturbacio et innodacio, a qua adhuc absolucio ei non poterat obtineri apud Maiestatem Regiam.

Octava. Contribucio instituta non solum de decimis spiritualium, sed etiam de collectionibus frumentorum, missalium et maldratarum, ac redditus peccuniarum super clerum per decem grossos, etiam si minus in multis locis clerus percipiat.

Nona. Quod impune blasphaemiam nonnulli Nuncii, veteris religionis hostes, intulerunt Christi Domini Sponsae, Ecclesiae Catholicae, et idololatriam in ea reperiri affirmaverunt, quamvis aliis pluribus Nunciis, viris piis et religiosis, Sanctam Ecclesiam Romanam matrem suam palam confitentibus, et quod nullam in se habeat rugam seu maculam perniciosi erroris constanter ibidem etiam asserentibus.

Decima. Capiti Ecclesiae, Christo Domino Redemptori nostro, adeoque capiti Christi, Deo Optimo Maximo, illata in eo, quod in rota iuramenti iudicialis istorum novorum praesidencium iudiciorum expunctum est et praetermissum, quod erat scriptum in signum et testimonium christiani sacramenti: primum, nomen Sanctae et Individuae Trinitatis ad differentiam iurisiurandi ethnicorum, Iudaeorum et haereticorum, etiam nostri temporis et apud nos insolenter iam grassancium et furencium et nomen Sanctissimae Trinitatis impie blasphemancium; praeterea etiam obmissum in eadem forma nomen Sanctae Crucis, cum iuxta vetustissimum usum et formulas iuramentorum in statuto descriptas ubique usurpata erat et Sancta Crux, et apud Polonos, praesertim equites, et ideo corporale iuramentum dicatur, quod digitis corporis Crucifixi Corporis Domini signum, iuramentum praestando, tangeretur.

Undecima. Iurisdicio denegata vel propemodum sublata.

Duodecima. Quod dignitates et officia Regis¹⁾ distributa sunt haereticis praesertim in locis insignioribus.

In dorso (f.105v):

z) *sic in ms.*

1) *Cfr. N. 41, nota 2.*

a) *in ms. ecclesiasticas*

Responsum Illustrissimi Cardinalis Warmiensis.

Quod Synodum convocare decreverit, non possum non vehementer probare, nam re vera maxima illius necessitas esse videtur. Quod autem hereticos quoque ad eandem Synodum vocari vult, id probaturos existimo. Ego vero quam longissime abesse velim ab ea Synodo, in qua novum certamen cum hereticis ineundum sit de rebus hiis, de quibus decreta Conciliorum intercesserunt.

CODEX II

Archivum Secretum Vaticanum
Arm. LXIII, Concilio Tridentino 71

1561

N. 49.

Cracoviae, 12.I.1561.

*Ioannes Ocieski, R.P. cancellarius,
ad Berardum Bongiovanni, nuntium apostolicum in Polonia,
pro episcopo Vladislaviensi [Iacobo Uchański]: orthodoxam eius fidem
catholicam asserit et rogat, ut a summo pontifice impetret, quo in
episcopatu confirmetur.*

(Exemplar)

Iam ed. Uchańsciana II, 67, pp. 135-7.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 1-1v.

Copia litterarum Magni Cancellarii Regni Poloniae.

Reverendissime Pater et Domine, Domine observandissime.

Agnosco singularem Reverendissimae Paternitatis Vestrae erga me benevolentiae significationem, quod secretarium suum exponere mihi voluerit quae de Reverendissimo Domino Episcopo Vladislaviensi ex inquisitione de illo facta cognoverit, cuius sermo eo mihi maiorem voluptatem attulit, quod meam narrationem de eius viri devotione, pietate et erga Sacrosanctam Sedem Apostolicam fide ac observantia, quam coram ex me audivit Reverendissima Paternitas Vestra, cum inquisitione prorsus convenire intellexi.

Quod cum ita sit, Reverendissimae Paternitatis Vestrae partes iam sunt, ut, sicuti felicissime cepit, ad extremum Reipublicae nostrae religionis novationibus perturbatae operam suam navet et apud Sanctissimum Dominum efficiat, ut is episcopus absque ulteriori expurgatione eius Sanctitatis confirmatione tranquille munere suo fungatur. Fallet profecto spem haereticorum Reverendissima Paternitas Vestra et multum de illorum viribus detrahet, qui certo sibi persuadebant eum, nisi gratiae locus apud Sanctissimum Dominum illi esset, in suas partes fuisse discessurum magnoque adhuc compararent studio^{a)}, ut eum sibi coniunctum haberent. Quantum enim momentum in utramque partem afferre possit, non tam fortasse facile Reverendissima Paternitas Vestra intelligit, neque id inquisitione declarari potuit, quam illi intelligunt et omnes, quibus Reipublicae nostrae rationes cognitae sunt et perspectae, quantus sit nimirum in Senatu, quantus in sententia dicenda, quantus in consiliis de iure dandis, quantum amicitiiis, necessitudinibus et clientelis, quantum autoritate et gratia, quam sibi et senatoria dignitate et prudentia consilii comparavit, valeat apud omnes.

Haec igitur tanti viri accessio, qua illi se beatos fore putabant, illis erepta in Ecclesia catholica manebit et multum ad istum religionis motum in hoc Regno componendum et sedandum afferet momenti. Et eo magis, cum eius Serenitas contenta Reverendissimae Paternitatis Vestrae indagazione, praetermissa canonica expurgatione, eum in gratiam recipiet et confirmare^{b)} dignabitur. Nam si ad eiusmodi expurgationem perveniretur, non iam de innocentia, de qua magis ex illa quam ex inquisitione constare non potest, ageretur, sed de illius et omnium episcoporum loco et dignitate in Senatu, quae tali expurgatione nunc in uno, postea in caeteris de gradu suo deiceretur, quemadmodum me loqui cum Reverendissima Paternitate Vestra coram memini. Quamobrem Reverendissimam Paternitatem Vestram rogo et quantum licet hortor, perficiat iam quod inchoavit, ut is episcopus quam primum absolvatur et confirmetur. Serviet huic Regni tranquillitati, serviet Ecclesiae catholicae utilitati, serviet honori et dignitati suae. Audacter enim affirmare possum Reverendissimam Paternitatem Vestram hac re confecta omnem omnino, qui ante fuerunt Legati, auctoritatem et gratiam in hoc Regno merito suo superaturam esse. Quod restat, felicissima quaeque illi precor ex animo. Cracoviae, 12 die Ianuarii 1561 anno.

Vestrae Reverendissimae Paternitatis.
Addictissimus Ioannes de Ocziechino Regni
Poloniae Cancellarius, Cracoviensis generalis,
Oszwienzimensis, Zathoriensis Ducatum, tum
Sandecensis Olstinensisque Capitaneus manu sua.

a) hoc verbum super lineam scriptum est.

b) in ms. confirmat

N. 50.

Cracoviae, 12.I.1561.

Iacobus Uchański, nominatus episcopus Vladislaviensis, ad Berardum Bongiovanni, nuntium apostolicum in Polonia, nuntiat ad sustinendam causam suam se litteras dedisse ad summum pontificem, ad cardinales Moronum et Borromaeum et ad ipsum; miratur, cur nondum ei redditae sint.

(Exemplar)

Iam ed. Uchańsc. II, 27, pp. 43-44.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 2.

Copia litterarum Nominati Vuladislaviensis.

Reverendissime et Illustris, Domine observandissime et in maioribus admodum colende. Obsequiorum meorum sedula et debita commendatione premissa.

Gravissimis meis neorumque rationibus impulsus, cum in has oras sub hoc tempus excurrere hucque etiam divertere coactus essem, intellexi Reverendissimam Dominationem Vestram incertam esse, an litteras ad Sanctissimum Dominum Nostrum, quales putavit Reverendissima Paternitas Vestra ad placandum Suae Sanctitatis animum et nostram sustinendam causam efficaciores, dederim. Unde nescio quo fato meo accidisse conicio, quod meae litterae Vestrae Reverendissimae Dominationi scriptae et dudum in Lituaniam per Mathiam Magnussowski, nepotem meum,

una cum paribus litterarum ad Sanctissimum Dominum Nostrum datae, simul et ad Reverendissimos et Illustrissimos Dominos Moronum et Borromeum, Sacrae Romanae Ecclesiae Cardinales, transmissae, non fuerint redditae. Quod me et plurimum conturbat et in admirationem ducit, quomodo aliae aliis pariter scriptae et per eundem missae litterae Vilnae fuerint redditae et iam ad eas responsivas acceperim, et tamen Vestrae Reverendissimae Dominationi non fuerunt ablatae, quas fasciculo cum paribus inclusas miseram. Sed et ex his Roma nuper allatis litteris, de quibus mihi retulit notarius Vestrae Reverendissimae Dominationis¹⁾, fortasse cognoscat Vestra Reverendissima Dominatio me mihi non defuisse, sed ita, uti suaserat Reverendissima Dominatio Vestra egoque me facturum receperam, praestitisse gnariter et tempestive, quod et Reverendissimus et Illustrissimus Dominus Archiepiscopus Gnesnensis²⁾ testari poterit, cui ipsas litteras transmittendas in Romanam Curiam, sicut inter nos convenerat, dederam. Nunc nihil aliud magis curo, quam ut rebus omnibus celeriter expeditis, vel etiam posthabitis, celerius redire valeam in Vuolborsz; exinde ad Vestram Reverendissimam Dominationem, ubi ubi illa fuerit, me conferam. Interim et deinceps perpetuo commendo me favori Reverendissimae et Illustris Dominationis Vestrae ac ut meis utatur obsequiis ad vota sua, vehementer rogatam cupio Reverendissimam Dominationem Vestram, quam optime valere rebusque ex sententia peractis gaudere opto. Datum Cracoviae, Ianuarii XII die anno Domini 1561.

Reverendissimae Paternitatis Vestrae
Deditissimus servitor Iacobus Nominatus
Vuladislaviensis.

1) *Iosephus Zamoyski.*

2) *Ioannes Przerębski.*

N. 51

Cracoviae, 14.I.1561.

*Petrus Barzi, capitaneus Leopoliensis,
ad Berardum Bongiovanni, nuntium apostolicum in Polonia,
de vanis haereticorum conatibus episcopum Vladislaviensem in partem
suam pertrahendi nuntiat et causam eius commendat.*

(Exemplar)

Iam ed. Uchańsc. II, 68, pp. 137-8.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 2v-3v.

Copia de una lettera del Signor Pietro Barzi¹⁾ III Capitano del Regno²⁾.

Ringratio Vostra Signoria Reverendissima del'avviso che mi dà che la Santità di Nostro Signore per sua singolare pietà è tanto inclinata a procurare la pace et tranquillità della Republica Christiana, il che facilmente si puol vedere sollicitando li Principi et mandando a loro huomini degni, come ha fatto nelle parti nostre un par di Vostra Signoria Reverendissima; la quale col suo prudentissimo procedere farà, piacendo a Dio, tanta utilità a questo Regno nelle cose della religione,

quanto mai li suoi antecessori non han potuto nè saputo fare, nè si può sperare altro se non felicissimo fine delle cose nostre di Polonia, vedendo sì honorato procedere suo; del che se ne ragiona pur assai non solo tra noi che semo sotto la Chiesa Romana, ma ancora li nemici nostri per tutto il Regno honoratissimamente, contra loro solito, parlano in favor suo. Di quel solo si lamentano pure assai che pare Vostra Signoria habbia sollevato da loro il Reverendissimo di Wladislavia, quale si pensavano di guadagnarselo, et haverlo già per suo. Del che io sempre me ne son riso, sapendo che esso Monsignore non è contrario alla Sede Apostolica.

Et essendo adesso qui in Cracovia il Vescovo, li Luterani hanno fatto gran sforzo et grandissima instantia di poterlo ricuperare, ma non è stato mai ordine che si dimostrò in tutto a loro contrario et alieno dalle loro sette. Si dice però tra il volgo, maximamente volgo luterano: lassa, dice, se questo Legato non li fa carezze et che non l'acquieta con bel modo, come loro san fare, acciò che'l Papa l'accetti per buono et li dimostra quella gratia, come agli altri vescovi fanno, lui per sdegno tornerà da noi etc., dicano de altre mille impietà equali alla loro fede. Il che subito che ho inteso me allegrai infinitamente di questo loro lamentare di Vostra Signoria Reverendissima et glie l'ho voluto avvisare, pregando nostro Signore Dio che presti a Vostra Signoria Reverendissima tutta quella destrezza et arte di levarlo totalmente da loro, e non solo questo Vescovo il quale, per mala sorte nostra, se si voltasse alli Luterani saria infinitamente di peggio la parte nostra, et per il contrario ben se resta con noi, ma Dio faccia che non resta alcuno in Polonia che contradichi alla Santa Sede Apostolica. Sì che io la prego quanto posso che considerando la malignità de tempi voglia fare con questo Vescovo di tal sorte et anco procurar per esso appresso Sua Santità che lo possi Vostra Signoria Reverendissima in tutto guadagnare et assicurarselo che sia de nostri, che facendo questo farà infinito beneficio al nostro Regno nelle cose della religione, et essa ne reportarà quel maggior honore qual non hebbe mai alcun Nuntio nelle nostre parti in nostri giorni. E non ho dubbio alcuno che Vostra Signoria Reverendissima, senza ch'io le ricordi, è di questa opinione di voler operare in tal modo che un altro da poi lei non harrà che emendare; non dico che non resti assai di heresia da po Vostra Signoria, basta che ex illis, ad quos misit te Pater tuus, non perdidisti quemquam, anzi ha guadagnato un tal che dice mille, et forse diece millia. Così Dio omnipotente faccia che questo tanto felice principio, che Vostra Signoria Reverendissima ha fatto che venne da noi, habbia miglior fine ad honore et gloria sua, et tranquillità della Chiesa Santa, et similmente per maggior honore et perpetua fama della dignissima persona di Vostra Signoria Reverendissima, alla quale io di continuo mi raccomando, pregando nostro Signore Dio le dia ogni felicità et compimento dei suoi disii. Da Cracovia il XIII di Gennaro del 1561.

Di Vostra Signoria Reverendissima
Servitor di cuore perpetuo Pietro Barzi.

In dorso: (f.3v): Copiae literarum Magni Cancellarii Regni Poloniae, Palatini Sandomiriensis, Nominati Wladislaviensis et Domini Petri Barzi.

1) *Petrus Barzi, cap. Leopoliensis* († 1569).

2) *Iacobus Uchariski.*

Cracoviae, 15.I.1561.

*Palatinus Sandomiriensis [Spytek Jordan de Zakliczyn]
ad Berardum Bongiovanni, nuntium apostolicum in Polonia,
pro episcopo Vladislaviensi [Iacobo Uchański].*

(Exemplar)

Iam ed. Uchańsc. II, 69, pp. 139-140.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff.1v-2.

Copia litterarum Palatini Sandomiriensis¹⁾.

Reverendissime in Christo Pater, Domine mihi colendissime.

Salutem plurimam et omnia felicia et fausta officiorumque meorum debitam commendationem.

Etsi letissimo animo accepi Vestram Reverendissimam Paternitatem apud Regiam [Maiestatem]^{a)}, Dominum meum clementissimum, Legatum fuisse gratissimum, tum demum ab omni curia catholicorum cum magno gaudio et honore susceptum, tamen non minus gavisus sum, cum certo audivi Dominationem Vestram Reverendissimam reversuram Cracoviam et apud nos commorari velle, nam hinc per occasiones facilius possum Vestrae Reverendissimae Paternitati servire et omnem prestare honorem atque benevolentiam declarare.

Reverendissime Domine, accepi a Reverendissimo Cuiaviensi sive Wladislaviensi Episcopo²⁾, quod illum Vestra Reverendissima Paternitas vidit et cum illo locutus sit pro sua benignitate humanissime. Et cum ita sit, nihil dubito, quin recordabatur Dominatio Vestra Reverendissima me cum illa de viro bono illo vere et sine adulatione loqui, quod credo Dominationem Vestram Reverendissimam experientia comprobare. Et cum Vestrae Reverendissimae Dominationis notarius³⁾, ille, quem dederat ad inquisitionem faciendam de vita, moribus Domini Episcopi prefati, dixit mihi omnia testimonia esse pro parte et meliori ipsius dicti Episcopi, in quo ego delector, quod in ea verba omnes et singuli approbant quae ego Dominationi Vestrae narravi. Nihil aliud restat, quam quod Dominatio Vestra Reverendissima huiuscemodi calumniis eius emulorum finem imponat et illum pium et religiosum Episcopum pronunciet^{b)} et semper fuisse et nunc esse, decreto suo gratia Vestrae Reverendissimae Paternitatis ad id accedente, et amorem erga illum nosque omnes prosequente. Sed ut haec cito fiant, non solum rogo, verum persuadeo, nam omnes isti adversarii Ecclesiae Romanae vellent^{c)} certo diutius illum in hac dubietate retinere, ut eo citius seducant simplices tantum virum suspectum esse in Curia et de illo sibi aliquid putari^{d)} futurum. Melius, ut iam absolutus synodum celebret et suum locum teneat omnemque dubietatem de se tollat. Praeterea cum ipse absolutus per Vestram Reverendissimam Paternitatem erit, multa commoda Reipublicae et statui spirituali facere potest, quae nunc omittenda putavi.

Praeterea Dominatio Vestra Reverendissima et nobis omnibus atque toto Senatu, qui rem et causam illius gerimus, letioribus vultibus, cum ad nos redegerit, excipietur. Non dubito Reverendissimam Vestram Paternitatem pro sua prudentia, iustitia et benignitate, cum iusta petentibus non sint deneganda, aliter non facturam. Cuius me gratiae,

amori iterum atque iterum commendo, quam diutissime et bene valere cupio. Cracoviae, 15 Ianuarii 1561.

Vestrae Reverendissimae Dominationis
Servitor et amicus sincerus
Palatinus Sandomiriensis.

a) *Maiestatem in ms. deest.*

b) *in ms. pronunciat*

c) *in ms. velent*

d) *lectio incerta; sequitur spatium album.*

1) *Spytek Jordan de Zakliczyn.*

2) *Iacobus Uchański.*

3) *Iosephus Zamoyski.*

N. 53.

Vilnae, 20.II.1561.

*Sigismundus Augustus rex Poloniae
ad cardinalem Ioannem Morone*

*Adamum Konarski, praepositum Posnaniensem, ad eum mittit et rogat,
ut ei nomine suo loquenti plenam fidem adhibeat.*

(Orig., sig.)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 4-5v.

Sigismundus Augustus, Dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lituaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae, Samogitiae etc. Dominus et Haeres, Reverendissimo in Christo Patri Domino Ioanni Morono, Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinali, amico nostro charissimo et honorando, salutem prosperosque rerum omnium eventus.

Reverendissime in Christo Pater, Domine, Amice noster charissime et honorande.

Cum iterum mitteremus ad Sanctissimum Dominum Nostrum Nuncium, Venerabilem Adamum Conarski¹⁾, Praepositum Posnaniensem, Scholasticum Lenciciensem, Canonicum Cracoviensem, commisimus ei una, ut nostro nomine nonnullis de rebus ad Reverendissimam Paternitatem Vestram referret, tum freti Reverendissimae Paternitatis Vestrae erga nos studio et benevolentia iniunximus illi, ut in rebus nostris, quae illi apud Sanctissimum Dominum Nostrum agendaerunt, opera auctoritateque Reverendissimae Paternitatis Vestrae uteretur. Postulamus itaque a Reverendissima Paternitate Vestra, ut illi plenam fidem omnibus de rebus habere atque in negotiis nostris studium auctoritatemque suam adiungere velit. Daturi vicissim operam sumus, ut Reverendissima Paternitas Vestra omnia mutua officia nostra prompta sibi ex nobis parataque esse intelligat. Tandem Reverendissimam Paternitatem Vestram bene valere cupimus. Datum Vilnae, die XX^a mensis Februarii anno Domini MDLXI, Regni vero nostri anno XXXII.

¹⁾Sigismundus Augustus
Rex subscripsit^{v)}.

In dorso (f.5v): Reverendissimo in Christo Patri, Domino Ioanni Morono, Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinali, Amico nostro charissimo et honorando.

u) - v) *manu propria.*

1) *Adamus Konarski, regis Poloniae ad summum pontificem legatus a. 1559-60; iterum Romam missus a. 1561.*

Cracoviae, 3.IV.1561.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
Adamum Konarski commendat.*

(Orig., sig.)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 8.

Illustrissimo e Reverendissimo Signor mio osservandissimo.

Viene mandato da Sua Maestà a Nostro Signore il Signor Adam Conarschi,¹⁾ al quale se bene io possa ragionevolmente sperare che senz'altra mia raccomandatione Vostra Signoria Reverendissima si mostrerà benignissima, ho voluto nondimeno soddisfare all'obbligo ch'io tengo generalmente all'umanità quasi di tutta questa natione, e particolarmente alla molta gentilezza sua, con raccomandarlo quanto più efficacemente posso alla medesima o con pregarla che, dove occorrerà che l'opera sua gli poss'essere di giovamento alcuno, ella voglia mostrarsegli talmente benigna ch'egli conosca che questa mia raccomandatione non gli sia stata inutile; et sia certa Vostra Signoria Illustrissima e Reverendissima che tutti i favori ch'egli ne riporterà io li riceverò nella propria persona mia e gl'aggiugnerò a gl'altri oblighi ch'io tengo con la medesima, alla quale non darò per hora altro ragguaglio delle cose di questo Regno, sì perché dal medesimo ne sarà pienamente informata e sì ancora perché con i mandati dei Nominati d'Vladislavia²⁾ e di Chelma³⁾, i quali dovevan giugner prima, ne scrivo quanto mi occorre. Et perciò facendo fine resto, desiderandole ogni felicità e contentezza. Di Cracovia il dì III Aprile del LXI.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humile et devoto servitore Berardo Vescovo di
Camerino.

In dorso (f.12v): All'Illustrissimo e Reverendissimo mio Signore e Padrone Osservandissimo, Monsignore il Cardenal Morono etc. Roma.

In dorso alia manu: III di Aprile 1561. Raccomanda il Signor Adam Conarschi Polono che vien qua per certi suoi negotii (*haec ultima 4 verba in ms. expuncta*) mandato da Sua Maestà a Nostro Signore.

1) V. N. praeced.

3) Nicolaus Wolski.

2) Iacobus Uchański.

Cracoviae, 5.IV.1561.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
pro monacho quodam a se absoluto intercedit et de laboribus suis in
Polonia et periculis sibi inde impendentibus narrat.*

(Autogr., sig.)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, f.7.

Reverendissimo et Illustrissimo Signor osservandissimo.

Sabbato a sera, quando tornai da Varsovia, scrissi a Vostra Signoria Illustrissima et non pensava scriver altrimenti fino a quest'altra settimana

che partiranno li mandati aposti²⁾ dalli nominati vescovi¹⁾, per li quali scrivo tanto che son certo li verrò in fastidio per una volta, ma non ho potuto far di manco, havendo quelli messi securi per avisar quanto me pare sia utile.

Hora advenendomi questa occasione, ho voluto scrivere a Monsignor Tolomei²⁾ un caso di una assoluzione di un frate³⁾ che se è ridotto alla fede catholica, del quale io li feci parlar a Nostro Signor, et poi ne hebbi io parola da Sua Santità et così l'ho assoluto, el che par che sia turbato dal Cardinal Alessandrino⁴⁾ il quale, se si trovasse qui dove è lecito a ognuno di vivere a modo suo, et a frati di lassar l'habito et pigliar moglie et praticare liberamente, non sarebbe così stretto et li pareria meglio di reguadagnare alcuno che di haver occasione di fare iustitia et usare el rigore de canon, et sarebbe più pronto a considerare che, se si mette in dubio quello che io faccio qui in favor della religione, che campo se darria alli heretici, dove fino a questa hora per gratia di Dio non sanno che reprendre in me et usar le arti loro contra li ministri della Sede Apostolica, come soleno, per el credito el quale cognoscono che io ho con tutti li grandi del Regno; el caso particular scrivo al Tolomei et al mio agente, acciò faccino confirmare quanto io ho fatto per un breve, el quale Vostra Signoria Illustrissima se degnerà aiutar de ottener se bisognerà, perché non se dia causa di sprezzare quanto io faccio per bene, et alli tristi di machinare contra de me, onde fosse forzato partir de qui occultamente, come avvenne al Vescovo di Verona⁵⁾, overo mettesse in pericolo la vita mia, che Lei sa meglio di me che nazione è questa, quando se vedesse defraudare. Et con questo li baso humilmente le mani, che Dio la conservi. Da Cracovia el dì 5 di Aprile 1561.

Di Vostra Signoria Reverendissima et Illustrissima
humile et devoto servitore Berardo Vescovo di
Camerino.

In dorso (f.13v): All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morone, Signore et Padrone mio Osservandissimo.

In dorso alia manu: 5 di Aprile. Monsignor di Camerino. Per l'assoluto da lui, turbato dal Cardinal Alessandrino.

2) sic in ms.

1) Iacobus Uchański et Nicolaus Wolski.

2) Bartholomaeus Gallius (Galli), dictus Ptolomaeus, ep. Marturanensis, secr. maior Pii IV; a.1565 card.

3) Iustus Maresius, OFM Conv., absolutus a nuntio die 17.VII.1560.

4) Michael Ghislieri, OP., Supremi Tribunalis Inquisitionis Romanae praeses; card. Alexandrinus.

5) Aloisius Lippomanus (Lippomano), ep. Veronensis, nuntius ap. in Polonia a.1555-1557.

N. 56.

Wiewiórka, 17.IV.1561.

Ioannes Tarnowski, castellanus Cracoviensis, ad Bernardum Bongiovanni, nuntium apostolicum in Polonia, nepotem eius Horatium sibi gratissimum hospitem fuisse nuntiat eumque laudat; non bona valetudine se esse impeditum significat, quominus eum in persona viseret; se brevi ad eum venturum esse sperat.

(Exemplar)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 10-10v.

Copia litterarum Comitis Senis de Tarnow.

S. P. D.

Reverendissime Domine, Domine plurimum observande.

Nobilis Horatius Bonioannes, fratris Vestrae Reverendissimae Dominationis filius, et eo nomine gratissimus mihi fuit hospes, quod a Vestra Reverendissima Dominatione missus, tam excellenti viro, sapientia, virtute, pietate, honore, internuntium apud me egit, et ea etiam de causa, quod ipse per se dignus sit ob singulares dotes approbatione et commendatione. Et ex eo ipso et ex litteris Vestrae Reverendissimae Dominationis accepi et intellexi mentem et sententiam Vestrae Reverendissimae Dominationis quibusdam de negotiis. Id vero, quod Beatissimus Pontifex Summus Romanus rationem mei tam benigne habendam esse statuit, et mihi gaudeo et Vestrae Reverendissimae Dominationi vel quam maximas ago gratias eidemque id totum, quicquid est, acceptum refero, quae pro sua singulari in me benevolentia meae commendationi apud illius Beatitatem, uti facile coniciere possum, non solum non defuit, sed etiam ei magnum pondus iudicio suo de me attulit.

Etenim quod ab Sua Sanctitate in mandatis datum est ea polliceri et praestare, quae mihi fuit usui et ornamento, non solum propensi animi, sed etiam gravis iudicii de me, quod non in postremis est, testimonium quoddam habet. Cum itaque huius optatissimae rei Vestram Reverendissimam Dominationem habeam auctorem, ab eadem quoque me hoc offitio ornatum esse fateri ius fasque esse duco et in id incumbere summa voluntate, cura, opera atque iis omnibus, quae ex grato et propenso animo originem ducant et Vestra Reverendissima Dominatione, tam praestanti viro, digna esse videantur, ut, quoad rationes meae ferunt, non ingrati animi mei per occasionem inditia extent Vestrae Reverendissimae Dominationi. Quam quidem postquam sermone plurimorum et iudicio optimorum accepi prudentia, sapientia, vitae integritate pollere plurimum cum magna laude, incidit mihi voluntas visendi Vestram Reverendissimam Dominationem eiusque colloquio fruendi atque conspectu praesertim tanti viri, ut coram et hoc argumento testarer eum me maximi merito praestantissimarum virtutum facere. Verum divina voluntate, quominus id mihi magnopere cupienti eveniat, impedimentum afflicta valetudo hactenus obiecit. Quo tamen voto Deo Optimo propitio alio tempore forsitan potiri dabitur, quod magnopere opto. Utinam vero eo clementiae suae vultu nos ex alto respiciat Deus Optimus, ut his miseris temporibus, hac perturbatione rerum omnium et senecta mundi, his etiam praecipuis aegritudinibus huius Regni Vestra Reverendissima Dominatio pio studio, acri sua solertia et sapientia, quae vulnera huic Regno forte humana inflictata sunt, sanet et provideat ac administret, ne in posterum malum latius indies sumptis maioribus viribus serpat.

Quantum ad me attinet, nullum in me studium defuturum est, quoad eius fieri potest, in re honesta, pia, utili recuperanda et stabilienda ad salutem communem et gloriam nominis divini. Quod superest, cupio ex animo Vestram Reverendissimam Dominationem optime et diutissime valere. Datum in Wiewiorka XVII Aprilis 1561.

Vestrae Reverendissimae Dominationi
Paratus servire Ioannes Comes in Tharnow
Castellanus Cracoviensis etc. manu sua.

S.L. 17.IV.1561.

*Ioannes Christophorus Tarnowski, castellanus Woinicensis,
ad nuntium apostolicum in Polonia [Berardum Bongiovanni]
pro litteris gratias agit.*

(Exemplar)

Arm. LXIII, Conc. Trid., ff. 10v. (cont.)

Copia litterarum filii Comitis de Tarnow^{a)}.

S. P. D.

Reverendissime Domine, Domine plurimum mihi observande.

Accepi a Vestra Reverendissima Dominatione litteras plenas offitii, humanitatis et benevolentiae in me singularis, de qua quoque inter alia me magis confirmavit nobilis et excellens Dominus Horatius Bonioannes, ex fratre Reverendissimae Tuae^{z)} Dominationis nepos, cuius quidem adventus et nomine Vestrae Reverendissimae Dominationis et ipsius virtutum, quae in eo elucent, longe mihi fuit gratissimus, nec minus propterea, quod a Summo Praesule litteras mihi reddidit, quas ego debita reverentia excepi. Quod autem Vestra Reverendissima Dominatio me suis litteris invisit et hoc offitii genus praestitit, in eo agnosco singularem in me Vestrae Reverendissimae Dominationis benevolentiam. Pro quo equidem quantum a viribus possum, non sum praetermissurus, quaecunque oblatae fuerint occasiones optime merendi de Vestra Reverendissima Dominatione, quam diutissime et felicissime valere cupio. Datae XVII Aprilis 1561.

Vestrae Reverendissimae Dominationi
Paratus servire Ioannes Christophorus Comes
in Tharnow Castellanus Woinicensis manu sua.

a) *alia manu.*

z) *sic in ms.*

Cracoviae, 20.IV.1561.

*Nicolaus Wolski, nominatus episcopus Chelmensis,
ad cardinalem Ioannem Morone
pro benevolentia et negotiorum suorum promotione gratias agit eademque
negotia sua iterum commendat.*

(Orig.)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 9.

Illustrissime Princeps et Reverendissime in Christo Pater ac Domine
Domine clementissime.

Servitutum meam perpetuam Illustrissimae et Reverendissimae
Paternitati Vestrae humillime commendo.

Quo animo et propensione Illustrissima et Reverendissima Paternitas Vestra in res et negocia mea fuerit et quam se benignum fautorem isthuc apud Sacrosanctam Sedem Apostolicam illis declaverit, ex Reverendissimo in Christo Patre, Domino Domino Episcopo Camerini¹⁾, eiusdem Sedis hic in Polonia Legato, Domino mihi unice colendissimo, satis abunde intellexi. Et quoniam huiusmodi officia, is animus, haec denique in me ignotum nec unquam de se meritum propensio tanta est, ut non videam, quocumque me reclino, quibus rationibus, quibus etiam modis illi respondere possem. Id unum saltem restare videtur, ut me totum Illustrissimae et Reverendissimae Paternitati Vestrae debere existimem. Etenim si gratiarum actione rem referre velim, video me nunquam hac ratione illi satisfacere posse. Nam cui rebus vix satisfieri potest, verbis quomodo satisfiet? Ego quoque cum me tanti esse existimem, ut ne minima quidem ex parte tantam animi illius candidi in me demonstrationem remetiri queam, ago illi gratias immortales simulacque meam perpetuam servitatem iterum atque iterum Illustrissimae et Reverendissimae Paternitati Vestrae dedico et offero. Quam humillime rogo, dignetur pro autoritate sua apud Sacrosanctam Sedem Apostolicam partes suas interponere, quo negotiorum meorum expeditio ad finem usque deducatur, atque uti coepit, me et res meas apud se commendatas habeat Ecclesiaeque illi Chelmensi, quae iam desolata esse videtur et a vera religione dissidentibus, veluti ovis pastore carens, a lupis misere laceratur, consulat.

Rem se hoc nomine dignam et plane divinam faciet, in me vero si nihil aliud, saltem cupidissimum serviendi animum et optimam voluntatem spectet. Et quod reliquum est, Deum Optimum precor, ut Illustrissimam et Reverendissimam Paternitatem Vestram diutissime foelicem ac florentem servet. Datum Cracoviae XX Aprilis anno Domini MDLXI.

Illustrissimae et Reverendissimae Paternitatis
Vestrae
Humilis servitor et sacellanus
Nicolaus Nominatus Chelmensis Episcopus.

1) *Berardus Bongiovanni*.

N. 59.

Cracoviae, 21-V-1561.

*Nuntius apostolicus in Polonia [Berardus Bongiovanni],
ad Ioannem Christophorum Tarnowski
in obitu patris [Ioannis Tarnowski] dolorem ei exprimit.*

(Exemplar)

Arm. XLIII, Conc. Trid. 71, ff. 10v-11v.

Copia litterarum Domini Nuntii ad praefatum Ioannem Christophorum in obitu patris.

Magnifice et Illustris Domine, Amice et Frater Amantissime.

Quandoquidem christianis viris, hac vita optime functis, coelestis patria sempiternaque vita promissa est, nihil est quod obitu eorum, qui nobis propinquitatis aut amicitiae vinculo coniuncti sunt, tristes efficiamur.

Hoc enim eis tantum convenire certum est, qui ea spe carent. Quod quidem facile usu esse potest in casu felicitatis recordationis patris Illustris Dominationis Vestrae, qui cum suum vitae cursum consummaverit, multis gloriae monumentis ne dum sibi et familiae, verum etiam universo huic florentissimo Regno passim cumulatis, acceptis maxima devotione sacramentis ita pie defunctus est, ut certam suae salutis spem superstitibus praeberit, idque omnibus nobilibus, qui eum honore et reverentia prosequerentur, exemplo esse debet, ut, quemadmodum in rebus humanis eius vestigia sequi singulari quodam studio contendunt, idem in rebus religionem spectantibus ab haereticorum dogmatibus animum abhorrentes facere debeant. Omnipotens enim Deus nulla potiori causa haereses irrepere permittit, quam ut hi, qui firmi et stabiles in catholica fide persistunt, manifesti fiant et vitam consequantur aeternam. Qui vero tanquam arundines ab omnibus ventis agitatae novis insurgentibus ritibus se faciles praebent, in perditionem trahantur. Quare Illustris Vestra Dominatio sui praestantissimi patris obitu maerore aliquo non solum non afficietur, verum Deo Optimo Maximo gratias aget, qui eum ad se vocare et ea gratia dignum facere voluerit, quae omnibus huius mundi thesauris praevalent, quam omnibus Christi nomen profitentibus largiri dignetur.

Quod autem ad me attinet, id Illustri Dominationi Vestrae persuasum maxime velim eam me pari benevolentia ac amore prosequatur, qua ipsum, dum in humanis esset, virtutum suarum intuitu prosequerentur, eaque omnia officia me sibi libentissime praestaturum, quae e re sua quomodolibet esse cognoverim. Extremum quod est, cupio Illustris Dominationem Vestram diutissime bene valere eique omnia fausta et foelicia evenire. Cracoviae XII Calendas Iunii 1561.

Eiusdem Illustris Dominationis Vestrae
uti frater Berardus Episcopus Camerinensis
Nuntius Apostolicus.

In dorso (f.11v): Copiae literarum Ioannis Comitum in Tarnow et filii ad Nuntium Apostolicum et eiusdem Nuntii ad praefatum filium in obitu patris.

N. 60.

Cracoviae, 14.VI.1561.

*Berardus Bongiovanni, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
de rebus nominati episcopi Vladislaviensis; fratrem quendam conventualem de haeresi absolvendum petit.*

(Autogr., sig.)

Partim ed. Uchańsc. V, p.179, n. 1.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 14.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Osservandissimo.

Regratio Dio tra l'altre gratie che superabundantemente me ha fatte: questa è una che'l Re de Pollonia adesso tiene la posta ordinaria, et dice de tenerla fino che durarà la causa de Bari, perché con questo

scriver spesso et receiver lettere me trapassò el tempo meglio che non farria altrimenti; el che avviene non solamente a me, ma anco alli mei che ho menati da Roma, a quali se non avesse dato questa commodità del scriver et beber vino, fino dalli più cari sarria già abbandonato. Me ritorna adonque molto commodo de poterme sfogar con chi ho segurtà che per questa volta non scrive al Cardinal Boromeo, non havendo cosa importante et aspettando risposta^{a)} de hora in hora de quante lettere ho scritte de momento da tre mesi in qua.

Dico che'l mio agente scrive, ma non dice chi sia stato che harria voluto che io avesse proceduto più gagliardamente in la causa del Nominato Wladislaviense¹⁾; al che io respondo non me parere haver fatto poco de haver tirato questo negotio a questo ponto, perché non havemo altri che defendano la religione che quelli favoriscono el detto Nominato, et la parte adversa con grande istanza li facevano ogni partito et se per sorte questa faccenda non se accomodava, ce sarebbono stati grandissimi travagli; onde havendome Nostro Signor a bocca data facultà et poi con lettere dell'Illustrissimo Cardinal Boromeo avisatome che se a me pareva non fosse più heretico, che ad ogni mio semplice aviso se spedirebbe la chiesa, non me parso poco haverce fatto quello che io ho operato, tanto più quanto sendoce la difficultà de l'annata, della quale me scrivea el Cardinal Boromeo, che io operasse per l'esempio se pagasse, et poi Sua Santità ne volea fare un presente et io l'ho condotto che ho tolto via ogni difficultà con darli molte raggioni sopra questa materia; el che torna a stabilimento de queste annate in questo Regno, che non è poco al romor che ne facean, sì che se non se prova a dare fine alle faccende sconsertate²⁾, è facil cosa a Cianciar, et io ancora sapria scindicar altro, sed de hoc satis, perché io fino che starrò qui attenderò a far quello me par che sia bene, et del resto me curarò poco.

E' qui uno che se chiamava frate Hieronimo de l'ordine conventuale de San Francesco, figlio de un mercante Venetiano²⁾. Questo era custode de questo Regno, non è theologo, ma ha bonissime lettere de humanista et ha veduto de questi dottori antiqui et era in tanta opinione che'l voleano far provintiale, fu sedotto con l'altri da quel tristo de Lismalino²⁾³⁾ et così, buttata la cappa, pigliò moglie et ha qui un branco de figliuoli et pratica per questa città come ogni altro cittadino, et io tra l'altri non lo fuggio, perché esso ha la cura della posta et bisogna accarezzarlo che le lettere non vadino in mascare. Quanto ho potuto fare con esso si è, che abiurerà ogni heresia et lassarà la moglie, ma non vole rentrer nè in questa nè in altra religione più stretta, ma da sacerdote secolare promette esser bon christiano et tornarsene alla patria. Se alla Signoria Vostra Illustrissima piacerà de dirne una parola a Nostro Signor et procurar de levar questa anima dal diavolo, et per esser bello ingegno, a me farrà gratia de darmene risposta, perché non ne scrivo al mio agente. Et con questo li baso humilmente le mani. Che nostro Signor Dio la contenti. Da Cracovia il dì 14 de Iugnio 1561.

De Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
Humile et devoto servitor Berardo Vescovo de
Camerino.

In dorso (f.17v): All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore il Cardinale Morone, Signore et Padrone mio Osservandissimo. Roma.

In dorso alia manu: 14 di Giugno. Monsignor di Camerino. Per il frate conventuale.

a) *supra lineam.*

2) *Hieronymus Mare, OFM Conv., Venetus.*

z) *sic in ms.*

3) *Franciscus Lismaninus (1504-1566), OFM Conv.; apostata ab a.1554.*

1) *Iacobus Uchański.*

N. 61.

Viennae, 13.IX.1561.

*Ferdinandus I imperator
ad [Sigismundum Augustum] regem Poloniae
despotam Moldaviae Iacobum Basilicum Heraclidem contra suspiciones
regis Poloniae defendit.*

(Exemplar)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 15-16v.

Ferdinandus etc. Serenissimo etc.

Litteras Serenitatis Vestrae die XV proxime elapsi mensis Augusti datas accepimus et inde intelleximus, quantopere et quibus ex causis petat Serenitas Vestra, ne Iacobum Basilicum Heraclidem Despotam, res eas molientem, quae tum communia pacta et foedera, tum etiam pacem ac tranquillitatem publicam convellant et multa non minus nostris quam Serenitatis Vestrae ditionibus pericula ferant, non modo auxilio nostro non iuvemus, sed etiam subditis nostris ne illi opem suam adiungant imperemus atque illum a ditionibus nostris prohibeamus, nulla in re illi studio et auxilio nostro adesse velimus. Recordamur autem, quod etiam orator noster, quem apud Serenitatem Vestram habemus¹⁾, hoc ipsum iussu Serenitatis Vestrae ad nos antehac scripserit. Sed quia addiderat se intellexisse, quod Serenitas Vestra hac de re mandata quoque datura esset ad oratorem suum in aula nostra caesarea residentem, Venerabilem Martinum Cromerum etc., responsum nostrum tam diu differendum duximus, donec mentem Serenitatis Vestrae ex eo latius cognovissemus. Cum vero nunc visum sit Serenitatem Vestram ad nos de eodem negotio litteras dare, nos quoque vicissim litteris ei animum nostrum amanter et paterne patefacere constituimus.

Et in primis volumus inficias ire dictum Despotam a certo tempore voluntate nostra in Regno nostro Hungariae libere versari, ut alii plures externi homines in hoc et aliis Regnis aequae provinciae nostris versantur. Verumtamen nec unquam audivimus eum tale quid perperam moliri, quod vel Serenitati Vestrae vel ditioni eius quidquid incommodi aut periculi afferre possit. Qui si aliquid tale contra Serenitatem Vestram unquam tentasset, vel saltem minimam suspicionem sinistri erga Serenitatem Vestram animi sui praebuisset, Serenitas Vestra de nostro

candore et integritate sibi plane polliceri debet, quod id nequaquam passi fuisset seu pateremur, tum mutuae artissimae coniunctionis, quae nobis et Serenitati Vestrae intercedit, respectu, tum etiam causa pactorum et foederum, quae cum Serenitate Vestra habemus. Eorum namque sincere et firmiter observandorum maiorem curam gerimus, quam ut eorum memoria maxima quaeque propria emolumenta nostra, nedum privati hominis studium, in animo nostro extinguere queant, non dubitantes Serenitatem Vestram eodem animo in nos futuram. Tantum profecto abest, quod dictum Despotam, in detrimentum et iniuriam Serenitatis Vestrae et incliti Regni eius, fovere, tueri vel auxilio prosequi cogitaverimus vel adhuc cogitemus. Quod si tamen idem Despota exercet privatim cum Alexandro²⁾ Moldavia²⁾ inimicitias aliquas, id nobis vitio verti vel in deteriore partem rapi non debet, quia nihil ad nos pertinet, nec animus nobis est illis controversiis aut rixis nos immiscere. Et ipse Moldavus de nobis et de Regnis nostris ac dominiis non meritis est, quod pro eius incolumitate et commodo valde solliciti esse debeamus.

Sic quoque non habemus iustam causam saepe dictum Despotam ditionibus nostris expellendi, cum nihil contra nos peccaverit; quinimo de divo quondam Imperatore Carolo V augustae memoriae, fratre ac Domino nostro charissimo, optime meritis esse dicitur, siquidem Maiestati eius in diversis expeditionibus bellicis strenuam et fidelem operam navasse perhibetur. Quod satis liquet ex amplissimis privilegiis, gratiis, immunitatibus et indultis illis, quibus ipsum ab eodem divo fratre nostro condecoratum esse prope novimus.

Quae cum ita se habeant, Serenitatem Vestram benevole ac paterne hortamur, ne velit aures suas praebere aut fidem ullam tribuere illis, qui forte Serenitati Vestrae diversum persuadere conantur, sed certo sciat hominem illum nostra voluntate ac consensu et multo minus auxilio nostro nihil unquam suscepturum, quod mutuae nostrae sanguinis, affinitatis, necessitudinis ac foederum coniunctioni^{a)} minus conveniat nec unquam nos concessuros subditis nostris, ut illi, si quid secus atque iam a nobis demonstratum est machinaretur, vel tutum receptum vel quidquam subsidii et auxilii praestent. Id quod Serenitati Vestrae ad memoratas eius litteras benevole rescribere voluimus eamque rectissime valere optamus. Viennae 13 Septembris 1561.

Regi Poloniae.

In dorso (f.16v): Copia litterarum Ferdinandi ad Regem Poloniae.

a) in ms. coniunctum

1) *Valentinus Saurmann (Saurmann) de Jeltsch, legatus imperatoris in Polonia a.1561-62.*

2) *Alexander Lapușneanu, pal. Moldaviae ab a.1552.*

1564

N. 62.

S.L., 6.III.1564.

Ioannes Franciscus Commendone, ep. Zacynthi, nuntius ap. in Polonia, ad cardinalem Ioannem Morone de difficultatibus in unione concludenda Polonorum cum Lithuanis, de discordia in rebus religionis.

(Summarium)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, f. 18.

Per lettere di Monsignor Comendono¹⁾ de VI di Marzo 1564.

Che Poloni et Littuani nel trattato fattosi dell'unione^{a)} non volendo partirsi al fine dalle confederazioni antiche, non s'hanno possuto condare, discrepando al fine nelle sustanze principali, ma hanno rimesso il negotio ad un'altra dieta da farsi doppo San Giovanni in Parzovia²⁾.

Che il Re di Polonia per rimuovere le difficultà havea rinontiato per se et per li soi alle raggioni della successione delli stati che li convingino di Littuania.

Allega quatro cause che hanno impedito la conventione.

Si dà colpa al Palatino di Vilna³⁾ che, alieno dall'unione, l'habbi impedita, et gle l'ha rimproverata il Castellano di Cracovia⁴⁾. Questo Palatino heretico trinitario cerca profanar le chiese in alcuni suoi luochi di Polonia, come ha fatto in Littuania.

Non vi è il peggior heretico di quello, et ne recita alcuni casi occorsi, et minaccia catholici opponendosi etiam a decreti del Re.

Che Monsignor Commendone non ha voluto abbocarsi seco, se ben in certo modo ricercato.

Che certa disunione nata fra li prelati catholici, che doveano parlar al Re doppo l'ufficio fatto dal Nuntio, ha impedito quel progresso.

Il qual ufficio dovea poi esser fatti²⁾ da cert'altri prelati, l'Arcivescovo⁵⁾ et il Vescovo di Cracovia⁶⁾.

E' lodata la pietà di Nostro Signore e biasmata la disunion loro.

Li par necessario haver facultà d'assolver gl'heretici per li inconvenienti con avviso del Principe di Tartari.

In dorso (f. 19v): 1564, VI Martii, X et XV. Summario di alcune lettere et cifre di Monsignor Commendone de Polonia.

a) *supra lineam.*

z) *sic in ms.*

1) *Ioannes Franciscus Commendone, nuntius ap. in Polonia a.1563-65.*

2) *Comitia Regni inchoata sunt Parczoviae 24.VI.1564.*

3) *Nicolaus Radziwill (« Niger »).*

4) *Martinus Zborowski († 1565).*

5) *Iacobus Uchański.*

6) *Philippus Padniewski.*

N. 63.

S.I. 6.III.1564.

Ioannes Franciscus Commendone, nuntius apostolicus in Polonia, ad cardinalem Ioannem Morone haereticos velle, ut rex « supremum caput Ecclesiae » constituatur, conqueritur.

(Summarium)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, f. 19.

Per ziffra del medemo di VI di Marzo.

Che li heretici veniano far che il Re si constituisse supremum caput Ecclesiae, come in Inghilterra. Et propongono alcune partite per le decime dei Vescovi per adormentarli, parendo che curano poco altro, et ve ne sono che prestano orecchie.

In dorso cfr. N. 62.

N. 64.

S.I., 9.III.1564.

Ioannes Franciscus Commendone, nuntius apostolicus in Polonia, ad cardinalem Ioannem Morone de colloquio episcoporum cum rege habito.

(Summarium)

Arm. LXIII, Conc., Trid. 71, ff. 18-18v.

Per lettere del medemo delli IX.

Che li sudetti prelati parlorno al Re, il quale risolve che bisognava^{a)} aspettare si finisse il negozio de beni reali, et che volendo cercar di provvedere all' hora alle cose de catholici, non era se non disturbar i negocii regii senza speranza di profitto.

Il Re ha dato loro doi avvertimenti circa le immunità che dimandano et la communione sub utraque.

Che l'Arcivescovo¹⁾ ha replicato che ne spera frutto per il bon animo del Re, lodando la cura di Sua Beatitudine etc.

L'Arcivescovo eshorta a indur gl'altri prelati a far il medemo ufficio con unione.

Che lui pregò esso Arcivescovo a continuar et tutti non lasciar passar le comitie senza rimediar alle cose ecclesiastiche. Avvisi.

In dorso cfr. N. 62.

a) *supra lineam pro expuncto*: volendo

1) *Iacobus Uchański.*

N. 65.

Varsaviae, 11.III.1564.

Ioannes Franciscus Commendone, nuntius apostolicus in Polonia, ad cardinalem Ioannem Morone de discordia inter episcopos circa immunitatem ecclesiasticam defendendam etc.

(Summarium)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 18v-19.

Per lettere del medemo de XI di Marzo. Varzovia.

Continuava la discordia fra questi Vescovi et di più Gnesnense¹⁾ et Cracovia²⁾ si sono rotti insieme per voler diffender diversamente l'immunità ecclesiastica. Cracovia havea molto seguito di altri prelati nell'opinion sua.

Cercava parlar egli al Re, introdotto da prelati, per mostrar fra loro unione, per difesa delle cose ecclesiastiche avanti che li prelati partino.

Che vede defferir da loro più alle passion proprie che alla causa publica della religione, che sarà la rovina loro.

Che il Re non li stima vedendo poterne haver da loro poco utile et gl'heretici li lassano d'avaritia et di poca religione.

Che desideraria s'unischino nei voti loro avanti entrar in Senato, di che si haveria dato avviso più a longo.

Il Re in...^{a)} trattò far accettar l'unione de Littuania a quel Regno, per ciò si essaminano le conditioni.

Che non s'è fatto altro della chiesa di Riga³⁾.

Si creda la Dieta intimata a San Giovanni si differirà a San Martino.

Che l'Arcivescovo Gnesnense ha tenuto proposito con un Secretario⁴⁾ di Varmiese del Concilio Nationale. Desidera saper come governarsi.

Racconta una nova setta d'heresia in quel Regno.

Avvisi di Valachia et novo Vaivoda Alessandro⁵⁾ che cerca distrugger la religion christiana.

Il Palatino suddetto effectua la sua impietà in profanar le chiese etc., nè vi è chi mostri dispiacersi.

In dorso cfr. N. 62.

a) *Non legitur.*

1) *Iacobus Uchański.*

2) *Philippus Padniewski.*

3) *sermo est scil. de conditionibus liberandi coadiutoris Rigensis Christophori Megapolensis, qui ob molimina quaedam contra*

regem Poloniae captus et detentus est.

4) *Valentinus Kuczborski (1525-1572), secretarius card. Hosii.*

5) *Alexander Lapușneanu, Ecclesiae orthodoxae fautor.*

*Ioannes Franciscus Commendone, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
de usurpatione bonorum ecclesiasticorum ab haereticis etc.*

(Summarium)

Arm. LXIII. Conc. Trid. 71, f. 19.

Per altra ziffra del medemo di XV detto.

Dubbita si dissolva quella Dieta¹⁾ senza frutto et si tenghi modo più pericoloso.

Discorre sopra il timore che ha dell'usurpatione de beni ecclesiastici, et già con novi modi si comenzano a ubbligiar da laici. Et ne tassa assai il Vescovo Cracoviense²⁾ et il Palatino Cracoviense³⁾, che sono adversarii al Re in questo negotio.

Ciascuno vorrebbe valersi dell'autorità di Nostro Signore a beneficio privato.

In dorso cfr. N. 62.

- 1) *Comitia Varsaviensia a 22.X.1563 ad 1.IV.1564 celebrata.* 2) *Philippus Padniewski.*
3) *Spytek Jordan de Zakliczyn.*

*Ioannes Franciscus Commendone, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
16 notitiae de rebus Ecclesiae in Polonia.*

(Summarium)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, f. 20.

Per lettere di Monsignor Commendono delli 22 di Marzo 1564.

Che sarà provisto alle poste et le lettere verranno con più sicurezza e diligenza. Rengratia della licenza ottennutali per lui et li suoi di legger libri prohibiti et prega ottennerli ancor di conversar con heretici etc.

Che non ha inteso ben lo stato della religione in quel Regno: che ha scritto alla Corte Cesarea; che non si parla di Concilio Nationale nè di cosa preiudiciale alla religione catholica.

Che avvisa le cose come passano veramente, perché il volerle alleggerir causa danno.

Che per la confirmatione del Concilio mandatali potrà rendere a chi ne parlava etc. Pensa bene che in quel Regno non si potrà osserrar tutto, et in spetie nella pluralità di beneficii etc.

Che il Re aspetta il cathismo²⁾ permesso nel Concilio.

Che li prelati Gnesna¹⁾ et Cracovia²⁾ dissero assai in difesa della immunità ecclesiastica et della restitutione della religione, nè volsero però dar copia delli privilegi, etiam che ne³⁾ fossero instati per il decreto di Petricovia³⁾ et protestorno non li leggere per obligo, ma per cortesia.

Che per levar in ciò alcune difficoltà dimandò et hebbe audienza dal Re, che'l suo decreto in Senato parebbe a favor³⁾ di tal immunità.

Che l'ordine ecclesiastico contribuirebbe al bisogno di Sua Maestà, ma con modo libero et che non fosse tirato in obbligo.

Che fece istanza fosse osservato il decreto di Varsovia, perché molti scriveano etc., etiam contra la bona mente di Sua Maestà, la quale appresso di molti si faceva dubbia et per ciò dovea rimediare.

Che pregò Sua Maestà correggesse il decreto di Petricovia come troppo dannoso alle cose delle chiese et della religione. Et in questo il Re mostrò che per ogni cosa si venisse alla excommunicatione et che non mancavano altri modi per far pagare etc. Sua Maestà promette però di dichiarar quel decreto et proveder per la giurisdittione ecclesiastica.

Che avverte Sua Maestà di certo titolo datoli che non conveniva, et Sua Maestà^{a)} non lo patirebbe più.

Che Sua Maestà rengratia delle commissioni date alli Nuntii di Spagna per Barri⁴⁾.

Che pregandola non lasciar haver lurco a frate Bernardino Ochino⁵⁾ in quel Regno mostrò haverlo in abominatione.

Narra certo servitio fatto col Re all'Università di Cracovia, etc.

Che li convocati instano per il fine delle Comitie, finiti però sette capi. L'union di Livonia, le cose di Lituania. Gl'essattori delle contributioni rendino conto. Il Tomsa⁶⁾ già Vaivoda di Valachia sia ben custodito. Mandar a riveder i beni reali sottoposti all'essatione. Contributione per difesa delli stati et la moderatione della essecutione.

Che essendo nata controversia in questi tre ultimi, fu volto il parlar alla immunità ecclesiastica, che fu interrotta da una privata controversia di un alloggiamento.

a) *supra lineam.*

b) *pro expuncto: per*

1) *Iacobus Uchański.*

2) *Philippus Padniewski.*

3) *Decretum Comitiorum Petricoviensium a. 1563 promulgatum.*

4) *In causa hereditatis Bariensis cum rege Hispaniae disputata.*

5) *Bernardinus Ochino, apostata, olim praep. generalis Ordinis F.M., Cap., tunc in Polonia commoratus.*

6) *Stephanus VII Tomza, pal. Moldaviae 1563-64, adversarius Polonorum, ab exercitu Polono captus et mense Maio 1564 decapitatus.*

N. 68.

S.l., 22.III.1564.

*Ioannes Franciscus Commendone, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
de quibusdam successibus propriis, de rebus ecclesiasticis in Polonia.
(Summarium)*

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, f. 20v.

Per ziffra del medemo giorno.

Avvisa alcuni avvertimenti dati a quelli prelati per l'immunità ecclesiastica etc. et che hanno fatto frutto.

Che ha fatto venir in consideratione al Re la superiorità del temporale che ha Nostro Signore in quel Regno, et intende Sua Maestà star sospesa di qualche nova investitura in alcuno di Casa d'Austria.

Che Posnania¹⁾ ci s'adopera assai et fra 6 dì si vedrà il successo.

1) *Adamus Konarski.*

*Ioannes Franciscus Commendone, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
de Ecclesiae in Polonia conditione parum spei se habere exhibet.*

(Summarium)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, f. 21.

Per lettere del medemo di 28 di Marzo 1564.

Che si risolvesse che li privilegi ecclesiastici haberentur rata pro nunc, ma che si dechiarassero come e quanto volessero contribuir.

Che si contentavano li ecclesiastici dechiarar di contribuir, ma pensavano all'incontro dimandar loro altre cose, massime esser reintegrati delle lor decime e giurisdittione. Si condannassero li heretici et fosse restituita la religione come al tempo del padre.

Ch'egli rispose a ciascun capo et discorre mostrando quello che li par meglio.

Che l'Arcivescovo¹⁾ parlò al Re in conformità, ma un poco acerbo contra heretici.

Che li Nuntii temporali cercorno rimetter quello in altro tempo.

Che il Re mostrò bona volontà a ecclesiastici et gl'esshortò alla contributione gagliarda per quell'anno.

Che fu negato poter contribuir salva conscientia, non correggendo il decreto di Petricovia, et li non facesse osservar l'editto di Varzovia; nè vogliono²⁾ si metti mano alle decime.

Che Cracovia²⁾ partendo apporta danno. Ma mostrò di haver per disperato che si facesse cosa bona a favore della immunità ecclesiastica etc.

Che Monsignor Nuntio non mancherà acciò il Re non lasci continuare i perniciosi essempli dell'anno passato.

1) *Iacobus Uchański.*

2) *Philippus Padniewski.*

*Ioannes Franciscus Commendone, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
de divisione bonorum abbatiarum inter nobiles, de concilio nationali.*

(Summarium)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 21et-21v.

Per ziffra del di medemo.

Che i Nuntii secolari instano per il Concilio Nazionale divider i beni delle abbatie fra la nobiltà, et le decime si deputino per sempre all'uso della guerra, et in somma non vi sia altra giurisdittione che secolare.

Cerca obviare et n'ha fatto ufficio con il confessore del Re¹⁾.

In dorso (f.21v): Summario de lettere di Monsignor Commendone de 22 et 28 di Marzo de Polonia.

1) *Melchior de Mościska O.P. († 1591).*

S.L., 30.X.1564.

Ioannes Franciscus Commendone, nuntius apostolicus in Polonia, ad cardinalem Ioannem Morone de successu episcopi Posnaniensis; de conventiculis haereticorum; de non facienda synodo etc.

(Summarium)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, f. 22.

Per lettere di Monsignor Comendone di Polonia di **XXX** d'Ottobre 1564. Manda un successo di Posnania¹⁾ circa l'essecutione degli editti²⁾ contra li heretici.

E' avvisato di varii conventicoli che si fanno per quel Regno per far ritrattar tali editti a istanza d'heretici forestieri, l'authorità de quali è fatta grande.

Teme che non suscitino l'istanze, fatte altre volte, di Concilio Nazionale.

Ha scritto all'Arcivescovo³⁾ per rimuovere che la Synodo non si faccia nel luoco delli Comitii, per fuggir li romori che teme, di che non havea risposta.

Li romori fra il Vescovo di Cracovia⁴⁾ et il Conte di Tarnovia⁵⁾ crescono. Manda alcune copie di capitoli di lettere, che mostrano lo sdegno delli adversarii nostri.

E' avvisato dal Provinciale de Domenicani⁶⁾ che li Canonici di Wratislavia non han voluto publicar li breve di Nostro Signore De communionem sub utraque, dicendo esser necessario se ne parli nel Concilio Provinciale di Petricovia et perciò dubbita prepararsi nova difficoltà.

Prega haversi consideratione di detto padre con certi modi etc. et dimanda per quello la licenza di legger libri prohibiti et di assolvere etc.

Raccorda saria bene che il Vicelegato di Bologna⁷⁾ facesse alcuni complimenti con li figlioli del Palatino di Syradia⁸⁾.

1) *Adamus Konarski.*

2) *Duo edicta contra haereticos lata sunt a rege 7.VIII.1564.*

3) *Iacobus Uchański.*

4) *Philippus Padniewski.*

5) *Ioannes Christophorus Tarnowski.*

6) *Melchior de Mościska O.P.*

7) ?

8) *Duo filii Ianussii Kościelecki, palatini Si-radiensis, qui in Universitate Bononiensi a.1564 litterarum studio erant dediti: Ioannes et Stanislaus.*

1565

N. 72.

Petricoviae, 14.III.1565.

*Archiepiscopus Gnesnensis [Iacobus Uchański]
ad cardinalem Carolum Borromaeum
de synodo nationali, de missalibus, breviariis etc. mittendis.*

(Exemplar)

Iam ed. Uchańsc. I, 66, pp. 100-101.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 23 et 23v.

Reverendissime atque Illustrissime Domine, Domine Patrone cum observantia colende.

Ad Reverendissimam atque Illustrissimam Dominationem Vestram officiosi animi studia reverenter defero.

Audio nonnullorum invidia et malevolentia isthic in Urbe suspicionem excitatam esse, quasi hoc michi curae sit, ut in Regno hoc synodus nationalis celebretur. Et si autem ad vanitatem rumusculi eiuscemodi minime movear, non possum tamen non moleste ferre magnos in Urbe, ut audio, viros periculosos et noxias suspitiones vanorum hominum sic excipere, ut eas opponant fidei, studiis et multiplicibus curis meis, quibus pericula iniquitatis temporis huius non solum sustineo, sed et mali, quo premimur, magnitudinem utcunque mitigo. Possum enim et ego cum Apostolo vere testari rectitudinem conscientiae meae, a qua ne latum quidem, quod dicitur, unguem me unquam transversus agi passus sum. Sed quod in simplicitate cordis et synceritate Dei eiusque gratia observans privatim, publice in ecclesiis et in theatro Regni huius nihil aliud dixerim, fecerim et cogitaverim, nisi ea, quae conatus adversariorum Ecclesiae Dei retunderent et consilia eorum maxime, maxime illa de synodo nationali prorsus everterent, quibus ego in faciem publice et manifeste semper restiti, et fidei, studii, curae atque multiplicis laboris mei testes locupletes habeo Reverendissimos atque Illustrissimos Dominos: Cardinalem Varmiensem¹ et Sedis Apostolicae Nuntium², omnes denique omnium ordinum Regni huius bonos et probos.

Quare a Reverendissima atque Illustrissima Dominatione Vestra pro meo iure etiam petere non dubito, ut autoritate sua summa apud Sanctissimum Dominum Nostrum atque alios sinistrae suspicionis odorem, si quae forte de me concepta est, aboleat existimationemque meam benigne tueatur et defendat, et pietatis conatus nostros, quibus executionem decretorum sacrosancti Concilii Tridentini provehimus, benigne foveat et promoveat. Alioqui ardentia mea studia tepidiora certe reddet et in

medio cursu remissionem efficiet. Oro quoque Illustrissimam atque Reverendissimam Dominationem Vestram, ut cathecheses²⁾, missalia, postillas et breviaria iam dudum promissa, quas²⁾ reliquiae hominum catholicorum huius Regni ab omnibus Episcopis tantopere efflagittant²⁾, primo quoque tempore huc mittenda pro sua pietate curet. Reverendissimam atque Illustrissimam Dominationem Vestram diu in Domino foeliciter valere desidero, cui me et studia mea unice commendo. Datum Petricoviae in Comitibus XIIIa mensis Martii anno Christi 1565.

In margine supra: Exemplum litterarum Archiepiscopi Gnesnensis.

z) sic in ms.

1) Stanislaus Hosius.

2) Ioannes Franciscus Commendone.

N. 73.

Cracoviae, 24.XI.1565.

*Episcopus Cracoviensis [Philippus Padniewski]
ad cardinalem Ioannem Morone?
de desolato statu Ecclesiae in Polonia.*

(Fragmentum)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, f. 24.

Ex litteris Episcopi Cracoviensis die 24 mensis Novembris Cracoviae datis anno 1565.

Omnia indies apud nos in peius ruunt. Nomine tantum et non re ipsa sumus episcopi. Munus episcopale et iurisdictio a novatoribus sunt nobis adempta. Iura ordinis ecclesiastici plane omnia sunt violata: decimae ademptae, iniurias, oppressiones, servitutem enormem ferre cogimur. De quibus omnibus nuncii apostolici (quia in eorum praesentia ac illis spectantibus talia sunt facta et hactenus fiunt) debuerant Sedem Apostolicam certiozem reddidisse. Et si forte hisce de rebus ad Sanctitatem Suam non rescripserint, officio suo recte functi non sunt. Nam facile credo maximam partem eorum, quae apud nos fiunt, Sanctissimum Dominum Nostrum latere.

N. 74.

S.l., 31.XII.1565.

*Archiepiscopus Gnesnensis [Iacobus Uchański]
ad agentem suum Romae [Iosephum Zamoyski]
scribit aliqua de rerum statu in Polonia: de foedere cum Moscovita; de Comitibus Regni post Pascha celebrandis; de regina ex Regno discedere volente; de episcopo Vladislaviensi, consilia spiritualium haereticis prodente; de synodo provinciali iam indicta et dilata; de monasteriis dioecesis suae visitatis et de votorum in eis relaxatione; rogat, ut a summo pontifice impetret ad regem litteras, quo patres Societatis Iesu in eiusmodi monasteria induci permittat et brachium saeculare contra episcopum Vladislaviensem exsequi mandet.*

(Exemplar)

Arm. LXIII, Cons. Trid. 71, ff. 170-171v.

Sanctissime ac Beatissime Pater.

Ex litteris Reverendissimi Archiepiscopi Gnesnensis, datis ad agentem in Urbe suum 31 Decembris proxime praeteriti.

De nobis quid nunc sit ut scias, scribo tibi. Quod Deus punit peccata nostra.

Regia Maiestas capit foedus cum Moscho pro Lithwanis¹⁾. Is est exitus belli, in cuius apparatus multae ex nobis contributiones detractae multique ob id privatim ad inopiam redacti sunt.

Generalia Comitia ante Pascha celebrabuntur²⁾, peiora opinor rebus nostris quam unquam antea fuissent. Pauca enim nobis privilegia ab iniuria praeteritorum³⁾ supersunt, itaque facilius abrogabuntur. Nosti enim, quod succedentia quevis inferius nos detrudunt, ex consuetudine.

De retentione Maiestatis Reginalis⁴⁾ sollicite hic agimus. Ego cum sciam, quantum nobis ex eo insecurity proveniat, si illa hinc profisceretur, fui apud eam retinuique eam praecibus, ne discederet. Et missi a nobis oratores sunt ad Regiam Maiestatem, Palatinus Calissiensis et Castellanus Posnaniensis⁵⁾, qui nostro et totius equestris ordinis nomine peterent, ut ne illam dimitteret, sed ad se recipere et cum illa in vinculo sancti matrimonii manere dignaretur Maiestas Sua. Quae quidem (ad instantiam, ut aiunt, Caesareae Maiestatis) permiserat Reginae, ut discederet.

Episcopus Wladislaviensis⁶⁾ prodit nostra spiritualium consilia haereticis, cum quibus etiam nunc effecit apud Maiestatem Regiam, quod Synodus, quam ego cum autoritate, consilio et interventu Illustrissimorum Dominorum Warmiense et Commendoni Cardinalium inchoaveram, dissipata est⁷⁾. Scripsit enim Rex ad ipsos Cardinales, ad me et ad Episcopos, ut omnibus Synodus haec non fieret, quam ob causam Episcopi non convenerunt ad eam celebrandam. Vult autem Maiestas Regia, ut Synodus post Comitia celebraretur, et Deus scit, qualis tunc Synodus conveniet. Non cessavit enim adhuc fremitus de Nationali Concilio, de quo sciunt Cardinales ipsi, sed scire non possum, si et qua ratione de hoc ad Sanctissimum Dominum Nostrum et ad sanctum Cardinalium senatum referent. Metuo enim, ne Episcopo Wladislaviensi^{a)} et aliis hominibus indulgeant, aut ne verecundarentur de eo referre, quod consilium adscribere nesciant. Egi nanque cum illis de hoc diligentissime iuxta Illustrissimi Cardinalis Boromei mandatum, quod ex illius litteris habueram, et iuxta illius et aliorum Illustrissimorum Dominorum Cardinalium responsa, quae tu michi scripseras, ut ab eis consilium peterem. Quod equidem nullum habere potui.

Quapropter dedi ego et Capitulum meum (tanquam maius caeteris) litteras ad Sanctissimum, ut de eo consulere et nos accelerate instructos reddere dignaretur, quid faciendum nobis erit, quando prememur eo Concilio.

Utinam Cardinalis Commendonus (qui se nostri amicum futurum multis verbis pollicitus est) perhiberet de me testimonium veritati, scilicet quem me esse novit et etiam quos novit esse caeteros. Deo committo omnia. Suspectum tamen habeo Commendonum. Credo enim adiutorem illum futurum Episcopo Wladislaviensis.

Dum Synodus Provincialis differtur, volebam Archidioecesanam Synodum nunc celebrare, sed Capitulum meum petiit, ut differrem, donec

decreta Concilii a Synodo Provinciali suscipiantur, tamen si mandat Sanctissimus seu Illustrissimi Cardinales, ut fieret, libentissime efficiam.

Visitavi monasteria Archidiocesis meae omnia praeter duo, sed in illis nihil reperi simile institutis illorum ordinum, immo omnia contraria et apud monachos et apud moniales. Nanque votorum castitatis, paupertatis et obedientiae vigor penitus extinctus est. Luxu omnia sunt plena et etiam bona monasteriorum, causante ambitione, magna ex parte sunt alienata et passim alienantur.

Est autem michi facultas a Sanctissimo Domino Nostro extinguendi ordinem in aliquibus huiusmodi monasteriis et introducendi in ipsa praesbiteros Societatis Iesu, sed necessarius ad hoc est consensus Maiestatis Regiae tanquam patroni.

Petes itaque a Sanctissimo, ut dignaretur²⁾ efficere per literas apud Maiestatem Regiam, ut ad opus adeo pium suum assensum impartiri dignaretur.

Petes etiam, ut Sanctitas Sua mandare dignaretur missalia, breviaria et catechismos iuxta Concilium Tridentinum accelerate excudi. Optant enim fideles eius provinciae, ut quanto celerius facultatem illorum habere possint.

Contra Episcopum Wladislaviensem feci publicare censuras brachii secularis, a biennio contra eum obtentas pro quinque millibus florenorum, quos michi debet ex obligatione in forma Camerae Apostolicae. Toleravi illum hucusque, sed doleo, quod toleravissem, postquam nec ea quidem beneficentia potui illum rebus ecclesiasticis comparare.

Petes a Sanctissimo, ut Regiam Maiestatem serio per litteras admonere dignaretur pro sua et Sanctae Sedis autoritate conservanda et retinenda. Velit mandare exequi brachium saeculare contra ipsum Episcopum, differt enim michi Maiestas Sua executionem. Ac etiam ne admitteret illum ad Senatum et ad suum colloquium. Ingredietur enim ad Senatum procul dubio. Ego autem nescio, qua ratione prohibere illum possim, cum ille contemnat censuras et in contemptum dicit, quod melius bibit, melius dormit, melius comedit et abundantius habet, ut impii solent dicere.

Petes etiam a Sanctissimo, ut per alias litteras dignaretur prohibere Episcopum cum comminatione indignationis, caveret contemptim censuras tollerare et dare in se suspensionem hereseos exemplumque caeteris talia audendi. Neve se ecclesiasticis sacris et aliis publicis negotiis immisceret.

Idem efficias apud Illustrissimos Dominos Cardinales.

Itaque supplicatur humiliter Sanctitati Vestrae de praemissis.

In dorso: Pro Archiepiscopo Gnesnensi. Porrectum Sanctissimo die 3 Februarii 1566. Et Sua Sanctitas remisit negotium ad Illustrissimum et Reverendissimum Dominum, Dominum Cardinalem Moronum.

Sic et aliud Memoriale.

a) in ms. sequuntur expuncta verba: faveant sic.

z) sic in ms.

1) Eiusmodi foedus nunquam est initum.

3) Comitiorum scil. Petricoviensium 18.I. ad 14.IV.1565 celebratorum.

4) Catharina.

5) Georgius Konarski et Petrus Czarnkowski.

6) Nicolaus Wolski.

7) Synodus haec ab archiepiscopo Petricoviam ad diem 14 Octobris erat convocata.

*Iacobus Uchański, archiepiscopus Gnesnensis,
ad cardinalem Ioannem Morone
memoriale de rerum ecclesiasticarum statu in Polonia (praesertim de
malignitate episcopi Vladislaviensis), ab agente suo Romae [Iosepho
Zamoyski] cardinali Ioanni Morone propositum.*

(Exemplar)

Iam ed. Uchańsc. II, 106, pp. 232-34.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 172-172v.

Illustrissime Domine.

Regina proficisci vult¹⁾ ex Polonia et iam ea intentione commiserat se itineri, sed Archiepiscopus Gnesnensis, prospiciens quantum illi Reipublice et toti Orbi Christiano periculi inde emanare posset, retinuit eam in oppido Wielun prope fines Silesie, ut ibi permaneret ad Comititia generalia, quae ante Pascha habebuntur Warsoviae, in quibus de illius retentione et commansione acturus est Archiepiscopus eo commodius, si Sanctitas Sua iuverit illum suis ad hoc litteris.

Comititia hec deteriora rebus Ecclesie fore sperantur, instabunt enim heretici, ut residuum privilegiorum et proventuum ecclesiasticorum auferatur, ut egerant in preteritis quoque Comititiis. Admonenda igitur esset Maiestas Regia, ne quid contra ecclesiasticos permetteret et auderet, sed ut potius sanctum Concilium Tridentinum reciperet, exequeretur ac recipi et exequi mandaret, sublato suo decreto lato in Comititiis Warsoviensibus anno 1556, quo permisit cuivis credere ut lubet, et aliis decretis, quibus perfracta est iurisdictio et libertas ecclesiastica, Petricoviae 1562 et Warsoviae 1563 latis.

Archiepiscopus nihil prospere aggredi potest. Convocaverat Synodum cum interventu Illustrissimorum Warmienses et Commendoni Cardinalium ad diem 14 Octobris proxime preteriti, quae tamen dissipata est malignitate Episcopi Vladislaviensis²⁾, qui prodit consilia spiritualium hereticis et nunc effecit, quod Rex scripsisset ad ipsos Cardinales et ad Episcopos et ad Archiepiscopum, ut omnino non celebraretur Synodus, nisi post Comititia, quo tempore sollicitè curant celebrare quoddam conventiculum hereticum.

Idem Episcopus contemnit censuras, a biennio pro Archiepiscopo ratione debiti 5 millium florenorum contra eum latas, dicitque in contemptum clavium, quod melius bibit, melius dormit, melius habet in nodo censurarum. Supplicatur Sanctissimo, ut illum a tanta sui et anime oblivione per litteras dehortaretur et dignaretur scribere Regi, ut exequeretur contra illum brachium seculare et non pateretur illum secum et cum Senatu versari.

Monasteria ordinis Cisterciensis nonnulla, debacchatione fratrum deteriorata, etiam bonorum alienatione, ita ut de his spes correctionis nulla sit; cuperet Archiepiscopus in aliquod illorum inducere homines probos, presbyteros Societatis Iesu. Supplicatur Sanctissimo, dignetur efficere apud Regem, ut id sibi per eum liceret, transmissis disculis fratribus ad severiores sui ordinis abbates.

Supplicatur etiam Sanctissimo pro revalidatione indulti, quod Archiepiscopo concessum fuerat ad beneplacitum per felicitis recordationis Pium IV, ad conferenda beneficia vacantia in mensibus apostolicis, ita quod super excedentibus valorem 4 marcarum argenti puri littere apostolice infra sex menses expediantur, cum derogatione etiam litterarum Cancellarie et aliorum contrariorum, quia post vacationem non tam bene per vicarios quam ipsos beneficiatos possunt gubernari in Provincia heresi infecta.

Ac ut dignaretur indulgere, ut tempore hoc, dum hereses et omnis hostilitas in illa Provincia turbat Ecclesiam, Archiepiscopus possit procedere in quibusvis causis profanis etiam summarie et extrajudicialiter, alias manu regia, in benefactoribus vero etiam sequestra decernendo, et alias in eis iuxta stilum audit rote.

Ac ut eo ipso tempore, cum securum non est uti ministerio secularium in rebus ecclesiasticis, possit Archiepiscopus ad ea peragenda et tractanda habere in sua curia personas aliquot ecclesiasticas eligendas, proviso quod illorum beneficia non defraudentur debitis obsequiis.

1) *Cfr. N. 74.*

2) *Nicolaus Wolski.*

1566

N. 76.

Venetii, 23.III.1566.

*Ioannes Andreas Gromo
ad cardinalem Marcum Antonium a Mula
de excessibus haereticorum in Transilvania, contra quos auxilium summi
pontificis expetit.*

(Orig., vest. sig.)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 28 et 28v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor mio sempre osservandissimo.

Non possendomi uscir di mente il gran miracolo, nel quale la bontà de Iddio mi ha usato per instrumento, havendomi mi²⁾ parso si strano fatto capitare in tempo che uno sì copioso popolo, como è nella Transilvania la Ciculia¹⁾, si può dire che stando in procinto di rebellarse dalla chatolica fede et alla scelerata ugonotta acostarse, con quattro mie rozze parole si raffermaresse nella solita vera. Non possendomi similmente uscir di mente con quante affocate parole mi habbino pregato questa seconda volta la multitudine di quei populi, da me nell'essercito praticati et di novo raffermati in questa santa fede, ch'io voglia apresso la Santità di Nostro Signor suplicar aiuto presso di qualch'uno intelligente et chatolico. Trovandosi infra loro perso quasi ogni lume della catolica fede, et quello puoco che resta stando in gran pericolo che da heretica nebia amorzato non sia, non mi posso contenere di non battere et ribattere a quelle sacre porte, sperando pure che qualche pio custode porti alle benigne orecchie dil Santissimo Pastore il piatoso²⁾ clamore delle sue pecorelle, quali trovandosi fra numero grande de mordaci lupi, con puochi custodi et disarmati, stanno in pericolo estremo di perdersi tutte, se presto presto, io dico presto, aiutate non sono.

Queste tal cose parendomi stare nell'istesso proponimento che erano al partir mio et non esser ponto mutate, parmi anche che portino maturissima, non che matura, occasione che se li dia con ogni celerità espeditone, nè possendosi questa fare di quel bollo si conviene, se minutamente ogni partitella di quella non è intesa, reputo in ciò nerissima lavina voce mia, dalla quale Sua Santità non può se non sperare frutto buono, non possendo l'arbor piantato da Iddio nel cuor mio produr altro.

Taccio di quanta importantia sia il confermare li Illustri Signori Battori in questa fede catolica, essendo loro colone²⁾ di quella in quel Regno. Taccio molt'altre cose, quali portano necessità esser intese. Però tenendo io certo che a tempi presenti non si possi trattare più util

manizzo per l'honor d'Iddio et della Santa Sede Apostolica, tengo anche che la dilatione di quello porti danno, e non picciolo. Però mi sono rissoluto, prima di tutto, farne di novo Vostra Signoria Illustrissima avisata, et perché di qua si ragiona ch'ella era questi giorni scorsi per retirarse al suo Episcopato.

Mi sono rissoluto scriverne a tutti quelli Illustrissimi et Reverendissimi Cardinali che per inanti si sono ingeriti in sì importante manizzo, si perché l'utile della Christianità ricerca questa presta rissolutione, come anche ch'io povero vermicello, di tanti filioli et familia carico, non posso stare otioso, ma son forzato piliar qualche partito, nè posso far rissolutione, se prima non so quello che Iddio ispiri Sua Santità sopra tanto importante negotio, nel quale facendo bisogno l'opra mia, non sono per sparagnare la vita mia ad alcuna fatica o pericolo, quando anche Sua Santità non vi attendesse per sostentare la familia mia et haver modo de inviare i mei filioli all'honorato scanno delle virtù et di christiani costumi accompagnarli, son forzato cercare di guadagnar mi il pane col sudor dil mio volto apresso altri Principi et lasciar il grado di Capitano della guardia et di Colonello, ch'io tengo con questo solo per non posser comportare di trovarmi in compagnia de Turchi contra christiani.

Suplico adunque Vostra Signoria Illustrissima, con quella più presta comodità che Iddio li conceda, degni cavarne qualche rissolutione. Et io pregando la divina bontà che in tutte le sue attioni Vostra Signoria Illustrissima accompagni alla sua buona gratia, come humilissimo servitor mi raccomando. Di Venetia, il 23 marzo 1566.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humile et obsequentissimo servitore
Giovanni Andrea Gromo.

In margine superiore: Polonia

In dorso (33v): All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignor osservando Monsignore il Cardinale Amulio²⁾ in Roma.

z) sic in ms.

1) recte: Siculia, Siculorum terra.

2) Marcus Antonius a Mula.

1568

N. 77.

Cracoviae, 15.VI.1568.

*Capitulum Cracoviense
ad cardinalem Ioannem Morone
temporaneam suspensionem executionis decretorum Concilii Tridentini
petunt, synodum provincialem desiderant.*

(Orig., sig.)

Iam ed. Uchańsc.II, 121, p.243.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 29-29v.

Illustrissime ac Reverendissime in Christo Pater et Domine, Domine colendissime. Obsequia nostra simul et orationes devotas in gratiam Illustrissimae ac Reverendissimae Dominationis Vestrae studiose et reverenter commendamus.

Nihil esset nobis optatius, quam in decretis sancti Concilii Tridentini acquiescere, quae tantus piorum et sapientium Episcoporum coetus magno iudicio condidit et Summus Catholicae Ecclesiae Pastor et Christi Vicarius approbavit. Sed ea nunc sunt in Polonia nostra tempora atque is rerum status, ut non omnia comode et sine perturbatione, non modo ordinis ecclesiastici, verum etiam Ecclesiae ipsius atque religionis, debitae executioni mandari queant, ea praesertim, quae ad rationem sacerdotiorum sive beneficiorum, ut vocant, et ad iurisdictionem Episcoporum attinent. Quod facile demonstrari posset, si qua coiret provincialis synodus. In qua illud quoque speramus perficeretur, ut et alia non minus salutaria, cum eius ipsius Concilii decreta, tum antiquorum canones ad rem conferrentur et in executionem ponerentur. Nunc non omnia ex aequo urgentur a nonnullis, qui ipsi sibi fortassis plusculum indulgent.

Quas ob res coacti sumus ante tres annos Sanctae Sedis Apostolicae eiusque Praesidis, Sanctissimi Domini Nostri piae memoriae Pii Quarti et mox Pii Quinti, opem nostro et communi totius cleri Gnesnensis provinciae nomine implorare. Et impetravimus a Sanctitate eius trienne laxamentum sive suspensionem executionis eorum decretorum, quae ad pluralitatem sacerdotiorum et residentiam pertinent, ostensis et probatis causis, propter quas id indulgeri non modo expediebat, sed propemodum necesse erat. Quoniam autem eius laxamenti terminus iam in proximo est, manent atque adeo magis etiam urgent eadem et plures aliae causae, cur laxamentum illud in longius tempus prorogari conveniat.

Supplicamus denuo Sanctitati eius, ut eadem benignitate et indulgentia nos deinceps etiam prosequatur. Cumque non simus nescii, quantum

Dominatio Vestra Reverendissima et Illustrissima apud Sanctitatem eius gracia, et autoritate apud eos, qui huiusmodi negociis praesunt, valeat, petimus ab ea maiorem in modum, ut petitionem nostram suasu et commendatione sua quam enixissime adiuvet, quo votorum compotes fiamus. Consulet ea de re Dominatio Vestra Reverendissima et Illustrissima non solum nobis et collegiis nostris ac toti clero provinciae ac Regni huius afflicto, sed etiam ecclesiis ipsis magno periculo expositis et nos sibi magnopere devinciet. Totius autem negotii luculentam instructionem dabunt ei nostro nomine Reverendi Domini Georgius Ticinius, Camerarius Apostolicus et Serenissimi Regis nostri apud Sanctam Sedem Apostolicam agens, et Mathias Drevecius, Praepositus Vladislaviensis et Canonicus Cracoviensis. Quod reliquum est, Deum oramus et orabimus, ut Dominationem Vestram Reverendissimam et Illustrissimam diutissime servet sospitem et incolumem. Cracoviae 15 die Iunii anno Domini MDLXVIII.

Eiusdem Dominationis Vestrae Reverendissimae
et Illustrissimae.

Servitor et exoratores perpetui.

Praelati et Canonici totumque Capitulum.

Ecclesiae Cathedralis Cracoviensis.

In dorso (f.32v cum sig.): Illustrissimo ac Reverendissimo Domino, Domino Ioanni Cardinali Morono etc., Domino Domino suo clementissimo.

In dorso alia manu: 15 Iunii 1568. Capitulum Cracoviense.

1569

N. 78.

Cracoviae, 5.III.1569.

*Martinus Cromerus, rerum gestarum scriptor,
ad cardinalem Ioannem Morone
ei gratias agit, quod summo pontifici Colloquia sua de religione etc., eidem
pontifici dicata, obtulit.*

(Orig., sig.)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 30-31v.

Reverendissime et Illustrissime Domine.

Obsequium meum summum Reverendissimae et Illustrissimae Dominationi Vestrae reverenter in primis defero.

Scripsit mihi Georgius Ticinius, Camerarius Apostolicus et Serenissimi Regis mei negotiorum gestor, Dominationem Vestram Reverendissimam et Illustrissimam ultro sibi desumpsisse curam et laborem offerendorum Pontifici Maximo Colloquiorum meorum¹⁾ de religione, recognitorum, auctorum, recusorum et Sanctitati eius dicatorum, idque iam cumulate et cum prolixa et honorifica mei commendatione praestitisse. Quo gratius et praeclarius nihil mihi accidere potuit. Agnosco in eo eximium in me favorem Dominationis Vestrae Reverendissimae et Illustrissimae. Et quidem eo magis mirificum, quo minus in me aliquid esse intelligo, quod studium et benevolentiam eius in me tantam vel iam promereri potuerit, vel deinceps compensare aliqua ex parte possit. Verum quicquid eius est, totum id singulari ipsius humanitati et bene de omnibus merendi studio adscribendum est. Verba mihi desunt, quibus Dominationi Vestrae Reverendissimae et Illustrissimae gratias agam. Gratum quidem et memorem animum erga ipsam perpetuo retinebo et istam eius gratiam in maximi beneficii loco apud omnes praedicabo, Deumque precabor, ut eam diutissime servet sospitem, incolumem et omnibus rebus florentem. Cracoviae 5 die Martii 1569.

¹⁾Vereor, ne audaculus cuiquam esse videar, qui summam religionis christianae praesidis Maiestatem appellare eique nugas meas obtendere aggressus sim. Nec tamen ambitiose id feci, sed certis rationibus adductus, quas in epistola nuncupatoria perstrinxi. Sed bene haec mihi cecidit audacia, quando munus meum talem ac tantum habuit commendatorem et quasi

mancipem. Nec ingratum, sicut accepi, accidit tam gravi, fausto, docto et sapienti, quam a multis annis extitit, Pontifici.

Reverendissimae et Illustrissimae Dominationis Vestrae
addictissimus servus
Martinus Cromerus^{v)}

In dorso: Illustrissimo et Reverendissimo Domino meo, Domino Iohanni Morono, Cardinali Episcopo Prenestino.

Summarium alia manu scriptum vix legitur.

u)-v) *manu propria.*

1) *Monachus, sive colloquiorum de religione libri tres... aucti et recogniti, Coloniae 1568 apud Maternum Cholinum.*

1570

N. 79.

Romae, 13.XI.1570.

*Cardinalis Ioannes Morone
ad Albertum Łaski*

de conversione eius et reditu in sinum Ecclesiae gaudet et congratulatur.

(Exemplar)

Arm. LXIII, Conc. Trid., 71, ff. 34-34v.

[Magnifice] et Generose Domine.

Cum essem legatus¹⁾ pro Sede Apostolica apud Serenissimum Ferdinandum, maxime mihi intercedebat amicitia cum patre tuo²⁾, clarissimo viro et belli et pacis laudibus ornatissimo. Cum vero ille e vita discessisset, dolebam et Regni vestri vicem, quod tale ornamentum amississet³⁾, et meam, qui tali essem⁴⁾ amico orbatus, presertim cum nullum ex eo filium superstitem esse intelligerem, in quem veluti paternae amicitiae heredem mea quoque benevolentia transfunderetur. His vero proximis diebus Illustrissimus Cardinalis Osius quasdam tuas ad ipsum litteras mihi legendas tradidit, quibus ego perlectis et viso Palatini et Laschi nomine, statim pater tuus²⁾ in mentem mihi rediit, de quo cum multa memoria repeterem etc., idem Illustrissimus Osius mihi declaravit te eius filium esse et minime degenerem, sed omni virtute et industria parem, nisi quantum te a catholica fide abalienasses, quod sane mirum in modum me discruciasset, nisi eodemmet tempore tuis ipsius litteris essem retentus. In illis enim te ad Ecclesiam rediisse declaras et ita animatum esse, ut pro illa, si sit opus, vitam profundere non dubitas. Quo enim^{b)} mirabiliter sum delectatus et fore spero, ut exemplum hoc tuum multorum conversionis causa sit futurum. Ac quis scit, an Deus defectionem olim tuam permiserit, ut tu, hereticorum moribus et fallaciis plenius perspectis, possis posthac facilius ab eorum veneficiis et lenocinio in purissimum Ecclesiae catholicae, sponsae Christi, gremium quam plurimos reducere, atque in hoc tu potissimum nunc debes elaborare omnesque animi tui nervos contendere. Neque te deterreat iniuriae et incommoda illa, quae a tuis popularibus te accipere scribis, sed in eam partem potius accipito, ut illa credas quasi ad agonem tibi relicta, ut tu cenera illa per Christi gratiam viriliter contendendo uberiores tuae pietatis fructus reportes.

Si vero (quod te facturum polliceris) compositis rebus tuis huc te conferes, ut Sanctorum Apostolorum limina et Beatissimum Romanum Pontificem visites et venereris, facies tu quod tua erit dignum pietate,

et non dubito, quin a Sanctitate Sua et a nobis omnibus ita tracteris, ut te suscepti itineris non peniteat, atque aliqua fortasse te consultore iniri poterit ratio, ut magnum huic Regno et Regi tuo adiumentum ferre queas, in quam curam tu precipue debes incumbere.

Quod vero ad me attinet, ego amicitiam, quam cum tuo patre habui, tecum habere cupio et in te amando^{c)} nullum patiar a me officium desiderari et eo magis amorem erga te meum indies augebo, quo tu maius dabis tuae pietatis specimen. Quod te facturum et tu polliceris et ego omnino confido et ut facias, etiam atque etiam rogo atque obtestor. Vale. Romae die XIII Novembris 1570.

a) *in ms. esse*

b) *in ms. correctum ex: Quo nimio*

c) *sequuntur verba: et homando (!), partim expuncta.*

1) *Card. Morone fuit legatus apud Ferdinandum regem Romanorum annis 1536-38, 1539-42.*

2) *Hieronymus Laski.*

1573

N. 80.

S.l., post 23.II.1573.

Ioannes IV Basilides, m. dux Moscoviae, ad senatores Magni Ducatus Lithuaniae paratum se esse nuntiat Regnum Poloniae et Magnum Ducatum Lithuaniae accipere, vel filium suum Theodorum in regem Poloniae et m.ducem Lithuaniae dare, vel etiam consentire, ut filius suus Magnum Ducatum Lithuaniae et archidux Ernestus Regnum Poloniae obtineat, dummodo neminem « de manibus Turcarum » eligere praesumant.

(Exemplar)

Arm. LXIII, Conc. Trid., 71, ff. 160-162v.

Exemplum literarum Magni Ducis Moscorum ad Dominos Lituanos.

Misericordia et gratia Dei nostri, in quibus visitavit nos oriens ex alto ad dirigendos pedes nostros in viam pacis. Huius Dei nostri in Trinitate adorandi gratiam etc.

Nos, Magnus Dominus Caesar et Magnus Ivan^{a)} Basilides, totius Russiae, Wlodimiriae, Moscoviae, Novogradiae^{b)}, Caesar Casanensis^{c)}, Caesar Astracanensis^{d)}, Dominus Pskoviensis et Magnus Dux Smolensciensis^{e)}, Tveriensis^{f)}, Ugorsciensis^{g)}, Permiensis^{h)}, Viatcensisⁱ⁾, Bulgariensis^{j)} et aliorum Dominiorum, et Magnus Dux Novogrodiensis Nizoviensis terrae, Czernigoviensis^{k)}, Riasanensis^{l)}, Polociensis, Rostoviensis, Iaroslaviensis, Beloozeriensis^{m)}, Udoriensisⁿ⁾, Obdoriensis^{o)}, Condiniensis^{p)} et totius Severiensis terrae et Severiensium partium Imperator et Dominus patriae terrae Livoniensis^{q)} et aliarum plurimarum terrarum Dominus etc^{r)}.

Dominis Senatoribus Magni Ducatus Lituaniae spiritualibus et secularibus: Reverendissimo Domino Georgio Radivilo¹⁾ Episcopo Vilnensi, Georgio Pietkievicio^{s)} 2) Episcopo Samogitiensi, Nicolao Pacz³⁾ Episcopo Kioviensi¹⁾, Nicolao Radivilo⁴⁾ Palatino Vilnensi, Cancellario Magni Ducatus Lituaniae, Capitaneo Lydiensi et Moziriensi, Tenutario Borisoviensi^{u)}, Ioanni Chodkievicz⁵⁾ Grabio²⁾ in Sclove et Misse^{v)}, Castellano Trocensi, Vicecancellario Magni Ducatus Lithuaniae etc., Stefano Zbaraviensi⁶⁾ w) Palatino Trocensi^{x)}, Eustachio Volovicio⁷⁾ y) Castellano Trocensi, Vicecancellario Magni Ducatus Lituaniae, Stanislae Pacz⁸⁾ Palatino Vitebscensi^{aa)} et Duci Bogussio Chorecensi⁹⁾ ab) Palatino terrae Voliniae, Capitaneo Luceoriensi^{ac)}, Georgio Tyszkievicio¹⁰⁾ Lohoiensi^{ad)} Palatino Brestensi, Tenutario Volcoviciensi^{ae)}, Ioanni Talvossio¹¹⁾ af) Castellano terrae Samogitiae, Georgio Zenovicio¹²⁾ Tenutario Lepeliensi^{ag)}, Gregorio Volovicio¹³⁾ ah) Castellano Novogrodensi etc., Senatori Magni Ducatus

Litvaniae, Capiteano Mercensia^{ai}) etc., Paulo Pacio⁴⁾ Castellano Vitebscensia^{ai}), Andrae Duci Visniovicensi¹⁵⁾ Palatino Braclaviensi, Nicolao Talvosio¹⁶⁾ Castellano terrae Samogitia etc., Georgio Oscickavio¹⁷⁾ ak) Palatino Mscislaviensi etc., Ioanni Chlebovicz¹⁸⁾ Castellano Minscensia^{ai}), Nicolao Naruszevicz¹⁹⁾ Vicethesaurario Terrestri Litvaniae, Nicolao Christophoro Radivilo²⁰⁾ Duci in Olika et Niesviz, Marsalcho Magni Ducatus Litvaniae, Dominico Pacio²¹⁾ Succamerario Brestensi, et omnibus Senatoribus Magni Ducatus Litvaniae, spiritalibus et^{am}) secularibus.

Miseratis ad nos paucis ante diebus notarium Senatus vestri iuratum Michalem²⁾ Haradbarda²²⁾, postulando a nobis, ut ad Regnum Poloniae et Magnum Ducatum Litvaniae administrandum filium nostrum, Principem Theodorum, dare vellemus vel et ipsi nos utrunque hoc dominium et praecipue Magnum Ducatum Litvaniae suscipere vellemus. Atque per Michaelem praedictum respondimus et significavimus nos velle et Regni Poloniae et Magni Ducatus Litvaniae imperium accipere et curam illorum habere atque regere, quandoquidem per omnia dominia nostra comode peragere possumus, maxime vero in Magno Ducatu absque Regno Poloniae velle contentos esse, vobis desiderium nostrum per Michaelem patefecimus, et multo nobis gratius fore demonstravimus, si Magno Ducatu Litvaniae, Imperio Moscoviae propinquo admodum vicino, praeficeremur; et quod Archiepiscopus et Episcopus omni honore et reverentia iuxta ritum illorum prosecuturi sumus. Pari quoque ratione vobis Dominis Senatoribus et toti ordini equestri omnibusque subditis Litvaniae iura et libertates in omnibus et per omnia, secundum veterem ac receptam consuetudinem, integre et sancte conservare, quin etiam vestrum istum amplissimum ordinem senatorium omnibus honoribus atque dignitatibus auctiorem iustiolemque reddere polliciti sumus. Neque unquam patiemur hoc nostrum verbum immutari, quod semel post mutam nostram constitutionem iure iurando confirmabitur, atque saepenumero vos ea de re commonefecimus, a vobis autem nullum hactenus responsum habuimus.

Superioribus diebus frater noster Maximilianus Imperator miserat ad nos legatum, qui hoc unum nomine illius nobiscum diligenter egit, ut firmato inter nos foedere contra omnes hostes unum esse vellemus et ut filius eius Archidux Ernestus in Regem Poloniae et Magnum Ducem Litvaniae eligi posset atque nobiscum in foedere contra quosvis hostes insurgere deberet. Si igitur vos, Domini Senatores Magni Ducatus Litvaniae, cum toto ordine equestri et caeteris Lituanis nos in Dominum et Magnum Ducem vestrum, qui vobis praeter Polonos imperet, eligere vultis, nos quoque vobis imperare volumus, nullaue vel minima in re libertates et iura vestra labefactari et in omnibus iuxta mutam constitutionem vobis dominari Magnumque Ducatum vestrum dominio nostro Moscovitico adiungere volumus; vel etiam, si ita vobis visum fuerit, filium nostrum Principem Theodorum in Dominum vobis dabimus et in Regem Poloniae a Senatoribus illius Regni filium Imperatoris Archidux Ernestus assumetur, et erit nobiscum frater noster Maximilianus Caesar et filius eius Archidux Ernestus et Papa Romanus et Rex Hispaniarum in unione foederis contra quosvis hostes in id ipsum et unum.

Si ergo vos, Domini spiritalis et seculares, Senatores et equites et caeteri Litvani omnes, vel nos vel filium nostrum Principem Theodorum pro Domino Magni Ducatus Litvaniae absque corona Regni Poloniae assumere volueritis, et nos et frater noster Maximilianus Caesar et filius eius Ernestus, quando a Dominis Senatoribus Coronae Poloniae in Regem

Poloniae erigetur, contra universos hostes unanimes et concordēs, quemadmodum inter nos unanimi consensu compositum et conditum, fieri decertabimus, vestrum igitur fuerit, Domini Senatores, aliquos ex vestris ad nos mittere legatos cum plena potestate et cum scriptis articulis, secundum quos Ducatum vestrum Magnum vel nos vel filium nostrum Principem Theodorum iuxta iura, libertates et consuetudines vestras administrare oporteat, et nos mandabimus cum vestris legatis de rebus omnibus colloquium et constitutionem instituendam. In primis autem legatos vestros ea in re ad nos cum nostro legato Lucca Lonoselchovio²³⁾, absque omni longiore mora interposita, qui nos de voluntate vestra in nos certiores facerent, ablegare deberetis.

Quod si vero vobis Dominis Senatoribus et universo Magno Ducatu Lituaniae separatim hac de re nobiscum aliquid absque Corona Polonorum constituere non licuerit, et nos et filium nostrum Principem Theodorum pro Domino super Magnum Ducatum Lituaniae absque Corona Regni Poloniae, vobis coniuncta, eligere nolueritis et loco nostri una cum Senatoribus Regni Poloniae unanimi consensu prae cunctis aliis Dominum vobis eligeretis fratrem nostrum Maximilianum Caesarem vel eius filium Archiducem Ernestum, nos cum fratre nostro Maximiliano Caesare et ipsius filio Ernesto contra omnes hostes omnibus viribus atque unanimi conatu auxilioque urgebimus. De finibus autem Magni Ducatus Lituaniae cum nostro dominio colloquium instituemus et quod e re vestra videbitur, de eo et nos et fratrem nostrum Maximilianum primo quoque tempore certiores facietis. Porro Caesar Maximilianus missurus est ad nos legatos suos, cum quibus nos ita omnibus de rebus vestris conferemus atque transigemus, ut haec amplissima dominia in perfecta unitate et pace conservari atque retineri possint.

Hortor autem vos, Dominos Senatores et universum Lituaniae Ducatum, more christianorum Principum consueto, incrementum, pacem et utilitatem non solum dominio meo, sed universae ditioni christianorum exoptando, ne vos, Domini Senatores, alium praeter nos et Caesaris Maximiliani filium Ernestum ad hoc vestrum Imperium de manibus Turcarum eligere praesumatis, neve sanguinem christianorum vos primi profundere incipiat. Et qui primus ausert²⁾ sanguinem christianum profundere, et hanc multorum Principum christianorum unionem videretur negligere. Invocato divino auxilio de his omnibus, qui primi effusionis christiani sanguinis auctores extiterint, vindictam acerbissimam et nos et frater noster Maximilianus et omnes christiani Principes sumpturi sumus, quin et Deus ultor acerrimus erit. Nos autem, ut summus Dominus christianus, et hoc unum semper requirimus et optamus, ut non solum in omnibus dominis nostris, verum etiam in reliquis omnium christianorum Principum ditionibus pax et tranquillitas et omne bonum retineatur. Vos praecipue Dominos Senatores et equestrem ordinem, omnem populum Lituani ad pacem et unitatem et mutuum amorem et defensionem hortamur, et quae in hac re fuerit mens vestra, legatos vestros ac imprimis Nuntium Luccam Novosilcovium, aut cum eo aliquem Nuntium vestrum, qui nos de omnibus primo quoque tempore certiores faciat, ad nos expedire curabitis. Datum ex arce et aula domini

nostri Moscoviae anno a creatione mundi 7084 mense Ianuario, Imperii nostri 43 et Principatuum nostrorum Roscisciensis 30, Kasanensis 23, Astarochoviensis 21.

Nicolaus Radivilus Palatinus Vilmensis, Cancellarius
Magni Ducatus Lithuaniae manu propria subscripsit.

- | | |
|---|---|
| a) in ms. Iican vel Tican | ah) in ms. Volavitio, recte: Wołowicz vel Wołowicz |
| b) in ms. Novagraviae | ai) in ms. Morocensi |
| c) in ms. Cozanensis | aj) in ms. Vitibiensi |
| d) in ms. Astoroaiensis | ak) sic in ms., recte: Ościk |
| e) in ms. Smolinensis | al) in ms. Mscilaviensi vel Msculaviensi |
| f) in ms. Tworslenciensis in | am) sequuntur expuncta verba: temporalibus et |
| g) in ms. Ohorsciensis | |
| h) in ms. Pernosciensis | |
| i) in ms. Viaticensis | |
| j) in ms. Bolarsciensis | 1) Georgius Radziwiłł (1556-1600). |
| k) in ms. Czernicoviensis | 2) Georgius Pietkiewicz († 1574). |
| l) in ms. Rasanensis | 3) Nicolaus Pac († 1589). |
| m) in ms. Poietioezorciensis | 4) Nicolaus Radziwiłł (« Rufus »). |
| n) in ms. Udarstensis | 5) Ioannes Chodkiewicz (ca.1537-1579) marscalcus M.D.L. (non erat cast. Trocensis, neque vicencancellarius M.D.L.). |
| o) in ms. Obdarcensis | 6) Stephanus dux Zbaraski († 1585). |
| p) in ms. Condenciensis | 7) Eustachius Wołowicz. |
| q) in ms. Livonensis | 8) Stanislaus Pac († 1588). |
| r) in ms. sequuntur expuncta verba: Dominis Senatoribus | 9) Bogussius (Bohusz) Korecki († 1576). |
| s) in ms. Pethleroxicx, recte: Pietkiewicz | 10) Georgius Tyszkiewicz-Lohojski († 1576). |
| t) in ms. Nioviensi | 11) Ioannes Talwosz (ca.1588 obiit). |
| u) in ms. Boisoviensi | 12) Georgius Zienowicz, postea cast. Smolenscensis. |
| v) sic in ms., polonice: na Szklowie i Myszy | 13) Gregorius Wołowicz. |
| w) in ms. Zabaraviensi, recte: Zbaraski | 14) Paulus Pac († 1595). |
| x) in ms. Tracensi | 15) Andreas Wiśniowiecki († 1584), recte: cast. Braclaviensis. |
| y) in ms. Valovicio, recte: Wołowicz vel Wołowicz | 16) Nicolaus Talwosz († ca.1578). |
| z) sic in ms. | 17) Georgius Ościk († 1579). |
| aa) in ms. Vitibiensi | 18) Ioannes Hlebowicz († 1590). |
| ab) in ms. Bogvisio Chorecensi, recte: Bogussius (Bohusz) Korecki | 19) Nicolaus Naruszewicz († 1575). |
| ao) in ms. Luctoriensi | 20) Nicolaus Christophorus Radziwiłł (1549-1616). |
| ad) in ms. Tiscovicio Lobraicensi, recte: Tyszkiewicz Lohojski | 21) Dominicus Pac († 1579). |
| ae) in ms. Valcoviensi | 22) Michael Haraburda († 1586). |
| af) in ms. Talvasio, recte: Talwosz | 23) Novosil'cev. |
| ag) sic in ms., recte: Zienowicz | |

N. 81.

Varsaviae, 8.VI.1573.

Vincentius Dal Portico, nuntius apostolicus in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
de persecutionibus, quas passus est, de rege electo [Henrico Valesio], in
quo spem suam reponit.

(Orig., sig.)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 35-36v.

Illustrissimo et Reverendissimo Signor et Patron mio Colendissimo.
In che stato si trovasse la religione quando venni qua et in che
stato si ritrovi hoggi, non ostante li rumori fatti da gl'heretici in questo

interregno, et quanti ne siano ridotti al gremio della Chiesa, convien più ad altri a dirlo che a me. Una cosa sola non posso tacerle per consolazione di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima che è questa, che le persecuzioni et congiure che mi sono state procurate contra con stimoli di chi men doveva per acquistare riposo con travaglio altrui, non solo non mi hanno nociuto, ma alla fine spero che haverano sigillato il mio nunciato con poco honore di quelli che le havevano procurate. Et perché in esse ho sempre ateso alla causa publica, senza voler perder tempo nella causa privata, il che non haveria potuto fare senza qualche nocumento della religione, non voglio anche adesso dirne altro che non doverà mancare tempo di poterne ragionare a bocca. Imperò, lasciato da canto questo, vengo a dirle che ringratiato il Signor Iddio fu eletto un Re catholico il quale, se sarà aiutato che non si oblihi a qualche cosa in Francia avanti che venghi qua in pregiudicio della religione, come vi è modo da poterlo fare largamente, sono d'opinione che con molta dolcezza et destrezza in poco tempo si habbi da vedere qua frutti dulcissimi che nasceranno dalla virilità et constantia d'animo, predicata di essere in questo Serenissimo Re eletto.

Io sono stato sempre certissimo dell'affetione verso di me di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima et spero che il Signor Iddio mi darà un giorno occasione, che potrò satisfare l'animo mio in farnelo conoscere pieno d'ogni gratitudine.

Intanto le mando le alligate orationi, se pur non l'havesse havute. et la prego a continuare verso di me la sua solita protetione. Et con tutto il cuore me le offero et raccomando. Di Varsovia alli 8 di Giugno 1573.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
Affectionatissimo et Devotissimo Servitore
Vincenti dal Portico Nuncio Apostolico.

In dorso: All'Illustrissimo et Reverendissimo Signor et Patron mio Colendissimo il Cardinal Morone a Roma.

Alia manu: Nuntio di Polonia. Che'l Re sarà bonissimo, se sarà aiutato che non s'oblihi in Francia a qualche cosa contra la religione. Manda le orationi fatte.

N. 82.

[12.XII.1573]

*Stanislaus Hosius, cardinalis Varmiensis,
ad capitaneum Samogitiae [Ioannem Chodkiewicz]
haereticorum insolentiam et impietatem execrat ac rogat, ut confoederationem Varsaviensem, licet regis iuramento iam approbatam et confirmatam, irritam et nullam reddere studeat.*

(*Exemplar*)

Iam ed.: Hosii Opera omnia, Coloniae 1584, pp.372-4.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 156-159.

1574

N. 83.

Tiburi, 9.IX.1574.

*Stanislaus Hosius cardinalis Varmiensis,
ad cardinalem Ioannem Morone
de poenitentiariis Polonis ex Polonia accersendis, anno iubilaei adveniente.*

(Orig., sig.)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff.38-38v.

Illustrissime et Reverendissime Domine.

Quandoquidem Sanctissimus Dominus Noster Maioris Poenitentiarii munere me fungi voluit, officio meo, quoad potero, deesse nolui. Instat nunc Annus Iubileus. Est aliqua spes venturos huc Polonos complures, qui vero confessiones eorum audiat in Urbe tota non est, nisi unicus sacerdos, qui nunc in patriam redire iubetur. Est quidem alius in eius locum vocatus, verum is ad hoc munus minus aptus. Deinde vero dici solet: duo tanquam unus, unus tanquam nullus. Varii casus accidere solent, ut aut in morbum graviorem aliquis incidat et prorsus inutilis reddatur ad officium hoc obeundum, aut etiam ex hac vita migret. Quantum autem foret hoc offendiculum, si venientes Poloni nullum hic reperirent sacerdotem, qui confessiones eorum audire posset, idque sub Maiori Poenitentiario Polono. Significata sunt haec per me Reverendo Patri Generali Societatis Iesu¹⁾, verum is respondit iam esse decretum, ut qui gessit hoc munus Romae iam uno aut altero anno, is redeat in Poloniam, nec mutari posse.

Quamobrem, cum ab illo non potuerim obtinere quod petii, summi Patris patrum omnium fidem implorandam esse putavi, ut ad eum ea de re referrem, illius iudicio libenter acquieturus. Ab Illustrissima Dominatione Vestra peto, velit Sanctissimo Domino Nostro causam hanc exponere, ut provideat ne sit aliqua confessorum penuria, praesertim eius gentis, cuius ego sum. Praestaret accersiri plures, quam eum, qui praesens iam adest, dimitti. Qua tamen de re iudicium sit penes Sanctitatem eius. Mihi satis munere meo functus videbor, quandoquidem quae nunc instet necessitas exposui. Quod superest, opto Illustrissimam Dominationem Vestram diu bene feliciterque valere. Datum Tyburi apud Sanctum Angelum die 9 Septembris 1574.

Illustrissimae Dominationis Vestrae
Humillimus servitor

¹⁾Stanislaus Cardinalis Varmiensis^{v)}.

In dorso (f.42v): Illustrissimo et Reverendissimo Domino meo observandissimo, Domino Cardinali Morono etc.

Alia manu: Cardinalis Varmiensis. Pro poenitentiariis Polonis hic Romae... non obstante decreto... [*non legitur*].

u) - v) *manu propria.*

1) *Eberardus Mercurianus, praepositus gen. S.J. annis 1573-80.*

S.L., s.d. [1574].

N. 84.

*Cardinalis Ioannes Morone
ad cardinalem Varmiensem [Stanislaum Hosium]
de confessoribus Polonis in Urbe necessariis respondet.*

(Concept.)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, f. 39v.

Exposui Sanctissimo Domino Nostro voluntatem Dominationis Vestrae Illustrissimae de retinendo in Urbe illo sacerdote Societatis Iesu, qui Polonorum confessiones audire solitus erat, et necessitatem illius retinendi, cum nullus sit ad id munus obeundum sic aptus. Sua Sanctitas probat consilium Dominationis Vestrae Illustrissimae et illum, qui dimittebatur, retinendum et alterum, qui in prioris locum suffectus fuerat, quo altero impedito alter munere fungatur, et uterque confitentium commoditati satisfaciat, iussit Sanctitas Sua utrunque manere. Ego summa Dei benignitate satis recte habeo et paratus ad omnia, ad quae Dominatio Vestra Illustrissima mea ope uti dignabitur.

*Dominationis Vestrae Illustrissimae
studiosissimus servus.*

S.L., 8.IX.1574

*Anna Morone, soror cardinalis Ioannis Morone,
Horatio Bongiovanni
de morbo fratris, cardinalis Ioannis, dolet.*

(Orig. in eodem folio)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, f. 39.

1575

N. 85.

S.l., s.d. [post 28.XII.1575].

Andreas Zborowski, marscalcus aulae Regni Poloniae, ad cardinalem Varmiensem [Stanislaum Hosium] refert de eis, quae in Polonia a conventu in Stężyca (12.V.1575) celebrato usque ad diem, quo ex una parte imperator ab archiepiscopo Gnesnensi rex Poloniae promulgatus, ab altera Stephanus Bathoreus in Regnum Poloniae et Magnum Ducatum Lithuaniae per oratores evocatus est.

(Exemplar)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 154-155v.

Facere non potui, quin de rebus nostris Illustrissimam Dominationem Vestram certiozem redderem. In Stenzicensi conventu die XII Maii celebrato¹⁾, cum sententia lata fuisset adventum Regis²⁾ non amplius expectandum esse, cum rem magni momenti agi videremus, sola reverentia fidei nostrae Regi Christianissimo praestitae effecit, ut quasi tacito quodam consensu discedentes inde regium adventum nos expectare palam omnibus faceremus. Illud tamen fatendum est Austriacam partem tunc ita potentem fuisse, ut nos caeteri, qui odia praeteritae electionis sustinuimus, rebus nostris prospicere coacti fuerimus, et illud tandem effecimus, quod non indulsit petulantiae plebs, immo recens adinventas constitutiones quasdam et consiliorum impetuosas non insolitasque cogitationes postposuit, multum se lucrifactorum existimans, si ne regnaret Austriaca Domus perfecisset. Porro cum viderent omnes Regem Christianissimum absentem Regnum hoc convenienter administrare non posse, ad VII Novembris nova Regis electio fuit promulgata. Ad quam convenientes, cum ad XV Decembris usque inter nos de Rege eligendo non satis conveniret, nobilitas, quicumque tandem Rex eligeretur, in eum se consensuram declaravit, modo illi, qui Austriacas partes sequebantur, a pertinacia sua dimoveri se paterentur, cum praesertim non defuisse alia subiecta ad regale munus obeundum deligenda luce clariius constaret. Insuper et illud proponebatur, semel adhuc re infecta, potius a Comitibus esse discedendum et potiora tempora expectanda. Minus malum hoc futurum, quam si duorum Regum electione Respublica distracta in extremum discrimen adduceretur. Nihil tamen iuvat hoc.

Nam cum Reverendissimus Archiepiscopus³⁾ rem ad seditionem inclinare et factiones armatas utrinque comparere videret, non in eo sane loco, in quem conventum fuerat, Caesaream Maiestatem in Regem Poloniae nominavit. Quamvis autem fecerit hoc fortasse cum eorum

consensu, qui ei adhaerebant, tamen altera pars satis potens et valida ita iniuriam sibi inferri et libertates suas infringi existimabat, ut eum iniquum et incompetentem iudicem et terminatorem tanti dissidii decreverit, et consensit illico, ut Serenissima Infans Anna Regina esset, dato illi in matrimonium Palatino Transylvaniae, quem ad Regnum Poloniae et Magnum Ducatum Lithuaniae iam per oratores evocandum curaverunt.

In hac igitur tanta perturbatione Rempublicam tantis affici vulneribus videmus, ut, nisi singularis Dei gratia prohibuerit, ab interitu non procul abesse videatur. Iudiciorum forma et iustitia ipsa, qua una Regna firmantur, mirabilibus quibusdam subselliis evertitur. Praesidia et munitiones, quibus Respublicae consistunt, cum undequaque barbaris hostibus circumsepti simus, nostra discordia iam corruerunt. Impensae ab Harpiis misere dilapidatae et distractae sunt. Taceo tot haereses foedissimas impune pullulare. Fruges collectas hoc autumno proxime praeterito Tartari, ad ipsam usque Leopolim excursionem facta, diripuerunt, hominum captivorum ad centum millia abduxerunt, facultates plures quam unquam antea et opimos thesauros per vim asportarunt. Lithuania ipsa, semper in armis posita, sese opponere coacta est Moschorum incursionibus, qui Livoniae non contemnendam partem sibi subegerunt et arcem Parnaviensem caeperunt. Turca saepius iam et diligentius oculos in nos coniectos habet et proculdubio non deerit occasione. Atque eo quidem loco res nostrae sunt constitutae, prout brevibus Illustrissimae Dominationi Vestrae in genere perscripsi. Nam specialius nihil adhuc est, quod descriptione dignum existimem. Caeterum quod ad me attinet, patriae meae libenter inservire volo, pro tenuitate mea, cum augmentatione catholicae religionis et bono publico. Si recte animadverto, ita labores conatusque meos collocasse mihi videor, ut me auctorem aut complicem alicuius mali aetas postera iuste non possit appellare, paratus pro posse meo eam ingredi viam, quam Deus ipse ostenderit. Et, quod maius est, animum ita meum composui, ut casus quoscunque absque aliqua perturbatione perferre sim paratus. Sive Deus nostri misereri voluerit, sive etiam iuste nos puniendos putaverit, fiat in omnibus voluntas Domini.

In dorso (f.155v): Exemplum litterarum D. Andreae Zborovii ad Ill. Card. Varmiensem.

1) 1575.

2) Henricus Valesius.

3) Iacobus Uchański.

1576

N. 86.

S.l., post. 17.II.1576.

*Cardinalis Varmiensis [Stanislaus Hosius]
ad Andream Zborowski, marscalcum aulae Regni Poloniae,
de nobilitate Polona indignatur, quod electioni imperatoris in regem
Poloniae adversatur; hortatur eum, ut imperatorem, regem Poloniae
legitime electum, pro rege agnoscat.*

(Exemplar)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 164-165v.

Magnifice Domine.

Quas ad me Dominatio Vestra dedit litteras in die Innocentum¹⁾, redditae mihi sunt 13 Calendas Martias²⁾, et fuerunt mihi tanto gratiores, quod ex illis perspexi singularem quandam illius animi propensionem in me, qua factum est, ut quae gesta sunt in Comitiiis Warschaviensibus³⁾, ea mecum esse communicanda putaverit. In eo, qui praecessit, Stenzicensi conventu⁴⁾ prorogationem quandam esse factam non puto quod iure quisquam reprehendere possit. Nam revera fuit habenda ratio religionis, qua Serenissimo Regi Henrico Dominationes Vestrae fuerunt obstrictae. Sed nec illud improbari posse puto, quod cum ille moras in redeundo longiores necteret, ut Rex alius eligeretur decretum est. Interea tamen quale fuerit hoc non intelligo, quod nonnulli, quos nobilitatem vocat Dominatio Vestra, priusquam sententiae dicerentur quasi pro Imperio, ne quis ex nobilissima Austriae familia eligeretur, prohibere voluerunt. An haec libera Comitua dici possunt, in quibus praescribitur, ne quem eligatis ex hac vel illa familia? Ex Serenissima Austriaca familia Sigismundus Primus Rex, cum tribus aliis Regibus suis fratribus, maternum genus duxit⁵⁾. Vicissim ex Iagellonia familia Maximilianus Imperator, Rex noster electus, matrem habuit⁶⁾, ut ita fuerint inter se coniunctae duae hae familiae Serenissimae, vix ut arctius connecti potuerint. Deinde vero semper cum ea nobis bona vicinitas, semper inter Principes utriusque nationis magna fuit animorum coniunctio. Quis vero dedit hanc nobilitati potestatem, ut ipsa Senatui et equestri ordini sive, ut vocat Dominatio Vestra, nobilitati cum Senatu coniunctae leges praescriberet, ne quem eligerent ex hac vel illa familia? Quid autem Senatores, quorum longe maxima pars Caesarem Poloniae Regem elegit, an et ipsi nobiles non sunt, et equestris ordinis, ut audio, maior pars Senatui coniuncta, an et ipsa non constat ex nobilibus? Metuo, ne qui suis affectionibus transversi sint acti, quibus impediri consilia consueverunt, cum qui

deliberationem aliqua de re suscipiunt, ab omni ira, gratia, odio liberi esse debeant. Nunc haberi apud quosdam apertum odium erga clarissimam Austriae familiam, antequam de Rege eligendo deliberatio susciperetur, videre licuit.

Si quid secus, quam oportuit, factum est ab iis, qui se divulserunt a Christi Corpore Ecclesia, ut etiam a Regni corpore se praeciderent, mihi quidem adeo mirum non est. De Vestra vero Dominatione, quae posteaquam semel ad Ecclesiae gremium rediit⁷⁾, nunquam ab ea separari se passa est, mirari satis non possum, quod Blandratam⁸⁾ potius, quo nullus fuit ab orbe condito pestilentior haereticus, quam Archiepiscopum⁹⁾ et Regni Primatem, ad quem proprie munus hoc pertinet, in eligendo Rege ducem sequi voluerit et a Regni corpore se quodammodo praeciderit. Nam ubi Senatus est, ubi maior etiam equestris ordinis pars, ut audio, ibi Regnum esse persuasum habeo, non apud eos, qui secessione facta segregaverunt semetipsos.

Qui sunt autem qui libertatem violarunt: hine, qui praescribunt Senatoribus et equestri ordini, ne eligatis ex hac familia; similiter et Serenissimae Infanti, ne nubas alteri quam huic, an qui potestatem unicuique liberam quem velint eligendi permittunt et quod maiori saniorique parti visum fuerit decernunt? Quaeso, diligentius haec secum expendat Dominatio Vestra, sepositis affectionibus. Videbit ab illis erratum esse, qui volunt, ut currus equos trahat, ac fratrem suum ad christianam fidem nuper conversum sequendum sibi potius proponat, qui Regis legitime electi, hoc est Caesareae Maiestatis partes fortiter tueri dicitur, quam vel Blandratam vel quemcunque tandem alium, qui patriae nostrae iura libertatesque, qui receptum Regni morem, in eligendo Rege semper hactenus observatum, cupiunt violatum. Semper enim Archiepiscopus Regem nominavit et Regem Marschalcus promulgavit. Quod autem ab iis qui secesserant factum est, nullo iuris ordine factum est. Quanto maiores Regno calamitates impendere videt, tanto diligentius cavere debet, ne dissidiis istis extremam illi perniciem afferat. De iis ego Dominationem Vestram amanter admonendam putavi. Si quid liberius fortasse scriptum est, dabit veniam, quandoquidem in magno nos periculo versari video.

Nec enim alium, quam vel christianorum vel Turcarum, quod absit, Caesarem Regem habituri videmur. Nam cuius nomen obtenditur, penes eum si quis imperium futurum putat, toto coelo, quod aiunt, errat. Nomen quidem Regis fieri potest ut obtineret, cuius autem ipse vasallus est, is, quod pro sua misericordia procul Deus avertat, Poloniae Rex futurus esset. An autem est hoc pietatis christianae Mahometanum potius quam Christianum Regem habere velle? Etiam atque etiam a Dominatione Vestra maiorem in modum peto, velit haec secum expendere diligentius ac modis omnibus, ne patria nostra Turcarum tyranno subiiciatur, providere. Nam si qui segregaverunt se quem volunt eorum consilia progressum essent habitura, non alio foret loco Poloniae Regnum, quam quo nunc est Transylvania. Quam autem essetis apud posteros ex ea re laudem relaturi, si monumentis litterarum proditum foret opera Zboroviorum esse factum, ut Regnum Poloniae Turcarum iugo cervices suas submitteret? Quaeso, ne patiatur huic nobili familiae tam turpem hanc notam inuri, sed ut sub^{a)} christiano Rege salvas habere libertates suas

possit, hoc unum potius modis omnibus contendat et elaboret. Sic futurum est, ut nomen suum ad posteros gloriosum transmittat Deumque sibi propitium reddat, qui Dominationem Vestram omni felicitatis genere cumulabit.

In margine: Responsum Cardinalis Varmiensis ad literas Andreae Zborovii.

- a) *sequitur expunctum:* Christianissimo
1) 28 Decembris.
2) 17 Februarii.
3) 7.XII.1575 celebratis.
4) 12.-28.V.1575.
5) *Ex matre Elisabeth Austriaca.*

- 6) *Anna, filia Vladislai Jagellonidis, regis Hungariae et Bohemiae.*
7) *A Stanislao Hosio a.1560 ex protestantismo conversus.*
8) *Georgius Blandrata (ca.1515-1585), antitrinitarius, Stephani Bathorei fautor.*
9) *Iacobus Uchański.*
10) *Anna Jagellonica.*

N. 87.

S.l., post. 23.III.1576.

Ioannes Delfino, episcopus Torcellianus, nuntius in Germania, ad Vincentium Laureo, nuntium apostolicum in Polonia, in favorem imperatoris ambigue respondet.

(Exemplar)

Iam ed. Wierzbowski, Laureo, pp.383-384.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, f. 49 et 49v.

Articolo di Monsignor di Torcello in risposta a li XXIII di Marzo.

Hieri io fui con l'Imperatore¹⁾ et gli narai²⁾ quanto Vostra Signoria mi scrive nela sua cifra deli XVIII del passato et deli XI del presente²⁾. Et li presentai la sua lettera, et da lui è stata molto lodata la sua diligenza et poiché ha accettato il Regno cessa il suo dubio di quello che haverà da fare in caso che il Batori venisse per coronarsi, perciò che havendo già Sua Maestà ius quesitum et essendosi scoperto Nostro Signore in favor suo, con donarle cento mila scudi per questa impresa, come là haverà inteso, non è dubio che noi altri Ministri non solo non dobbiamo far cosa in pregiudicio di Sua Maestà, ma più tosto favorirla et aiutarla, come l'ha fatto per il passato. Et però Sua Maestà mi ha commesso che io preghi Vostra Signoria in nome suo a voler continuare i soliti officii et sopra tutto mantenere l'Arcivescovo³⁾ et gli altri Signori Cesariani, come spera che la non mancherà di fare. Et io glie l'ho promesso.

2) *sic in ms.*

1) *Maximilianus II.*

2) *Cfr. N. 89.*

3) *Iacobus Uchański.*

*Vincentius Laurso, nuntius apostolicus in Polonia,
ad capitulum Cracoviense
de electione imperatoris in regem Poloniae; de bello civili vitando.*

(Exemplar)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 40-41

Reverendi Domini.

Quas ad me Dominationes Vestrae III Idus Martii litteras scripserunt, non ita pridem accepi. Ex iis ego ingens istius Venerabilis Capituli erga Ecclesiam catholicam studium plane agnovi, quod his^{a)} presertim temporibus et mihi non mediocrem affert consolationem et a me omni officio et industria promoveri et adjuvari nunquam intermittetur. Equidem memini, cum istic essem, me Dominationibus Vestris palam facere Sanctissimum Dominum Nostrum (si Henrico Christianissimo Francorum Regi Regnum Poloniae remanere nullo modo posset et Reipublicae necessitas novam Regis electionem postularet) vehementer cupere, ut Imperator vel aliquis ex Serenissimis eius filiis ob huius ac totius Christianae Reipublicae salutem Poloniae Rex eligeretur, ac propterea mihi mandasse, ut id negotii (quoad eius fieri potest) curandum pro meo munere susciperem. In proximis itaque electionis Comitibus, Dei Immortalis voluntate et praecipua ordinis ecclesiastici ope ac consilio factum est, ut maioris partis Senatus, totius Lithuanae ac Pruthenae nationis, necnon complurium nobilium equitum Polonorum consensu ipse Imperator¹⁾ Rex et a Reverendissimo Domino Archiepiscopo²⁾ renunciatus et a Magnifico Domino Regni Marescallo³⁾ subinde proclamatus est.

Summo itaque Pontifici ut is nuncius gratissimus ac iocundissimus profecto extitit, ita molestum sane accidit negotium, toti Orbi Christiano apprime salutare, iam pene confectum turbari atque impediri. Sua tamen Sanctitas (cui hoc nobilissimum Regnum, tanquam christianorum omnium adversus infideles ac barbaras gentes propugnaculum, maximae curae semper erit). Principem, quem Regnum pacatum obtinere intellexerit, eum tanquam divino numine electum paterna (ut solet) voluntate et benevolentia prosequi nunquam desinet.

His igitur causis sane urgentissimis et ne etiam Imperium Sede Apostolica (quod ipsi etiam Serenissimo Bathori, prudenti ac catholico sane Principi, molestissimum esse deberet) cum magno totius catholicae religionis detrimento committam, cogor istinc tantisper abesse, dum de huiusmodi re Summi Pontificis mandata accepero. Doleo itaque voto eiusdem Capituli quem vehementer optabam morem gerere non^{b)} posse. Confido tamen Dominationes Vestras, pro sua erga Sedem Apostolicam fide et observantia, hoc meum consilium plane probaturas atque interim diligentem et egregiam suo more daturas operam, ut christianae religionis et Ecclesiae Polonicae iura sarta tecta conserventur. De hac re cum Magnifico Domino Marescallo Sborovio⁴⁾, dum hic aderat, coram copiose egi. Idem per litteras a Reverendissimo Domino Episcopo Cuiaviensi⁵⁾ contendo, ipsum hortando ac monendo, ut pro sua pietate et alacritate confederationem adversus catholicam fidem⁶⁾ curet rescindendam, utque aliorum voluntati fiat satis, Rex ad vetera Regni

statuta adiceret, quod pacem et tranquillitatem inter dissidentes de religione tuebitur et manutenebit, ac nihil praeterea aliud. Idque ut minus malum est tolerandum, praesertim cum ipse Rex dictum interpretari plane queat se eo nomine non universas sectas admisisse, sed cavisse, ne ob religionis repugnantiam ulla civilis dissensio oriatur. Quocumque tamen modo res casura est, ad iurium ecclesiasticorum conservationem necessaria mihi prorsus videtur protestatio. Ad ea vero omnia perficienda ipse Dominus Marescallus Sborovius omnem (ut hic presens mihi sancte promisit) pro sua animi religione ac praestantia operam et laborem impendet. Nec ego unquam deero, quin et absens et presens (prout occasio tulerit) omnia studia et officia mea ad id sim perpetuo collaturus.

De Venerabili Capitulo illud mihi certo polliceor se sui simile, hoc est acerrimum catholicae religionis et ecclesiasticae libertatis vindicem semper fore. Quod reliquum est, cupio Dominationes Vestras bene valere et mei in Sanctissimo altaris sacrificio memores esse. Datum Varsoviae Kalendas Aprilis 1576.

In dorso: Exemplum litterarum Nuncii Apostolici ad Capitulum Cracoviense. Eodem pene exemplo scriptae sunt litterae ad Episcopum Cuiaviensem.

Alia manu: Varsoviae Calendas Aprilis 1576. Narrat mandatum, quod habuerit a Summo Pontifice circa Regis electionem. Qua ratione Caesar tanto consensu electus sit, commemorat et quid postea perturbationis acciderit. Cogi se officio suo Cracovia abstinere, quoad Sanctitatis Suae voluntatem intelligat.

De rescindenda confoederatione adversus catholicam fidem et saltem protestatione facienda, et quae verba a Rege loco confirmationis adhiberi possent.

a) *his loco expuncti:* iis scriptum.

3) *Andreas Opaliński.*

b) *sequitur expunctum verbum:* potuisse

4) *Andreas Zborowski.*

1) *Maximilianus II.*

5) *Stanislaus Karnkowski.*

2) *Iacobus Uchański.*

6) *Agitur de Confoederatione Varsaviensi a 1573 inita.*

N. 89.

[*Varsaviae*], 11.III. et 10.IV.1576.

Vincentius Laureo, nuntius apostolicus in Polonia, ad cardinalem Comensem [Ptolomaeum Gallium] ordines interrogat, an coronationi Bathorei adesere debeat necne.

(*Exemplar*)

Iam ed. Wierzbowski, Laureo, p.373.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 49.

Articoli dela cifra scritta a Monsignor Illustrissimo di Como¹⁾ a X d'Aprile 1576.

Articolo dela cifra scritta a Monsignor di Torcello²⁾ a XI di Marzo.

Hora Vostra Signoria dala presente lettera et dal'allegate scritture potendo con la prudenza sua considerare il tutto, si contente avvertirmi

in caso che il Batori venghi nel Regno et sia coronato dal'Arcivescovo³⁾, secondo la risoluzione già fatta in questo convento di Lovicio⁴⁾, se il Nuntio Apostolico può per servitio di Dio et dela santa religione et per degnità dela Sede Apostolica trovarvisi presente con la buona gratia di Sua Maestà Cesarea⁵⁾. In caso, però, che non si fosse per ancora fatta alcuna risoluzione dala Maestà Sua, la quale quanto maggior risguardo si degnerà havere a la riputatione dela Santa Sede, tanto più potrà al'avenire sperarne segnalati servigii. Piaccia per tanto a Vostra Signoria mandarmi quanto più presto sia possibile col presente mio huomo la risposta risoluta, la quale stantibus rebus ci importa grandemente per lo rispetto dela santa religione.

1) *Ptolomaeus Gallius.*

2) *Ioannes Delfino, ep. Torcellanus, nuntius ap. apud Maximilianum II (1571-78).*

3) *Iacobus Uchański.*

4) *Conventus fautorum imperatoris primis diebus Martii Lovicii celebratus.*

5) *Maximilianus II.*

N. 90.

[Varsaviae] 10.IV.1576.

Vincentius Lauro, nuntius apostolicus in Polonia, ad Ioannem Delfino, nuntium apostolicum in Germania, imperatorem aut statim venire debere asserit aut copias mittere ad Cracoviam tenendam coronationemque Stephani Bathorei impediendam; mandata exspectat.

(Exemplar)

Iam ed. Wierzbowski, Lauro, pp.384-386.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 49v-51v.

Articoli dela cifra scritta a Monsignor di Torcello a X d'Aprile.

Io havevo mandato espressamente il mio huomo a Vostra Signoria per avvertirla minutamente et fedelmente dela risoluzione fatta nel convento di Lovicio, con tutte le scritture concernenti et necessarie all'importanza del negotio, sì perché l'Imperatore¹⁾ tuttavia conoscesse con gli effetti il servitio che se li fa in nome dela Sede Apostolica, non isparagnandosi nè a diligenza, nè a spesa, nè a fatica veruna; et sì perché Sua Maestà fosse avvertita di quello che poteva sperare dele cose di qua, affinché sollecitasse di accetar il Regno et con la sua presenza prevenire la venuta del Batori o, non potendo venir così presto, almeno mandasse tali aiuti che potesse assicurarsi dela città di Cracovia per impedire la coronatione del Batori et dela Infante²⁾. Perciò che con questo mezzo saria stato a tempo d'accommodar prima le cose sue et poi venir nel Regno et farsi legittimamente coronare dal'Arcivescovo³⁾, et in tanto si sarebbe conservata et accresciuta la sua fattione et, all'incontra, diminuita et isbigotita la contraria parte. Et finalmente Sua Maestà, con la gratia di Dio, haveria senza molta difficoltà et pericolo ottenuto il Regno, et poi con il ritenersi il titolo et il governo al sicuro fatto eleggere il Principe Ernesto.

Ma senza le sodette provisioni, dovendo fra pochi di venir il Batori (se pure non è arrivato, come si scrive da ogni banda), la sua coronatione rebus sic stantibus non potrà in modo veruno impedirsi, nè sarà possibile che dal canto del Nuntio Apostolico si faccia officio di qualche momento, etiamdio con l'Arcivescovo non che con gli altri. Conciosia che, per la soverchia tardità, ciascuno habbia già di buon'hora procurato d'accommodare le cose sue, et massime che dopo la coronatione del Batori non veggono che l'Imperatore possa far l'impresa, eccetto con grandissima effusione di sangue di questa natione et con eccitare una guerra civile et, per conseguente, dar occasione al Turco d'occupar incontanente il Regno, con la ruina dela loro Republica et con estremo pericolo di tutta la Christianità. Et per tal rispetto li Signori del convento di Lovicio fecero intendere ala parte avversa che essi accetteranno quello per loro Re che prima verrà nel Regno. Et questa è stata una dele cause che mi mossero a inviarle costì in diligenza il detto mio huomo.

L'altra fu che in caso che l'Arcivescovo et gli altri acconsentano ala electione et ala coronatione del Batori, secondo la sodetta resolutione di Lovicio, io desiderava che Vostra Signoria con la pietà et prudenza sua facesse opera, che l'Imperatore si contentasse che il Nuntio Apostolico, con buona gratia di Sua Maestà, potesse trovarsi presente nel detto atto per difendere la causa dela santa religione et dela giurisdittione ecclesiastica, et insieme non dandosi al nuovo Re et agli ordini del Regno occasione di mala contentezza overo indignatione, conservare il Regno nela obediencia dela Santa Sede. Et ancor che Sua Maestà, con l'haver (come Vostra Signoria m'ha risposto) accettato il Regno, habeat ius quesitum et Nostro Signore si sia scoperto con maggiori effetti in aiuto di lei con haverla soccorsa di cento mila scudi, talché li Ministri dela Sede Apostolica sono obligati a proseguire la causa dela Maestà Sua. Nondimeno s'havea a sperare che l'Imperatore, come Prencipe cattolico et prudente, dovesse procurare non che contentarsi, che in un negotio di tanta importanza non ne segua qualche notabile danno ala religione cattolica et ala Santa Sede, senza profitto alcuno dela Maestà Sua, la quale se non potrà, dopo la sodetta coronatione del Batori, far questa impresa, eccetto con evidente pericolo (come s'è detto) di metter il Regno sotto la tirannide del Turco, forse vorrà ritenersi il titolo et poi valersi di qualche miglior occasione al'avvenire per ottenere la Polonia.

In tanto non veggo come il Nuntio Apostolico possa qui, oltre l'altri pericoli^a), trattenervisi senza rischio di ricevere qualche affronto et di esser scacciato dal Regno. A me veramente non preme tanto la sicurezza dela persona mia, la quale a ogni modo, o qui o altrove, ingredietur viam universae terrae, quanto la degnità et il servitio di Nostro Signore et dela Santa Sede. Con tutto ciò considerando io il desiderio grandissimo che Sua Santità ha in voler, per beneficio dela Christianità, procurar ogni honore et grandezza al'Imperatore, con intiera satisfatione di Sua Maestà, non mancherò di sodisfare ala volontà dela Maestà Sua, conforme al'avvertimento datomi da Vostra Signoria, volendo contra spem in spem credere che il Signor Iddio concederà la gratia al'Imperatore di poter eseguire la sua santa et prudentissima intentione, praeter hominum opinionem, et quando avvenghi altrimenti, non potendo io star in Polonia, me n'anderò in Lituania (se ella sarà per l'Imperatore

et non si dia, come si teme, al Batori o al Moscovito⁴⁾), ovvero nela Prussia o dove potrò, in sino a tanto che piaccia a Nostro Signore ordinarmi quello che sia per servitio di Dio et dela santa religione.

a) *sequitur expunctum*: rispetti

2) *Anna Jagellonica.*

z) *sic in ms.*

3) *Iacobus Uchariski.*

1) *Maximilianus II.*

4) *Ioannes IV Basilides.*

N. 91.

Varsaviae, 12.IV.1576.

Vincentius Laureo, nuntius apostolicus in Polonia, ad marescalcum Sborovium [Andream Zborowski], pro electione imperatoris se declarat, sed asserit papam, si Bathoreus omnium consensu fuerit electus, electioni eius consentire velle.

(Exemplar)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 43-44.

Ad unas Illustris Dominationis Vestrae literas Cracoviae datas rescripsi Kalendas Aprilis, measque etsi existimo Reverendum Dominum Patritium¹⁾ (cui id negotii dederam) ad se tuto perferendas curasse, volui tamen oim his meis earum exemplum nunc mittere. Nuper alteras Sborovii, hodie tertias Leopoli a se scriptas accepi atque ab his et a Magnifico Domino Georgio Niemsta quae ad Rempublicam et catholicam religionem pertinent, omnia copiose cognovi. Non dubito ego, quin Dominatio Vestra Illustris pro sua pietate et in Sedem Apostolicam observantia certo sibi persuadeat Sanctissimum Dominum Nostrum nihil magis cupere, quam ut hoc Regnum, firmissimum adversus barbaras et infideles nationes propugnaculum, pro totius Reipublicae Christianae salute salvum et integrum conservetur. Id, si regnante in Polonia Caesare²⁾ vel aliquo ex Serenissimis eius filiis contingeret, ea potissimum causa optandum, ut inclyta haec Respublica Imperii viribus aucta non modo se, verum etiam reliquas Christiani Orbis partes a communi christiani nominis hoste tueri posset. Quo nomine si Sanctitas Sua (de qua tamen re Roma nihil hactenus mihi nunciatum est) aliquam Imperatori (Maestate eius instante) opem tulerit, id certe eo consilio fecit, ut Caesar latis sibi in sua electione conditionibus faceret satis ac Regnum pacatum obtineret, nullo autem modo ut aliquod hic civile bellum (quod Deus omen avertat) oriretur. Novit enim optimus ac prudentissimus Pontifex inde statim plures dari tanquam ansas Turcarum Principi³⁾ ad Regnum occupandum, quo pereunte universam Christianam Rempublicam simul postea interire necesse est. Quod si divinae providentiae visum fuerit, ut Serenissimus Transilvaniae Princeps⁴⁾ celeritate sui adventus Caesaris consilia anteverterit et Regno omnium ordinum consensu fuerit inauguratus, eum Sua Sanctitas ut Principem catholicum magnisque virtutibus insignem paterna benevolentia et omni officio ac pietate, pro huiusmodi dignitatis ratione, prosequi idque per Nuncium suum re ipsa praestare non praetermittet. Id quidem oneris si mihi fuerit impositum, dabo (Deo iuvante) operam, ut Princeps Serenissimus ad regiae dignitatis ornamentum et incolumitatem omnia Nuncii Apostolici studia atque officia nunquam sit desideraturus.

Hic conventus postquam ad ineundam concordiam est indictus, rationi

consentaneum et ex usu Reipublicae esse videtur, ut non postremam nationis Lituanae (quae post Polonam principes in Regno partes obtinet) rationem habeat eamque ad pacem et concordiam adducat. Alioqui timendum sane esset, ne illa ab Polona se disiungeret et Moscorum Principi⁵⁾ se dederet. Quapropter Reverendissimus Dominus Archiepiscopus⁶⁾ (ut religiosissimum ac sapientissimum Primatem decet) conventus Grodnensis exitum expectandum omnino censet, ut deinde concordia utriusque primariae nationis voluntate conventum aliquem indicaret, quo omnium consensu Regis electio comprobaretur et tempus coronationi una assignaretur. Nec certe promptior neque expeditior iniri posse ratio videtur, qua partes dissentientes in unum coeant et perpetuam deinceps pacem contrahant. Atque haec habui, quae ad ipsas postremas litteras responderem. Sed de iis tamen fusius cum ipso Domino Niemsta.

Caeterum Dominatio Vestra Magnifica ut certo statuere debet me pro meo munere illud potissimum semper curare, ut perturbatus catholicae religionis et Reipublicae status (quoad fieri potest) divini numinis gratia tranquilletur, ita quod ipsa hinc discedens sancte et religiose mihi polliceri voluit, praestare quaeso non praetermittat, ut scilicet ne adversus catholicam religionem confederatio (qua in Polonia, veluti in prisca illa Babilone, ad omnem impiam confusionem, etiam Mahumethanam atque atheam, aditus patefieret⁷⁾, tanquam veteribus Regni statutis omnino contraria ac propterea a christiano et catholico Principe nullius iurisiurandi vinculo, citra periurii notam, firmanda. Idque etiam aliarum (quae sub christiano nomine hic continentur) religionum proceres prorsus cavere deberent. Abunde enim illorum securitati consultum, si Rex electus iurabit, quod pacem et tranquillitatem inter dissidentes de religione tuebitur et manutenebit, ac nihil praeterea aliud adderet. Idem siquidem Rex dictum interpretari semper poterit se eo nomine non sectas admisisse, sed tantum cavisse, ne ob religionis repugnantiam civilis ulla dissensio in posterum oriri queat. Magnam profecto apud Deum, apud Summum Pontificem, apud reliquos christianos Principes, apud omnes denique bonos ac pios viros gratiam hoc nomine initura est Dominatio Vestra Magnifica, cui officia mea amantissime defero omnemque a divina bonitate prosperitatem contendo. Datum Varsoviae XII Aprilis 1576.

In dorso: Exemplum litterarum Nuncii Apostolici ad Marescallum Sborovium.

Alia manu: Varsoviae 12 Aprilis 1576.

Quod Pontifex Caesari opem tulisse diceretur, de quo sibi non constabat, id a Sua Sanctitate non civilis belli excitandi, sed publicae salutis causa factum est.

Si Transilvanus omnium consensu Regno potiat, tum fore, ut a Sanctitate Sua pro Rege agnoscatur.

Se quoque, cum sibi mandatum fuerit, in ipso Transilvano colendo Nuncii officio non defuturum.

In eo conventu concordiae causa indicto Lituaniae rationem habendam esse.

Petit ab eo, ut impiam confoederationem rescindendam curet.

1) *Andreas Patricius Nidecki.*

2) *Maximilianus II.*

3) *Amuratus III.*

4) *Stephanus Bathoreus.*

5) *Ioannes IV Basilides.*

6) *Iacobus Uchanski.*

7) *Confoederatio scil. Varsaviensis a.1573.*

*Vincentius Laureo, nuntius apostolicus in Polonia,
ad episcopum Cuiaviensem [Stanislaum Karnkowski]
calumnias esse asserit principes christianos imperatori favere, sperantes
fore, ut ille bellum Turcicum ab ipsis avertat et in Polonos transponat.
(Exemplar)*

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 45-48.

Ad priores Reverendissimae Dominationis Vestrae litteras iam pridem rescripsi responsumque ad se mittendum curavi per nobilem Oeconomum suum hic commorantem. Nunc posterioribus respondeo. Equidem ex iis magnam cepi voluptatem, quum pium ac flagrans Serenissimi Transilvaniae Principis¹⁾ erga catholicam religionem studium, antea multorum mihi quidem sermone perspectum, nunc vero religiosissimi Antistitis ac sapientis Senatoris (cuius apud me magna est fides et authoritas) comprobatum. Quo nomine in spem adducor fore, ut, si is Dei Immortalis munere Regnum pacatum obtinuerit, magnum ad ipsam religionem tuendam atque amplificandam sit momentum allaturus. In eam igitur curam optimo cuique civi esset incumbendum, ut cuncti Reipublicae ordines in unum toti Regno atque utrique nationi commodum locum coirent ad concordiam ineundam, ut communi animorum consensione et Regis electio confirmaretur et coronatio celebraretur. Unde non modo huius, sed etiam totius Christianae Reipublicae incolumitas omnino pendere videtur.

Quod enim nonnulli aiunt Italiam, Germanam Hispanamque nationes suis auxiliis ideo Imperatori²⁾ Regnum Poloniae procurare, quo Turcicum bellum a se avertant atque in Polonia cum ipsius Regni interitu (ut in Ungaria factum est) figant, id profecto quam pie et prudenter sit excogitatum, ipsi viderint. Namque hoc nomine concitant in suos Polonos odia tot praestantium atque amicarum nationum, quae impietatis et imprudentiae insimulantur, quod contra legem Dei, contra suam et totius Christianae Reipublicae salutem ex praecipuis membris hoc (sine quo integrum ipsius Reipublicae corpus defendi et conservari vix posse intelligunt) temere perditum iri velint, quasi eo stoliditatis et dementiae venerint, ut minime videant rem suam agi, paries cum proximus ardet. Sed proh dolor, in Sanctae Sedis Apostolicae et piorum Principum ac Regum invidiam afferuntur nonnulla exempla, quae (pace horum dixerim) a veritate rerum gestarum aliena esse videntur. Quo etenim tempore sub Vladislao³⁾ Polonorum et Ungarorum Rege foedus inter christianos Principes adversus Turcas, christiani nominis hostes, est initum, Amurates⁴⁾ illorum Princeps (salva adhuc atque integra tum urbe Constantinopolitana, tum universa Graecia) ut superiorem Moesiam⁵⁾ occuparet, ita Ungariam Moesiae finitimam infestare ac iugo suo submittere potuisset. Quapropter Ungarorum praecipue causa Summus Pontifex⁶⁾, communis christianorum pater a Deo constitutus, malum imminens atque instans a Christiana Republica avertere (quoad eius fieri potuit) contendit. Quod si ob praeproperam atque immaturam iuvenis optimi alioqui ac praestantissimi Regis festinationem res christiana infoeliciter cecidit⁷⁾, quid est quamobrem pium ac salutare Summi Pontificis consilium summis ac meritis laudibus extolli non debeat?

De postremo foedere eiusdem Sanctae Sedis consilio et autoritate inito (quod nuper contigit)⁸⁾ contrarium omnino factum exprimitur, nempe quod ex eo Cypri Regnum est amissum. Cum tamen omnes norint tunc novum Turcarum Principem⁹⁾ (cum vellet initio suae dominationis more suorum maiorum insignem aliquam christianorum provinciam subdere imperio suo) Cypro insulae (quae a reliquo Christiano Orbe quam maxime distat ac propterea a nostris defendi difficilium poterat) oculum adiecisse et expeditionem adversus eam parasse pacemque cum incluta Venetorum Republica eo tantum nomine repudiasse, quod assereret Cyprum iure imperii ad se pertinere (eodem prorsus modo et reliqua christianorum Regna sibi vindicare etiam audet). Cum vero Veneti insulam adversus tyrannum tueri nequaquam possent, a Sede Apostolica et reliquis christianis Principibus opem implorarunt. Summi itaque Pontificis industria ac sapientia factum est, ut post captam Cyprum inter Sedem Apostolicam ac Regem Catholicum et Venetos pacto foedere classis christianorum, cum maxima christiani nominis gloria, Turcicam classem adeo numerosam ac potentem fudit et profligavit, ut mari post hominum memoriam nulla christianis illustrior a Deo Immortali victoria unquam concessa sit¹⁰⁾. Sed ob christianorum inter se dissensiones (quas Sathanas partim per Turcarum tyrannum, partim per religionis repugnantiam mirabili astu in nostram perniciem fovere non desinit) saluberrimum foedus, quo illius tyrannidis status brevi convelli poterat, solutum est. Hac tamen christianorum victoria Turcae debilitatis viribus furorem illum suum ita compesuisse videntur, ut modis omnibus caveant, ne novum inter christianos Principes foedus contrahi aliquando possit.

Atque haec quidem omnia etsi Dominationi Vestrae Reverendissimae cognita ac perspecta esse scio, deesse tamen nolui, quin eorum memoriam reficarem, quo Dominationis Vestrae Reverendissimae pro sua erga christianam religionem atque Apostolicam Sedem pietate et observantia proque autoritate, qua pollet apud omnes, ad huiusmodi calumnias refellendas studia magis incitarem.

Caeterum Dominatio Vestra Reverendissima sibi certo persuadeat velim me (ut christianum, ut Episcopum, ut Sedis Apostolicae Nuncium decet) nihil aliud omnino optare ac contendere, quam ut salva auctaque catholica religione ecclesiarum iura sarta tecta hic conserventur et Regno (quod fortissimum Christiani Orbis propugnaculum re vera est) ad divini numinis gloriam ac totius Christianae Reipublicae conservationem tranquillitas restituatur. Atque ad id magnum profecto adiumentum allaturi sunt primarii Ecclesiae proceres, si (ut sperandum est) omnibus privatis commodis salutem ipsius Ecclesiae ac Reipublicae omnino praeferant. Sed haec hactenus.

Quod reliquum est, Venerabilis Domini Gavlovii¹¹⁾ res ita sunt mihi cordi, ut in eo Dominatio Vestra Reverendissima meum erga se studium ac propensam voluntatem non sit desideratura. Cupio eam bene ac foeliciter valere. Datum etc. Varsoviae XVI Aprilis 1576.

In dorso: Exemplum litterarum Nuncii Apostolici ad Episcopum Cuiaviensem.

Alia manu: Varsoviae 16 Aprilis 1576.

Probat quae de Transilvani erga catholicam religionem studio scripserat. Admonet in eam curam incumbendum, ut Regis electio concurs omnibus ordinibus consentientibus fiat.

Refutat calumnias eorum, qui christianos Reges et Principes Imperatori ideo favere in ea electione dicebant, ut bellum Turcicum ab ipsismet avertant et in Polonos transfundant, certaue exempla ab ipsis allata ad rem non facere ostendit.

- | | |
|---|---|
| 1) <i>Stephanus Bathoreus.</i> | 8) <i>Sermo est de foedere, a.1571 inter S. Sedem, Rempubliam Venetam et Hispaniam contra Turcas inito.</i> |
| 2) <i>Mazimilianus II.</i> | 9) <i>Selimus II.</i> |
| 3) <i>Vladislaus III (« Varnensis »).</i> | 10) <i>Victoria apud Naupactum (Lepanto) 7.X.1571.</i> |
| 4) <i>Amuratus III.</i> | 11) <i>Petrus Gawłowski, secr. regius.</i> |
| 5) <i>hodie: Serbia.</i> | |
| 6) <i>Eugenius IV.</i> | |
| 7) <i>Agitur de ciade Varnensi a.1444 exerciti- bus christianis illata.</i> | |

N. 93.

[Varsaviae], 19.IV.1576.

[*Vincentius Laureo*], *nuntius apostolicus in Polonia*,
ad [*Ptolomaeum Gallium*], *cardinalem Comensem*,
rebus incertis, quo se conferat, se nondum scire scribit.

(*Exemplar*)

Iam ed. Wierzbowski, Laureo, pp.397-398.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 51v-52.

Articoli dela cifra scritta a Monsignor Illustrissimo di Como a XIX d'Aprile.

Io non sono sicuro, nè sarò lasciato star qui al'avvenire. Là onde mi bisognerà ritirarmi in qualche luogo vicino al'Arcivescovo¹⁾, ovvero andar nela Prussia o nela Lituania, et con questo accrescere il sospetto et la mala satisfatione ala parte contraria. Li Ambasciatori²⁾ del'Imperatore³⁾ m'hanno consigliato et esortato che andassi in Olmuz. Con tutto ciò mi risolvo, non ostante qualunche pericolo, per maggior dignità dela Sede Apostolica starmi nel Regno.

Quanto a me, pensavo d'andar a stare in Lovicio per sicurezza mia, et l'Arcivescovo lo desidera, perché sa che da me non ha mai havuta gravezza alcuna, ma ben ricevute tutte le satisfationi che ha potuto honestamente desiderare. Pure considerando io che se la coronatione del Batori si farà, forse l'Arcivescovo si lascerà trasportare dala persuasione dei suoi, mi sono risoluto di restarmi qui, perché trovandomi in Lovicio, ogni risoluzione che l'Arcivescovo faria in favore del Batori o in contrario, si attribueria al Nuntio Apostolico et così verrei al sicuro ad offendere alcuna dele parti. Ma qui starò con più dignità mia et non darò tanto sospetto, se bene sarò esposto a maggior pericolo, et in qualunche modo che segua il successo, mi consolerò nela bontà et providenza divina, sciens quod diligentibus Deum omnia cooperantur in bonum. Et in caso che non mi sia permesso di star qui, al'hora mi risolverò ritirarmi vicino al'Arcivescovo, ancor che il Signor Laschi⁴⁾ m'habbia sollecitato et solleciti tuttavia d'andarvi quanto più presto sia

possibile, affermando d'haver inteso da un gentilhuomo suo amico che il Sugiudice di Siradia⁵⁾, uno deli Nuntii Batoriani, l'ha detto in collera che dala banda loro s'ha la mira contra la vita del Nuntio Apostolico, del'Arcivescovo et del Laschi. L'uno, come essi dicono, per il consiglio, l'altro per la constanza in seguir il consiglio, et il terzo per il valore nele cose militari. Di che il detto Signor Laschi havendone hoggi avvertiti li Ambasciatori Cesarei, m'ha detto in nome loro che sarebbe bene che io andassi in Olmuz. Io non tenterò Dio, se vederò non esser qui sicuro, me n'anderò a star vicino al'Arcivescovo.

1) *Iacobus Uchański.*

2) *Gulielmus de Rosenberg et Andreas Dudith.*

3) *Maximilianus II.*

4) *Albertus Laski.*

5) *Stanislaus Karnicki.*

N. 94.

[*Varsaviae*] 23.IV.1576.

[*Vincentius Laureo*], *nuntius apostolicus in Polonia*, ad [*Ptolomaeum Gallium*], *cardinalem Comensem*, a *duobus nuntiis imperatoris se visitatum notificat.*

(*Exemplar*)

Iam ed. Wierzbowski, Laureo, p.402.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 52 et 52v.

Articoli dela cifra scritta a Monsignor Illustrissimo di Como a XXIII d'Aprile.

La medesima hora che li Ambasciatori Cesarei¹⁾, cioè li due, perché l'ordinario non è stato ammesso, partirono, vennero a vedermi con offerirsi, ringratiar et mostrar grande satisfatione. Desideravano che io mi trovasse insieme con loro appresso l'Arcivescovo²⁾. Io li resi capaci che la stanza mia ordinaria da un anno in qua era questa città, dove stando con più degnità mia che altrove, potevo ancora far maggior servizio ale cose del'Imperatore³⁾, se pure sarei lasciato stare qui. Ma in caso che io fossi costretto di partirmi, o che essi vedessero che la persona mia fosse per apportar maggior profitto ala causa di Sua Maestà, essendone avisato non sarei mancato subito di trasferirmi in Lovicio.

La cagione principale di farli trovar buona la dimora mia qui, fu il mostrar loro che dando manco sospetto ala parte adversa, potrei con alcuni Signori principali di quella fattione far officii, affinché non si facesse qualche sollevamento dal canto loro per opprimer li nostri et in tanto si dava occasione a Sua Maestà di mandar li aiuti necessari. Et già a questo fine havevo loro detto d'haver scritto al Vescovo di Cuiavia⁴⁾ et al Maresciallo Sboroschi⁵⁾, et poi s'è fatto il medesimo officio col Vicecancelliero⁶⁾.

1) *Gulielmus de Rosenberg et Andreas Dudith.*

2) *Iacobus Uchański.*

3) *Maximilianus II.*

4) *Stanislaus Karnkowski.*

5) *Andreas Zborowski.*

6) *Petrus Wolski.*

*Nicolaus Radziwiłł, palatinus Vilmensis, et alii senatores M.D.L.
ad Iacobum Uchański, archiepiscopum Gnesnensem, et alios senatores R.P.
nuntios suos, Stephanum Bathorem pro rege agnituros, Varsaviam mittunt
et rogant, ut imperatorem a bello indicendo cohibere studeant.*

(Exemplar)

Iam ed. Uchańsc. I, 206, pp. 393-395.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 55-55v.

Reverendissime Domine Archiepiscopo, Illustres, Magnifici ac Generosi Domini Senatores et alii Status Regni atque terrarum Prussiae, interea cum Sua Dominatione Reverendissima congregati, Domini Fratres nostri observandi et carissimi.

Quod^{a)} in hoc nostro conventu Mscziboviensi statuatur, notum esse volumus Dominationibus Vestris, quoniam tanto tempore Maiestas Caesarea¹⁾ non venit, neque dum mitteret Dominum Kochticzki²⁾ cum litteris universalibus et confirmationibus, tempus certum sui adventus significavit, ac interim de summa hostis finitimi expeditaque potentia certe ad nos perfertur, cum etiam minime sit ignotum, quod multi ex fratribus Dominationum Vestrarum, qui in eadem vobiscum fuerunt sententia, iam ad Regem Cracoviae corona insignitum accesserunt. Itaque omnes passim nolentes diutius in ea perturbatione ac metu permanere ac etiam perniciosam a natione vestra divisionem et ratione particulari discrimen, in quod Respublica adduci posset, fugientes, praesertim quod etiam a Dominationibus Vestris nihil certi scriptum nobis fuerit praeter illud, quod Vestra Dominatio, Reverendissime Domine Archiepiscopo, cum caeteris in conventu Loviciensium proxime praeterito scripseratis, ut Varsoviam conveniremus; ideo nolentes rebus incertis tam diu insistere, cum illi, qui a partibus fuerant Caesareae Maiestatis, omnes recessissent nosque solummodo aliquot reliquissent, habita quoque eius rei consideratione, quod Rex coronatus una cum aliis ordinibus, fratribus Dominationum Vestrarum Cracoviae congregatis, per Dominum Palatinum Lanciensem³⁾ aliosque collegas eius ad concordiam nos hortentur; quibus de causis aliquot nostrum, qui cum Dominationibus Vestris in eadem sententia permansimus, etiamsi nos ipsi cum Dominationibus Vestris praesentes isthic adessemus, exiguum sane fructum afferemus, maxime quod me Palatinum Vilmensem⁴⁾ impedierit adversa valetudo, et (quod maius est) civitatis Vilmensis magnam rationem et custodiam habere necesse est, in qua ipse hostis plurimum sibi momenti positum esse cognoscit et cum suis copiis Poloscum versus tendere nunciatur, unde Vilnam non multa distantia intercedit.

Qua in re nos etiam reliqui cupientes recte consultum, non solum non dissuasimus, sed etiam rogavimus Dominum Palatinum, ut propter omnem cautelam custodiamque adhibendam suaeque sanitati consulendum Vilnam sese conferrent. Atque sic inde cum ea resolutione, utpote ab omnibus caeteris deserti, discedere cogimur, quod etiam Dominationibus Vestris in tempore significare volumus, quod concordiae salutis consulentes ad unitatem inclinari nos oportuit. Nuncios tamen ex Magno Ducatu Lituaniae istuc Varsoviam ad Regem coronatum et Vestras

Dominationes isthic praesentes mittimus pro iuribus et libertatibus nostris sufficienter cogendis atque resarciendis. Ac proinde etiam Vestras etiam²⁾ Dominationes pro amore fraterno debitoque officio nostro petimus et hortamur, ut similiter ad idem propensi esse ipsiusque Maiestatem Caesaream precibus exorare velitis, ne adversus ista dominia gladium vibrandum censeat, neque enim id fieret sine periculo exitioque summo non solum nostrae, sed forsitan etiam Christianae Reipublicae, cum Sua ipsius Maiestas tam diuturna mora fuerit in causa. Qua de re illi, qui e medio nostri mittentur Varsoviam, pluribus referent. Interim vero precantes Dominationibus Vestris incolumitatem omni felicitate cumulatam ac in omnibus actionibus divinam benedictionem, gratiae amorique fraterno Dominationum Vestrarum nos commendamus. Datum Msczibovii 2 mensis Iunii 1576.

Dominationum Vestrarum fratres et amici addictissimi
Nicolaus Radzivil, Palatinus Vilmensis et Cancellarius
Magni Ducatus Littuaniae, manu propria
Eustachius Volovicz, Castellanus Trocensis, Vicecancellarius
Magni Ducatus Lituaniae
Nicolaus Talvoys, Castellanus Samogitiae
Gregorius Volovicz, Castellanus Novogrodensis
Paulus Pacz, Castellanus Vitepsensis.

In dorso (f. 58v.): Exemplum litterarum Litanorum ad Archiepiscopum ex eorum Generali Conventu ultimo missarum.

In dorso alia manu: 2 Iunii 1576.

Quod communis boni et utilitatis causa, cum Caesar tanto tempore neque veniret neque mitteret, Transilvano adhaerent coronato etc. Hortantur Archiepiscopum etc., ut cum Caesare agant, ne armis contra eas ditiones sibi agendum censeat.

a) *In ms. Quae.*
z) *sic in ms.*
1) *Maximilianus II.*

2) *Ioannes Kochcicki.*
3) *Ioannes Sterakowski (1498-1589).*
4) *Nicolaus Radziwiłł (« Rufus »).*

N. 96.

Petricoviae, 4.VI.1576.

Stephanus rex Poloniae

ad archiepiscopum Gnesnensem [Iacobum Uchański]

ab archiepiscopo significari sibi vult, an suo ordinumque decreto parere velit necne.

(Exemplar)

Iam ed. Uchańsc. I, 207, pp. 295-296.

Arm. LXIII, Conc. Trid., 71, ff. 56-57v.

Stephanus, Dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lituaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae, Samogitiae etc., necnon Princeps Transilvaniae. Reverendissime in Christo Pater, sincere nobis dilecte.

Scripsimus aliquoties ad Paternitatem Vestram eamque officii sui admonuimus, nullum tamen ab ea certum responsum tulimus. Quod nobis sane mirum videtur, cum Paternitas Vestra et ea aetate et huius profes-

sionis sit, ut eam non modo ex instituto, verum etiam cunctatione sua discordiam in Republica alere minime putemus. Cum vero Rempublicam non modo a nobis postulare, verum etiam flagitare videamus, nec quicquam vel minimo temporis spatio feramus, quod illius certum statum et tranquillitatem impedire possit, iam certe decrevimus muneri nostro non deesse. Quod cum saepius ab ordinibus Regni Cracoviae summa contentione, ut illi quamprimum satisfaceremus, nobiscum actum sit, si quid ex mora Respublica detrimenti caperet, id nobis ascribi merito posset.

Quamobrem hortamur Paternitatem Vestram, ut nobis plane et disertis verbis significet, an (quod nobis de Paternitate Vestra persuademus) sine ulla dilatione nostro ac ordinum decreto obediens esse velit, an (quod minime arbitramur) nolit. Velle illam nobis apparebit, si quamprimum ad nos venerit, ut illius consiliis in iis, quae aggrediemur Reipublicae negotiis, ubi possimus. Nolle, etiam si non negaverit, si vel perplexe nobis respondebit vel hoc, quod sine mora facere et sua et Reipublicae causa debeat, extrahat. Ut vero laetabimur eius aetatis ac ordinis virum officio suo functum esse, ita si quid aliud praeter spem nostram, quam de illa concepimus, evenerit, providebimus, ne Reipublicae defuisse existimari possimus. Cubiculario huic nostro, Nobili Ioanni Dobieczki, mandavimus, ut intra triduum ad nos omnino revertatur. Bene valere Paternitatem Vestram cupimus. Piotrkoviae, IIII Iunii anno Domini MDLXXVI, Regni nostri anno primo.

Stephanus Rex.

In dorso (f.57v): Reverendissimo in Christo Patri, Domino Iacobo Uchanski, Archiepiscopo Gnesnensi, Legato Nato et Regni nostri Primate, sincere nobis dilecto.

Alia manu: Exemplum literarum Serenissimi Batory ad Archiepiscopum quarta Iunii scriptarum.

4 Iunii 1576. Plane et disertis verbis sibi significari vult ab Archiepiscopo, an suo et ordinum decreto obediens esse velit necne.

N. 97.

Mścibów, 4.VI.1576.

Ioannes Sierakowski, palatinus Lanciencis, Stanislaus Karnicki, subiudex Siradiencis, Arnolphus Hlebowicz, vexillifer terrae Drohicencis, ad Stephanum Regem Poloniae in Lithuaniam a rege missi, Lithuanos Stephano fidem praestituros nuntiant.

(Exemplar)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 58v-59.

Serenissime Rex et Domine Domine clementissime.

In negotio nobis per Sacram Maiestatem Vestram Regiam et ordines Regni commisso, quum hic in varias sententias horum animi indies distrahebantur, nos quoque varium effectum indies praestolando

nihil certi Maiestati Vestrae Regiae nunciare hucusque potuimus. Quapropter ne imputare nobis Maiestas Vestra Serenissima vitium negligentiae dignetur, obnixè rogamus. Hodierna die accepto responso a statibus Magni Ducatus Lituaniae, totius negotii per Serenissimam Maiestatem Vestram ac Senatum ordinesque Regni nobis iniuncti ac in praesenti congressu cum statibus transacti rationem breviter perstringimus.

Sciat Maiestas Vestra Serenissima continuo ac celeri cursu nos iter Mscziboviam die 26 Maii perfecisse, legationem nobis iniunctam die 28 publice in consessu omnium (ut videbatur) placide egisse ac ita publice primum, deinde cum plerisque privatim, adiutorio divino ad pacificationem rem redegisse, ut omnes primarii et equestres viri nullis exceptis convenirent. Nequaquam deinceps Caesaris partes sequi sive tueri velle.

Mittuntur celeri cursu tam ex senatorio quam equestri ordine omnium districtuum Ducatus Lituaniae Legati cum certis articulis ac cum subiectione et obedientia Warsawiam ad Serenissimam Maiestatem Vestram. In quorum praesentia si Maiestas Vestra eosdem articulos nostro tenui iudicio tolerabiles incolis Magni Ducatus Lituaniae firmaverit forma iuramenti Regno Poloniae praestita, caveretque auctoritate futuri conventus, ne electio ac coronatio Regum Poloniae, quae illis communis est cum Polonis, in posterum a quopiam praeipiatur, ibidem in praesentia Maiestatis Vestrae iidem Legati omnium statuum Magni Ducatus Lituaniae nomine iuramentum fidelitatis et subiectionis Maiestati Vestrae Regiae praestituri.

Publicatio electionis et coronationis Maiestatis Vestrae ad praesens hic non est sortita suum effectum ob certas causas, quas oretenus cum caeteris, quae iuxta mandatum Maiestatis Vestrae egimus, coram referemus. Omnia autem egimus cum consensu horum, qui hic partes Vestrae Sacrae Regiae Maiestatis et antea semper tuebantur et nunc tuentur. Lectae tamen sunt publice litterae publicationis electionis et coronationis Maiestatis Vestrae praesentibus omnibus ordinibus huius Magni Ducatus. Nihil praetermissum est, quod videbatur pertinere ad tuendam dignitatem et auctoritatem Maiestatis Vestrae Regiae, quae hic, ut videmus, in toto divino adiutorio salva remansit omniaque tranquilla hic pronunc relinquimus. Restat, ut humillima et subiecta nostra servitia in gratiam Maiestatis Vestrae Regiae commendemus eamque Maiestatem Vestram Serenissimam salvam et incolumem utinam citissime videamus, Deum Maximum obnixè precamur. Nos equidem dabimus operam, quanto celerius fieri possit, Varsoviam ut revertamur. Datum Mscziboviae die 4 mensis Iunii anno Domini 1576.

Vestrae Sacrae Maiestatis Regiae fideles subiecti et servitores minimi
Ioannes Sirakowski Palatinus Lancienciensis manu propria
Stanislaus Karniczki Subiudex Siradiensis^{a)} manu propria subscripsit
Arnolphus Hliebovicz Vexillifer Terrae Drohiciensis.

In dorso (f.60v): Exemplum literarum, quas Legati Batoriani in Lituaniam missi ad Batorium inde scripserunt.

Item exemplum postremarum literarum Archiepiscopi ad Batoreum (cfr. N. 104).

a) in ms. Siradicum

*Iacobus Uchański, archiepiscopus Gnesnensis,
ad Stephanum regem Poloniae
rogat, ut cum eis, qui imperatori fidem dederunt, lenius agat, ut honestis
rationibus se hoc vinculo exsolvere possint.*

(Exemplar)

Iam ed. Uchańsc. I, 208, pp. 296-300.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 61-62v.

Serenissima Regia Maiestas, Domine observandissime.

Heri, dum hic cum nonnullis Regni proceribus sumus in procinctu Varsoviam proficiscendi, ut convocationem ibi indictam pro concordia inter ordines ineunda primo quoque tempore celebrarem, ecce mihi redditae sunt a Nobili Domino Ioanne Dobieccki litterae Maiestatis Vestrae, quibus Maiestas Vestra a me contendit, ut (quod me antea monuit) decretis Andreioviae et Cracoviae nuper latis obtemperem, idque re ipsa me ostensurum, si ad se confestim me recipiam; at si id recusarim, me quae Reipublicae imminent periculorum culpam nequaquam vitare posse; quo nomine se pro suo munere non defuturam, quin prospiciat, ne ex hoc ipsa Respublica detrimenti aliquid patiat. Equidem audio Maiestatem Vestram ea pietate, sapientia ac rerum usu praeditam esse, ut quemadmodum plane novit rem sane arduam ac pene divinam esse in hominibus, qui in libera civitate nati et educati nec servitutem pati possunt, nec fidem ulli, nedum suis Regibus, fallere consueverunt, regendi modum ac temperamentum adhibere, ita daturam operam atque impensuram omnem laborem, quo perniciosius quorundam consiliis abiectis non vi et armis, sed pace, lenitate et clementia liberis hominibus imperare contendat eisque permittat, ut honestis rationibus a fide Sacrae Caesareae Maiestati¹⁾ semel data se exolvere queant. Id profecto sibi tutum et laudabile, nobilissimae vero nationi Polonae ac Lituanae honorificum, gratum ac iucundum, ne dicam necessarium, erit. Atque illud in primis huic nostrae Reipublicae, barbaris, saevis atque infidelibus nationibus finitimae, salutare esse autumo, ut modis omnibus caveamus, ne potentissimum Imperatorem, vicinum proximum, quem Reipublicae amicum et fautorem hactenus semper habuimus atque ita in posterum conservare posse non desperamus, aliquando inimicum et hostem (quod Deus avertat) experiamur demusque plures tanquam ansas Turcarum Principi²⁾, perpetuo christiani nominis hosti, Regnum occupandi. Quamobrem id de praestantibus Maiestatis Vestrae virtutibus certo mihi persuadeo se (ut pius ac prudentem Principem decet) nostra consilia non modo non improbatum, sed sua etiam industria et auctoritate omnino curaturam, ut nos tuti ac securi in hac convocatione optatam, quam ad Dei Omnipotentis gloriam, huius nostrae ac totius Christianae Reipublicae salutem et ad Maiestatis etiam Vestrae dignitatem augendam ac tuendam (quoad fieri potest) contendimus, earum nationum ex quibus nostrae Reipublicae corpus multis abhinc annis iam conflatum est, pacem et coniunctionem firmissimam tandem consequamur, idque divina bonitate brevi futurum speramus.

Ad has igitur meas litteras complicatum addere scriptum volui, quo Maiestas Vestra quae in eo continentur omnia qua debet animi magnitudine ac praestantia expendat ac fidele senis Primatis Regni,

Reipublicae pacis ac tranquillitatis atque etiam Maiestatis Vestrae studiosissimi, consilium quaeso non negligat, sed aequi boni faciat. Quod si ad optatos exitus perducendum Maiestas Vestra curabit, se sui istius optimi ac sapientissimi propositi nunquam certe poenitebit.

Magna itaque, quam de Maiestate Vestra concepi, prudentiae ac clementiae spe fretus, cum primum a febricula (in quam heri ex cruditate incidi), a qua spero me divini numinis auxilio cito liberatum iri, illud modis omnibus agendum et perficiendum contendam, quod universae Reipublicae commodissimum et Maiestati Vestrae non ingratum fore arbitrabor. Nunc vero quo minus ad Maiestatem Vestram proficisci possem, debilitas ea corporis etiam his, qui ad Maiestatem Vestram sese conferunt, proceribus bene perspecta, me omnino detinuit eademque magno fuit impedimento, ne in rescribendo Maiestati Vestrae me non solum perfecte resolvere, sed neque satis colligere possem, Cubiculario Maiestatis Vestrae nimium properante, ita quod nos plurium Regni Senatorum consilium in tam arduo negotio (prout summopere cupiebam) exquirendo liceret attingere. Quod reliquum est, officia et obsequia mea Maiestati Vestrae studiosissime defero meque ac mea omnia eius benignitati ac tutelae commendo atque ei a divina largitate omnem precor humanorum ac coelestium bonorum abundantiam. Datum Lovicii die VII Iunii MDLXXVI.

Serenissimae Maiestatis Vestrae
servitor studiosissimus
Iacobus Uchanski Archiepiscopus Gnesnensis.

In dorso (f.62v): Responsum Reverendissimi Archiepiscopi Gnesnensis ad Batorii litteras.

Alia manu: Lovicii 7 Iunii 1576.

Regem appellat. Rogat, ut leniter et clementer agat, ut qui fidem suam Caesari dederunt, honestis rationibus se hoc vinculo exolvere possint, ne vicinus et potentissimus Imperator ex amico hostis fiat.

Sua consilia cum publicum bonum, tum ipsius utilitatem spectare, ea ut comprobet, rogat et scriptum quoddam ea de re mittit.

1) *Maximilianus II.*

2) *Amuratus III.*

N. 99.

Ravae, 9.VI.1576.

*Stephanus rex Poloniae
ad Vincentium Lauro, nuntium apostolicum in Polonia,
Ioannem Tęczyński Wojnicensem et Ioannem Herburt de Fulsztyn Sanocensem castellanos ad eum mittit et rogat, ut eis nomine suo loquentibus plenam fidem adhibeat.*

(Exemplar)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, f. 63.

Stephanus, Dei gratia Rex Poloniae, etc.

Reverendissime in Christo Pater, sincere nobis dilecte.

Mittimus ad Synceritatem Vestram Magnificos Ioannem Comitem in Tenczin, Voiniciensem, Succamerarium Curiae nostrae et Lublinensem.

ac Ioannem Herborth de Fulstin Sanocensem Castellanos et Premisliensem Capitaneos etc., Senatores Regni nostri. Quibus dedimus in mandatis, ut quaedam Synceritati Vestrae nomine nostro referrent. Quamobrem Synceritatem Vestram hortamur, ut in his fidem illis adhibeat, quae ab ipsis audierit, et in animum inducat ea prorsus de sententia et voluntate nostra profecta esse. Bene valere Synceritatem Vestram cupimus. Ravae, nona die Iunii anno Domini 1576, Regni nostri anno primo.

Stephanus Rex subscripsit.

In dorso (f.68v): Reverendissimo in Christo Patri, Domino Vincentio Laureo, Episcopo Montis Regalis et Sanctae Sedis Apostolicae in Regno nostro Nuntio, syncere nobis dilecto.

Alia manu: Exemplum literarum Principis Transilvaniae ad Nuntium in Polonia. Ravae, 9 Iunii 1576. Credentiali.

N. 100

Lovicii, 9.VI.1576.

Episcopus Montis Regalis, nuntius ap. in Polonia [Vincentius Laureo] ad cardinalem Ioannem Morone de processu rerum in Polonia post Stephani Bathorei in Regno inaugurationem: de expugnatione arcis Lanckoroniae, de novo rege a Lithuanis iam agnito et de Pruthenorum animo eum agnoscendi etc. (Orig., sig.)

Iam ed. Wierzbowski, Laureo, pp. 431-436.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 69-73 et 74v.

Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Patron mio Colendissimo. Io giudico di soverchio mandar ala Signoria Vostra Illustrissima alcuno discorso dele cose passate di questo Regno avanti la coronatione del Signor Prencipe di Transilvania¹⁾, persuadendomi che ella ne sia a pieno informata, si dale lettere scritte di qua a Monsignor Illustrissimo Cardinal di Como²⁾ et si da quelle che si sono di mano in mano scritte a Monsignor il Vescovo di Torcello³⁾, Nuntio di Nostro Signore appresso l'Imperatore⁴⁾. Imperò mi basterà solamente metter in consideratione a Vostra Signoria Illustrissima che la parte contraria, temendo estremamente la potenza di Sua Maestà Cesarea et non havendo il capo, sotto la cui obediensa si conservasse unità, procurò con estrema diligenza, primieramente la venuta del sodetto Prencipe nel Regno, et poi la sua coronatione. Conciosia che qui il Re non habbia alcuna autorità avanti l'atto dela detta coronatione.

Con tutto ciò restavano molte et importantissime difficoltà, tra le quali la principale era che il prefato Prencipe non poteva così presto, come bisognava per il sospetto che havea di qualche movimento dala banda di Sua Maestà, procurar o con promesse o con minaccie di guadagnare li Signori, così Pollacchi come Lituani et Pruteni, li quali perseveravano nela divotione dela Maestà Cesarea, se egli quanto prima non si transferiva in Varsovia, terra principale nella Massovia, la qua-

le, per esser quasi posta nel mezzo di tutte le principali provintie del Regno, è commoda a ciascuna di esse. Là onde in quel luogo sogliono sempre celebrarsi li Comitii ovvero Conventi generali di tutto il Regno.

Faceva però di mestieri che andando egli in Varsovia, non si mettesse in pericolo di perder Cracovia, città regia, dove si conserva la corona con l'altre cose necessarie per la coronatione. Et in questo non vi era per avventura modo più pronto per assicurarsene, eccetto con la presa del castello di Lanscorona, il quale, come che sia picciolo et mal provisto, nondimeno per esser posto in un colle alto vicino a Cracovia circa cinque miglia Pollacche, neli confini d'Ongaria, sotto il governo del Signor Laschi⁵⁾ Palatino di Siradia, Signore di molta sperienza et riputatione nele cose dela guerra, teneva in sì gran sospetto la detta città di Cracovia, che mentre si fosse conservato nela obediencia di esso Signor Laschi, c'è ferma openione che il detto Prencipe di Transilvania non si sarebbe così presto partito di Cracovia. Là onde Monsignor l'Arcivescovo⁶⁾ con l'altri Signori dela banda nostra haverebbono havuta occasione, come grandemente desideravano, di conservarsi nela divotione del'Imperatore, fino a tanto che Sua Maestà avesse con sua commodità potuto entrar nel Regno, dopo haver straccata et diminuita la parte avversa.

Et di già s'intende di buon luogo che il Signor Transilvano, considerando che Lanscorona si poteva soccorrere in pochi giorni, non havea animo di mandar ad assediarla, se non fosse stato assicurato dal Signor Banchfi, suo luogotenente, di poter in termine di sei hore prendere il castello; il quale, essendosi poi fuori del'openione degli Ongari difeso quattro giorni contra alcuni assalti, apportò gran disturbo nel'animo del Prencipe, che non riuscendoli l'impresa temeva di qualche soccorso dala banda d'Ongaria, per il quale in vece d'assediare portava pericolo d'esser assediato in Cracovia, con diminutione dela sua riputatione et con pericolo di perdere quella città et non esser poi sicuro dove avesse a ritirarsi, perché non poteva intieramente fidarsi, eccetto deli suoi che sono cinque cento cavalli Ongari et mille fanti, la metà aiduqui et l'altra giannizzeri.

Il Signor Laschi, sì per la certa speranza del soccorso et sì per conservare il credito con li soldati in haver cura dela vita et del'honor loro, havea data commessione al Capitano et ali soldati che, dopo haver sostenuto l'assedio quattro giorni, se non erano soccorsi, s'arrendessero, come fecero. Et esso, incontanente che hebbe la nuova del'assedio, trovandosi qui in una congregatione che si faceva appresso l'Arcivescovo per la futura Convocatione, si partì in diligenza con pochissima compagnia per sollecitar il soccorso a tempo. Ma non dovette trovar gli aiuti in pronto, perciò che non pure non ritornò a tempo, ma nè anco si sa dove egli si sia.

Hora per la perdita di Lanscorona et con l'assenza del Signor Lasco, tutti li Signori dela fattione del'Imperatore si sono smarriti, di maniera che li Signori Lituani, li quali seguivano la parte di Sua Maestà, per una loro lettera venuta ali VII di questo a Monsignor l'Arcivescovo, dela quale ne sarà l'allegata copia, si scusano parte per tema del Moscovito et parte costretti dalla moltitudine, che si è mostrata in favor del sodetto Prencipe, non haver potuto far di manco di non acconsentire al Re coronato; come che sia più presto da credere che il Palatino di Vilna⁷⁾ habbia presa questa scusa per honor suo et che in effetto habbia voluto un Prencipe debbole, per trattarlo a suo modo. Et si crede che la Prussia seguirà senza manco l'esempio dei Lituani. Là onde Monsignor l'Ar-

civescovo, che in questa mia cariga (pace omnium dixerim) ho tuttavia conosciuto constantissimo sopra ogni altro, hora a suo dispetto è sforzato, se non vuole esser incontanente oppresso et privato di tutte l'entrate, a riconoscer il Prencipe, et così a una lettera mandatali ultimamente dal detto Prencipe, con assegnarli il termine solamente di tre giorni, ha risposto nela maniera che Vostra Signoria Illustrissima vedrà nel'allegate copie dela sodetta lettera et dela risposta^o), con uno scritto a parte di esso Monsignore. Talché il Prencipe è per havere in breve tutto il Regno pacifico. Restagli solamente da temere le forze del'Imperatore, tanto più per l'intelligenza che Sua Maestà ha col Moscovito, et ancora per la persona del Signor Lasco, che per esser in gran credito in queste bande nele cose militari, è temuto grandemente da ciascuno.

Vedesi il Regno in tal dispositione che la via dela guerra, si come ha l'esito dubbioso et incerto, così apporta grandissimi pericoli, non pure ala Pollonia, ma a tutta la Christianità, per la vicinanza del Turco. Là onde per obviar al male che sopprasta, non pare che ci sia modo più sicuro et più conveniente ala salute publica et ala conservatione dela degnità di Sua Maestà Cesarea, che il procurar qualche honesta pace et concordia. S'è di qua mandato a Sua Maestà per mezzo deli suoi Ambasciatori una maniera d'accordo che, a mio giudicio, saria con degnità di Sua Maestà Cesarea et dela parte contraria. La Maestà Sua s'è degnata farmi risposta, mostrando di non riprovarla ma di volerla considerare. Mando ala Signoria Vostra Illustrissima l'allegato scritto che contiene il medesimo et in oltre quello che sopra di ciò ho già scritto a Nostro Signore, affine che ella, dopo haver esaminato il tutto, resti servita di commandarmi quello che si haveria a fare dala banda di qua. Io spero che Sua Maestà non debba rifiutarlo, ma temo bene che questi adversarii non vorranno accettarlo, se non saranno costretti dala necessità. Per il che bisogneria, poiché non possiamo più valerci nè deli Lituani, nè deli Prussi, che Sua Maestà facesse qualche movimento per ispaventare questo Prencipe et la fattione contraria. Ma s'ha però grandemente da temere che non si rompa la tregua, che Sua Maestà ha col Turco, con pericolo del'Austria non che dela parte del'Ongaria che è soggetta ala Maestà Sua. Saria, per tanto, il modo forse più sicuro et di manco spesa, se col mezzo dela prudenza, valore et desterità di Vostra Signoria Illustrissima nela Dieta di Ratisbona si procurasse di concluder, quanto più presto sia possibile, una lega dei principali potentati in difesa dela Christianità contra ciascuno in genere, senza nominar il Turco, et per questa via s'apporteria riputatione grande al'Imperatore et non poco spavento ala fattione contraria. Per il che si potria con minor difficoltà trattar l'accordo con intiera satisfattione di Sua Maestà Cesarea et senza niuna guerra, parendo che il Turco, non essendo nominato come nemico nela lega, nè vedendo alcuno apparato di guerra, dovrà ancor esso temer di rompere la tregua per non tirarsi una guerra tanto pericolosa.

Con questo accordo et con la speranza dela detta lega, non sarà ancora difficile render questo Prencipe amico confidente del'Imperatore, talché egli ancora col tempo entrasse nela lega, non senza qualche speranza che Sua Maestà un giorno potesse ottener pacificamente la Transilvania di consentimento del'istesso Prencipe, con qualche honesta ricompensa ali nipoti di esso.

Se il Nuntio Apostolico che sarà qui potrà, con buona gratia di Sua Maestà Cesarea, riconoscere questo Prencipe per Re di Pollonia, haveria occasione di addimesticarsi con lui, di maniera che potria, con profitto

dela religione cattolica et con dignità et utile grande di Sua Maestà Cesarea, metterli avanti tali partiti che egli, come Prencipe nuovo et prudente, dovria procurar di eseguirli et persuader la sua fattione a questo. Io fino ad hora non ho potuto impiegarmi a una opera sì buona, perché essendo stato sollecitato estremamente dali principali Signori, non solamente mi sono scusato di non poter riconoscer il loro Prencipe senza far torto ala giustissima et honestissima causa di Sua Maestà Cesarea, ma mi è convenuto per ordine di Nostro Signore procedere et scoprirmi in modo che la parte contraria, contra però ogni ragione, m'ha grandemente sospetto. Là onde crederei che un nuovo Nuntio, il quale non si troveria haver offeso il Prencipe, potria, a mio giudicio, far con la gratia di Dio molto più di quello che io non sarei per fare. Dico tutto ciò non già per evitar la fatica et li pericoli, havendone hormai in tre anni che mi trovo in questa cariga fatto il callo, ma solo per il ben publico.

Il sodetto Prencipe si trova già qui vicino per andar a dirittura in Varsovia, dove havevano da venir li Nuntii mandati dali Signori Lituani per dargli l'obbedienza in nome di tutto il Gran Ducato, nela quale vi potria nascer non piccola difficoltà, imperò che s'è inteso che li detti Signori Lituani vogliono darli l'obbedienza con conditione che egli faccia opera con l'ordini del Regno di Pollonia, che siano restituiti al Gran Ducato li quattro palatinati, già smembrati sotto Sigismondo Agosto et incorporati al Regno di Pollonia per publico decreto; li quali sono: la Podlachia, la Volinia, Braslavia et Chiovia. Sopra di che ci saranno molti intrighi, conciosia che li Signori Pollacchi non siano per acconsentirvi in modo alcuno. Per la detta cagione et ancora per rassettare le cose del Regno, si tiene che s'habbiano ad intimar li Comitii generali da celebrare quanto prima in Varsovia.

Il Signor Agrippa⁸⁾, che era in nome deli Signori Lituani appresso Sua Maestà Cesarea et dipoi fu mandato nel loro convento dala Maestà Sua per essortarli a mantener la fede data a Sua Maestà (per quanto ha riferito un servitore del Signor Laschi, che hieri ritornò dal convento di Mscibow), non potè, sicuramente per il gran numero dei Signori et nobili Lituani che seguono la fattione contraria, comparir nel sodetto convento, il quale è già finito, tutto in favore del sodetto Prencipe. Del rimanente la Signoria Vostra Illustrissima n'haverà a pieno ragguaglio dali Signori Ambasciatori di Sua Maestà Cesarea, li quali, sì come hanno con molta modestia, prudenza et dignità trattato il negotio di Sua Maestà, così veramente meritano gran laude. Et con questo bacio riverentemente la mano di Vostra Signoria Illustrissima, pregando il Signor Iddio che le conceda ogni vero contento et felicità. Di Lovicio ali IX di Giugno MDLXXVI.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humilissimo et divotissimo servitor
il Vescovo del Mondevi.

In dorso (f.74v.): Al'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore Patron mio Colendissimo, Monsignor il Cardinal Morone, Legato di Nostro Signore in Germania.

Alia manu: Di Lovicio 9 di Giugno 1576.

Il Vescovo del Mondevi, Nuntio.

Perché i Battoriani habbiano sollecitato la sua venuta et la coronatione. Della perdita del castello di Lanscorona et incomodi seguiti.

Lithuani haver riconosciuto il Battori, manda copia della lor lettera a l'Arcivescovo. Credersi che i Prussi fariano il medesimo et l'Arcivescovo esser anch'egli astretto a farlo.

Manda copia d'una lettera del Transilvano a l'Arcivescovo, con la risposta et un'altra scrittura.

Manda copia d'una forma di concordia, mandata a l'Imperatore, et d'un'altra scrittura, mandata al Papa sopra l'istesso soggetto.

Modi di indurre il Transilvano alla concordia. Movimento. Lega.

Nuntio Apostolico per proporre et trattare i partiti etc., non egli, come sospetto.

Che nella obediencia dei Lituani potria nascere difficultà per la restitutione deli 4 palatinati.

Della indittione dei Comitii Varsoviensi.

Che l'Agrippa non era entrato nel convento Lituano, finito a favor del Battori.

Si rimette a gli Ambasciator Cesarei etc.

*) Cfr. NN. 98 et 99.

1) *Stephanus Bathoreus*.

2) *Ptolomaeus Gallius*.

3) *Ioannes Delfino*.

4) *Mazimilianus II*.

5) *Albertus Laski*.

6) *Iacobus Uchański*.

7) *Nicolaus Radziwiłł* (« *Rufus* »).

8) *Venceslaus (Iwan)*, † 1597.

N. 101.

Lovicii, 9.VI.1576

*Episcopus Montis Regalis, nuntius ap. in Polonia [Vincentius Laureo],
ad cardinalem Ioannem Morone*

*Lovicio se discedere nuntiat, ne novum regem illuc venturum pro rege
agnoscere cogatur.*

(Orig., sig.)

Iam ed. Wierzbowski, Laureo, 436-438.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 75-78v.

Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Padron mio Colendissimo.

A punto sul' hora del vespro sono hoggi comparsi qui li Signori Conte di Tencin, Castellano Voinicense, et l'Hereburt, Castellano Sanocense, mandati dal loro Re¹⁾. Li quali, dopo haver parlato un pezzo con l'Arcivescovo²⁾, sono venuti nela mia stanza, mi hanno presentata una lettera credentiale del sodetto Re, dela quale ne sarà l'allegata copia con questa, et poi, havendomi espota la divotione et l'osservanza di lui verso di Nostro Signore et dela Santa Sede, soggiunsero che egli si maravigliava che io non mi fossi trovato nela sua coronatione, et che hora, che era si vicino, non andassi a visitarlo. Et perciò che li ordini del Regno, in questi disturbi dela Republica, havendo openione che io in parte ne fossi causa, erano d'openione che non dimorassi nel Regno, per tanto egli non poteva mancare di farmi intender che, se io havea commessione di trattar cosa veruna con lui, che andassi a trovarlo in Varsovia, altrimenti li farei cosa grata a partirmi.

Li ho risposto che la pietà et il zelo del loro Prencipe era noto a Nostro Signore, il quale si come in tempo che era Prencipe di Transilvania,

così hora et molto più, col'accrescimento di questa dignità, farà il conto che conviene di lui con la solita paterna volontà.

Quanto, poi, al riconoscerlo per Re, essi sapevano che l'Imperatore³⁾ fu prima eletto col consenso di tutta la nazione Lituana et Prutena, et dela maggior parte del Senato et di molta nobiltà Pollacca, et il Signor Principe di Transilvania fu eletto dipoi solamente da quelli che non havevano acconsentito ala elezione di Sua Maestà Cesarea. Avvenne poi che esso Principe con la celerità prevenne la Maestà Cesarea, et fu coronato senza il consentimento dele dette nationi. Là onde non sapendosi ancora certo chi avesse ad esser approvato da tutti, non poteva né doveva Nostro Signore, né meno il suo Nuntio riconoscerlo con far torto all'Imperatore, et massime che Sua Santità desiderando, per la salute di questo Regno et di tutta la Christianità, che fosse eletto l'Imperatore, m'havea comandato che con honesti et debiti modi procurassi, come ho fatto, la elezione di Sua Maestà Cesarea. La qual elezione ero ancora obligato a difender nela medesima maniera, fino a tanto che di comune consentimento di tutti li stati et le nationi del Regno, si dichiarasse un di loro Re, né sarà mai alcuno che con verità possa imputarmi che io habbia procurato altro che la pace et la tranquillità del Regno, con la conservatione dela religione. Né per haver con ragione difesa la causa di Sua Maestà Cesarea può alcuno ragionevolmente havermi sospetto, pure quando il loro Principe, per sinistra informatione, persistesse in questa openione, et voglia che non stia nel Regno, io mi partirei incontanente, ma quando si contente che io aspetti la resolutione di Sua Santità, come è il dovere, io mi starei o qui o in Squiernevicz, o in qualunque loco li piacesse, et in questo mentre non potevo riconoscerlo per Re fino a tanto che habbia il Breve di Nostro Signore. Nel qual tempo, o che questa commissione si dia a me, o che si mande un altro, io non mancherò portarmi in modo che il Re et gli ordini del Regno havranno occasione, come per il passato, contentarsi dele mie attioni, le quali sempre sono state et saranno volte al honor di Dio, ala conservatione dela religione cattolica, per la salute et grandezza di questa Republica.

Essi mi dimandarono se di tale resolutione di tutto il Regno n'havevo scritto a Sua Santità. Li risposi di sì, ma per ancora non havea havuta sicura commodità di mandar le lettere. Non volsero licentiarci questa sera et si rimessero a tornar domattina, con dirmi che riferiranno il tutto al Re.

Al'Arcivescovo fecero istanza che andasse quanto prima in Varsovia a prestarli il giuramento. Esso non poté negar di farlo, ma che voleva aspettar li Nuntii Lituani et li Pruteni, et insieme li Signori Massoviti, affinché con più dignità del Re et loro questo atto si facesse in compagnia di tutti. Et l'ha data speranza di partirsi di qua il Marte vegnente per andar in Varsovia.

Hora il Regno essendo tutto sotto la obbedienza di questo Principe, né havendo io luogo dove ritirarmi, se egli vorrà che esca del Regno, mi partirò incontanente et m'avvierò verso l'Imperatore, appresso il quale, come legittimo Re di Polonia, mi trattenerò insino a tanto che intenda quello che piacerà a Nostro Signore comandarmi sopra di ciò. Et mi risolverò non far risposta ala lettera del sodetto Principe, per non darli titolo di Re con pregiudizio dele ragioni di Sua Maestà Cesarea, con iscusarmi dela risposta fatta a bocca.

A quest'ora, che è la seconda di notte, sono stato avvertito che il Batori forse veneria qui domattina ala messa solenne, et che li detti

Signori Castellani tengono questo in secreto, affinché io mi trovi qui, dove non potrei mancare di comparire alla messa et, per conseguente, riconoscerlo come Re. Per tanto mi risolvo partire questa notte et andarme due leghe lontano di qua, in un luogo dell'Arcivescovo, dove aspetterò la risoluzione et la risposta del sodetto Principe circa la persona mia. Credo bene che la detta risoluzione sarà che m'habbia a partire, come farò, con la gratia di Dio. Et Monsignor l'Arcivescovo crede il medesimo. Là onde mi sono questa sera licenziato dal sodetto Signore. Che è quanto per hora m'occorre dire alla Signoria Vostra Illustrissima, alla quale bacio riverentemente la mano, con pregar il Signor Iddio che le conceda ogni vero contento et felicità. Di Lovicio ali IX a due hore di notte il mese di Giugno MDLXXVI.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humilissimo et divotissimo servitor
il Vescovo del Mondevi.

In dorso: All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Padrone mio Colendissimo, Monsignor il Cardinal Morone, Legato di Nostro Signore in Germania.

Alia manu: Di Lovitio. 1576 9 di Giugno. Il Vescovo del Mondevi.

Di quanto il Bathori gli haveva per huomini a posta mandato a dire circa il riconoscerlo per Re o partirsi, et delle sue risposte et deliberationi.

1) *Stephanus.*

3) *Maximilianus II.*

2) *Iacobus Uchański.*

N. 102.

Lovicii, 9.VI.1576.

Episcopus Montis Regalis, nuntius ap. in Polonia [Vincentius Laureo], ad cardinalem Ioannem Morone per oratores imperatoris mittit alias litteras suas et aliqua scripta de rerum statu in Regno Poloniae; asserit se semper mandatis summi pontificis obtemperasse et censet imperatorem de ipso contentum esse; nomine archiepiscopi Gnesnensis eum salutatur; si « Transilvaniae princeps » cras fortasse Lovicium veniret, se istinc discessurum esse nuntiat. (Autogr., sig.)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 79-80v.

Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Padrone mio Colendissimo.

Sperando io che la Signoria Vostra Illustrissima sia, con la gratia del Signor Iddio, giunta a salvamento in Ratisbona, non ho voluto mancare con questa mia baciarli riverentemente la mano, con pregare la divina bontà di concederci che questa legatione di Vostra Signoria Illustrissima in Germania per la salute dela Christianità socceda hora con il medesimo desiderato fine, che hebbe quella di Genova¹⁾ per la conservatione, pace et tranquillità di quella Republica et conseguentemente di tutta l'Italia.

Donde s'è tanto confermata nel'animo di ciascuno la grande openione, che s'è sempre havuta, dela molta prudenza, pietà et valore di Vostra Signoria Illustrissima, che in qualunque impresa, difficile che ella sia, se n'ha tuttavia a sperare ogni prospero et felice successo. Vive per tanto in me questa ferma speranza et insieme la volontà prontissima di haverla di continuo a servire et riverire in ogni occasione, col desiderio che la Signoria Vostra Illustrissima si degni aggradirla et tenermi nela sua benignissima gratia et protettione.

Con la commodità del ritorno deli Signori Ambasciatori²⁾ di Sua Maestà Cesarea³⁾ ho pensato potere sicuramente inviar a Vostra Signoria Illustrissima un'altra mia lettera con alcune scritte, per le quali si può in gran parte comprendere lo stato dele cose di qua; nele quali io ho avuta sempre la mira di eseguire, con l'aiuto divino, gli ordini di Nostro Signore con la debita fede et diligenza. Et come che il fine del negotio non sia riuscito nela maniera che si poteva et dovea sperare, s'ha di attribuire il tutto ala providenza di Dio, che spesso per modi incogniti ala prudenza humana dispone dei Regni et dele cose grandi secondo la sua santa volontà. Credo bene che Sua Maestà Cesarea, dopo che mi è stato lecito con dignità dela Santa Sede abbandonar la causa del Re Christianissimo⁴⁾, non habbia mai havuta cagione di restar malcontenta dela mia servitù in queste bande, conforme ala santissima intenzione di Nostro Signore. Et con questo di nuovo bacio riverente la mano di Vostra Signoria Illustrissima et il Signor Iddio le conceda il compimento de suoi santi magnanimi desiderii con ogni vero contento et felicità.

Monsignor l'Arcivescovo di Gnesna⁵⁾, il quale osserva et riverisce Vostra Signoria Illustrissima sopra ogni altro suo Signore, sicome ha ricevuta infinita consolatione di questa legatione di lei, così le bacia humilissimamente la mano et con ogni debita sommissione raccomanda li suoi servigii ala Signoria Vostra Illustrissima, desiderando sommamente insieme con me che il Signor Iddio la facesse venire in Polonia per apportar una santa pace in questo Regno, con beneficio universale dela Christianità, con aggiungere che esso, dopo haver veduta la presenza di Vostra Signoria Illustrissima et la quiete dela sua Republica, moreria contentissimo nela voce di quello hinno santo: Nunc dimittis servum tuum, Domine.

Mentre sto scrivendo questa, sono stato avvertito che il Signor Principe di Transilvania⁶⁾, il quale questa sera alloggia a Bolemov, luogo lontano di qua due leghe, saria forse per venir qua domattina a udir la messa solenne, veder et consolar l'Arcivescovo et desinar qui, et poi ritornarsene la sera nel medesimo luogo. Se così fosse, li Signori Ambasciatori partirianò hoggi et io me n'anderei in un villaggio di esso Monsignor Arcivescovo, a due leghe di Lovitio, al'opposito di Bolemov. Con che priego la divina Maestà che conservi Vostra Signoria Illustrissima con lunga et prospera sanità. Di Lovitio ali IX di Giugno MDLXXXVI.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humilissimo et divotissimo servitore
il Vescovo del Mondevi.

In dorso (f.80v.): Al'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignor, Padron mio Colendissimo, Monsignor il Cardinal Morone, Legato di Nostro Signore in Germania.

Alia manu: Di Lovitio 9 di Giugno 1576.

Il Vescovo del Mondevi, Nuntio.

Sperar che Vostra Signoria Illustrissima sia giunta a salvamento in Ratisbona et la saluta con parole offitiose.

Per gli Ambasciatori Cesarei manda un'altra lettera et alcune scritture intorno a lo stato presente di quel Regno.

Haver procurato sempre di eseguir fidelmente gli ordini di Nostro Signore et creder che la Maestà de l'Imperatore non habbia havuto cagione di restar malcontenta di lui.

La saluta molto affettuosamente per parte de l'Arcivescovo di Gnesna et ambedue la desiderano in quelle parti per beneficio publico.

Haver in quel punto avviso che'l Transilvano andaria forse la mattina seguente alla messa solenne in quel luogo et vi restaria a desinare; il che seguendo, egli si allontanaria a due leghe.

1) *Ioannes Morone ad tractandam pacem legationem obiit in Rempubicam Genuensem a mense Martio 1575 usque ad mensem Aprilem 1576.*

2) *Gulielmus de Rosenberg et Andreas Dudith.*

3) *Maximilianus II.*

4) *Henricus III.*

5) *Iacobus Uchański.*

6) *Stephanus Bathoreus.*

N. 103.

Bolemoviae (Bohimów), 10.VI.1576.

Stephanus rex Poloniae

ad Vincentium Laureo, nuntium apostolicum in Polonia,

hortatur eum, ut interea temporis, ad vitandam Regni ordinum suspensionem, in aliquo loco extra Regnum sito responsum summi pontificis expectet.

(Exemplar)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 64-64v. - f. 67v.

Stephanus, Dei gratia Rex Poloniae, etc.

Reverendissime in Christo Pater.

Nuntiatum est nobis a Magnificis Castellanis Woiniciensi¹⁾ et Sanocensi²⁾ Sinceritatem Vestram expectare litteras nostras, ex quibus cognoscere possit, utrum e Regno proficisci an in eo subsistere, donec a Sede Apostolica responsum acceperit, debeat. Nobis quidem non modo pro nostra erga Sanctam Sedem Apostolicam pietate, verum etiam erga eius ministros studio gratissimum fuisset, si Sinceritas Vestra curasset, quod tam eius Sanctitati iucundum, quam ordinibus huius Regni optatum foret.

Etenim scimus eius Sanctitatem pro sua erga omnes catholicos paterna ac pari charitate hoc solum quaesivisse, ne alius Rex Poloniae quam catholicus crearetur. Itaque nobis, qui in catholica religione nati et educati sumus sanctissimeque eam colamus ac pro ea libenter mortem oppeteremus, creatis, ipsius Sanctitati plene satisfactum fuisse non dubitamus, quemadmodum etiam ipsius Sanctitas nostram erga se observantiam vel potius pietatem re ipsa cognoscat. Nunc vero cum in iis, quae a Sinceritate Vestra hoc tempore gesta dicuntur, Sinceritas Vestra

non modo ipsius Ecclesiae ac religionis causam egisse, verum praeter id ea, quae libertatem Regni huius offendere videntur, procurasse ab ordinibus Regni existimetur, postulamus a Synceritate Vestra, ut hac in parte faciat quod maxime ad tuendam Sanctae Sedis Apostolicae hoc in Regno dignitatem, quae nobis summae curae est, pertinet: ut nimirum extra Regnum responsum ipsius Sanctitatis expectet in aliquo loco, in quo extra suspensionem statuum morari possit. Quod Regni huius status, et si Synceritatis Vestrae tanquam Apostolici Nuntii rationem magnam habeant, tamen de libertate quoque sua cogitare se debere existiment ipsiusque Sanctitati abunde satisfacere se sciant, cum nec ipsius nec Ecclesiae auctoritati conservata sua suffragiorum in Comitibus Regalibus libertate quicquam derogare cogitent. Nos vero ipsi non solum illi derogare nolimus, verum etiam omni ope efficere constituerimus, ut eam sartam tectam more maiorum conservemus et tueamur. Bene valere Synceritatem Vestram cupimus. Datum Bolemoviae X Iunii anno Domini MDLXXVI, Regni vero nostri anno primo.

Stephanus Rex subscripsit.

In dorso: Reverendissimo in Christo Patri Domino Vincentio Lauro, Episcopo Montis Regalis, Sanctae Sedis Apostolicae in Regno nostro Nuntio, syncere nobis dilecto.

Alia manu: Bolemoviae X Iunii 1576. Princeps Transilvanus Episcopo Montis Regalis.

Summi Pontificis mentem in Rege Poloniae deligendo eam tantum fuisse, ut catholicus eligeretur, quare ipsum id solum curare debuisset. Sed cum ordinibus Regni aliqua, quae eorum libertatem laedunt, curasse videatur, ad tollendam dictorum ordinum suspensionem petit ab eo, ut in aliquo loco extra Regnum Suae Sanctitatis suspensionem expectet.

1) *Ioannes Tęczyński.*

2) *Ioannes Herburt.*

N. 104.

Lovicii, 10.VI.1576.

Iacobus Uchański, archiepiscopus Gnesnensis,
ad Stephanum regem Poloniae

a rege vocatus, de mora in adventu aegritudine se excusat; meliore valetudine recuperata, Varsaviam se profecturum promittit.

(Exemplar)

(Iam. ed. Uchańsciana I, 209, p. 300).

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 60-60v.

Serenissima Regia Maiestas, Domine Domine clementissime.

Quae mihi Magnifici Domini Woinicensis¹⁾ et Sanocensis²⁾ Castellani nomine Maiestatis Vestrae, ut ad ipsam quam primum me conferrem, retulerunt, in iis si prae infirma satis valetudine possem, etiam nunc Maiestati Vestrae non gravatim morem gererem. Sed quia me aegritudo ea tenet, quae ne minimum quidem propriis viribus incedere adhuc me sinit, ideo Maiestatem Vestram rogo hanc absentiam meam ad modicum tempus benigne ferre dignetur. Ego vero curabo, ut vel paululum

confirmatiore valetudine, etiamsi cum periculo vitae meae id futurum esset, die Martis proxima Varsoviam proficiscar. Et quicquid ex salute Reipublicae et dignitate Maiestatis Vestrae fuerit, salva fide et honore meo libenter cum Maiestate Vestra conferam. Cum his me in gratiam Maiestatis Vestrae commendo. Datum Lovicii 10 Iunii anno 1576.

Serenissimae Regiae Maiestatis Vestrae
servitor humilis.

Iacobus Uchanski Archiepiscopus Gneznensis.

1) *Ioannes Tęczyński.*

2) *Ioannes Herburt.*

N. 105.

Chróślin, 11.VI.1576.

*Vincentius Laureo, nuntius ap. in Polonia,
ad Ioannem Tęczyński Wojnicensem et Ioannem Herburt de Fulsztyn
Sanocensem castellanos*

*miratur, cur in se perturbati ob geminam electionem Regni culpa reiiciatur,
cum in electione imperatoris summi pontificis voluntatem sit secutus;
nuntiat tamen se novo regi obtemperaturum et e Regno discessurum
esse.*

(Exemplar)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 65-66v.

Illustres ac Magnifici Domini.

Illud Sanctissimi Domini Nostri pro Suae Sanctitatis munere et singulari erga hanc inclytam Rempublicam studio paternaque benevolentia propositum ac consilium semper fuit, ut amplissimi huius Regni dignitatem (prout occasio tulerit) tuendam et augendam modis omnibus curarit, praesertim quod ipsius Reipublicae in catholicam religionem et Sanctam Apostolicam Sedem pietas et observantia atque in rebus gerendis praestantia post hominum memoriam clara perpetuo extiterit. Cum primum itaque Suae Sanctitati renunciatum est de Serenissimi ac Christianissimi Henrici Regis e Polonia discessu, nihil profecto antiquius ac maiori curae sibi fuit, quam ut eius Christianissimae Maiestatis in Poloniam reditus acceleraretur ac, si id non sinerent Galliae Regni difficultates et huius Reipublicae necessitas novam Regis electionem postularet, Regnum ad eum deferretur Principem, qui religione, auctoritate ac potentia et fidem catholicam (a qua pendet Regni salus) conservare et hanc Rempublicam atque una Orbem Christianum a communi christiani nominis hoste tueri posset. Saluberrimum huiusmodi consilium ad optatos exitus perducere posse Sua Sanctitas sperabat, si Maximilianus II, piissimus ac potentissimus Imperator, vel aliquis ex Serenissimis eius Caesareae Maiestatis filiis (quod pene idem esset) Poloniae Rex eligeretur. Atque ob hanc fortasse causam caeteri competitores Principes in postremo electionis conventu suis quisque rationibus eius Caesareae Maiestatis rationes anteferri voluerunt idque per suos oratores coram Regni ordinibus palam professi sunt. Ea igitur causa motus sanctissimus ac sapientissimus Pontifex mihi in tempore mandaverat, ut hoc negotium pro mei muneris ratione sedulo procurarem.

Postquam igitur, citra ipsius Regis Christianissimi iniuriam, mihi per Sedis Apostolicae dignitatem licuit, id potissimum studui, ad id omnes nervos intendi, ut res huic ac toti Christianae Reipublicae salutaris conficeretur, et in eo quidem negotio gerendo ipsorum Principum competitorum ac praecipuo Serenissimi Transilvaniae Principis¹⁾ dignitatis ex Suae Sanctitatis mandato et iussu quam debui rationem, profecto habui.

Ob geminam autem electionem turbatis Reipublicae rebus, eam potissimum ordinum omnium consensu firmandam curavi, quam ab initio procurandam susceperam et huic ac toti Christianae Reipublicae magis ex usu fore existimavi. At ubi post ipsius Serenissimi Principis in Poloniam adventum ac simul inaugurationem manifeste deprehendi rem in funestum aliquod (quod Deus avertat) civile bellum cum Regni ac totius Christiani Orbis detrimento casuram, eas inire rationes contendi, quibus ad utriusque tranquillitatem, eodem Serenissimo Principe in Polonia et Transilvania regnante, Sacrae Caesareae Maiestatis dignitas sarta tecta conservetur. Idque Reverendissimis Dominis Archiepiscopo Primati²⁾ atque Episcopo Plocensi³⁾ (quorum animos ad id magnopere inclinare ob Reipublicae incolumitatem prospiciebam) nonnullisque aliis, tum ecclesiasticis, tum laicis proceribus atque equitibus, partim sermone partim litteris significavi, quamquam mihi omnem huius consilii mei rationem nemini explicare antea visum fuit, quam ipsum Serenissimum Principem adire et alloqui liceret. Nunc quo nomine inclyti Regni ordines aliquam Reipublicae perturbationis culpam in me conferre merito posse putent ac propterea me e Regno proficisci contendant, idque per ipsius Principis Maiestatis litteras mihi declarari iam curarint, profecto ego non video.

Dabo tamen operam, ut cunctis ad iter tuto et ex Sanctae Apostolicae Sedis dignitate aggrediendum rebus paratis, primo quoque tempore eius Maiestati morem geram et sic tandem ingenti cura liberem eos, qui huiusmodi opinionem in animos Maiestatis Suae et clarissimorum Regni ordinum immerito inseverunt. Ego vero ob summum meum erga religiosissimam nobilissimam, ac fortissimam Polonorum nationem (apud quam Legationis Apostolicae munere sesquibienium hactenus sum perfunctus) studium nunquam certe deero, quin ad huius Reipublicae dignitatem omnia (ut hucusque revera praestare praesens nunquam intermisi) officia mea absens perpetuo (ut res tulerit) sim collaturus, nec ingentem ac praestantem Suae Maiestatis cum virtutem, Rege (ut audio) maxime dignam, tum erga Sanctissimum Dominum Nostrum et Apostolicam Sedem pietatem et observantiam, iam antea Suae Sanctitati re ipsa cognitam ac perspectam, nunc ipsius Maiestatis litteris ad me datis omnino confirmatam, debitis studiis atque obsequiis prosequi unquam desinam.

Atque haec mihi visa sunt, quae ad Suae Maiestatis et Illustrium Dominationum Vestrarum litteras responderem. Quamobrem Magnificae Dominationes Vestrae facient et officio suo satis et mihi rem gratissimam, si meas hasce litteras Suae Maiestati atque una Regni ordinibus legendas statim dederint. Cupio eas bene valere. Datum Chroslini XI Iunii MDLXXVI.

Illustrium ac Magnificarum Dominationum Vestrarum
amicus ex animo.

Vincentius Episcopus Montisregalis Nuntius Apostolicus.

In dorso: Illustribus ac Magnificis Dominis, Amicis Carissimis, Dominis Ioanni Comiti a Tencin et Ioanni Hereburt, Voinicensi et Sanocensi Castellanis.

In dorso alia manu: Exemplum litterarum Episcopi Montis Regalis ad infrascriptos Castellanos.

Chroslinii XI Iunii 1576.

Respondet eorum litteris et simul Principis Transilvani. Mirari se, cur in ipsum perturbati Regni culpa reiciatur, cum in Caesaris electione et facienda et confirmanda ab ordinibus Poloniae Sanctissimi Domini Nostri mandatum secutus sit et post ipsius Principis coronationem omnia sua consilia pacem et tranquillitatem spectaverint.

Se tamen Principi parituum et e Regno discessurum.

1) *Stephanus Bathoreus.*

2) *Iacobus Uchatski.*

3) *Petrus Myszkowski.*

N. 106.

Vratislaviae, 25.VI.1576.

Episcopus Montis Regalis, nuntius ap. in Polonia [Vincentius Laureo], ad cardinalem Ioannem Morone

Vratislaviam discessit, ut Bathoreum vitaret, ne imperatorem laederet; summi pontificis mandatum expectat.

(Orig., sig.)

Iam ed. (sine summario) Wierzbowski, Laureo, pp. 443-448.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 87-92v.

(Adest alia copia orig. cum sigillo, manu propria subscripta, ff. 82-86v.).

Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Padron mio Colendissimo.

Io mi partì dal'Arcivescovo¹⁾, come scrissi a Vostra Signoria Illustrissima con la mia deli IX di questo, la sera del medesimo giorno et me n'andai a Chroslin, luogo del detto Signore, due miglie lontano di Lovicio, havendo lasciato un mio appresso di esso Monsignor Arcivescovo, affine che rendesse conto ali Signori Castellani: Voinicense, Conte di Tencin²⁾, et Sanocense, Hereburt³⁾, dela causa di questa mia partita. La quale fu, in somma, che dovendo (si come mi havea affermato l'Arcivescovo) venir il Batori in Lovicio ali XI, non era conveniente ala dignità del Principe che, trovandomi io nel medesimo luogo, non lo visitassi et conoscessi per Re. Sopra di che (si come havevo risposto ala loro proposta fattami in nome di esso Principe) mi bisognava, per non dar giusta cagione al'Imperatore²⁾ di dolersi dela Sede Apostolica, aspettarne l'ordine di Nostro Signore. Et speravo fermamente che incontanente che Sua Santità fosse avvertita che tutti gli ordini del Regno havessero acconsentito ala elettione et coronatione del nuovo Re, mi haveria mandato l'ordine et comandamento per far il detto officio, né era honesto che io aspettassi di partirmi il dì seguente, che era la festa dela Pentecoste, per non far il viaggio in un giorno tanto solenne.

Li detti Signori, havendo la mattina seguente inteso questo, si turbarono un poco, forse perché desideravano che io fossi sopprappreso dal Batori. Pure mostrarono di restar sodisfatti dela causa che mi havea mosso, et se ne ritornarono subito dal loro Principe, il quale, o per questo o per altro rispetto, non andò altrimenti in Lovicio, ma proseguì il suo viaggio a dirittura in Varsovia.

Hor mentre che io ero in Chroslin, comparse la mattina deli XI un cameriero del Batori, il quale, dopo havermi salutato in nome del Prencipe, mi presentò una sua lettera et insieme una commune deli detti Signori Castellani, et un'altra a parte del prefato Conte. Nela lettera commune mi si fece intender che s'era esposto al Re et agli ordini del Regno la mia risposta, sopra la quale il Re con una sua lettera mi manifestava la resolutione deli detti ordini. Il Conte nela sua privata lettera mi si offeriva molto humanamente, con mostrar il solito zelo verso la religione cattolica et la Santa Sede.

Non potevo io scriver al Batori senza darli titolo di Re, perchè haverei sdegnato stranamente lui insieme con la sua fattione. Là onde mi parve per il manco male scriver solamente ali detti Castellani in risposta dela lettera del loro Re. Et mi sono sforzato di usar temperamento tale, che né l'Imperatore, né il Batori, né gli ordini del Regno possano haver giusta cagione di dolersi di me. Nomino in buon proposito il Batori Prencipe di Transilvania, dopo proseguendo il nome solo di Prencipe, li do dela Maestà, ma non Regia. Il qual titolo in Pollonia non è dei Re, ma si dà communemente ali figliuoli et figliuole del Re, come già si faceva da tutti ala Signora Infante⁹⁾, avanti che ella fosse né eletta né coronata, ancor che io non sia mai stato solito darle altro titolo che di Serenità. Et il medesimo si faceva ancora dal Re Henrico in tempo che era in Pollonia, forse con l'esempio del Nuntio Apostolico. Et oltra la sodetta lettera, ne scrissi ancora una al Conte solo di Tencin in risposta dela sua privata, et mandai l'una et l'altra per il mio segretario, il quale il medesimo giorno si partì in compagnia del detto cameriero, et arrivò in Varsovia, quando il Re faceva l'entrata in quella terra. Et con questa sarà la copia dela lettera scrittami dal Batori et dela sodetta mia in risposta.

Io haveva data commessione al mio huomo che egli, per mezzo del Conte di Tencin, facesse intender al Batori la buona et paterna volontà di Nostro Signore verso di lui, et il desiderio che era in me di darli ogni intiera satisfattione, incontanente che mi fosse lecito con dignità dela Santa Sede, et che la mira principale di Nostro Signore et, per conseguente, dei Ministri di Sua Santità, era solamente di procurar una honesta et santa pace con tutti i Prencipi christiani, et in particolare tra l'Imperatore et lui. Sopra di che, quando io potessi visitarlo et ragionarli privatamente, senza far alcuno atto publico, non haverei mancato di proporli cose tali che farebbono grandemente per la conservatione et grandezza sua, con la salute del Regno et con giovamento di tutta la Christianità. Et in caso che, per qualche rispetto, non li paresse che io facessi questo officio, overo che io aspettassi in Pollonia l'ordine di Nostro Signore, desideravo, mentre che venisse un nuovo Nuntio nel Regno, lasciar in quella Corte il mio segretario, per mezzo del quale, trovandomi io fuori di Pollonia, haverei potuto trattare il prefato negotio, con altre cose pertinenti al servizio del Prencipe, dela religione cattolica et del Regno.

Li Signori Castellani, dopo haver letta la mia lettera, non mancarono subito presentarla al loro Re. Il quale (per quanto il Conte riferse al mio huomo) la lesse due volte attentamente, et altre tante volte ella fu poi letta in Senato, dove il Batori disse che io non lo chiamava Re, né meno mi dichiaravo di voler al'avvenir abbandonare la causa del'Imperatore. Gli ordini, che hora chiamano del Regno, li quali consistono in tre o quattro persone dele principali di quella fattione. fecero qualche

doglienza che la lettera fosse scritta tanto severamente et con tanta autorità, che non l'haveriano aspettata tale etiamdio da Sua Santità medesima. Pure non la biasmarono in parte alcuna et volsero persistere nela primiera openione. Et così mi fu mandato un gentiluomo con il salvo condotto per accompagnar mi (come fece) insino ali confini del Regno.

Il Batori, per esser nuovo Prencipe et debbole di forze, non ardisce far resolutione alcuna senza il consentimento degli ordini prefati. Là onde se bene habbia mostrato desiderio che io fossi ito a trovarlo in privato, nondimeno quelli ordini prelibbati non volsero acconsentirci in modo alcuno. Anzi, il Maresciallo Sboroschi⁵⁾ si scoperse libberamente al mio huomo, con dirli che esso (come era vero) havendo in negotii d'importanza praticato dimesticamente meco più che con niun altro Ministro dela Sede Apostolica, havea ale volte con grandi occasioni procurato d'intender, se in me fosse qualche disegno di guerra, prima in giovamento del Re Henrico, et poi in servitio del'Imperatore, ma mi havea sempre conosciuto tutto volto ala pace et ala tranquillità dela loro Republica et dela Christianità, di che n'havea fatta fede al suo Re, a cui havea sempre communicate tutte le lettere che io l'havea scritte sopra le cose publiche. Et il Re le conservava appresso di sé, insieme con alcune che in tal proposito havevo medesimamente scritte al Vescovo di Cuiavia⁶⁾, al Vicecancellier⁷⁾ et al Capitulo di Cracovia. Con tutto ciò essi haveano openione che la fattione del'Imperatore haveva sì gran confidenza nela persona mia che ella resteria sempre viva in Pollonia, con gran pericolo dela loro Republica, mentre che io fossi stato nel Regno. Là onde era necessario che io non solamente mi partissi del Regno, ma che non ci restasse pure un vestigio, non che persona alcuna dipendente da me, affinché la fattione sodetta non habbia occasione di star unita et far qualche novità. Et così espediebat⁸⁾, ut unus etc., perché lo stato presente dela Republica apportava che si procedesse con estremo rigore, altrimenti si metteva a rischio di ruinar in breve.

Soggionse poi che tutta la tardanza che fece l'Arcivescovo, insieme con alcuni Signori, in non unirsi con loro, sì come et a bocca et per lettere n'havea data ferma intentione, era attribuita a me, che havevo sempre procurato d'impedir la coronatione con lettere, in conformità dele quali, quasi con le medesime ragioni et parole, forono poi mandate le risposte in nome dela convocatione di Varsovia, fatta ultimamente dai cesariani. Là onde c'era openione fermissima dala banda loro che il tutto si facesse col consiglio et con l'auttorità del Nuntio Apostolico, et come che esso faccia professione di essermi amico amorevole et obligato, conciosia che io l'habbia sempre procurato appresso il Re Henrico, et dopoi ancora, l'honore et la grandezza sua, et che voleva perseverare costantemente nela divotione dela Santa Sede Apostolica, nondimeno era costretto per la necessità dela sua Republica seguir la resolutione degli altri Signori.

Quello che il Maresciallo diceva sopra la risposta fatta in nome dela convocatione, et in altre occasioni ancora, avvenne, perché io era solito communicar (come era il dovere) al'Arcivescovo le cose che scrivevo per servitio publico, in risposta dele lettere che mi erano scritte da alcuni Signori dela parte contraria, per le quali ero ricercato da loro non solo di persuader l'Arcivescovo et gli altri Signori in favore del Batori, ma che io mi trasferissi in Cracovia per honorar l'atto dela coronatione, come Vostra Signoria Illustrissima potrà considerare dal'al-

legate copie di tre lettere, l'una al Vescovo di Cuiavia et l'altra al Capitolo di Cracovia et la terza al sodetto Maresciallo.

Nela detta lettera scritta al Cuiavia si contengono alcuni esempj addotti, in difesa dela Sede Apostolica, contra una proposta fatta dagli Nuntii Batoriani al convento di Lovicio, l'uno deli quali Nuntii essendo stato il segretario del Vescovo di Cuiavia, io, per debito dela mia carica, non potei far manco di non ammonirne destramente il sodetto Vescovo con la prefata lettera che fu in risposta d'una sua, per la quale lodava sommanente la religione, la pietà et l'altre virtù regie del Batori.

Il dì dela Pentecoste trovandomi a Chroslin, li Signori Ambasciatori di Sua Maestà Cesarea volsero passar di là per vedermi. Et per il Signor Poppel⁸⁾ mandai a Vostra Signoria Illustrissima due lettere mie dela data del giorno precedente, con alcune scritte, et il piego fu indirizzato a Monsignor il Vescovo di Torcello, con un altro piego per Monsignor Illustrissimo di Como. Non dubito che ella non l'abbia incontanente ricevuto.

Hora essendo io non hieri l'altro gionto in questa città, per la gratia di Dio, senza veruno impedimento, non ho voluto mancar di avisar di tutto ciò la Signoria Vostra Illustrissima, con isperanza che ella, con la molta benignità et prudenza sua, si degnerà consigliarmi et ordinarli dove io habbia a stare, fino a tanto che piaccia a Nostro Signore comandarmi quello che sia il servitio di Sua Santità et dela Sede Apostolica. Sopra di che hora ne scrivo a Monsignor Illustrissimo di Como. Intanto aspetterò l'ordine di Vostra Signoria Illustrissima, o in questo luogo overo in Nyssa, per dar manco sospetto al Batori, perché qui tuttavia compariscono alcuni Signori Pollacchi, li quali vengono di continuo a vedermi.

Io non dubito punto che il detto Prencipe riceverà a favor grande che Nostro Signore lo riconosca per Re col mezzo d'un altro Nuntio Apostolico, et così voglio sperare che il progresso dele mie attioni passate non dovrà dare occasione di dispiacere a Nostro Signore, né ala Signoria Vostra Illustrissima, poiché con degnità dela Santa Sede s'è data intiera satisfattione a Sua Maestà Cesarea, senza haver mai data giusta cagione al Batori d'haversi a doler di me. Et lo stato di quel Regno hora apporta che il Prencipe si conservi tuttavia nela obediencia dela Santa Sede Apostolica più che mai, si per la tema del'Imperatore et si per la parte cattolica, che per la gratia di Dio diventa tuttavia più grande in quel Regno, si per la conversione d'alcuni Signori principali et si perché la contrarietà dele varie sette ha già grandemente intepidito l'ardore che era in molti. Et in questo importa infinitamente conservare l'autorità del'Arcivescovo et mantenerlo sempre nela medesima divotione et osservanza verso Nostro Signore.

Il sodetto Monsignor Arcivescovo, essendo arrivato in Varsovia il dì appresso che s'era fatta la resolutione sopra la persona del Nuntio Apostolico, si dolse amaramente di questo col mio segretario, dicendoli che tutto ciò si faceva principalmente per opprimer l'autorità et la persona sua, con detrimento grande dela religione cattolica et del Regno, ma egli confidava che il Signor Iddio non l'abbandoneria. Mostrò restar a pieno satisfatto dela lettera scritta ali detti Castellani in risposta a quella del Prencipe, dele quali con grande istanza ne volse la copia. Il prefato Signore per ancora si trattene con molta constanza in non fare il giuramento al Batori, eccetto in una convocatione, overo neli Comitii futuri, in compagnia dela natione Lituana et Prutena. Non so mo' se gli sarà permesso.

Ali XIII essendo venuto a Chroslin un notario⁹⁾ con un gentillhuomo, mandato dali Signori Ambasciatori Cesarei in Varsovia per far una protesta in Senato in nome loro, mi portò una lettera loro credentiale. Egli è hora ritornato qui et mi ha comunicato l'atto autentico, del quale ne sarà l'allegata copia con questa. S'è inteso per mezzo di lui che li Nuntii de Lituani non erano altrimenti arrivati in Varsovia, ma si trattenevano in un luogo lontano cinque leghe, et di quelli di Prussia non v'era certezza alcuna, né l'Arcivescovo havea per ancora voluto far il giuramento. Et per il sodetto notario, che m'ha detto voler partire domattina in diligenza ala volta di Ratisbona, mando a Vostra Signoria Illustrissima il presente piego indirizzato al prefato Monsignor Nuntio, et insieme ce n'è un altro per il sodetto Illustrissimo Signor Cardinal di Como. Con che bacio riverentemente la mano di Vostra Signoria Illustrissima et il Signor Iddio le conceda ogni vero contento et felicità. Di Vratislavia ali XXV di Giugno MDLXXVI.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humilissimo et divotissimo servitor
il Vescovo del Mondevi.

In dorso: Al'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Padron mio Colendissimo, Monsignor il Cardinal Morone, Legato di Nostro Signore in Germania. Ratisbona.

Alia manu: Vratislavia 25 Iunii 1576. Il Mondevi.

De la sua partita da Lovicio a Chroslin la vigesima di Pentecoste et di quanto poi era seguito. Lettera del Batori a lui circa il suo partir dal Regno. Manda la copia con quella della sua risposta ai Castellani per non nominarlo Re.

Querele del Batori et ordini circa detta risposta.

Haver fatto instillar al Batori che volentieri havea parlato seco privatamente per suo servitio et bene publico, et che egli non ne era alieno, ma gli ordini non lo haver consentito et haver stabilito che egli del tutto partisse, havendolo per fautore de Cesariani. Il che cavavano per diversi contrasegni.

Manda copia di tre lettere scritte ad huomini dela parte Battoriana, che l'invitavano ad adherir alla sua coronatione.

Et di quello che particolarmente scrisse a Cuiavia per cagione della proposta fatta dal suo soggetto al Convento di Lovicio.

Accusa le lettere di 9 mandate per gli oratori Cesarei.

Avvisa del suo arrivo in Vratislavia et che quivi, o pur in Nissa, per manco insospettir il Batori aspettarà il consiglio et ordine di Vostra Signoria Illustrissima, dove debbia stare sino che Nostro Signore gli comandi altro.

Non dubitar che'l Principe riceverà per favore che Sua Santità lo riconosca per Re, col mezzo d'un altro Nuntio, et che a lui tornava bene conservarsi nela obediencia della Sede Apostolica et che le cose de la religione in quel Regno andavano tuttavia meglio.

Importar per questo il conservar l'autorità de l'Arcivescovo, il quale anchor si tratteneva di non giurar se non in una Convocatione o nei Comitii futuri in compagnia dei Lituani etc.

Essersi doluto che facessero partir il Nuntio, et ciò farsi per abbassamento suo et della religione.

(ob recisionem chartae una linea non legitur)

trattenevano fuori, et delli Prutheni non ci era certezza, et l'Arcivescovo^a) non havea anco giurato, per relatione di detto notaro che partiva in diligenza per quella volta.

a) sequitur expunctum: fino alli 13

1) Iacobus Uchański.

2) Ioannes Tęczynski.

3) Ioannes Herburt.

4) Anna.

5) Andreas Zborowski.

6) Stanislaus Karnkowski.

7) Petrus Dunin Wolski.

8) Christophorus Lobkowitz, a Popel († 1606).

9) Theobaldus.

N. 107.

Vratislaviae, 25.VI.1576.

Episcopus Montis Regalis, nuntius ap. in Polonia [Vincentius Laureo], ad Maximilianum II imperatorem

de rationibus et circumstantiis sui ex Polonia discessus et Vratislaviam adventus; de titulo regis Stephano Bathoreo a se non dato et de eiusdem Stephani eam ob rem querela etc.; de proposito Nissam se conferendi et litteras legati in Germania [Ioannis Morone] ibi exspectandi.

(Exemplar)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 93-9v.

Cum ego Sanctissimi Domini Nostri iussu aequissimam Sacrae Caesaræ Maiestatis Vestrae in Polonia causam omni studio ac diligentia hactenus tueri nunquam destiterim atque eo nomine e Regno proficisci sim coactus, meas partes esse existimavi, ut hisce meis litteris eiusmodi protectionis meae rationem Caesaræ Maiestati Vestrae breviter exponerem. Ea tamen praetermittam, quae Caesarea Maiestas Vestra ab Illustribus suis Oratoribus e Polonia nuper ad se reversis cognoscere potuit. Quid scilicet Batorius suo ac suorum (quos Regni ordines appellat) nomine mihi renunciare curaverit per Magnificos Castellanos Voinicensensem et Sanocensem, quidve ego per eosdem ipsi responderim. Postridie quam Lovicio (quo Batorius brevi venturus asserebatur) Chroslinum me receperam, eiusdem Batorii cubicularius cum ipsius litteris ad me venit, quibus de eorumdem ordinum consensu me e Regno secedere ea causa monuit, quod praeter religionis res nonnulla tractaveram, quae Reipublicae libertati magnopere adversabantur, rogavitque, ut in aliquo loco extra Regni fines, ordinibus minime suspecto, consisterem atque ibi, non autem in Polonia (ut ego poposceram), Summi Pontificis voluntatem de se (quod ipse vehementer urgebat) in Regem cognoscendo expectarem. Ad haec ego non Batorio (neque enim per Regiae Maiestatis Vestrae dignitatem eum appellare Regem mihi licebat), sed ipsis Castellanis (quorum etiam litteras acceperam) rescripsi me post Christianissimi Regis Henrici e Polonia discessum illud mandato Sanctitatis Suae honestis

omnibus rationibus curasse, ut (si Reipublicae necessitas novi Regis electionem postularet) Regnum ob catholicae religionis incolumitatem et ob Poloniae ac totius Christianae Reipublicae salutem et tranquillitatem vel ad Caesaream Maiestatem Vestram, vel ad aliquem ex Serenissimis eiusdem Maiestatis Vestrae filiis, deferretur. Atque eadem fortasse causa cuncti competitores Principes Sacrae Caesareae Maiestatis Vestrae rationes suis rationibus anteferri voluerunt idque per suos Oratores coram Regni ordinibus palam professi sunt.

Verum ob geminam electionem perturbatis Reipublicae rebus, eam perpetuo omnium ordinum consensione firmandam contendere, quam ab initio procurandam susceperam quamque et illi Regno ac toti Orbi Christiano magis ex usu fore iudicabam. Post ipsius autem Batorii in Poloniam adventum veritus, ne non ad funestum aliquod bellum res caderet, eas pacis et concordiae rationes inire studui, quibus Batorio in Polonia regnante Sacrae Caesareae Maiestatis Vestrae dignitas sarta tecta conservetur. Quo igitur nomine ullam Reipublicae perturbationis culpam in me conferre putent Regni ordines, profecto ego non videbam, ipsius tamen Batorii voluntati me morem gesturum atque e Regno primo quoque tempore discessurum affirmavi. In Batorio autem nominando (ne ipsum et Regni ordines offenderem) eam temperationem adhibui, ut eum Principis Transilvaniae et Maiestatis (quod Serenissimae Infanti et aliis quam Regibus commune est), non autem Regiae (quod tantum Regibus tribui solet) nomine cohonestarim.

Renunciatum mihi est Batorium bis meas litteras accurate et diligenter legisse totiesque in Senatu legendas dedisse ac de me conquestum, quod se Regem non nominarim quodque in posterum Caesareae Maiestatis Vestrae causam me deserere velle minime declararim, ac demum se et Regni ordines in eadem esse sententia, ut non solum e Regno exirem, sed etiam ex meis (quod vehementer optabam) neminem in Polonia relinquerem; ad me vero litteras iterum non dedisse, quoniam ad se rescribere noluerim. Litterae tamen (quas vocant salvi conductus) ad me allatae sunt ab honesto ac nobili Polono, qui me ad fines usque Regni humanissime deduxit et comitatus est. Itaque nudius tertius in hanc urbem appuli, brevi fortasse Nissam petiturus atque ibi Illustrissimi et Reverendissimi Domini Cardinalis Moroni Legati litteras expectabo, quibus certior fiam, quo in loco me tantisper commorari oporteat, dum Sanctissimi Domini Nostri mandatum in Italiam (ut spero) redeundi accipiam. Atqui ubi terrarum sim, nunquam certe intermittam, quin singulare Caesareae Maiestatis Vestrae in catholicam religionem et Sedem Apostolicam studium ac caeteras sane heroicas magnasque eiusdem Vestrae Caesareae Maiestatis virtutes qua debeo observantia venerer et colam. Interim officia et obsequia mea humillime commendo Sacrae Caesareae Maiestati Vestrae, cui a divina bonitate optimam ac diuturnam valetudinem foelicissimosque rerum omnium exitus contendo. Datum Vratislaviae, die XXV Iunii MDLXXVI.

In dorso (f.94v.): Vratislaviae, 25 Iunii 1576.

Quae sibi Transilvanus de sua e Regno egressione scripserit, quae ipse rescripserit, narrat. Quod a regia appellatione abstinerit et secretum, ne ipse aut quisvis ex eius familiaribus in Polonia remaneret. Quare Vratislaviam venisse ibique Illustrissimi Legati litteras expectaturum etc.

Vratislaviae, 27.VI.1576.

*Episcopus Montis Regalis, nuntius ap. in Polonia [Vincentius Lauræo],
ad cardinalem Ioannem Morone
aliud exemplar litterarum suarum, 25.VI. missarum, per Theobaldum,
nuntium imperatoris Ratisbonam proficiscentem, transmittit.*

(Orig.)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 95-95v. et i. d. 99v.

Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Padron mio Colendissimo.

Con la occasione d'un corriero che il Presidente dela Camera spedisse domattina in diligenza a Sua Maestà Cesarea, mando a Vostra Signoria Illustrissima il dupplicato dela lettera di XXV, che hoggi le ho inviata con le sei scritte nominate in essa per il Signor Tebaldo Heraldò, il quale, essendosi li giorni passati per ordine deli Signori Ambasciatori Cesarei, che s'erano partiti di Pollonia, ito a Varsovia per far in nome loro una protesta in Senato, non essendo stato ammesso, ha compito quel'atto avanti Monsignor l'Arcivescovo Primate del Regno. E' poi gionto qui et s'è hoggi avviato a giornate verso Ratisbona, là onde credo che questa mia con sodetto dupplicato, nel quale non si contengono altrimenti le dette scritte, sarà presentata ala Signoria Vostra Illustrissima, forse quattro giorni prima che l'altre. Et perciò che il sodetto corriero ha commessione di ritornarsene qui incontanente, io spero per mezzo di lui ricevere l'ordine di Vostra Signoria Illustrissima, per il quale sappia dove m'habbia a trattener insino a tanto che piaccia a Nostro Signore mandarmi il commandamento di quello, che al'avvenire haverò da eseguire per servizio dela Santa Sede. Et con questo bacio riverentemente la mano di Vostra Signoria Illustrissima, con pregar il Signor Iddio per ogni vero contento et felicità di lei. Di Vratislavia ali XXVII di Giugno MDLXXVI.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humilissimo et divotissimo servitore
il Vescovo del Mondevi.

In dorso (f.99v.): Al'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore Padrone mio Colendissimo, Monsignor il Cardinal Morone, Legato di Nostro Signore in Germania. Ratisbona.

Alia manu: Vratislavia, 27 Giugno 76. Il nuntio Mondovi.

Manda copia d'una lettera scritta a l'Imperatore intorno al suo recesso etc. Et tutto viene sotto il medesimo piego dei 25.

Vratislaviae, 27.VI.1576.

*Episcopus Montis Regalis, nuntius ap. in Polonia [Vincentius Laureo],
ad cardinalem Ioannem Morone
exemplar litterarum suarum, ad imperatorem datarum, quibus eum de
suo ex Polonia discessu certiore reddidit, mittit.*

(Autogr. sig.)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 96, 100v.

Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Padron mio Colendissimo.

Non ho potuto mancar, per debito dela mia cariga, scriver una

lettera al'Imperatore, dandoli brevemente conto di questa mia uscita dal Regno di Pollonia, affine che Sua Maestà Cesarea conosca tuttavia la debita osservanza deli ministri di Nostro Signore verso di lei. Et mi è parso convenevole mandar con questa a Vostra Signoria Illustrissima la copia dela sodetta lettera, che è quanto mi occorre aggionger a quello che le scrissi lungamente con l'altra mia di XXV, la quale sarà sotto il medesimo piego con le copie separate di cinque lettere et del'atto dela protestatione fatta in Varsovia, in nome degli Ambasciatori di Sua Maestà, avanti l'Arcivescovo. Et con questo humilissimamente raccomandandomi nela benignissima gratia et protectione di lei, bacio riverentemente la mano di Vostra Signoria Illustrissima et il Signor Iddio con ogni vero contento et felicità le conceda il compimento dei suoi santi desiderii. Di Vratslavia ali XXVII di Giugno MDLXXVI.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humilissimo et divotissimo servitor
il Vescovo del Mondevi.

N. 110

Vratslaviae, 9.VII.1576.

*Episcopus Montis Regalis, nuntius ap. in Polonia [Vincentius Laureo],
ad cardinalem Ioannem Morone*

ad binas litteras suas, 25. et 27.VI. datas, responsum expectat et voluntatem summi pontificis (ubi locorum sibi nunc morandum sit) cognoscere cupit; varias novitates ex Polonia scribit: de arce Lanckorona a Bathorianis capta; de Lithuanis et Pruthenis in oboedientiam Stephani Bathorei venturis; de palatini Podoliae conatibus; de iuramento ab archiepiscopo Gnesnensi novo regi non praestito et protestatione ab eo facta.

(Orig., sig.)

(Adest etiam harum litterarum textus brevior, ff.97-98v, orig., sig.)

Iam ed. Wierzbowski, Laureo, pp. 449-454.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 101-106v.

Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Padron mio Colendissimo.

Dopo che io sono arrivato in questa città ho due volte scritto a Vostra Signoria Illustrissima, cioè ali XXV et ali XXVII, et indirizzate le lettere a Monsignor il Vescovo di Torcello¹⁾. Le prime per il Signor Tebaldo Heraldò²⁾ et le seconde per un corriero che il Signor Presidente di questa Regia Camera mandò espressamente a Ratisbona. Per il che potendo sperare che l'une et l'altre habbiano avuto buon ricapito, ne sto con desiderio aspettando la risposta, affinché col prudente consiglio et ordine di Vostra Signoria Illustrissima io mi risolva del luogo dove m'habbia a fermare, fino a tanto che piaccia a Nostro Signore commandarmi quello che sia servizio dela Santità Sua di disporre dela persona mia.

Hora, con la commodità d'un gentiluomo del Signor Palatino Laschi³⁾, che se ne va ala Corte per trovar il detto Signore, non ho voluto mancar di dare aviso ala Signoria Vostra Illustrissima che in Opolia è ritenuto il Capitano Goreschi⁴⁾, il quale rese il castello di Lanscorona sotto pretesto (come egli havea divulgato) di una lettera, nela quale il sodetto Palatino

li dava licenza d'arrendersi ogni volta che non fosse soccorso in termine di quattro giorni. Il sodetto Goreschi (per quanto s'è inteso da molti), come che dopo la presa di Lanscorona habbia prestato il giuramento al Batori, nondimeno ha havuta licenza d'andar a ritrovar il Signor Laschi con essersi offerto di tirarlo ala divotione del Batori et ha promesso di ritornar in Varsovia in termine d'alcune poche settimane. Hora egli, essendo stato ritenuto dai Ministri di Sua Maestà Cesarea, oltre che sarà scusato del ritorno, dovrà ancora manifestar la causa che lo mosse a dar il forte sì presto. Et s'ha da credere che il Signor Laschi, come cavalier honorato et esperto nell'arte militare, considerando l'importanza del luogo, non l'habbia in modo veruno scritta la prefata lettera et data la licenza di renderlo in così breve tempo et che questa sia stata una inventione del Capitano per iscusar il suo errore.

La divulgatione dela sodetta lettera si sparse subito per tutto, là onde non s'havea a credere che il Signor Palatino si fosse mosso a far una tale resolutione, eccetto o per l'indigenza, ovvero che il forte fosse sì piccolo et il sito di tal maniera, che non potesse difendersi et tenersi, eccetto per quelli pochi giorni neli quali esso Signor Laschi, per la vicinanza dela Slesia, haveria potuto soccorrerlo a tempo, et massime che alcuni di avanti che si mettesse l'assedio si seppe che il Batori voleva a ogni modo espugnarlo, perché senza la detta espugnatione egli non poteva partirsi di Cracovia per andar a Varsovia, senza pericolo di perder la città di Cracovia et, per conseguente, disturbar tutti li suoi disegni. Et tanto più che il Signor Laschi è grandemente amato in quella città et li cittadini, per la vicinanza et per lo commercio che hanno con li stati dell'Imperatore, si sono sempre mostrati divoti al servizio di Sua Maestà et quasi sforzati hanno data l'obedienza al nuovo Principe; il quale, temendo come debbe grandemente il nome del Laschi, procura tutte le vie di assicurarsene et n'ha non poca occasione, perché in Polonia s'ha quasi in proverbio che li soldati vanno dietro al Signor Laschi come le mosche al miele.

Hoggi il Signor Referendario⁵⁾ del Regno di Polonia ha affermato d'haver nuova che li Nuntii di Lituania haveano data l'obedienza et fatto il giuramento al Batori, con haver rimessa l'esaminatione et confirmatione deli loro articoli neli Comitii che s'hanno da fare in Varsovia il dì di San Bartolomeo, et parimente aspettavano li Nuntii dela Prussia per far il medesimo, come che si dichi che la città di Danzic si mostre constante per l'Imperatore. Et il rimanente sarà nel'acclusi quattro fogli. Con che bacio riverentemente la mano di Vostra Signoria Illustrissima et il Signor Iddio le conceda ogni vero contento et prosperità. Di Vratislavia ali IX di Luglio MDLXXVI.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humilissimo et divotissimo servitor
il Vescovo del Mondevi.

In dorso (f.100v.): All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Padrone mio Colendissimo, Monsignor il Cardinal Morone, Legato di Nostro Signore in Germania. Ratisbona.

Fogli a parte.

L'Imperatore non ha soggetto che sia più a proposito del Signor Laschi per ottener il Regno, et se ne può fidar con interessarlo, come ha fatto. Circa lo spendere si può trovar il modo con assegnarli una certa et honorata provisione et nell'esercito darli, come è il solito,

comissarii per pagar li soldati; ma il più sicuro sarebbe che egli fosse sotto un Capitano Generale, il quale non dovria esser eccetto del sangue di Sua Maestà. Dopo il sodetto Signor Palatino, s'haveria ad ogni modo da trattenero il Palatino di Podolia⁶⁾, il Secignoschi, il Conte di Tarnow⁷⁾, il Signor Paolo Uchanschi, nipote del'Arcivescovo, il Signor Christoforo Sboroschi⁸⁾ et il Capitano Crepisci⁹⁾; et per le pratiche il Capitano di Casimiria Firleo¹⁰⁾, il Referendario ed il Varsevischi¹¹⁾.

Col mezzo di qualche apparato s'ha, con la gratia di Dio, a sperare che in breve Sua Maestà otteneria il Regno per accordo, in persona d'uno dei suoi Serenissimi figliuoli, conforme allo scritto mandato ala Signoria Vostra Illustrissima, et forse in persona stessa di Sua Maestà Cesarea. Nè pare che quest'anno s'habbia a temer dala banda del Turco, sì per la lontananza et sì per la carestia che s'afferma esser in quelle bande. Con tutto ciò, per evitar ogni pericolo, quanto le provisioni saranno più tagliarde, tanto l'impresa riuscirà più presta et più agevole et senza sangue, imperò che la natione Pollacca, essendo già disavezza da molti anni in qua a far guerra, non entrerà volentieri nell'arme d'alcuni pochi in fuori, oltre che il Batori, per la povertà et per la maniera del procedere, è poco stimato et meno amato. Là onde se l'apparato del'Imperatore sarà tale che possa sbigottire la parte contraria, il Batori non haverà altri in chi fidarsi che quelli suoi mille fanti et cinque cento cavalli, li quali per dove passano et dove stanno, facendo tuttavia del male assai, sono odiatissimi et per il poco numero portano gran pericolo d'esser ammazzati dali stessi Pollacchi. Et in tal'occasione non lascierò di dire a Vostra Signoria Illustrissima che li detti fanti (li quali, per quanto m'è stato riferito, non sono più di ottocento) sono tutti Ongari; vero è che essendo il costume di quella natione che li plebei militano a piede et si chiamano aiduqui, et li nobili a cavallo, et trovandovisi alcuni nobili che per la povertà non possono servire a cavallo, ma solo a piedi, il Batori che ha la metà di questi fanti nobili non li chiama aiduqui, ma per honorarli li nomina giannizzeri et li fa vestire di diverso colore. Et così egli con la sua fattione accetteria volentieri ogni partito honesto.

Et percioché sono stati (per quanto s'è inteso) intimati li Comitii a San Bartolomeo, dove li Lituani et li Pruteni debbono venir ala obediencia del Batori (di che non se n'ha a dubitare da quelli che conoscono l'humore dela natione), sarebbe per tanto necessario che si trovasse il modo d'impedir li detti Comitii. Il che non sarebbe difficile et basteria senza far mover il Moscovito dala banda dela Livonia, ovvero alcuno Prencipe Germano dal canto dela Prussia, che il Laschi con qualche numero di gente andasse ala volta di Varsovia col Capitano Crepisci, et il medesimo si facesse dal Secignoschi col Conte di Tarnov et con il Signor Christoforo Sboroschi verso Cracovia; et quando in un medesimo tempo il Podolia si scoprisse nela Russia, il negotio si condurrà al fine desiderato.

Quanto al Palatino di Podolia, bisogna andar con grandissima circospettione, imperò che egli havendo la mira principale d'esser Piasto, etiamdio col favore del'Imperatore, oltre che ha stretta intelligenza con Macometto Bassa¹²⁾, manterrà sempre le parti in bilancia (se potrà) et tirerà la guerra in lungo per costringer l'Imperatore a lasciar l'impresa, persuadendosi che Sua Maestà per ragione di stati s'impiegheria a favorirlo per non haver il Batori in Pollonia. Egli è poi congiontissimo d'animo et di sangue con la casa Radzivila in Lituania. Là onde tireria nela

medesima pratica il Palatino di Vilna¹³⁾ con il resto di quella casa. Il Cotquevic¹⁴⁾, oltre che si può opprimere con poca difficoltà, è poi di natura tale che s'accommoda dove vede l'utile. Et in queste due case consiste l'acquisto di tutta la natione. Dela Prussia si tiene poco conto, perché ha pochissima cavalleria et per conseguente ella per il sito è solo potente a difendersi et non per offendere, et così suole quasi per ordinario seguir quello che si fa da Pollacchi et da Lituani.

Dal canto del Batori si usa ogni estrema diligenza, parte con minaccie et parte con isperanze et promesse tirar ala sua divotione li Signori che restano dala banda del'Imperatore, perché s'haveria da sollicitar che dal canto di Sua Maestà si venisse quanto prima ala risoluzione che si doveria prendere. Credo bene che quando si vedranno le forze del'Imperatore in essere nel Regno, la maggior parte o starà a vedere o si volterà dala banda di Sua Maestà, et massime che li Signori principali che seguivano l'Imperatore affermano esser stati a forza et per violenza costretti a far il giuramento.

Monsignor l'Arcivescovo¹⁵⁾, finalmente, non ha potuto far di manco di non prestar il giuramento al quale, secondo la risoluzione fatta insieme, ha aggiunto la protesta in difesa dela Santa Chiesa Cattolica Romana, dele giuridittioni ecclesiastiche et dele libertà del Regno, rimettendosi all'altre sue protestationi. Là onde si viene per ragione non pure ad annullare la confederatione contra la religione cattolica¹⁶⁾, ma a levar via tutti li nuovi articoli contra l'auttorità regia. Et ciascuno Re cattolico et valoroso può di questa protesta, fatta dal Primate, valersi contra tutti gli articoli giurati in Parigi, come già s'era fatto neli Comitii dela coronatione del Re Henrico, il quale confermò li privilegi antichi del Regno, con metter in dubio li sodetti articoli che egli medesimo havea giurati in Parigi.

Per il che l'Imperatore può rendersi certo che col mezzo del'Arcivescovo, del'ordine ecclesiastico et de molti altri Signori principali si libbererà legittimamente dala promessa deli detti articoli che sono tutti contra la religione cattolica et contra l'auttorità del Re. Et forse l'Imperatore è stato informato dele cose del Regno per mezzo d'alcuni dipendenti dal Palatino di Podolia (il quale, per suo disegno, è stato il fabro deli detti articoli) altrimenti che elle non sono, ma la Maestà Sua può esser sicura che ottenendo il Regno pacifico potrà disporre dela Pollonia con minor difficoltà che non fa dala Bohemia, perché in Bohemia ha alcuni Signori potenti che possono opporseli in molte cose, ma in Pollonia non vi n'è nissuno che possa far resistenza alcuna, perché in quel Regno tutti sono poveri et nascono privati, nè possono haver o entrate o dignità, eccetto dal medesimo Re. Là onde un Re potente fa ciò che vuole, perché è padrone dela robba et dele dignità et egli solo può condannare a morte il gentilhuomo; è inoltre egli solo che propone et conclude tutte le cose, così neli consigli privati come neli pubblici conventi et Comitii.

Mando a Vostra Signoria Illustrissima l'allegate scritture, per le quali ella potrà, in parte, considerer il progresso dele cose dela Pollonia et li disegni di quel Prencepe; vi sarà ancora l'aggiunta dela protesta che l'Arcivescovo ha fatta al giuramento fatto ultimamente in Varsovia.

Qui s'è inteso che li elettori non si troveranno nela Dieta in persona, et pure serveria grandemente ale cose di Pollonia che essi o tutti o per la maggior parte vi si trovassero, perché si come apporteriano maggior riputatione a Sua Maestà, così dariano non poco spavento

ala fattione contraria, et massime trovandovisi presenti li Ambasciatori del Batori, li quali non sono però persone d'alcuna auctorità et dipendono tutti dal Vescovo di Cuiavia¹⁷⁾, il quale, sì come è stato sempre contrariissimo ala Casa d'Austria, così la teme infinitamente et fa tutti gli officii che può contra. Egli è tenuto persona inconstante et timidissima, ma dove ha l'auctorità diventa insolente et superbo, come avviene ordinariamente negli huomini timidi, et se bene faccia professione di cattolico et di religioso, nondimeno dove c'è l'interesse dela paura o del'ambitione, si lascia a dietro ogni rispetto. Ho voluto avvertir la Signoria Vostra Illustrissima di tutte queste minutie sinceramente et liberamente, perché la cognitione di esse potrà non poco servir al'avvenire per la salute di quel Regno.

Il sodetto Vescovo per l'odio contra la Casa d'Austria ha indirettamente fatti molti officii contra la Sede Apostolica in certe scritte pubbliche, come Vostra Signoria Illustrissima ha potuto comprendere dala copia, che le mandai, d'una mia lettera in risposta al detto Vescovo, et per il medesimo odio ha ancora fatto ogni sforzo, affine che io non istia in Pollonia; dove le nuove sette sono, per la gratia di Dio, raffreddate in modo che la Sede Apostolica può con l'aiuto divino sperar per mezzo d'un Re cattolico di riddurle in breve al'antica et vera religione; et di già quando si è presa la resolutione che il Nuntio andasse fuori del Regno, non vi furono in Senato altri in disfavore del Nuntio che il detto Vescovo, il Maresciallo Sboroschi con il nuovo Vicecancelliere¹⁸⁾, tutti cattolici, ma al tutto contrarii al'Imperatore. L'altri forono in favore, ma non ardirono di mostrarsi troppo caldi per la violenza degli altri, et massime che li Batori seguì volentieri li consigli di quelli che li propongono qualche cosa che lo assicurò contra Sua Maestà Cesarea.

1) *Ioannes Delfino, ep. Torcellanus.*

2) *Cfr. N. 109 N. 9.*

3) *Albertus Lascki, pal. Stradiensis.*

4) *Zacharias Górecki.*

5) *Stanislaus Sandivogius Czarnkowski (1526-1602).*

6) *Nicolaus Mielecki († 1585).*

7) *Stanislaus Tarnowski, cast. Czechoviensis (1551-1618).*

8) *Christophorus Zborowski († post 1593).*

9) *Nicolaus Wolski (cap. Crepicensis, Krzepicensis).*

10) *Nicolaus Firlej, cap. Casimiriensis († 1601).*

11) *Christophorus Warszewicki, rerum gestarum scriptor (1543-1603).*

12) *Mahometus Sokoli, primarius bassa.*

13) *Nicolaus Radziwiłł (« Rufus »).*

14) *Ioannes Chodkiewicz, cast. Vilmensis, administrator Livoniae († 1579).*

15) *Iacobus Uchański.*

16) *Confoederatio Varsaviensis a. 1573.*

17) *Stanislaus Karnkowski (1520-1603).*

18) *Ioannes Zamoyski (1545-1605).*

N. 111.

Vratislaviae, 13.VII.1576.

Vincentius Lauro, nuntius ap. in Polonia, ad Adalbertum Starożrebski, episcopum Chelmemsem, de rationibus suae ex Polonia projectionis; de episcopo Cuiaviensi; de litteris, ab episcopo quodam Polono, factioni imperiali adverso, ad palatinum Cracoviensem scriptis.

(Exemplar)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 107-110v.

Animadverto, Reverendissime Alberte Starezrevski, postquam consilia tua ad praesentem Reipublicae statum accomodasti, te litterarum aliquid ad me ideo non dedisse, ne fortasse tempore controversi Prin-

cipatus (quo levia quaeque etiam suspecta esse solent) in aliquod discrimen imprudens te coniceres. Ego vero et si ea de causa non puto te amabilissimum nostrae amicitiae nodum dirupisse, existimavi tamen illam arctiore vinculo firmare, si tibi hisce meis litteris totam protectionis meae e Polonia rationem explicarem. Ex hoc enim plane agnosces meum erga te studium meamque non vulgarem benevolentiam. Inde igitur initium sumam, quod plerique Regni proceres novi Principis partes secuti modis omnibus contenderunt, ut Cracoviam in tempore accederem ad Principem salutandum et eius consecrationi interestem atque ita eiusdem electionem autoritate Summi Pontificis firmiorem quoque redderem (id enim censebant adversus aliarum partium studia plurimum momenti sane habere). Si autem huiusmodi officium a me praetermitteretur, ingens catholicae religioni atque ordini ecclesiastico periculum imminere affirmabant, quod non modo Principis, sed cunctorum etiam procerum et equitum (qui illius causam defenderent) animos a Sede Apostolica abalienarem.

Inter hos antesignanus fuit Andreas Sborovius, Curiae Regni Marescallus, vir ingenii solertia praestans, qui, ut sapiens architectus, cum aedificium usque ad summa iam extruxisset ac tantum sibi deesset faber ad illud dealbandum peritus, spe magnarum rerum ad sese pellexit Cuiaviensem Episcopum¹⁾, qui nescio quo consilio solus inter ecclesiasticos proceres a salutari sapientissimorum hominum coetu concilioque iam diu se subduxerat. Eum itaque (cuius ingenium probe noverat) ad Andreioviensem conventum²⁾ facile pertraxit atque ei primas totius fabricae ornandae partes detulit. Cuiaviensis pudore fortasse adductus, quod se seiunxisset a suis collegis Episcopis, viris sane gravissimis, nullum postea non movit lapidem, quo partim suorum clientum sermone, partim crebris suis atque unis sacri coetus Cracoviensis Ecclesiae litteris Nuntium Apostolicum in suam sententiam deduceret.

Ad frequentes horum cohortationes ac suasiones responsum ego perpetuo dedi: mihi per iura, per aequitatem, per Sedis Apostolicae dignitatem non licere eam deserere causam, quam iussu Sanctissimi Domini Nostri pro Polonae ac totius Christianae Reipublicae salute semel complexus fueram quamque tot Poloniae proceres et equites cum aliis praecipuis ipsius Regni nationibus constanter tuerentur, ac propterea ab eiusmodi officio mihi tantisper supersedendum esse, dum et omnium Regni ordinum consensu ipsius Principis (quod illi certo sibi pollicebantur) electio comprobaretur et ad id praestandum ipsius Sanctissimi Domini Nostri voluntatem haberem exploratam; alioqui darem Imperatori et fortasse universis Imperii ordinibus causam de Sancta Sede Apostolica conquerendi³⁾.

Ubi igitur Principem Varsaviam urbem (in qua ego aliquot menses fueram commoratus) recta contendere intellexi, inde confestim sum profectus Lovicium. Eo paucos post dies venerunt Castellani Voinicensis Ioannes Comes Tencinius et Sanocensis Ioannes Hereburthus, qui Principis litteris (tantum ut ipsorum sermoni fidem haberem) mihi redditis, me illius nomine humaniter salutarunt mihique significarunt Principem ipsum, qui Apostolicam Sedem semper coluit et in posterum summo studio observare nunquam desinet, vehementer cupere, ut si ex parte Summi Pontificis aliquid secum conferre haberem, se adirem; si id recusarem, me sibi rem gratam facere, ut e Regno abirem. Id enim Regni ordines optare, quod me etiam aliqua ex parte Rempublicam perturbasse assererent. Respondi ego me sine Caesaris iniuria, ut antea,

ita nunc Principem quamvis catholicum regio honore prosequi non posse, in eo tamen expectare mandatum Summi Pontificis, ad quem de propensa cunctorum Regni ordinum erga ipsum Principem voluntate iam scripseram, huiusmodi vero mandatum me intra aliquot dies accepturum.

Castellani se omnia Regi suo fideliter renunciaturos esse asseruerunt. Ante illorum tamen discessum, dum rumor spargeretur fore, ut postera die (quae Pentecosti dicata erat) Princeps ipse Lovicium peteret, ut ibi sollemnibus sacris interesset (non enim longius quam duorum miliarium itinere tum aberat), ne aliqua eius videndi occasio mihi de improvise se offerret, Chroslinum binis prope Lovicium miliaribus vesperi concessi. Eo Princeps (qui Lovicii invisendi consilium iam abiecerat) postridie mane per suum cubicularium misit ad me litteras, quibus de me conquerebatur, quod se, qui in catholica religione natus et educatus atque omni pietate et observantia Sanctam Apostolicam Sedem perpetuo veneratus esset, ne officii causa inviserem, recusarim; me itaque eorundem ordinum voluntate e Polonia egredi rursus monuit, quoniam praeter religionis rem tractassem nonnulla, quae Reipublicae libertati adversabantur, rogavitque, ut in aliquo loco extra Regni fines ordinibus minime suspecto consisterem atque ibi, non autem in Polonia (ut ego poposceram) Summi Pontificis litteras expectarem⁴⁾.

Ad haec ego non ipsi Principi (quem propter causas iam expositas Regem appellare non poteram), sed eisdem Castellanis, quorum etiam litteras acceperam, rescripsi: me post Henrici Regis e Polonia discessum illud Summi Pontificis mandato honestis omnibus rationibus pro meo munere semper curasse, ut (si propter Reipublicae necessitatem ad novi Regis electionem devenitum esset) Regnum ob catholicae religionis incolumitatem et ob Polonae ac totius Christianae Reipublicae salutem et tranquillitatem vel ad Caesarem, vel ad aliquem ex Serenissimis eius filiis deferretur. Atque eadem fortasse causa cuncti competitorum Principes Caesaris ipsius rationes suis rationibus anteferri voluerunt idque per suos oratores in postremis electionis Comitibus coram Regni ordinibus palam professi sunt. Perturbatis deinde Reipublicae rebus ob geminam electionem, eam firmandam perpetuo contendit, quam ab initio procurandam susceperam quamque et Regno et toti Orbi Christiano magis ex usu fore iudicabam. Post ipsius autem Principis in Poloniam adventum veritus, ne non ad funestum aliquod bellum res caderet, eas pacis et concordiae rationes inire studui, quibus eodem Principe in Polonia regnante invictissimi Caesaris dignitas sarta tecta conservaretur. Quo igitur nomine ullam eiusmodi perturbationis culpam in me transferre queant Regni ordines, profecto ego non videbam. Asseveravi tamen ipsius Principis voluntati me morem gesturum atque e Regno (si ille tandem in eadem sententia permanserit) discessurum, quamprimum res meas habere paratas ad iter tuto ex Sanctae Sedis Apostolicae dignitate suscipiendum. In Rempublicam vero, apud quam Apostolicae Legationis munere triennium pene eram perfunctus, omnia officia mea et praesens et absens (prout occasio tulerit) conferre nusquam intermitterem. Nec ipsum etiam Principem ob eius (ut audiveram) praestantes virtutes atque ingens in Sedem Apostolicam studium, iam antea Sanctissimo Domino Nostro non levibus argumentis significatum, nunc eiusdem Principis litteris ad me datis pene confirmatum, debitis obsequiis complecti unquam desinerem. Et haec mihi visa sunt, quae mea epistola ipsis Castellanis scripta ad Principis litteras responderem⁵⁾.

Renunciatum est mihi eiusmodi epistolam in Senatu fuisse lectam, Principem tamen ac Regni ordines in eadem fuisse sententia, ut non solum e Regno exirem, sed etiam ex meis (quod expetebam) neminem in Polonia relinquerem. Diploma itaque tuti et liberi comiteus ad me allatum est ab honesto ac nobili Polono, qui me ad fines usque Regni studiosissime deduxit et comitatus est. Itaque in hanc urbem XXII Iunii Deo iuvante incolumem me recepi, brevi (ut spero) Nissam petiturus, ubi me tantisper commorari fortasse oportebit, dum Summi Pontificis responsum accipiam.

Caeterum ex nobilibus Polonis (qui huc diverterunt) unus senatoria etiam dignitate insignis nudius tertius mecum communicavit exemplum litterarum, quas quemdam⁶⁾ inter Polonos Episcopos ad Palatinum Cracoviensem⁷⁾ scripsisse testatur. Huius ego exempli Polonico idiomate conscripti deesse nolui, quin tibi legendi copiam facerem. Ex stylo enim facile authorem invenies, atque utinam qua praestas pietate et honesta generosi animi libertate collegam tuum levitatis, ne dicam amentiae, confessione sua convictum ad meliorem frugem reducere queas. Divus Paulus de suis afflictionibus se recte gloriari posse dicebat, alii Apostoli ibant gaudentes a conspectu concilii, quod digni habiti essent pro nomine Iesu contumeliam pati. At hic (quisquam tandem est) ex suis malefactis gloriam quaerit, quod scilicet Sanctae Sedis Apostolicae Nuntium (quem de sua Republica deque catholica religione bonorum omnium virorum testimonio non male meritum negare non potest) fuerit insectatus et e Polonia eiiciendum curarit, eo praesertim nomine, quod Iacobum Uchanschium Archiepiscopum, Regni Primatem, virum sane optimum ac praestantissimum, in religione et Republica tranquillanda suis (ut par est) consiliis iuverit. Callidus piscator in suis illis litteris cetos capere et tanquam alter Neptunus cunctos maris fluctus moderari se iactat, omnia denique sibi assumit. Vere enim elegans ille scriptor testatum reliquit, levia ingenia cum nihil habent, nihil sibi detrahare, nihil sibi non arrogare. Hominis vicem profecto doleo et infoelicis animae in Christo iam mortuae ad vitam revocationem ab ipsius Numinis clementia summis precibus assidue contendo.

In hoc tamen non mediocrem nobis consolationem affert sapientissimus ac vigilantissimus idem animarum pastor Christus, qui ut lupos agnitis pellibus tectos diu fallere non sinit, ita errantes oves et eas quidem praecipuas paullatim adducit ad suum ovile. Ipsius etenim benignitati acceptum referre debemus, quod primariorum procerum, qui novas atque inter se pugnantes sectas religiose tueri consueverunt, studia omnino refrixerint. Itaque in spem adducimur fore, ut tua et aliorum praesulum religiosissimorum vigilantia cunctae amplissimi Regni nationes priscam illam religionem (in cuius amplexu diu florentes beataeque vixerunt) aliquando reveantur et colant. Sed haec hactenus.

Quod reliquum est, quemadmodum tibi persuadeas velim te mihi cariorem esse neminem, ita nunc Reipublicae fluctibus non Principis prudentia (quae tamen magna esse dicitur), sed solius novi Neptuni tridente iam placatis, non committas, ut a me tuae litterae in posterum desiderentur. Cupio te in Domino bene et foeliciter valere. Datum Vratislaviae, die XIII Iulii MDLXXVI.

1) Stanislaus Karnkowski.

2) Ianuario mense 1576.

3) Cfr. N. 33, 35.

4) Cfr. N. 46.

5) Cfr. N. 47.

6) Stanislaus Karnkowski.

7) Petrus Zborowski.

Vratislaviae, 15.VII.1576.

*Vincentius Laureo, nuntius apostolicus in Polonia,
ad Maximilianum II imperatorem*

*Christophorum Warszewicki, qui « primarios Massoviae proceres » ad
partes imperatoris pertraxit et nunc in Imperium proficiscitur, com-
mendat et laudat; imperatorem hortatur, ut « insigni aliquo belli
apparatu » amissum Poloniae Regnum recuperare conetur.*

(Exemplar)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 111-112v.

Paucos post dies quam in hanc urbem me recepi, meae e Polonia profectionis rationes Sacrae Caesareae Maiestati Vestrae per litteras explicavi. Huc deinde venit Magnificus Christophorus Varsevicius, qui cum ad Maiestatem Vestram Caesaream nunc proficiscatur, deesse ego nolui, quin summum eius de Maiestate Vestra benemerendi studium hisce meis litteris eidem Caesareae Maiestati Vestrae de meliore nota commendarem. Is enim est, qui omni fide, industria atque constantia partes Maiestatis Vestrae ab initio complexus, ad eas solus pertraxit et in officio hactenus continere non destitit primarios Massoviae proceres, quibuscum est arctissimo amicitiae et cognationis vinculo coniunctus et sine quorum ope et autoritate nostri ob Comitiorum loci rationem plane desperabant Poloniae Regnum ad Caesaream Maiestatem Vestram deferri posse. Huius quoque fideli ac praestanti opera in ipso electionis tempore eum parvo sumptu quivissemus in promptu habere nobilium equitum Massoviorum numerum, quo contraria factio et a dimicatione et ab alio Rege creando deterrita, Caesareae Maiestatis Vestrae electionem sine dubio comprobasset. In priore nanque electione Serenissimi Henrici Regis factio longe plures ac potentiores est experta adversarios, Episcopos scilicet Cracoviensem¹⁾ et Plocensem²⁾, Palatinos item Cracoviensem Firleum³⁾, cunctorum (quotquot in Polonia tunc extabant) procerum potentissimum, Podoliensem⁴⁾, virum ingenio, rerum usu et autoritate etiam tum insignem; Castellatum Gnesnensem Tomcium⁵⁾, magni nominis Senatorem; Capitaneum Sendomiriensem⁶⁾, factionis popularis antesignanum, et complures alios proceres atque equites. Ii tamen, quoniam multo pauciores numero clientes habuerunt, ad alterius factionis consilia suas rationes accommodare coacti sunt.

Eiusmodi ego exemplo adductus, crebris meis ad Reverendissimum Episcopum Torcellanum, Apostolicum apud Maiestatem Vestram Nuntium⁷⁾, litteris scriptis ac deinde per Reverendissimum Episcopum Plocensem ac per Venerabilem Stanislaum Fogelvederium, Archidiaconum Varsoviensem, de totius negotii tractandi ratione Maiestatem Vestram certior reddendam in tempore curaveram. Tamen inter Maiestatis Vestrae oratores ille, cui praecipuum negotiationis onus fuerat impositum et quocum ego aliquot ante initia Comitiorum dies accurate et diligenter

de ea re contuleram, et se et collegas suos ad aliorum rationes adduci passus est⁸⁾. Omnem enim negotii conficiendi spem posuit in eo, quem voluntate, solertia ac virtute in Regno ambiendo caeteris antecellere noverat. Res igitur serio et bona fide agi vix poterat. Atque ea potissimum causa factum est, ut tum primarii alterius factionis proceres nonnulli ad nostras (ut sperabamus) partes transire noluerint, tum gravissimae ac durissimae conditiones Sacrae Caesareae Maiestati Vestrae ad Regnum accipiendum latae et obtrusae sint. Cum vero de ea re caeteri collegae a me saepe moniti nihil profecissent, tandem suspicati fore, ut si ulterius Caesareae Maiestatis Vestrae electio prorogaretur, ex toto impediri potuisset, idem sentire ac mecum facere voluerunt, nempe ut Reverendissimi Archiepiscopi Primatis et totius ordinis ecclesiastici atque eorum procerum et equitum (qui revera nostrarum partium erant) consilio et authoritate Sacra Caesarea Maiestas Vestra Poloniae Rex renunciaretur. Nec dubium est, quin Maiestas Vestra Caesarea, si eorum qui Piasto favebant consiliis neglectis, Regno statim acceptato recta in Poloniam contendisset, Regnum pacatum ordinum omnium consensione confestim obtinuisset. Sed ita divino Numini visum est, fortasse ut Caesarea Maiestas Vestra cum maiore nominis sui gloria, quod Polonae et toti Christianae Reipublicae salutem et tranquillitatem afferet, id brevi sit consecutura. Res etenim in eo statu esse videtur, ut insigni aliquo belli apparatu (sine quo pars, quae Bathorio favet, nimis prospero rerum successu fortasse elata, vix ulla acceptura est honestas pacis conditiones) vel ad concordiam facile adducetur, vel amissum Regnum omnino recuperandi occasionem dabit. Idque eo citius et minore cum illius Reipublicae periculo ac detrimento ad optatos exitus perducetur, quo maior imminentis belli metus ac terror civibus incutietur. In eo tamen captandum tempus est, quo Turcarum Tyranno omnis adimatur auxilia mittendi opportunitas, quamquam ferunt hoc anno illorum agros fere esse propter sterilitatem incultos, propter pestilentiam vastos ac desertos.

Hanc igitur oblatam rei bene gerendae occasionem Caesarea Maiestas Vestra pro sua dignitate, prudentia atque animi magnitudine (Deo iuvante) non amittet atque interim Polonorum procerum et equitum (qui adhuc in fide Maiestatis Vestrae manent) moribus recte cognitis atque perspectis, pro suo quemque ingenio et facultate tractare et retinere non desinet. De Domino Varsevicio id tantum dicam eum diligentia, dexteritate atque animi praestantia magnos usus allaturum Caesareae Maiestati Vestrae ad obtinendum Poloniae Regnum. Caeterum ego officia et obsequia mea humillime commendo Sacrae Caesareae Maiestati Vestrae, cui a divina bonitate prosperos ac foelicissimos rerum omnium exitus contendo. Datum Vratislaviae, die XV mensis Iulii MDLXXVI.

In margine sub textu: Exemplum litterarum Nuntii Apostolici ad Imperatorem.

1) Franciscus Krasinski (1525-77).

2) Petrus Myszkowski (1510-91) .

3) Ioannes Firlej († 1574).

4) Nicolaus Mielecki.

5) Ioannes Tomicki.

6) Andreas Firlej († 1585).

7) Ioannes Delfino.

8) Agitur de Andrea Dudith.

Vratislaviae, 15.VII.1576.

*Vincentius Laureo, nuntius ap. in Polonia,
ad cardinalem Ioannem Morone
per Christophorum Warszewicki, ad imperatorem se conferentem, trans-
mittit exemplar litterarum ad imperatorem datarum; eundem War-
szewicki, unum ex primis factionis imperialis promotoribus, commen-
dat; de dissensionibus in ipsa factione caesariana intercedentibus
refert; avide expectat ad litteras suas responsum eius et consilium, ubi
locorum — donec hac in re summi pontificis voluntatem cognoverit —
sibi commorandum sit.*

(Orig., sig.)

Iam ed. Wierzbowski, Laureo, pp. 455-6.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 113-114v.

Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Padron mio Colendissimo.

Io mi persuado che Monsignor il Vescovo di Torcello habbia dato pieno ragguaglio ala Signoria Vostra Illustrissima dele cose di Pollonia et dei Signori Pollacchi, che ancora per il rispetto dela Santa Sede hanno fatto rilevato servitio al'Imperatore, conforme al'avisi che io soleva di mano in mano dar al sodetto Signore. Con tutto ciò, venendo hora a Sua Maestà Cesarea il Signor Christoforo Varsevischi, il quale è stato uno dei principali a promover et difender la causa di Sua Maestà, non ho voluto mancare d'accompagnarlo con una mia lettera al'Imperatore, et con un'altra ala Signoria Vostra Illustrissima. Ala quale, sì come per maggior informatione mando la copia dela medesima lettera che scrivo ala Maestà Sua, così non voglio lasciar di dar avvertimento che questi Signoli Pollacchi, li quali o hanno seguito o seguono ancora la parte di Sua Maestà, sono tra loro di contraria fattione, perché alcuni si sono impiegati et s'impiegano da dovero²⁾ per la detta causa; altri lo fanno con fine di haver un Piasto etiamdio col favore del'Imperatore. Il quale, per interesse de stati, desidera più tosto in Pollonia un Piasto, suo servitore, che il Transilvano dipendente dal Turco. Et tra quelli dela medesima fattione c'è ancora emulatione et invidia, come suole avvenire, talché bene spesso l'uno fa officii contra l'altro, et è verisimile che il medesimo sia stato fatto contra il detto Signor Varsevischi. Mi è parso metter tutto ciò in consideratione ala Signoria Vostra Illustrissima, affinché ella, con la solita prudenza et benignità sua, degnandosi favorir questo cattolico et virtuoso Signore (che ala cognitione dela lingua Latina, Italiana, Spagnuola et Tedesca ha ancora aggiunta, rispetto al'età sua, non poca sperienza dele cose del mondo) dia esempio agli altri di abbracciar, conservar et accrescere il zelo et la divotione che conviene verso la Sede Apostolica, oltra che io, per la molta affettione che porto ale honorate et degne qualità di esso Signore Varsevischi, riceverò come fatto in persona mia il favore, che Vostra Signoria Illustrissima sarà servita impiegar in honor et giovamento di lui.

Trovomi haver scritto ala Signoria Vostra Illustrissima quattro volte: la prima da Lovicio ali 11 di Giugno per mezzo deli Signori Ambasciatori Cesarei, l'altre da questo luogo, cioè ali XXV per il Signor Tebaldo, Herald del'Imperatore, ali XXVII del medesimo con un corriero

mandato espressamente a Ratisbona dal Presidente di questa Regia Camera, et ali IX di questo per un gentilhuomo del Signor Palatino Laschi, che veniva a trovarlo in Ratisbona. Et le dette quattro lettere sono state indirizzate al prefato Monsignor di Torcello, con altri tanti pieghi per Monsignor Illustrissimo di Como. Hora con questa sarà solamente allegato il duplo del'ultima deli IX, senza però le scritte nominate.

Sto con gran desiderio aspettando qualche motto di risposta dela Signoria Vostra Illustrissima per ricever l'ordine di lei dove m'habbia a trattener, insino a tanto che piaccia a Nostro Signore mandarmi il commandamento di quello che haverò da eseguire al'avenire. Con che bacio riverentemente la mano di Vostra Signoria Illustrissima, et il Signor Iddio le conceda ogni vero contento et felicità. Di Vratislavia ali XV di Luglio MDLXXVI.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humilissimo et divotissimo servitor
il Vescovo del Mondevi.

In dorso (114v.): Al'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Padrone mio Colendissimo, Monsignor il Cardinal Morone, Legato di Nostro Signore in Germania.

Alia manu: Mondevi. Elettione della Polonia.

1) *Ioannes Delfino.*

2) *Maximilianus II.*

N. 114.

Vratislaviae, 22.VII.1576.

Episcopus Montis Regalis, nuntius ap. in Polonia [Vincentius Laureo], ad cardinalem Ioannem Morone

de rerum statu in Polonia refert: de Comitibus Regni — propter Pruthenos et praesertim Gedanenses, Stephanum Bathorem pro rege agnoscere nolentes — non Varsaviae 24.VIII., sed Toruniae 29.IX. celebrandis; de Henrico Kurzbach (Korzbok) ab imperatore in Prussiam misso, in confiniis spoliato, vulnerato, capto et Gedanum traducto; de Stephani Bathorei in Tykocin (ad inspiciendum regis defuncti thesaurum) projectione; de archiepiscopi Lovicium reditu; de Regni referendario ad imperatorem Ratisbonam profecto etc.

(Orig., sig.)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 115-116.

Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Padron mio Colendissimo.

Ho ultimamente sotto il piego di Monsignor il Vescovo di Torcello ricevuta la lettera di Vostra Signoria Illustrissima deli XII in risposta dela mia di XXV di Giugno, et per ancora non è comparso l'altro piego del'ultimo, che il detto Signore scrive d'havermi inviato per un gentilhuomo del Signor Laschi; nel qual piego vi debbe essere l'altra, con che la Signoria Vostra Illustrissima si sarà degnata risponder ala mia deli IX, che le scrissi di Lovicio. Io non ho mancato inviar un mio in Opolia, dove dimora la famiglia di esso Signor Laschi, per ricoperar le dette

lettere. Ma il suo maestro di casa m'ha fatto intender haver inteso per una lettera del Signor Laschi deli XXIX di Giugno che in breve dovea venir là con altre lettere un gentilhuomo, il quale, però, non era ancora arrivato ali XX del presente et nel suo arrivo non mancheria d'inviarmi quello che ci sarebbe per me.

Quanto ale cose di Pollonia, s'è poi inteso che per il sospetto che s'ha dela Prussia, et in particular dela città di Danzic, che non voglia riconoscer il Batori per Re, li Comitii generali, li quali (per quanto s'era inteso) doveano celebrarsi in Varsovia nela festa di San Bartolomeo, si sono trasferiti nela festa di San Michele in Torunia, una dele tre terre principali dela Prussia, che è neli confini dela Pollonia, affinché o con carezze o con ispavento si tirino li Danzesi ad accosentire con gli altri; per il che si faceva apparecchio di andarvi con gran numero di cavalleria.

Qui s'è confermata la nuova che il Signor Chorsboc¹⁾, di origine Pollacco, ma nato et allevato in Bohemia, il quale per ordine di Sua Maestà Cesarea era ito nela Prussia per contener in officio quella natione nel loro convento generale, fu neli confini da un Signore Tedesco, cognato del Palatino di Sendomiria²⁾, svalsciato, ferito di tre archibusate et preso, et poi fatto condurre in Danzic. Et hora, per quanto s'intende, sta in pericolo dela vita per le ferite.

Il Batori partì ali X per vedere il Tesoro del Re morto in Ticocin, con animo di dover tornare fra poche settimane in Varsovia, dove quasi nel medesimo tempo havea d'arrivare la Signora Infante, la quale si metteva in ordine per partir di Cracovia dopo la festa di Santa Anna.

L'Arcivescovo s'era, per la gratia di Dio, risanato et ritornato in Lovicio con satisfattione, perché il Batori con accarezzarlo assai havea liberati di prigione li soldati del Signor Paolo Uchanschi, suo nipote, che havea fatti per sospetto incarcerare in Varsovia.

Il Referendario Czarnewski³⁾, uno dei Signori Pollacchi principali che seguono l'Imperatore, sul partire di qua ala volta di Ratisbona m'ha fatta istanza che io l'accompagnassi con una mia lettera a Sua Maestà Cesarea, havendo per tal rispetto data la cariga a un dottore, principale cittadino di qua, per sollecitarmi. Io, per degni rispetti, non ho potuto far di manco di non satisfarlo, et perciò che con la detta lettera è occorso in un foglio a parte toccar le cose publiche, mi è parso convenevole mandar a Vostra Signoria Illustrissima con questa la copia del tutto.

A me è grandemente piaciuto il prudente consiglio et ordine di Vostra Signoria Illustrissima circa la mia dimora qui o in Nissa, perché facendosi risoluzione dell'impresa di Pollonia io mi renderò men sospetto ala fattione contraria, col ritrovarmi lontano dal'Imperatore. Et con questo bacio riverentemente la mano di Vostra Signoria Illustrissima, pregando il Signor Iddio che le conceda ogni vero contento et felicità. Di Vratislavia ali XXII di Luglio MDLXXVI.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humilissimo et divotissimo servitor
il Vescovo del Mondevi.

In dorso (f.116v): All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Padrone mio Colendissimo, Monsignor il Cardinal Morone, Legato di Nostro Signore in Germania.

1) *Henricus Kurzbach (Korzbok).*

3) *Stanislaus Sandivogius Czarnkowski.*

2) *Ioannes Kostka († 1581).*

Episcopus Montis Regalis, nuntius ap. in Polonia [Vincentius Laureo], ad cardinalem Ioannem Morone de litteris eius sibi allatis; de opera sua in negotio Polono in honorem Dei, in servitio summi pontificis et imperatoris praestita; de sua adhuc Vratislaviae commoratione; de litteris episcopi Cuiaviensis ad palatinum Cracoviensem scriptis.

(Orig. sig.)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 117-118v.

Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Padron mio Colendissimo.

Il gentilhuomo del Signor Laschi arrivò qui non prima che al penultimo di Luglio et mi portò la lettera di Vostra Signoria Illustrissima deli II, con il piego di Monsignor Nuntio Delfino; sotto il quale ve n'erano due di Monsignor Illustrissimo di Como¹⁾: l'una di XXVI di Maggio con una cifra et l'altra di IX di Giugno, nela quale non si conteneva altro che la ricevuta d'alcune mie. Mando al detto Monsignor Nuntio la copia dela medesima cifra, trasferita nela cifra che habbiamo insieme, per comunicare ala Signoria Vostra Illustrissima, ala quale per miglior intelligenza invio con questa l'allegati articoli, per la cui risposta m'è stata inviata la sodetta cifra. Hora Nostro Signore per l'altre mie lettere haverà già inteso (come credo) tutto il progresso dele cose di Pollonia insino ala mia uscita del Regno. Sopra di che spero che la Santità Sua, con la solita prudenza et benignità, almeno riceverà satisfatione dela mia buona intentione, la quale è stata volta al'honor di Dio, al servizio di Sua Beatitudine et ala conservatione del'Imperatore, nela divotione et osservanza verso la Santa Sede. Et in questo mi sono sforzato (per quanto mi è stato concesso dala qualità del negotio) non dar lecita cagione nè al Batori nè agli altri Principi competitori di alcuna doglienza. Rispondo per tanto al prefato Monsignor Illustrissimo di Como, rimettendomi al'altre mie lettere, con replicarli solamente che in questo negotio, dopo il servitio di Dio, la mira principale era di sodisfar intieramente l'Imperatore, perché quanto al Batori sarà cosa agevole di dar ogni honesta contentezza, pure che li resti il Regno.

Io non mi sono, per ancora, partito di qua per andar a Nissa, perché Monsignor il Vescovo di Vratislavia²⁾ m'havea fatto, et con lettere et per mezzo di questi Reverendi Canonici, pregare che lo aspettassi qui, dove desiderava ragionarmi d'alcune cose sue. Egli è venuto domenica per celebrare il Convento di questa provintia in confirmatione di quello che s'è concluso nela Dieta di Praga in aiuto di Sua Maestà Cesarea; il qual Convento dovrà finir fra pochi dì. Io poi penso aviarmi ala volta di Nissa, di dove et mentre ancora sarò qui, non mancherò in ogni occasione con le mie lettere far riverenza a Vostra Signoria Illustrissima et avisar di quello che occorre.

Questi giorni m'è capitata la copia d'una lettera che il Vescovo di Cuiavia ha scritta in Pollacco, in commendatione dele sue attioni, al Palatino di Cracovia³⁾. Io l'ho fatta tradurre in Latino di motto a motto, et percioché quel Vescovo ha bisogno di esser tenuto in freno, altrimenti faria peggio, io ho voluto con l'occasione dela detta lettera scriver non a lui, ma al Signor Cardinal Varmiense⁴⁾, suo fautore, a cui ho mandato

la copia in Pollacco senza il suo nome; di che, per degni rispetti, n'ho dato particolar aviso a Monsignor Illustrissimo di Como. Nel medesimo tempo mi parve ancora convenevole far un'altra lettera, quasi del medesimo modo et tenore, al Vescovo di Chelma⁵⁾ il quale, per esser di natura libero et pronto, forse comunicherà la stessa lettera al Batori, nonché al Vescovo prelibato, a cui gioverà per moderare la sua insolenza, ancorché porti per arma un'agnello. Et mi è parso convenevole, per li medesimi rispetti, inviar ala Signoria Vostra Illustrissima la copia dela lettera di esso Vescovo et di quella che s'è scritta a Monsignor di Chelma. Et il contenuto di questa non sarà mai negato d'alcun Signore di quel Regno che intende il negotio. Et dopo la mia di XXII non s'è inteso altro degno d'aviso.

Nel rimanente io reputo per favor singolarissimo che la Signoria Vostra Illustrissima si sia degnata con la lettera sua mostrar la benignissima volontà di lei verso di me, dela quale io spero, con la gratia di Dio, non rendermene mai indegno in desiderare di servirla et in osservare et riverire le santissime virtù et il valor del'animo suo. Et con questo bacio riverentemente la mano di Vostra Signoria Illustrissima et il Signor Iddio le conceda ogni vero contento et felicità. Di Vratislavia ali III d'Agosto MDLXXVI.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humilissimo et divotissimo servitor
il Vescovo del Mondevi.

In dorso (f.118v): All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Padrone mio Colendissimo, Monsignor il Cardinal Morone, Legato di Nostro Signore in Germania. Ratisbona.

1) *Ptolomaeus Gallius (Galli), card.*

4) *Stanislaus Hosius.*

2) *Martinus Gerstmann (1527-1582).*

5) *Adalbertus Starożrebski († 1580).*

3) *Petrus Zborowski.*

N. 116.

Vratislaviae, 9.VIII.1576.

Episcopus Montis Regalis, nuntius ap. in Polonia [Vincentius Laureo], ad cardinalem Ioannem Morone de magno equitum numero a Stephano Bathoreo ex palatinatibus Maioris Poloniae conscripto, contra Gedanenses, si oboedientiam novo regi denegare pergent, adhibendo.

(Orig., sig.)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71., f. 119-124v.

Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Padron mio Colendissimo. Con l'ultime mie deli XXII di Luglio et di III d'Agosto scrissi ala Signoria Vostra Illustrissima quanto c'era di nuovo dele cose di Polonia. Hora mi occorre solamente dirle che s'è inteso che il Batori faceva metter al'ordine gran numero di cavalleria dali palatinati dela Pollonia Maggiore, che sono ai confini, per far l'impresa di Danzic, se quella città non si risolve darli l'obedienza. Et il rimanente sarà nel'accluse carte sotto la cifra di Monsignor il Nuntio Delfino, dela quale mi servirò

secondo l'occorrenze. Con che bacio riverentemente la mano di Vostra Signoria Illustrissima et il Signor Iddio le conceda ogni vero contento et felicità. Di Vratislavia ali IX d'Agosto MDLXXVI.

Con quattro carte di cifra (*ff. 120-124v*).

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humilissimo et divotissimo servitor
il Vescovo del Mondevi.

In dorso (f.124v): All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Padrone mio Colendissimo, Monsignor il Cardinal Morone, Legato di nostro Signore in Germania.

N. 117.

Vratislaviae, 18.VIII.1576.

*Vincentius Laureo, nuntius ap. in Polonia,
ad Stanislaum Karnkowski, episcopum Cuiaviensem,
lectis litteris eius ad palatinum Cracoviensem scriptis, severissimis ver-
bis eum castigat et corripit monens et adhortans, ut tandem resipiscat
rectamque viam, in rebus publicis et religionis, ingrediatur.*

(*Exemplar*)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 125-127v.

Ego te, frater, credideram tandem iam resipuisse, quod olim amicum Episcopum, Sanctae Sedis Apostolicae Nuntium, adversus christianissimum atque innocentissimum Regem Piastianae factionis falso insimulasses. Nunc autem ex tuis litteris ad Palatinum Cracoviensem¹⁾ scriptis (quarum legendi copiam mihi fecit unus ex Senatoribus Polonis hic commorantibus) animadverto eumdem te adhuc esse, qui prius fueras. Illum enim ipsum, in quem crimen tibi passim obiectum transferre frustra contenderas quemque contra omne ius fasque laeseras et a quo supples veniam nullo negotio impetrasti, vexare non desinis.

Non poteram ego mihi persuadere sacerdotem et episcopum (qui pium ac religiosum se esse profiteretur) non modo innocentes inimice insectari, sed etiam ex improbe factis laudem quaerere. Existimavi itaque illas litteras falso tibi adscriptas esse. Quamobrem illarum exemplum Polonico idiomate conscriptum tum ad Illustrissimum Cardinalem Varmiensem²⁾ Romam, tum ad Reverendissimum Chelmensem Episcopum³⁾ in Poloniam misi, ut si forte illi ex stylo auctorem deprehenderent, eum ad salutem pro sua quisque christiana animi libertate reducendum curarent. Sed ubi tandem eas ex viris dignissimis tuas esse certo cognovi, deesse non potui, qui pro meo munere hac epistola te monerem, hortarer atque etiam in Domino urgerem, ut secundam post naufragium tabulam arriperes, qua emersisse aliquando et te ad frugem bonam (ut dicitur) recepisse videaris.

In illis tuis litteris, quicquid post novi Principis electionem hactenus in Polonia actum est, totum tibi assumis. Retia in mare tendis, cetos capis, fluctus compescis et ouncta denique moderaris. Nihil relinquis Principis prudentiae, quae tamen magna esse dicitur, ac postremo ne quid tuae gloriolae desit, te iactas dedisse operam, ut inter alios Nuntius etiam Apostolicus e Polonia pelleretur, propterea quod Archiepiscopum Regni Primatem suis consiliis iuvare semper consueverit. Hoc certe

nomine (dum inanem istam sapientiam tuam vulgo vendis) eam tibi confessione tua inuris impietatis maculam, quam eluere vix unquam poteris; insitam quoque prae te fers animi levitatem apud omnes, qui rerum Polonicarum nequaquam sunt expertes. Iis etenim constat huiusmodi electionis auctores tanquam sapientes architectos, cum aedificium ad summa iam extruxissent, tua opera ad illud tantummodo dealbandum usos esse, nunc vero (modo aedificium ipsum stabilatur) sua parum referre fabrum ad se clarorum architectorum laudem inaniter transfundere.

Qui demum sis, omnibus te ostentandum praebes, nam catholicae religionis adversarios, quos vides, times eorumque benevolentiam modis omnibus tibi conciliare studes; Deum, quem obcaecatis animi oculis cernere non potes, minime reformidas. Non te pudet Palatini Cracoviensis gratiam eo nomine aucupari, quod Sanctae Sedis Apostolicae Nuntium e Regno eiicere contendis? Atque utinam quo studio Palatinus suam, eo tu religionem tuam coleres. Ille enim novam, quam opinatur bonam, non mediocri animi ardore prosequitur, priscam, a qua (ut audio) alienus non est, aliquando (Deo iuvante) amplexurus; tu autem quam veram et catholicam profiteris, malis animi perturbationibus agitatus omnino negligis. Ego vero, etsi te existimo ad oblatam abs te ipso criminationem depellendam minime valere, nullam tamen huius mei e Polonia discessus culpam tibi attribuo, sed cuncta reiicio ad praesentem Reipublicae statum, quo Princeps, cum omnia suspecta habere cogatur, Nuncium Apostolicum (qui Imperatoris causam, quam ab initio tuendam susceperat, deinceps deserere minime videbatur) tantisper a Polonia abesse voluit, dum paternam Sanctissimi Domini Nostri erga se voluntatem magis habeat exploratam. At tu, quae Princeps facit necessitate adductus, ea tibi vanissime vendicas et sponte tua agniam pellem, qua tectus soles incedere, tibi detrahis, quo hoedum denique te ostendas in extremo iudicio a sinistris collocandum. Quod in meam istinc absentiam trophaeum tuum duxeris, age, omnes intende ingenii tui vires, ad solitas artes recurre, quo ipse, quemadmodum Summi Pontificis imperio (cui obsistere nefas est) in Poloniam veni, sic libentissime in Italiam redeam; sed cave, ne praetextatus Satanae filius in equo triumphantis sedere dicaris.

Ego cum novi Principis consecrationi nuper interesse nequirem, memini me pro meo officio ternis meis litteris bene longis te in tempore monuisse, ut sanctae religionis causam in Comitibus inaugurationis autoritate tua defenderes et confoederationem³⁾ rescindendam curares, vel contra eam contestato saltem reclamares. Ad illas tu ne verbum quidem. Nec miror, nihil etenim pro religione fecisti, sed leviculam vulgi auram tuo more captans ea tantum, quae placerent populo, curasti. Itaque adversus confoederationem (qua istuc velut in novam Babel omnes confusionum sectae in posterum admittentur) ne hiscere quidem ausus, vix tria solum proferre verba potuisti (salvis iuribus ecclesiasticis). Ubi, quaeso, protestatio? quam in re tam seria omnino necessariam et tu ipse noveras et ego per litteras tibi ostenderam. Non sic optimus ac praestantissimus senex Iacobus Uchanskius Archiepiscopus, Regni Primas, se gessit. Ille enim una diecula cuncta religionis damna (quoad fieri potuit) reparavit et quod pro tempore erat expetendum, id re vera prestitit, dum in iureiurando, quod Principi dedit, contestans reclamavit se cassa et irrita habere omnia, quae veteribus Sanctae Romanae Ecclesiae institutis atque ecclesiastici et equestris ordinis in Regno iuribus ullo modo adversarentur.

Ex hoc tamen nulla (quod Deus avertat) desperatio animum tuum

occupet; in memoria tua oraculi instar penitus insideat illud Apostoli dictum: Esse in magna domo non solum vasa aurea et argentea, sed et lignea et fictilia; et quaedam quidem in honorem, quaedam autem in contumeliam. Si quis ergo emundaverit se ab iis, erit vas in honorem sanctificatum et utile Domino, ad omne opus bonum paratum. Toto igitur corde ad Deum misericordem preces effundas, veris poenitentium lachrymis ingemiscas, ad veniam delicti tui Dominum bonis operibus inflectas. Ille certo tui miserebitur, qui et misericordiam suam protulit dicens: Cum conversus ingemueris, tunc salvaberis. Et iterum: Nolo mortem peccatoris, sed magis ut convertatur et vivat. Et Ioel propheta pietatem Domini Domino ipso monente declarat: Revertimini (inquit) ad Dominum Deum vestrum, qui misericors et pius est et patiens et multae miserationis, et qui sententiam suam flectat adversus malitiam irrogatam. Tibi clementer ignoscet Deus, modo eius iram et indignationis offensam iusta deprecatione placaveris. Dabit ille arma rursus, quibus victus armeris, reparabit et corroborabit vires, quibus fides instaurata vegetetur. Repetes tu et certamen tuum miles Christi iterabis, in aciem provocabis Satanam hostem, et quidem ad prelium factus fortior per dolorem. Si sic Deo satisfeceris et poenitentia facti ac pudore delicti tui plus virtutis et fidei de ipso lapsus tui dolore conceperis, exauditus et adiutus, quam contristasti laetam facies Ecclesiam nec iam solum Dei veniam mereberis, sed etiam a dextris collocatus coronam accipies. Hisce Sanctissimi Martyris verbis postremo te admonere operae precium duxi atque haec pro animi mei conscientia et Domini Dei mei fiducia scripsi. Si resipueris, summa afficiar consolatione, quod animam tuam in Domino fuerim lucratus. Si nihil profecero, habes tu epistolam meam et ego exemplum tuae ad Palatinum scriptae, quam negare non poteris. In die iudicii ad tribunal Christi utraque recitabitur. Cupio te in Domino bene valere. Datum Vratislaviae die XVIII Augusti MDLXXV.

In dorso (f.128v): Exemplum literarum Nuntii Apostolici ad Episcopum Cuiaviensem.

1) Petrus Zborowski.

4) *Agitur de confoederatione Varsaviensi a. 1573.*

2) Stanislaus Hosius.

3) Adalbertus Starożrebski.

N. 118.

Vratislaviae, 22.VIII.1576.

Episcopus Montis Regalis, nuntius ap. in Polonia [Vincentius Lauro], ad cardinalem Ioannem Morone

de Stephani Bathorei 4.VIII. Varsaviam reditu et reginulae Annae eodem die illuc adventu; de non solis Gedanensibus, sed etiam Elbingensibus et Toruniensibus imperatori fidelibus; de Comitibus Regni ad festum s. Michaelis Toruniae celebrandis eam ob rem impeditis etc.

(Orig., sig.)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 129-129v.

Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Padron mio Colendissimo. Dopo le lettere mie deli IX et XV di Luglio et deli III et IX di questo, non s'era di Pollonia inteso altro, eccetto il ritorno del Batori in Varsovia ali IIII et nel medesimo giorno la venuta et la entrata dela

Signora Infante in quella città. Dicesi ancora che non pure la città di Danzic stava costante in servizio dell'Imperatore, ma ancora Elbinga con Torunia. Et come che ci sia stata nuova che li Torunesi s'erano dichiarati in favor del Batori, hora nondimeno, per non disgiungersi dall'altre città principali dela Prussia, mostrano voler esser uniti con loro. La qual cosa impedirà la celebratione deli Comitii già intimati ala festa di San Michele in Torunia. Et di già il Batori con le sue lettere publiche ad alcuni palatinati nela Pollonia Maggiore invita loro a tenersi all'ordine per andare a Malburg, dove è Capitano il Palatino di Sendomiria¹⁾. Io sto aspettando la risposta dele sodette mie. Et con il solito desiderio d'esser humilissimamente conservato nela benignissima gratia et protectione di lei, bacio riverentemente la mano di Vostra Signoria Illustrissima et il Signor Iddio le conceda ogni vero contento et felicità. Di Vratislavia ali XXII d'Agosto MDLXXXVI.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humilissimo et divotissimo servitor
il Vescovo del Mondevi.

In dorso (f.130v): All'Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore Padrone mio Colendissimo, Monsignor il Cardinal Morone, Legato di Nostro Signore in Germania.

Alia manu: Nuntio Polonia.

1) *Ioannes Kostka.*

N. 119.

Vratislaviae, 13.IX.1576.

Episcopus Montis Regalis, nuntius ap. in Polonia [Vincentius Lauro], ad cardinalem Ioannem Morone de imperatore propositione summi pontificis contento gaudet; describit statum et iurisdictionem Ecclesiae Vratislaviensis.

(Orig., sig.)

Partim ed. Wierzbowski, Lauro, pp. 482-483.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 131-134v.

Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Padron mio Colendissimo.

Hieri, havendo io la mattina a buona hora spedito Messer Giuseppe Monaco verso Ratisbona per sodisfare in qualche parte ala debita osservanza et servitù mia verso Vostra Signoria Illustrissima, hebbi la sera la lettera di lei deli V di questo, dala quale ho ricevuta infinita consolatione, havendo inteso che l'Imperatore restava intieramente sodisfatto di Nostro Signore circa la propositione et offerta, fattali da Vostra Signoria Illustrissima in nome di Sua Santità, et massime che qui s'era sparsa voce in contrario. Et perciò che con la mia di hieri et con il detto Messer Giuseppe le inviai le nuove che mi erano state mandate ultimamente di Pollonia, hora mi occorre dar aviso ala Signoria Vostra Illustrissima che per l'ultima lettera di Monsignor Illustrissimo di Como¹⁾ deli XI d'Agosto, in risposta dele mie deli XXV di Giugno et deli IX di Luglio, ho havuto ordine di Sua Santità che fino a tanto che si sappia la resolutione presa di Sua Maestà nela Dieta di Ratisbona circa le cose di Pollonia, io debba,

per la vicinanza di quel Regno, trattenermi in questa città, di dove non mi partirò senza nuovo ordine di Nostro Signore ovvero di Vostra Signoria Illustrissima, et piaccia al Signor Iddio che, conforme al santissimo zelo et ala molta prudenza di lei, la detta risoluzione apporte la quiete a quel Regno con giovamento universale dela Christianità.

Monsignor di Vratislavia²⁾ è ritornato qui per metter in esecuzione, in questa seconda congregazione dela Slesia, la contributione che s'era conclusa nela prima. Et dovendosi perciò far un'inventario dele intrate, così deli ecclesiastici come deli laici, affine che si facesse la tassa pro rata et la esattione si eseguisse separatamente neli beni del Vescovato dal medesimo Vescovo, in quelli di Vratislavia dala città stessa, et così dai Duchi (che qui chiamano Principi) neli stati di ciascuno, è nato disparere circa li beni del Capitolo, il quale in simili esattioni essendo solito di esser congiunto, conforme ali loro privilegi, col Vescovo, hora è molestato principalmente dala città che ha dala banda sua li sodetti Principi, che sono tutti di contraria religione. La detta città, havendo da molti anni in qua in pegno per una grossa somma de denari il Ducato di Vratislavia, fa grandissima istanza che le sia dato l'inventario deli beni del Capitolo che sono dentro il detto Ducato, et del numero dei sudditi, per far la esattione di per se et per tal via incominciar a levare la giurisdittione del Capitolo, il quale consente già di contribuire la sua parte unitamente col Vescovo, ma per non pregiudicar ala sua giurisdittione non vuol condescendere, nè che l'inventario si dia ala città, nè che la esattione si faccia d'altri che dal Capitolo stesso. Con tutto ciò, per evitar le calunnie, s'è offerto di metter il detto inventario in sequestro, ma la parte contraria non s'è contentata. Per il che, essendosi la congregazione dissoluta con discordia, il Capitolo manda hora un Canonico per giustificar la ragionevole sua causa, prima con il Re Rodolfo³⁾ in Praga et poi appresso l'Imperatore⁴⁾ in Ratisbona.

Et in questo s'ha a considerare che tutta la provintia dela Slesia è divisa in più stati, deli quali sicome il Re di Bohemia ha il ducato di Vratislavia et alcuni altri che sono dicaduti per mancamento d'heredi, così ciascuno deli detti Principi ha il suo. Et tra li Principi è compreso ancora il Vescovo con il Capitolo, et così ancora la città per haver in pegno la detta Ducea di Vratislavia. Il Re, poi, come superiore riceve l'homaggio da tutti et mette le impositioni. Si procura, per tanto, di disgionger il Capitolo dal Vescovo per torli la giurisdittione nele ville et neli sudditi che esso Capitolo ha dentro gli altri stati, et in particolare in questo di Vratislavia; le quali ville sono state per antichi privilegi comprese sotto un Principato con quelle del Vescovo, anzi il Vescovo in questo non ha altri privilegi se non quelli del Capitolo, talché levandosi la giurisdittione al Capitolo, si diminuirà poi in conseguenza quella del Vescovo, il quale non manca di difendere gagliardamente la causa del Capitolo.

Hora, trovandomi io in questo luogo, non ho potuto lasciare di render conto particolare di tutto ciò ala Signoria Vostra Illustrissima, affine che ella, havendone informatione, si degne (se fia di bisogno) con la solita sua pietà interporre l'autorità sua appresso la Maestà

Cesarea in una causa ragionevole et molto importante per la giurisdictione di questa Chiesa, dala quale ne dipende la conservatione dela religione cattolica in tutta la provintia. Sopra di che il sodetto Canonico, il quale ha in commessione di ricorrere a Monsignor Reverendissimo Nuntio⁵⁾, ne farà il ragguaglio più pienamente a bocca.

Nel rimanente, sì come io spero con la gratia di Dio non haver mai a rendermi indegno dela benignissima gratia et protectione di Vostra Signoria Illustrissima, così desidero sommamente poter in ogni occasione mostrarle con vivi effetti la sincera et divotissima servitù mia. Et in questo di nuovo la supplico humilissimamente che le piaccia prestar intiera fede al sodetto Messer Gioseppe Monaco.

Bacio riverentemente la mano di Vostra Signoria Illustrissima et prego la divina bontà che le conceda ogni vero contento et felicità. Di Vratislavia ali XIII di Settembre MDLXXVI.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humilissimo ed divotissimo servitor
il Vescovo del Mondevi.

In dorso: Al'Ilustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Padron mio Colendissimo, Monsignor il Cardinal Morono, Legato di Nostro Signore in Germania.

Alia manu: 13 Settembre 76. Nuntio [in] Polonia. Che si fermerà d'ordine di Nostro Signore sino a nuovo aviso di Sua Santità o di Vostra Signoria Illustrissima, per aspettar la resolutione della Dieta.

Raccomanda il Capitolo per la sua iurisdittione...^{a)} Vescovo et manda qua un Canonico.

a) *Non legitur.*

1) *Ptolomaeus Gallius (Galli), card.*

2) *Martinus Gerstmann.*

3) *Rudolfus rex Bohemiae, filius Maximiliani II imp.*

4) *Maximilianus II.*

5) *Ioannes Delfino.*

N. 120.

Tarcenti, 29.X.1576.

*Cardinalis Ioannes Morone
ad cardinalem Comensem [Ptolomaeum Gallium]
de litterarum suarum ad eum missarum vicissitudinibus; de peste in Italia
grassante; de itineribus suis.*

(Conc.)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 135-135v.

Ilustrissimo et Reverendissimo Signor mio Osservandissimo.

Capitando per questo mio camino a Volarni, ove smontai di zatta per non esservi sospittione alcuna di peste, vi trovai doi pieghi mei inviati a Vostra Signoria Illustrissima^{a)} da Ratisbona, i quali, per quanto intesi,

erano tornati adietro fino da Cremona, ove non erano potuto passare oltre. Et a Trento mi disse il Maestro Poste che certi altri miei pieghi, c'havevano fatto a lui il medesimo, li haveva inviati con l'occasione della mia staffetta ultima a Roma et quivi in Trento ancora trovai alcuni altri pieghi di Monsignor Nuntio Dolfino¹⁾, i quali presi insieme con i sudetti mei, perché^{b)} non vadano più ramenghi^{c)}. Ho voluto per staffetta a posta inviarli da qui a Bologna^{d)}, perché il Maestro Poste^{e)} li mandi^{f)} per occasione^{g)} a Vostra Signoria Illustrissima, et vi^{h)} saranno anco doi duplicati miei: uno de 29 di Agosto, che si mandò per corriere di Fiorenza, raccomandato a Monsignor Nuntio Bolognetti²⁾, il quale per trovarsi in visita o per altro accidente, credo sia ito a male; et l'altro ultimoⁱ⁾ che fu scritto poco innanzi la partita mia da Ratisbona, il quale dubito potrà col tornare adietro, a similitudine delli altri, non arrivare costà^{j)} per un pezzo. Et perché Vostra Signoria Illustrissima sappia anco tutte le lettere scritte oltre li sudetti doi duplicati^{k)} dal giorno^{l)} di XX di Agosto, fino all'ultime mie lettere della sudetta staffetta et dell'ultimo^{m)} corriereⁿ⁾ di Vostra Signoria Illustrissima, scritte nel presente camino, ne le mando una breve nota^{o)} che basterà per hora^{p)}.

Dovendo io con la gratia di Dio sollecitare^{q)} la strada mia (se ben non sia in tutto sano per questi benedetti dolori di fianchi, che non si partono) et^{r)} all'ora^{s)} poter dar conto di tutto il resto et mostrare etiamdio le^{t)} scritte che, per non haver tempo adesso^{u)} nè comodo di duplicarle, non si pono rimandare. Io sarò hoggi^{v)} a Fiorenza et all'ultimo questo arrivarò^{w)} a Bologna, valendomi della commodità dell'acqua^{x)} et doppo'l giorno d'Ogni Santi et la mattina di morti^{y)} mi partirò per la via di Toscana, onde^{z)} crederò esser a Roma doppo Santo Martino apoco^{aa)}. I travagli della peste d'Italia sono per tutti di grand'impedimento et disturbo, et si dee riconoscere nel Signor Duca di Toscana molta cortesia verso la Sede Apostolica, perché mi dà pasto volentieri et m'ha mandato incontro fino al colmo ad invitarmi et per darmi lume et sicura strada. Con che a Vostra Signoria Illustrissima baso le mani. Di Trecento alli 29 Ottobre 1576.

In dorso: 29 Ottobre Trecento. All'Illustrissimo Como col duplicato di 29 Agosto et di VII Ottobre... et avanti la partita et una nota di lettere scritte.

- a) *sequitur expunctum*: fino
- b) *verbum*: perché *scriptum supra*: acciò, *forsitan legendum est*; acciò perché
- c) *sequitur expunctum*: et
- d) *verba*: da qui a Bologna *supra lineam pro expunctis verbis*: a Vostra Signoria Illustrissima da questo luogo di Trecento indirizzandovi
- e) *sequuntur expuncta verba*: a Bologna che
- f) *sequitur expunctum*: poi aut per
- g) *verba*: per occasione *scripta supra lineam pro expunctis*: con il corriere
- h) *vi scriptum supra loco expuncti*: qui
- i) *hic in margine*
- j) *supra lineam*.
- k) *sequitur expunctum verbum*: duplicati vel doppio
- l) *verba*: dal giorno *loco expuncti*: quello *suprascripta*.
- m) *supra lineam*.

- n) - o) *supra lineam*.
- p) *sequuntur expuncta verba*: una nota et
- q) *verbum*: sollecitare *loco expuncti*: continuare *suprascriptum*.
- r) *verba*: che non si partono et *scripta pro expuncto*: aspettarò
- s) *sequitur expunctum*: di
- t) *verba*: etiamdio le *pro expunctis*: copia delle *suprascripta*.
- u) *supra lineam*.
- v) *hoggi loco expuncti*: domane *suprascriptum*.
- w) *sequuntur expuncta verba*: fin dove io posso
- x) *pro verbis expunctis suprascriptum*.
- 1) *Ioannes Delfino*.
- 2) *Albertus Bolognetti, nuntius ap. apud Franciscum Mariam Mediceum, m. duceum Etruriae (1576-78)*.

1577

N. 121.

Petricoviae, 10.V.1577.

Episcopus Montis Regalis, nuntius ap. in Polonia [Vincentius Laureo], ad cardinalem Ioannem Morone de suo in Poloniam reditu et de humanitate sibi a novo rege exhibita; de eiusdem regis virtutibus; de proposito suo usque ad finem synodi provincialis Petricoviae manendi et deinde, rege negotio Gedanensi occupato, Varsaviam proficiscendi.

(Autogr., sig.)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 137-138v.

Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Padron mio Colendissimo. Ancor che io mi renda certo che Vostra Signoria Illustrissima intenda da le lettere pubbliche il progresso dele cose di qua, non voglio, però, mancare per la veneratione et osservanza che debbo ale santissime virtù di Vostra Signoria Illustrissima, farle riverenza con questa mia et insieme darle aviso del mio arrivo in questa Corte, dove il Re mi ha veduto volentieri et mostrata tanta humanità et confidenza che io posso entrare in isperanza di preparar la strada al mio successore¹⁾ per far qualche servizio ala santa religione et ala Christianità. Il Principe mi riesce pio, prudente et animoso, in modo che di lui si può sperare ogni gran cosa. Rispetto all'animo et al grado suo non è ricco et è desiderosissimo di gloria. Là onde si potrà senza molta difficoltà interessar con gli altri Principi christiani, et massime che, conoscendo al vivo la perfidia degli infideli, odia a morte la loro tirannide.

Io mi tratterò qui insino al fine dela Sinodo provinciale²⁾, et mentre il Re sarà occupato nela impresa di Danzic, penso fermarmi in Varsovia dove, per la presenza dela Reina, s'haveranno spesso avisi del campo, oltra che con la vicinanza potrò, secondo l'occorrenze, trattar li negotii col Re o con lettere, ovvero col trasferirmi in Corte.

In questa Sinodo credo che il tutto succederà bene, per la buona intelligenza che l'Arcivescovo³⁾ et li Vescovi di Cuiavia⁴⁾ et di Plosca⁵⁾, li quali sono li principali del Regno, hanno et desiderano continuare col Nuntio Apostolico, et il Vescovo di Plosca è già nominato dal Re al vescovato di Cracovia.

Sono avvertito da ogni banda, et in particolare da Messer Ruggero Tritonio⁶⁾, del'honorati et cortesissimi officii che Vostra Signoria Illustrissima si degna in tutte le occasioni fare di continuo in mio favore. Di che ne resto con infinito obbligo ala Signoria Vostra Illustrissima.

Desidero per tanto sommamente et spero almeno con la sincerissima divotion mia verso il servizio di Vostra Signoria Illustrissima non rendermi mai indegno dela benignissima gratia et protectione di lei, confermatami tanto vivamente dal'ultima lettera sua.

Bacio riverentemente la mano di Vostra Signoria Illustrissima et il Signor Iddio le conceda ogni vero contento et felicità. Di Petricovia ali X di Maggio MDLXXVII.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima
humilissimo et divotissimo servitor
il Vescovo del Mondevi.

In dorso: Al' Illustrissimo et Reverendissimo Monsignore, Padron mio Colendissimo, Monsignor il Cardinal Morone.

Alia manu: Nuntio di Polonia. Si loda del Re per le carezze. Dà conto del valore et manda il fatto di Danzesi. S'anderà trattenendo per dar a successore più facile adito. Che la Sinodo averà bene. Ragiona dell'amore di Vostra Signoria Illustrissima secondo li scrive il Tritonio.

1) *Ioannes Andreas Caligari* (1527-1613).

2) *Synodus indicta* 19.V.1577.

3) *Iacobus Uchański*.

4) *Stanislaus Karnkowski*.

5) *Petrus Myszkowski*.

6) *Rogerus Tritonio, cardinalis Tridentini*
[*Christophori Madruzzo*] *secretarius*.

N. 122.

Petricoviae, 25.V.1577.

Iacobus Uchański, archiepiscopus Gnesnensis,
ad cardinalem Ioannem Morone

Iacobum Brzeźnicki, suum et universi cleri Poloni nuntium ad summum pontificem designatum, commendat et rogat, ut ei plenam fidem adhibeat et negotia ipsi commissa promovere studeat.

(*Orig.*)

Litterae identicae, cardinali Alexandro Farnesio missae, cfr. El. XXII, N. 121.

Iam ed. Uchańsc., 218, p. 309.

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, f. 141 et 144v.

Illustrissime ac Reverendissime Domine.

Ex hac provinciali nostra Synodo¹⁾, quam multo tempore desideratam pietate Serenissimi Regis et studio Reverendissimi Domini Nuntii Apostolici²⁾ ac Reverendissimi Domini Archiepiscopi Gneznensis³⁾ aliorumque Episcoporum, divina adiuvante gratia, satis foeliciter perfecimus, designatus est a nobis et universo clero nuntius Reverendus Iacobus Brzeźniczki⁴⁾, Iuris Utriusque Doctor, Canonicus Posnaniensis, ad Sanctissimum Dominum Nostrum. Qui cum habeat aliqua, quae ad bene constituendas in hac provincia, variis temporum calamitatibus et iniuriis oppressa, ecclesias pertinent, commendamus eum diligenter Illustrissimae ac Reverendissimae Dominationi Vestrae reverenterque petimus, ut illi in omnibus plenam fidem adhibere negotiaque, quae propositurus est, auctoritate et gratia sua benigne promovere dignetur. Factura ea in re

officium dignitate pietateque sua dignissimum, pro quo non modo apud Dominum mercedem perpetuam, sed etiam hoc in Regno nominis sui propagationem est relatura. Quam ut Deus diu salvam ac foelicem conservet, precari nunquam intermissuri sumus. Datum Petricoviae in Synodo provinciali die XXV Maii anno Domini 1577.

u) Illustrissimae et Reverendissimae Dominationis Vestrae
servitor addictissimus^{v)}

Iacobus Uchanski, divina et Sedis Apostolicae gratia
Archiepiscopus Gneznensis, Legatus Natus, Regni Poloniae
Primas, suo ac Episcoporum totiusque cleri in Synodo
congregati nomine

u) manu propria subscripsit^{v)}.

In dorso: Illustrissimo et Reverendissimo Domino, Domino Ioanni Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinali Morono, Sacri Collegii Decano etc., Domino nostro Colendissimo etc.

In dorso alia manu: Archiepiscopus Gnesnensis, Poloniae Primas, commendat Iacobum Brzesniczki, nuntium ad Pontificem Maximum.

1) Petricoviensi.

2) Vicentius Laureo.

3) Iacobus Uchański.

4) Iacobus Brzeźnicki postea suffr. Posnaniensis († 1604).

u) - v) manu propria.

N. 123.

Ex castris ad Gedanum, 24.VI.1577.

Stephanus rex Poloniae

ad cardinalem Ioannem Morone

gymnasio novo Cracoviae instituto, viris doctis ex Italia, qui in eo docendi munere fungerentur, accersitis, rogat, ut a summo pontifice praerogativas quasdam eis impetret; petit praeterea, ut viris historiae Polonicae et Hungaricae studiosis documenta ex actis Curiae Romanae describere liceat.

(Orig., sig.)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 139-140v.

Stephanus, Dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lituaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae Samogitiaeque etc., necnon Transilvaniae Princeps. Reverendissimo in Christo Patri, Domino Ioanni Morono, Sacrae Romanae Ecclesiae Episcopo Cardinali Ostiensi et Veliterno, Collegii Decano, amico nostro charissimo et honorando, salutem et nostram benevolentiam.

Reverendissime in Christo Pater, Domine, Amice charissime et honorande.

Ab homine ut pietate, ita etiam doctrina insigni, facile nos obtinere posse arbitramur, ut studium nostrum in augenda re litteraria iuvet. Instituiamus gymnasium novum Cracoviae¹⁾, in quo omnes praeclaras artes et disciplinas doceri volumus. Ad quod ex Italia viros doctos et catholicos bonis propositis stipendiis accersimus. Immunitates praeterea, quibus opus eos habere intelligimus, illis concessimus. Sed cum praeterea opus habeant praerogativis quibusdam a Sanctissimo Domino Nostro, earum

impetrandarum causa ad eius Sanctitatem Generosum Ioannem Zamoiski¹⁾, Secretarium nostrum, misimus. Dedimus praeterea negotium explendarum historiarum Polonicae et Hungaricae viris quibusdam doctis, ad quod illis plurimum adferrent adiumenti ea, quae in actis Curiae Romanae de negotiis utriusque Regni reperiri poterunt, quae cuperemus inde descripta habere. Rogamus igitur Reverendissimam Dominationem Vestram, ut Secretario nostro in re hac utraque favore et autoritate sua adsit. Nos vero id Reverendissimae Dominationi Vestrae omni genere benevolentiae ac officii referre contendemus. Bene ac feliciter valere Reverendissimam Dominationem Vestram cupimus. Ex castris ad Gedanum die XXIIII mensis Iunii MDLXXVII, Regni vero nostri anno secundo.
Stephanus Rex subscripsit.

In dorso (f.140v.): Reverendissimo in Christo Patri, Domino Ioanni Morono, Sanctae Romanae Ecclesiae Episcopo Cardinali Ostiensi et Veliterno, Collegii Decano, amico nostro charissimo et honorandissimo.

Alia manu: Rex Poloniae cum omnibus titulis.

1) *Gymnasium hoc re vera nunquam est institutum.* 2) *Ioannes Zamoyski, postea archiep. Leopoliensis († 1614).*

N. 124.

Vilnae, 8.X.1577.

Nicolaus Christophorus Radziwiłł, M.D.L. marscalcus, ad cardinalem Ioannem Morone pro bonitate fratribus suis exhibita gratias agit; rogat, ut fratrem suum Georgium, coadiutorem Vilnensem, hortetur, quo sine mora in patriam redeat.

(Orig., sig.)

(Litterae identicae, cardinali Alexandro Farnesio missae, cfr. El. XXII, N. 118).

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 142-142v.

N. 125.

Romae, 2.XII.1577.

Cardinalis Ioannes Morone ad Stephanum regem Poloniae petitioni eius de viris doctis Cracoviam mittendis respondet et ad munus docendi in novo gymnasio Cracoviensi proponit Ubertum, summi pontificis referendarium.

(Conc.)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 145-146v.

Serenissime Rex.

Cum ex Maiestatis Vestrae humanissime ad me scriptis litteris¹⁾, tum ex verbis Domini Ioannis Zamoiski^{a)}, eius Secretarii, viri prudentis et

gravis, Maiestatis Vestrae eximium atque incensum in bonas atque ingenuas artes studium perspexi mirificeque letatus sum eam hac quoque laude cumulasse ceteras praestantes et heroicas virtutes suas, quae illam Deo iuvante ex privata fortuna ad amplissima Regna altissimumque istud honoris et potentiae fastigium extulerunt, quaeque hominum de Maiestate Vestra conceptae expectationi in ipsis statim Regni initiis abunde responderunt. Quae initia Maiestas Vestra non ad otium et quietem, sed ad bellicos labores ac Regni fines tutandos Regnumque ipsum ornandum, tum ad catholicam religionem erigendam et stabiliendam cum summa ipsius fortitudinis et pietatis laude contulit. Quod vero in tantis et tam gravibus curis et occupationibus haec quoque eloquentiae et doctrinae studiorum amplificandorum cogitatio locum habuerit, id est eiusmodi, ut aperte Maiestas Vestra declararit nullas regii muneris partes ab ea praetermitti.

Praeclarum istud Maiestatis Vestrae consilium ad clarissimas illius virtutes, si non meliores aut admirabiliores faciendas, ad certe in clariore luce cum apud aetatis nostrae homines, tum ad omnem posteritatem constituendas valet. Ego, ut petitioni Maiestatis Vestrae satisfacerem apud Summum Pontificem egi his rationibus, quae videbantur idoneae ad obtinendam potestatem his viris doctis veniendi ad Maiestatem Vestram, sed e dignitate Sanctitatis Suae non erat, neque e re novis¹⁾ Universitatis Romanae, neque pariter Bononiensis missos facere Moretum²⁾ vel Siconium³⁾, quorum praecipue opera nostra accademicae⁴⁾ florent. Verum ne Maiestas Vestra desiderio suo penitus frustrata sit, occasionem aliam Uberti, solliciti Sanctitatis Suae Referendarii, evocandi valde oportunitam illi oblatam esse existimo. Is enim Ubertus quantos progressus habeat in multiplicis eruditionis, eloquentiae et politiarum⁵⁾ litterarum studiis, ex amplissimorum Cardinalium Varmiensis⁴⁾ et Serleti⁵⁾, quibus nemo iis de rebus verius iudicium facere potest, testimonio cognoscet. Nam non solum munere profitendi Latinamque linguam ac rhetoricam docendi, in qua neminem puto plus operae, studii, diligentiae de nostris hominibus posuisse, sed etiam in scribenda historia, de qua Maiestatem Vestram non minus idque merito laborare video, magnopere versatus est. Quae facultas quanta quamque rara sit, complures aetate nostra clari scriptores declararunt. De qua re Maiestas Vestra ex eius scriptis sua sapientia statuet.

Ego igitur in hoc viro proponendo officio meo erga Maiestatem Vestram, quando alias non licuit, me satisfecisse arbitror eam rogans, ut sibi persuadeat me in omnibus, quae ad commoda et dignitatem illius tuenda pertinere intelligo, omne studium meum et diligentiam prestatum. Deus Optimus Maiestatem Vestram incolumem diu servet. Datum Romae, quarto Nonas Decembris 1577.

Serenissimae Maiestatis Vestrae
humillimus servitor.

A tergo: Serenissimo Regi Poloniae.

a) in ms. Thamoiski

1) *Cjr. N. 67.*

2) *Marcus Antonius Muret, litterarum Graecarum et Latinarum in Universitate Romana professor.*

3) *Carolus Sigonio, Universitatis Bononiensis professor, rerum gestarum scriptor.*

4) *Stanislaus Hosius.*

5) *Guilielmus Sirleto, card. (1514-1585).*

1578

N. 126.

Varsaviae, 12.IV.1578.

*Christophorus Warszewicki
ad cardinalem Ioannem Morone
per Paulum Uchański, regis Poloniae ad Sedem Apostolicam legatum, in
Italiam proficiscentem, obsequia defert et nova aliqua scribit.*

(Autogr., sig.)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, f. 147.

Illustrissime et Reverendissime Domine, Domine semper colendissime.

Proficiscitur in Italiam Illustris Dominus Paulus Uchanus, ad Sacrosanctam Sedem Apostolicam Serenissimi Regis nostri legatus, quo cum ego de Illustrissimae et Reverendissimae Dominationis Vestrae maxima humanitate, autoritate, prudentia multa contuli. Hic quanquam meae erga illam observantiae locuples testis coram esse potest, tamen ad eam eo magis ac magis testificandam ne scribendi quidem officium intermittendum mihi esse existimavi. Equidem is sum, qui constantem ac perpetuam obsequendi voluntatem Illustrissimae et Reverendissimae Dominationi Vestrae testatam quam maxime facere magnopere opto et praestantia ornamenta ipsius cum apud me admiror, tum ferre etiam laudibus passim et ubique (ut debeo) eas^{z)} soleo. Novi quid ex his regionibus illi scribam, non habeo. Rex peractis Comiciis intra octiduum Leopolim proficiscetur, nec multo post Cracoviam inde iturus esse dicitur. Princeps omnium iudicio praestantissimus et qui magnas moderacionis ac prudentiae laudes iure habet. Quod reliquum est, studia et obsequia mea Illustrissimae et Reverendissimae Dominationi Vestrae etiam atque etiam diligenter commendo, eandem sanam ac incolumem et perpetuo florentem a Deo Optimo Maximo ex animo praecor. Varsavia XII Aprilis anno MDLXXVIII.

Illustrissimae et Reverendissimae Dominationis Vestrae
addictissimus et perpetuus servus Varsavicius.

In dorso: Illustrissimo et Reverendissimo Domino, Domino Cardinali Morono, nuncupato Episcopo Ostiensi etc. etc., Domino Colendissimo.

In dorso alia manu: Varsavicius. Signor Oratio.

z) sic in ms.

1580

N. 127.

Varsaviae, 4.I.1580.

*Christophorus Warszewicki
ad cardinalem Ioannem Morone*

« Paradoxa » sua, regi Poloniae ex bello contra Moscum gesto redeunti dedicata, mittit.

(Orig., sig.)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 149 et 150v.

Illustrissime Domine, Domine colendissime.

Mitto Dominationi Vestrae Illustrissimae Paradoxa mea¹⁾, quae Serenissimo Regi nostro ex bello contra Moschum prospere foeliciterque gesto redeunti dedicavi. Quae quidem fateor typis excussa esse negligencius nec ea, qua debuerant, vigilancia propter temporis angustias a nobis gracia expolita. Sed tamen (ut spero et opto) Dominationi Vestrae Illustrissimae non ingrata futura vel eo saltem nomine, quod ab eo proficiscantur, qui gloriae et amplitudinis ipsius tantopere semper se cupidum declaravit. Iam vero cum nihil sit amplius, quod scribere ad eam queam aut debeam in hoc tempore, praecor Deum Optimum Maximum, ut eam quam diutissime foveat et conservet. Cui ego me et servitatem meam quam diligentissime commendo. Varsavia IIII Ianuarii LXXX.

Dominationis Vestrae Illustrissimae^{a)}

In dorso (f.150v.): Illustrissimo Domino, Domino Cardinali Morono Nuncupato et Sacri Cardinalium Collegii Decano Episcopoque Ostiensi etc., etc., Domino colendissimo.

Alia manu: Varsavii^{z)}. Varsavicius. Mittit aliqua paradoxa sua in laudem Regis sui Poloniae e bello contra Moscum redeuntis. Al Signor Oratio.

a) subscriptio auctoris litterarum deest.

1) « Paradoxa », opus editum a.1579.

z) sic in ms.

Ignotus

ad Stephanum regem Poloniae

virtutes eius laudat et gratulatur, quod « excisis Hydrae capitibus, quae sua Regna veneno infecerat et vastarat », in Ecclesiam catholicam victor ingressus est.

(Exemplar)

Arm. LXIII, Conc. Trid. 71, ff. 151-152v., 153v.

Vestrae Serenissimae ac Regiae Maiestatis in Ecclesiam catholicam pietas et religio, quibus ipsa commota ingenti animi alacritate obedientiam Sanctissimo Domino Nostro praestitit, iustitiaque cum humanitate coniuncta, qua innumerabiles populos moderatur, multarumque scientia linguarum ceteraeque virtutes, quibus ex vestris Nuntiis atque ex aliorum literis et sermonibus eam ornatam esse intelleximus, mirabiles Vestrae Maiestatis amores in nobis, qui Romae vivimus, excitarunt meque ita ad eam colendam et observandam allexerunt, ut facere non possim, quin de ea saepe loquar et saepe cogitem. Testis est *Emilius Malvetius*¹⁾, cui non concedo, cum de virtutibus Maiestatis Vestrae fere quotidie inter nos communicemus, ut ei sit iucundior quam mihi illarum praedicatio. Testes sunt hae literae, quas coniectura assequi ipsa non posset, qua ratione a me scriptae essent, nisi causam aperirem, cum me neque fama neque de facie cognorit, neque mihi cum ea ullum sit negotium.

Sciat igitur me abundantia quadam amoris et observantiae, qua eam prosequor ex actionum suarum magnitudine exorta, coactum esse ei gratulari de re ab ea nuper gesta, omnibus Romanorum Imperatorum triumphis et victoriis antiferenda. Illi ex hostium exercitu pluribus interfectis multisque in vincula coniectis, ingenti populi clamore et Senatus plausu, victores in Capitolium vehebantur, auro et lapidibus magni pretii distinctum, egregiis picturis statuisque miro artificio factis exornatum, laudeque celebrabantur, qua in terris maior neque exoptari neque excogitari poterat, sed tamen, si alternitatem spectes, brevi interitura. At Vestra Maiestas, excisis Hydrae capitibus, quae sua Regna veneno infecerat et vastarat, qua nullum monstrum humano generi est horribilius, frenoque iniecto suis cupiditatibus, quae difficilius quam hostes superantur, non solum plebis et nobilium approbatione, sed Regibus christianis, Pontifice Maximo et angelis denique plaudentibus ingressa est victrix in Sanctam Ecclesiam, aureis et divinis scripturis fundatam, sanctorum miraculis et sanguine pro Christi nomine sparso decoratam virginumque candore Sanctique Spiritus splendore illustratam, gloriamque est adepta, quae nullo tempore potest deleri. Ipsa sibi etiam iter ad caelestem patriam patefecit, ad quam credendum est animam suam, cum ex corporis carcere evolarit, esse ascensuram Dei benignitate suisque benefactis sublevatam, ibique in sinu Patris aeterni collocatam, in perpetuum de omnibus rebus humanis triumphaturam.

Ipsa praeterea suo exemplo, quod Deo gratissimum est, Reges nationesque finitimas admonuit, ut iam in viam rectam redeant quae²⁾ falsis imbuti opinionibus aberrarunt. Ipsa denique nomen suum reddidit longe illustrius, quod et si erat in istis regionibus multum et clarum, in hoc tamen totius orbis celeberrimo theatro erat tenue et obscurum, nunc vero perspicuum est atque in excelso loco positum, ex quo eius

claritas, ut ex coelo solis nitor, longe lateque diffunditur. Huc enim ex omnibus mundi partibus plurimi confluunt, alii negotiorum causa, quorum hic est magna multitudo propter auctoritatem et potentiam Pontificis, quibus fere universum orbem terrarum complexus est; alii, ut ossa et cineres multorum sanctorum pie sancteque venerentur, quae in sacris aedibus cum magna reverentia et honore servantur; alii, ut Urbem contemplantur, non minus ruinis antiquarum fabricarum et memoria rerum gestarum, quam palatiis et templis mirabili arte constructis aliisque ornamentis admirandam. Hi cum in patriam quisque suam redierint, virtutibus Maiestatis Vestrae et rebus ab ea fortiter gestis incensi eam ad coelum veris laudibus efferent efficientque profecto, ut nullus terrarum angulus sit adeo a nobis remotus et obscurus, ut in eo vestra gloria cum magna omnium admiratione non eluceat. Quis enim prudentiam, quis religionem, quis animi vestri altitudinem et fortitudinem nod admiretur et suspiciat? Cum intellexerit Maiestatem Vestram, Principibus et Regibus potentissimis haereticis circumseptam plurimisque ex suis populis, illorum falsam opinionem sequentibus, multisque aliis difficultatibus pressam, suam tamen optimam sententiam de religione catholica ausam esse proferre et tueri.

Hoc facto, quo nullum post hominum memoriam praestantius, praeter ea quae consecuta est a me superius explicata, omnium etiam bonorum benevolentiam et praesertim Pontificis Maximi charitatem et pietatem sibi comparavit, qui iam amore ei ita coniunctus est, ut nihil possit esse coniunctius. Nam ad copulandas hominum voluntates nullum vinculum arctius reperiri potest, quam idem sensus eademque opinio de religione, cuius cum ille princeps et caput sit Vestramque Maiestatem de ea secum consentire et iam optime meritum esse intelligat, paterno amore, ut par est, eam semper prosequetur eamque atque eius populos coelestibus thesauris, qui in manu sua sunt, cumulabit vestraeque dignitatis erit fautor et amplificator, omnia denique in Maiestatem Vestram conferet, quae ei eiusque Regnis conducere existimabit. Hic certe a Deo nobis missus est, quidquid enim convenit personae, quam sustinet, in eo manifeste apparet. In eius fronte gravitas, in sermone maiestas, in oculis, qui sunt animi indices, prudentia, religio et fides nullis simulationum aut dissimulationum integumentis involuta. Tanti viri praestantiam licet ipsa ex suis Nuntiis atque ex aliis intellexerit, eam tamen etiam Maiestati Vestrae notam esse volui ex illius imagine picta, quae est illi persimilis, atque ex quibusdam meis carminibus, quibus eius virtutum attingi partem. Quae ut ad Maiestatem Vestram meo nomine perferantur, non ea solum ratione curavi, ut testes essent meae erga illam observantiae, sed ut quo magis hunc sanctissimum Pontificem cognorit, eo magis laetetur suam fidei catholicae professionem in id tempus incidisse, quo ille tot donis a Deo cumulatus in Sancta Petri Sede merito est collocatus. Cui si Maiestas Vestra obtemperaverit, ut facit, mihi credat, nihil erit tam arduum, quod assequi, nihil tam altum, quo aspirare non possit, facillimeque, si quid latet veneni in Regnis suis, quod Hydra evomuit et sparsit ab ea interfecta, id omne extirpabitur sua virtute cum illius auctoritate et prudentissimis consiliis coniuncta.

In folio (153v.) alia manu (vix legitur): Copia emendata orationis ad Regem Poloniae, in qua dat cognitionem Malvetii.

1) *Emilius Malvetius (Malvezzi, † 1578), orator Ioannis III regis Sueciae et Catharinae*

Jagellonicae apud Gregorium XIII.

INDEX PERSONARUM ET LOCORUM

Hoc in Indice nulla ratio habita est nominum propriorum in Introductione occurrentium. Numeri ad paginas, non ad documenta, remittunt.

A

AGRIPPA (Agryppa) Venceslaus, orator Lithuanus ad Maximilianum II, 187-8.
 ALBERTUS marchio Brandenburgensis, dux in Prussia, 21-4, 26-8, 38, 55, 57, 86, 103, 109, 110.
 ALCIATI (Alciatino) Ioannes Paulus, Mediolanensis, 91-2.
 ALESSANDRINO *v.* Ghislieri.
 ALEXANDER Lapușneanu, pal. Moldaviae, 40, 42, 49, 50, 131, 135.
 ALTAVANTI, 34.
 AMULIO, *v.* Mula.
 AMURATUS III (Amurates), imperator Turcarum, 172-4, 176, 182-3.
 ANDREIOVIA, Andreioviensis, 182, 209.
 ANDRUSZEWICZ Ioannes, ep. Luceoriensis, 10, 12.
 ANGLIA (Inghilterra), Anglicus (Inglese), 21, 52, 104, 134.
 ANNA Jagellonica, filia Vladislai Jagellonidis, 165, 167.
 ANNA Jagellonica, filia Sigismundi I, regina Poloniae, 36, 38, 78-9, 106, 164, 166-7, 170, 172, 197, 201-2, 216, 221-2, 227.
 ANNA SOPHIA, filia Alberti in Prussia ducis, 38.
 ASTRACANENSIS (Astorocaiensis, Astarachoviensis), 155, 158.
 AUGUSTA (Augsburg), 103.
 AUGUSTINUS *s.*, 43.
 AUGUSTUS dux Saxoniae, 21-2.
 AUSTRIA, Austriacus, 12, 17, 108, 137, 163, 165-7, 186, 208.
 AYALA Ioannes, de, orator Hispanus apud S. Sedem, 37-8.

B

BALDI Alexander, Florentinus, 68-9.
 BANDINI, familia Florentina, 34.
 BÁNFFY (Banchfi), procer Hungarus, locumtenens Stephani Bathorei, 185.
 BARIUM (Bari, Barri), Bariensis Ducatus, 26, 35, 37-8, 64, 106, 128, 137.
 BARNIM IX dux Pomeraniae, 21-2, 55, 57.
 BARZI Petrus, cap. Leopoliensis, 15, 119-20.
 BASILEENSE (Basiliense) Concilium, 21-2.
 BATHOREI (Battori), proceres Hungari in Transilvania, 147.
 BATHOREUS, BATORIUS, BÁTHORY, BATORI *etc. v.* Stephanus Bathoreus.
 BATHORIANI (Batoriani, Battoriani), 177, 187, 199, 200, 204.
 BELOOZERIENSIS, 155.
 BLANDRATA (Biandrata) Georgius, 91-2, 166-7.
 BOHEMIA (Boemia), 11, 82, 207, 216, 223-4.
 BOLIMÓW (Bolemovia, Bolemów), opp. in districtu Loviciensis, 191-3.
 BOLOGNA *v.* Bononia.
 BOLOGNETTI Albertus, nuntius apud apud magnum ducem Etruriae, 225.
 BONER Ioannes, cast. Bieciensis, procurator magnus Crac., 25-6.
 BONGIOVANNI Berardus, ep. Cameriniensis, nuntius ap. in Polonia, 3, 12-20, 22, 24, 26, 28, 30-3, 35-6, 38-9, 42, 44, 47, 49-51, 54-5, 57-60, 62-3, 65, 67-9, 71, 73-4, 76-9, 81, 83, 85-6, 89, 92, 94, 96-7, 100-2, 106-8, 110-11, 117-18, 121, 123-4, 126-30.

BONGIOVANNI Horatius, 124, 126, 162.
 BONGIOVANNI Mutius, 11, 12, 18, 20, 25-6.
 BONONIA (Bologna), Bononiensis, 139, 225, 231.
 BORISOVIENSIS, 55.
 BORROMAEUS (Borromeus, Borromeo, Boromeo) Carolus, card., 12-16, 22, 26, 28-9, 32-3, 36, 38, 42, 50, 62, 67, 70, 77, 85, 90, 93, 107, 118-19, 129, 141, 143.
 BRACLAVIA (Braslavia), Braclaviensis, 156, 158, 187.
 BRANDENBURGUM, Brandenburgensis, 12, 21, 38, 55, 86.
 BRASLAVIA v. Braclavia.
 BRENSISKI v. Brezinensis.
 BRESCIA v. Bresta.
 BRESTA in Lithuania (Brescia), Brestensis, 82, 155-6.
 BRUNSVICUM (Brunswich), 26.
 BRZEZINENSIS (Brensiki, Brenzinense, Brzesinense), 30, 46, 49, 88.
 BRZEŹNICKI (Brzesniczki) Iacobus, can. Posnaniensis, 228-9.
 BULGARIENSIS (Bolarsciensis), 155.

C

CALIGARI Ioannes, nuntius ap. in Polonia, 227-8.
 CALISSIENSIS, 143.
 CALVINISTA, 75.
 CALVINUS Ioannes, 26.
 CAMENECIA (Camenez), Camenecensis, opp. in Podolia, 19, 64, 69, 70, 99, 108.
 CAMERINO, CAMERINUM, CAMERINENSIS v. Bongiovanni Berardus.
 CANOBIUS (Cannobius, Canobio, Cannobio) Ioannes Franciscus, legatus Pii IV ad m. ducem Moscoviae et ducem in Prussia, 17, 18, 20, 22-3, 27-9, 31-5, 44, 46, 49, 50 91.
 CAPILUPI Hippolytus, ep. Fanensis, nuntius ap. Venetiis, 107-8, 110.
 CAPITOLIUM, 236.
 CARDRELLO (Cardrulli) Petrus, 62-3.
 CAROLUS V imperator, 131.
 CAROLUS IX rex Galliae, 92.
 CASANENSIS (Cozanensis, Kasanensis), 155, 158.
 CASIMIRIA, Casimiriensis, 206, 208.
 CASIMIRUS Jagellonicus, rex Poloniae, 87, 89.
 CATHARINA Austriaca, regina Poloniae, 11, 12, 16, 17, 102, 106-8, 110, 143-5.
 CATHARINA Jagellonica, regina Sueciae, 7, 12, 36, 38, 78-9, 237.
 CAUNA (Codnub, Kowna), 74, 110.
 CERVINI v. Marcellus II.
 CHELMA (Chełm), Chelmensis, 3, 5, 6, 18, 39, 46, 55, 57-8, 62-4, 66, 81-2, 85, 123, 126-7, 208, 218-19.
 CHEŁMSKA Magdalena, uxor Stanislai Orzechowski, 6, 12.
 CHIOVIA v. Kiovia.
 CHLEBOWICZ v. Hlebowicz.
 CHODKIEWICZ (Cocodvizza) Gregorius, cast. Trocensis, M.D.L. campester exercituum dux, 111.
 CHODKIEWICZ (Cotquevic) Ioannes, comes in Szklowo et Mysz, marsc. M.D.L., cap. Samogitiae, *postea* cast. Vilnensis, administrator Livoniae, 155, 158-9, 207-8.
 CHOLINUS Maternus, impressor, 152.
 CHORECENSIS v. Korecki.
 CHORSBOC v. Kurzbach.
 CHRISTIANA RESPUBLICA, Christianitas, Christianus Orbis, 4, 13-15, 21, 43, 119, 145, 148, 168, 171-2, 174-5, 179, 182, 186, 189-91, 194-5, 197-8, 202, 209-10, 213, 223, 227.
 CHRISTOPHORUS dux Megapolensis, coadiutor Rigensis, 38, 135.
 CHRÓSLIN (Chroslin, Chroslinium, Chroslinum), pagus in districtu Loviciensi, 194-7, 199-201, 210.
 CICULIA v. Sicilia.
 CITTÀ NOVA v. Nowe Miasto Korczyn.
 CISTERCIENSIS Ordo, 145.
 CLEMENS VII pp., 38, 86.
 COAVIA v. Cuiavia.
 COCODVIZZA v. Chodkiewicz Gregorius.
 COLMA, COLMENSE v. Culma.
 COLO v. Koło.
 COLONIA, 152.
 COMMENDONE (Commendonus, Commendono) Ioannes Franciscus, ep. Zacynthi, nuntius ap. in Polonia, 133-9, 141-3, 145.
 COMO, COMUM, COMENSIS v. Gallius.

CONCA *v.* Cuenca.
 CONDINIENSIS (Condenciensis), 155.
 CONSTANTIA (Costantia, Konstanz), 5, 103.
 CONSTANTINOPOLIS, Constantinopolitanus, 72, 174.
 COTQUEVIC *v.* Chodkiewicz Ioannes.
 COZANENSIS *v.* Casanensis.
 CRACOVIA, Cracoviensis, 3, 5, 6, 8, 9, 11, 12, 14, 16-26, 28-43, 45, 47-9, 51-2, 54-60, 62-83, 85-90, 92, 98-9, 102, 105-11, 117-29, 133, 135-9, 142, 149-51, 168-70, 172, 178, 180, 182, 185, 198-9, 205-6, 208-9, 211-12, 216-17, 219-20, 227, 229-30, 233.
 CREMONA, 225.
 CREPICENSIS, CREPISCHI *v.* Wolski Nicolaus.
 CROMERUS Martinus, 34, 130, 151-2.
 CRUCIFERI, 86.
 CUENCA (Conca, Concha), dioecesis suffr. Toleti, 64-5, 82-3.
 CUIAVIA (Coavia), Cuiaviensis, 29, 97, 99, 121, 168-9, 174-5, 177, 198-200, 208-9, 217, 219, 221, 227.
 CULMA (Colma), Culmensis (Colmense), 5, 58-9, 62, 64, 67, 74.
 CYPRUS, 175.
 CZARNKOWSKI Andreas, ep. Posnaniensis, 5, 12, 41-2, 69-71.
 CZARNKOWSKI Petrus, cast. Posnaniensis, 143-4.
 CZARNKOWSKI (Czarnewski) Stanislaus Sandivogius, R.P. referendarius, 205, 208, 216.
 CZECHOVIENSIS, 208.
 CZERNIGOVIENSIS (Czernicoviensis), 155.

D

DAL PORTICO Vincentius, nuntius ap. in Polonia, 158-9.
 DANIA, 21, 35.
 DANSC, DANSK, DANZIC, DANTISCO *v.* Gedanum.
 DELFINO (Dolfino) Ioannes, ep. Torcellianus (vescovo di Torcello), nuntius ap. in Germania, 167, 169-70, 184, 188, 199, 204, 208, 212-15, 217-18, 224-5.

DELFINO Zacharias, nuntius ap. apud imperatorem, 32-3.
 DEMBIŃSKI Valentinus, cast. Sandecensis, R.P. thesaurarius, 53-4, 61, 63, 90, 92.
 DESPOTA *v.* Iacobus Heraclides Basilicus.
 DIVIONENSIS, 93.
 DJERBA (Los Gelves), insula, 92.
 DOBIECKI (Dobieczki) Ioannes, cubicularius regis Poloniae, 180, 182.
 DOLFINO *v.* Delfino.
 DOMANOWSKI Ioannes, ep. Samogitiae, 10, 12.
 DOMINICANI, 139.
 DROHICIENSIS, 180-1.
 DRZEWICKI (Drevicius) Matthias, praep. Vladislaviensis, can. Crac., 150.
 DUDITH Andreas, orator Maximiliani II, 176-7, 191-2, 213.
 DUNIN Stanislaus, de Ujazd, cast. Inovlodensis, R.P. marscalcus, 4, 12.
 DZIADUSKI Ioannes, ep. Premisliensis, 6, 12.

E

ELBINGA, Elbingenses, 221-2.
 ELISABETH I regina Angliae, 21-2, 52, 54.
 ELISABETH Austriaca, uxor Casimiri Jagellonici, 167.
 ERICUS XIV rex Sueciae, 21-2, 52, 54, 56-8, 71, 74, 78-9, 103, 106, 110-11.
 ERNESTUS archidux Austriae, 155-7, 170.
 ERNESTUS de Pomerania, locumtenens marchionis Alberti, 103.
 ETRURIA (Toscana), 225.
 EUGENIUS IV (Condulmer), 25-6, 174, 176.
 EUROPA, 46.

F

FAŁĘCKI Stanislaus, abbas Suleioviensis, *postea* suffr. Gnesnensis, 5, 12, 15, 18, 20, 31, 33, 39, 42.
 FANENSIS, 108, 110.

- FARNESIUS (Farnese) Alexander, card., 18, 20, 228, 230.
- FERDINANDUS I imperator, 10-12, 21-2, 34-5, 41-2, 49, 50, 52, 54-5, 57, 61, 63, 68-9, 81-3, 106, 130-31, 153-4.
- FIAMENGI v. Flandria.
- FIANDRA v. Flandria.
- FILIPPO v. Philippus II.
- FINLANDIA (Filandia), 38, 52, 54, 56, 58, 71-4, 76, 78-9, 81, 83.
- FIORENZA, FIRENZE v. Florentia.
- FIRLEJ Andreas, cap. Sandomiriensis, 212-13.
- FIRLEJ (Firleus) Ioannes, pal. Lublinensis, *postea* Crac., 87, 89, 212-13.
- FIRLEJ (Firleo) Nicolaus, cap. Casimiriensis, 206, 208.
- FLANDRIA (Fiandra), Flamingi (Fiamenghi), 10, 90.
- FLORENTIA (Fiorenza, Firenze), Florentinus, 10, 21-2, 68-9, 225.
- FOGELWEDER (Fogelvederius) Stanislaus, archidiaconus. Varsaviensis, 212.
- FORMENTI Franciscus, « factor » Bernardi Bongiovanni, 6.
- FORUM IULII (Frioli, Friuli), 9.
- FRANCOFURTUM (Francfort), 82.
- FRANCIA, FRANCESI v. Gallia.
- FRANCISCI s. Ordo, 31.
- FRANCISCUS MARIA Mediceus, m. dux Etruriae, 225.
- FRIDERICUS II rex Daniae, 21-2.
- FRIDERICUS III comes pal. Rheni, 21-2.
- FRIGOLI (Friuli?), 48-9.
- FRIOLI, FRIULI v. FORUM Iulii.
- FULSZTYN v. Herbut.
- GAWŁOWSKI Paulus, secr. regius, 176.
- GAWŁOWSKI (Gavlovius) Petrus, 175.
- GEDANUM (Dancs, Dansk, Dantisco, Danzic), Gedanenses (Danzesi), 43, 46, 58, 71-3, 99, 205, 215-16, 218, 221-2, 227-30.
- GENUA (Genova), Genuensis Respublica, 190, 192.
- GEORGIUS I landgravius Hassiae, 21-2.
- GERMANIA, Germani (Tedeschi, The-deschi, Todeschi), 10, 21, 38, 53-4, 56, 71-2, 79, 80, 88, 103-4, 110, 167, 170, 174, 187, 190-1, 200, 201, 203, 205, 206, 214-16, 218-19, 222, 224.
- GERSTMANN Martinus, ep. Vratislaviensis, 217-18, 223-4.
- GESCHKAW Caspar, abbas Olivensis, 5, 12, 15, 18, 20, 31, 33, 39, 42, 46-7, 93, 100, 106.
- GHISLIERI Michael, OP., card. Alexandrinus (Alessandrino), *postea* Pius V, 124; v. *etiam* Pius V.
- GIOVANNI v. Ioannes Sigismundus.
- GIORGIO POLLACCO v. Ticinius.
- GIUDEI v. Iudaei.
- GIULIO v. Iulius III.
- GNESNA (Gnezna), Gnesnensis (Gnez-nensis), 31, 42, 49, 58, 60, 62-5, 68, 93-4, 119, 135-6, 141-5, 149, 163, 178-80, 182-3, 190-4, 204, 212, 228-9.
- GONZAGA Hercules, card., 63.
- GÓRECKI (Goreschi) Zacharias, cap. arcis Lanckoronae, 204-5, 208.
- GÓRKA (Gorga), comites de, 82-3.
- GRAECIA, Graecus (Greco), 10, 11, 17, 21, 25, 28-30, 174, 231.
- GREGORIUS XIII pp., 161-2, 167-9, 171-3, 184, 186-202, 204, 209-11, 215-17, 219-20, 222-4, 228-31, 236-7.
- GRODNENSIS, 173.
- GROMO Ioannes Andreas, 147-8.
- GULIELMUS IV landgravius Hassiae, 21-2.
- GULIELMUS marchio Brandenburg., archiepiscopus Rigensis, 7, 12, 37.

G

- GALATIAE archiepiscopus Graecus, 29, 30.
- GALLIA (Francia), Galli (Francesi), 28-9, 34-5, 50, 53, 63, 75, 91-3, 104, 159, 168, 194.
- GALLIUS (Galli) Bartholomaeus, dictus Ptolomaeus (Tolomei), ep. Marturanensis, card. Comensis, 124, 169-70, 176-7, 184, 188, 199, 200, 215, 217-18, 222, 224-5.

H

- HARABURDA (Haradbarda) Michael, 156, 158.
- HENRICUS II dux Brunsvicensis, 26.
- HENRICUS Valesius, rex Poloniae

(*postea* Henricus III rex Galliae), 158-9, 163-5, 168, 191-2, 194-5, 197-8, 201, 207, 210, 212.

HENRICUS de Lusitania, card. (Santi Quattro, Sanctorum Quattuor), 67.

HERBURT (Hereburt, Hereburthus, Herborth) Ioannes, de Fulsztyn, cast. Sanocensis, cap. Premisliensis, 183-4, 188, 192-7, 201, 209.

HERBURT Valentinus, ep. Premisliensis, 3, 5, 6, 12, 37-9, 42, 46-7, 63-4, 69, 71-3, 78-9, 81, 85, 104, 106.

HISPANIA (Spagna), Hispani (Spagnoli, Spagnuoli), 10, 26, 37, 90, 104, 137, 156, 174, 176, 214.

HOSIUS (Osius) Stanislaus, card. Varmiensis, 5, 12, 15-18, 20, 22, 29, 30, 50, 70, 71, 85, 103-6, 113, 135, 141-3, 145, 153, 159, 161-5, 167, 217-19, 221, 231.

HLEBOWICZ (Hliebowicz) Arnolfus, vexillifer Drohiciensis, 180-1.

HLEBOWICZ (Chlebowicz) Ioannes, cast. Minscensis, 156, 158.

HORATIUS (Oratio), dominus, 233, 235.

HUNGARIA (Ongaria, Ungaria), Hungari (Ongari, Ungari), Hungaricus, 11, 21, 130, 174, 185-6, 206, 229-30.

I

IACOBUS Heraclides Basilicus, despota Moldaviae, 41-2, 49, 50, 99, 100, 130-1.

JAGELLONIA familia v. Jagellonia familia.

IAROSLAVIENSIS, 155.

INGHILTERRA, INGLESE v. Anglia.

INOVLODENSIS, 12.

IOACHIMUS II elector Brandenburgensis, 21-2, 55, 57.

IOANNES dux Finlandiae, *postea* rex Sueciae (Ioannes III), 36, 38, 52, 54, 56-9, 71-4, 76-9, 83, 237.

IOANNES IV Basilides (Ivan), magnus dux Moscoviae, 7, 12, 16, 17, 21-2, 25-6, 28, 30, 32-3, 40-2, 56-9, 72-3, 86, 89, 91-2, 95-6, 99, 100, 103, 106, 109-11, 155, 172-3.

IOANNES SIGISMUNDUS (re Giovanni), rex Hungariae, 11, 12, 21-2, 41-2.

ISABELLA JAGELLONICA, regina Hungariae, 12.

ITALIA, Itali (Italiani), 21, 35, 46, 61, 75, 78, 87, 91, 104, 174, 190, 202, 214, 220, 225, 229, 233.

IUDAEI (Giudei), 99, 112.

IULIUS III (Del Monte) pp., 7, 12, 17.

IVAN v. Ioannes IV Basilides.

J

JAGELLONIA (Iagellonia) familia, 165.

JAGELLONIS Statutum, 9, 111.

JORDAN Magdalena, de Zakliczyn, uxor Stanislai Wapowski, 110.

JORDAN Spytek Laurentius, de Zakliczyn, pal. Sandomiriensis, *postea* Crac., 12, 19, 20, 25-6, 51-2, 54, 58-60, 62-3, 70-1 82-3, 85, 90, 92, 109-10, 121-2, 136.

K

KARNICKI (Karniczki) Stanislaus, subiudex Siradiensis, 177, 180-1.

KARNOWSKI Stanislaus, ep. Cuiaviensis (Vladislaviensis), 168-9, 174-5, 177, 198-201, 208-9, 211, 217, 219, 221, 227-8.

KASANENSIS v. Casanensis.

KETTLER Gottardus, magister Livoniae, 7, 12, 36-8.

KIOVIA (Chiovia), Kioviensis (Chioviense), 10, 19, 46, 89, 95, 155, 187.

KOCHCICKI (Kochticzki) Ioannes, 178-9.

KOŁO (Colo), 84-5.

KONARSKI (Conarschi, Conarski) Adamus, praepositus Posnaniensis, can. Crac., schol. Lancieniensis, *postea* ep. Posnaniensis, 57-9, 64, 69-71, 75, 77, 80, 85, 87, 96, 106, 122-3, 137, 139.

KONARSKI Georgius, pal. Calissiensis, 143-4.

KORECKI (Chorecensis) Bogussius, dux, pal. Voliniae, cap. Luceoriensis, 155, 158.

KORZBOK *v.* Kurzbach.
 KOŚCIELECKI Ianussius, pal. Siradiensis, 139.
 KOŚCIELECKI Ioannes, filius Ianussii, 139.
 KOŚCIELECKI Stanislaus, filius Ianussii, 139.
 KOSTKA Ioannes, cast. Gedanensis, *postea* pal. Sandomiriensis, 43-4, 216, 222.
 KOWNA *v.* Cauna.
 KRASIŃSKI Franciscus, ep. Crac., 212-13.
 KRZEPICENSIS *v.* Wolski Paulus.
 KRZYCKI Andreas, ep. Premisliensis, 86.
 KUCZBORSKI Valentinus, secr. Stanislai Hosii, 135.
 KURZBACH (Chorsboc, Korzbok) Henricus, nuntius imperatoris, 215-16.

L

LANCICIENSIS (Lenciciensis), 122, 178, 180-1.
 LANCKORONA (Lanscorona), arx, 184-5, 187, 204-5.
 LASOCKI (Lassoschi) Stanislaus, nob. Polonus, 23-4.
 LATALSKI Ianussius, pal. Posnaniensis, 3, 12.
 LATINA Ecclesia, Latina lingua etc., 10, 21, 66, 96, 214, 217, 231.
 LAUREO Vincentius, ep. Montis Regalis (vescovo del Mondevi), nuntius ap. in Polonia, 167-9, 172, 174, 176-7, 183-4, 187-8, 190-6, 200-1, 203-5, 208, 212, 214-19, 221-2, 224, 227-9.
 LEO X pp., 34, 38.
 LEOPOLIS, Leopoliensis, 9, 15-17, 38, 57, 62, 64, 119-20, 164, 172, 230, 233.
 LEPANTO *v.* Naupactus.
 LEPELIENSIS, 155.
 LIPPOMANO (Lippomanus) Aloisius, ep. Veronensis, nuntius ap. in Polonia, 6, 12, 124.
 LIPSIA, 68.
 LISMANINUS (Lismanino, Lismalino) Franciscus, 129-30.

LITHUANIA (Littuania, Lituania, Litwania), Lithuani (Littuani, Lituaui, Litwani), 3, 7-11, 15, 16, 25-6, 28-9, 31-2, 35, 40, 41, 44-6, 49, 51, 55-9, 61, 71-4, 77-8, 82, 87-8, 95, 97-9, 101-3, 106-7, 110-11, 118, 122, 133, 135, 137, 143, 155-8, 163-4, 168, 171, 173, 176, 178-82, 184-9, 199, 200, 204-7, 229.
 LIVONIA (Lovonia), Livones, Livoniensis, 4, 7, 9, 12, 16, 19-21, 26-7, 30, 32-4, 36-8, 40, 43, 45, 54, 56, 71, 74, 78, 87-8, 95, 103, 110, 137, 155, 164, 206, 208.
 LOBKOWITZ Christophorus, a Popel (Poppel), orator imperatoris, 199, 201.
 LOKA Nicolaus, abbas Olivensis, 93-4.
 LONOSELCHOVIUS *v.* Novosil'cev.
 LOS GELVES *v.* Djerba.
 LOVANUM (Lovania), 6.
 LOVONIA *v.* Livonia.
 LUBLINUM (Lublino), Lublinensis, 6, 43, 87, 105, 108, 183.
 LUBODZIESKI Ioannes, ep. Culmensis, 5, 12.
 LUCEORIENSIS, 10, 155.
 LUDOVICUS VI comes pal. Rheni, 21-2.
 LUSITANIA (Portogallo), 26, 67, 90.
 LUTETIA Parisiorum (Parigi), Parisienses (Parigini), 28, 207.
 LUTHER Martinus, 6, 12.
 LUTHERANI (Luterani), 46, 82-3, 120.
 LYDIENSIS, 155.

Ł

ŁASKI (Laschi, Lascki, Lasco) Albertus, pal. Siradiensis, 41-2, 49, 50, 99, 100, 153, 176-7, 185-8, 204-6, 208, 215-17.
 ŁASKI (Laschi) Hieronymus, pal. Siradiensis, 153-4.
 ŁASKI Ioannes, archiep. Gnesnensis, 84-5, 100.
 ŁOMŻA (Lompsa, Lompza, Lomza, Lonza), opp. in Masovia, 29, 32-4, 36-7, 39, 42, 44, 47, 49, 61, 67, 79, 83, 98-9, 103, 109.
 Łowicz (Lovicio, Lovicium), 170-1, 176-8, 182-3, 187-8, 190-4, 196, 199-201, 209-10, 214-16.

M

MACIEJOWSKI Stanislaus, cast. Sandomiriensis, R.P. marsc., 43-4, 61, 63, 84-5.
 MADRUZZO Christophorus, card. Tridentinus, 228.
 MAEOTIS PALUS (Palude Meotide), 10.
 MAGNUS dux Ostrogotiae, 52, 54, 56-9, 71-4, 76-9.
 MAGNUSZEWSKI (Magnussowski) Mathias, nepos Iacobi Uchański, 118.
 MAHOMETANUS (Mahumethanus) 166, 173.
 MAHOMETUS (Macometto) Sokoli, primarius bassa, 206, 208.
 MAIOR POLONIA v. Polonia Maior.
 MALBURG v. Marienburgum.
 MALVETIUS (Malvezzi) Emilius, orator Ioannis III regis Sueciae apud Gregorium XIII, 236-7.
 MANTUA, 62.
 MARCELLUS II (Cervini), pp., 17.
 MARE Hieronymus, Venetus, 129, 131.
 MARESIUS Iulius, OFM Conv., 124.
 MARIENBURGUM (Malburg), 221.
 MARTURANENSIS, 124.
 MASOVIA (Massovia, Mazovia), Masovitae (Masoviti, Massovii), 15, 55, 61, 81, 84, 88, 99, 102, 109, 122, 179, 184, 189, 212, 229.
 MAURITIUS dux Saxoniae, 21-2.
 MAXIMILIANUS I imperator, 35.
 MAXIMILIANUS II imperator, 143, 156-7, 163, 165-74, 176-9, 181-92, 194, 196-9, 201, 203-10, 212-17, 220, 222-4.
 MEDIOLANENSIS (Milanese), 91, 94.
 MELCHIOR de Mościska, OP., confessor Sigismundi Augusti regis Poloniae, 138-9.
 MELINSKI v. Mieliński.
 MENTOVATI (Mentovato) Camillus, nuntius ap. in Polonia, 81.
 MERCURIANUS Eberardus, praepositus gen. Societatis Iesu, 161-2.
 MERCENSIS, 156.
 MIELECKI Ioannes, pal. Podoliae, R.P. marsc., 19, 20, 23-4, 42, 44, 88-9.
 MIELECKI Nicolaus, pal. Podoliae, 206-8, 212-13.
 MIELIŃSKI (Melinski) Stanislaus, abbas Trzemesnensis, 46-7, 64-5.
 MINSSENSIS, 156.

MISCOSKI v. Myszkowski.
 MOESIA (hodie Serbia), 174, 176.
 MOLDAVIA, 130-1, 137.
 MONACO Iosephus, 222, 224.
 MONS REGALIS (Mondevi) v. Laureo.
 MORAVIA, Moravi, 75, 91.
 MORONE Ioannes, card., *passim*.
 MOŚCISKA, 138-9.
 MOSCOVIA, Mosci, Moscovitae (Moscoviti), Moscoviticus, 7, 11, 16-17, 20-2, 24-8, 30-2, 35, 37, 40-1, 43, 46, 56, 58-9, 65, 71-3, 86, 88, 94-7, 99, 103, 109-10, 142-3, 155-6, 158, 164, 172-3, 185-6, 206, 235.
 MOZIRIENSIS, 155.
 MSCIBOVIA (Mścibów, Msczibovia, Msczibovium), Mscziboviensis, 178-81, 187.
 MSTISLAVIENSIS (Mscislaviensis), 156.
 MSTOWSKI Raphael, nepos Ioannis Ocieski, can Crac., parochus Vislicensis, 29, 30.
 MULA Marcus Antonius, a, card. (cardinale Amulio), 147-8.
 MURET (Moretus) Marcus Antonius, litterarum Graecarum et Latinarum professor, 231.
 MYSZ (Misse), 155.
 MYSZKOWSKI (Miscoski) Petrus, secr. regius, *postea* ep. Plocensis, R.P. vicecanc., 37-8, 45, 47, 55, 57-9, 70-2, 74-7, 80, 84-5, 99, 103, 107-9, 195-6, 212-13, 227-8.

N

NAPOLI, NAPOLITANO v. Neapolis.
 NARUSZEWICZ Nicolaus, M.D.L. vicesaurarius, 156, 158.
 NAUCLERIO Prosper, Neapolitanus, 32, 83.
 NAUPACTUS (Lepanto), 176.
 NEAPOLIS (Napoli), Neapolitanus (Napolitano), 9, 83, 96, 106.
 NIDECKI Andreas Patricius, 172-3.
 NIEMSTA Georgius, 172-3.
 NIEŚWIEŻ (Niesviz), 156.
 NISSA (Nysa, Nyssa), opp. in Silesia, 199-202, 211, 216-17.
 NOSKOWSKI Andreas, ep. Plocensis, 3, 5, 10, 12, 29, 30, 41-2, 70-1, 85.

NOVOGRADIA (Novagracia), 155.
NOVOGRODENSIS, 155, 179.
NOVOGRODIENSIS NIZOVIENSIS terra,
155.
NOVOSIL'CEV (Novosilcovius, Lonosel-
chovius) Lucas, legatus m. ducis
Moscoviae, 157-8.
NOWE MIASTO KORCZYN (Città Nova),
51, 54.

O

OBDORIENSIS (Obdarcensis), 155.
OCESKI, castellanus (?), 61.
OCHINO Bernardinus, praepositus
gen. Ordinis F.M. Cap., apostata,
137.
OCIESKI (de Oczieschino) Ioannes,
cap. Crac., R.P. can., 3, 6, 8, 12-
14, 16-20, 22-6, 29, 30, 33-9, 42, 45-8,
50-1, 53-5, 57-67, 69, 71-3, 75, 77-9,
82-3, 88-9, 99, 100, 108-10, 117-18.
OHORSCIENSIS *v.* Ugorscensis.
OLIVENSIS (Oliivo), 12, 93, 100, 106.
OLOMOUC (Olmuz), 176.
OLSTINENSIS, 118.
OŁYKA (Olica), 156.
ONGARIA, ONGARI *v.* Hungaria.
OPALIŃSKI Andreas, R.P. marsc., 168-
9.
OPOLIA (Opole), 204, 215.
ORATIO, signor *v.* Horatius.
ORZECZOWSKI (Oricovio) Stanislaus,
3, 6, 12, 24-6, 29, 30, 49, 50, 82-3.
OŚCIK (Oscickavius) Georgius, pal.
Mstislaviensis, 156, 158.
OSIUS *v.* Hosius.
OSSOLIŃSKI Hieronymus, 61, 63.
OSTIENSIS, 229-30, 233, 235.
OSTROGOTIA, 52, 56, 58, 71-2, 74, 76-8.
OSVIENCIMENSIS (Oswecimensis, Osz-
wiencimensis) Ducatus, 14, 118.

P

PAC (Pacius) Dominicus, succamera-
rius Brestensis, 156, 158.
PAC (Pacz) Nicolaus, ep. Kioviensis,
10, 12, 19, 20, 46-7, 155, 158.
PAC (Pacius, Pacz) Paulus, cast. Vi-
tebscensis, 156, 158, 179.

PAC (Pacz) Stanislaus, pal. Vitebscen-
sis, 155, 158.
PADNIEWSKI Philippus, ep. Crac., vi-
cecanc. R.P., 3, 5, 8, 9, 12, 18-22,
28-31, 33-48, 51-2, 54-60, 62-75, 77,
79, 82-3, 85, 88-90, 92, 98-100, 105-6,
133-9, 142.
PADUA (Padova), 23, 35.
PALUDE MEOTIDE *v.* Maeotis Palus.
PARCZOVIA (Parzovia), 133.
PARIGI, PARIGINI *v.* Lutetia.
PARNAVIENSIS arx, 164.
PEDEMONTANUS (Piemontese), 91.
PERMIENSIS (Pernosciensis), 155.
PETRICOVIA (Petracovia, Petrocovia,
Piotrcovia, Piotrkovia), 21, 29, 41,
45, 55-6, 60, 80-2, 84, 86, 89, 93-4,
96-7, 100-2, 105, 107-8, 111, 136-9,
141-2, 144-5, 179-80, 227-9.
PETRUS de Posnania, medicus regius,
106.
PHILIPPUS I dux Pomeraniae, 21-2,
55, 57.
PHILIPPUS II rex Hispaniarum, 15,
38, 64-5, 92.
PIEMONTESE *v.* Pedemontanus.
PIETKIEWICZ (Pietkievicius) Geor-
gius, ep. Samogitiae, 155, 158.
PINCZOVIENSIS, 35.
PISA, 10.
PIUS IV (Medici) pp., 4, 6, 7, 9, 11-18,
21, 24-8, 35-7, 46, 51, 54, 56-9, 62,
66-8, 70, 75, 82, 85, 90-2, 94, 100-1,
103-7, 117-20, 122-5, 129, 133-4, 137,
139, 141-2, 144, 146, 149.
PIUS V (Ghislieri) pp., 143-5, 147-54.
PŁOCK (Plosca), Plocensis, 3, 5, 10, 24,
29, 41, 49, 55, 57-8, 70, 85, 88, 212,
227.
PODLACHIA, 187.
PODOLIA, Podoliensis, 19, 23, 40, 42,
70, 204, 206-7, 212.
PODOSKI (Podoschi) Lucas, can. Crac.,
secr. regius, 25.
POLOCIA (Połock, Polosco, Poltosko),
Polociensis, 94-6, 99, 111, 155.
POLONIA, POLONI, *passim*.
POLONIA MAIOR (Pollonia Maggiore),
11, 41, 43, 51, 55, 58, 60-1, 72, 80,
82-5, 218, 222.
POLONIA MINOR (Pollonia Minore), 41,
43, 51, 55, 84-5.

POLTOSKO *v.* Polocia.
 POMERANIA, 21, 55, 103.
 POPEL (Poppel) *v.* Lobkowitz.
 PORTOGALLO *v.* Lusitania.
 POSNANIA, Posnaniensis, 3, 5, 19, 25, 41, 69, 70, 72, 77-8, 85, 122, 137, 139, 143, 228-9.
 PRAGA, 54, 217, 223.
 PREMISLIA (Premisilia), Premisliensis, 3, 5, 6, 39, 46, 57, 62-4, 69-73, 78-9, 85, 104, 184.
 PRENESTINUS, 94, 152.
 PRESŁASKI *v.* Przecławski.
 PRETI di Jesu *v.* Societas Iesu.
 PROSZOWICE (Prosavizza, Prosoviz), 51, 54, 82, 85.
 PROTASEWICZ Valerianus, ep. Vilnensis, 10, 12, 29, 30.
 PRUSSIA, Prutheni, Prussi, 5, 15, 17, 21-4, 26-9, 32, 36-8, 40, 45, 51, 55, 57-9, 70-2, 74, 76, 78, 84, 86, 88, 90, 94, 99, 102, 109, 122, 168, 172, 176, 179, 184-6, 188-9, 199, 201, 204-7, 215-16, 222, 229.
 PRZECLAWSKI (Preslaski) Andreas, 36-8, 70-1.
 PRZERĘBSKA Hedvigis, uxor Ioannis Kostka, 44.
 PRZERĘBSKI Ioannes, archiep. Gnesnensis, 3, 6-9, 12, 29-33, 37, 41-4, 47-50, 93, 105-6, 119.
 PSKOVIENSIS, 155.
 PUCCINO, secr. regius, 106.
 PULLEONI Ioannes Antonius, 86.
 PUTEO IACOBUS, card., 18, 20, 63.
 PUTJAMIN Nekljun, pal. Tarbatensis, 30, 32-3.

R

RADIVILUS *v.* Radziwiłł.
 RADOMIA (Radoni), 102, 106.
 RADZIWIŁŁ, duces (casa Radzivila), 206.
 RADZIWIŁŁ (Radivilus) Georgius, ep. Vilnensis, 155, 158, 230.
 RADZIWIŁŁ Nicolaus « Niger », pal. Vilnensis, M.D.L. canc., 7, 8, 12, 18-20, 23-8, 30, 33-5, 44, 111, 133-4.

RADZIWIŁŁ (Radivilus) Nicolaus « Rufus », pal. Trocensis, *postea* pal. Vilnensis, M.D.L. canc., 32-3, 155, 158, 178-9, 185, 188, 207-8.
 RADZIWIŁŁ (Radivilus) Nicolaus Christophorus, M.D.L. marsc., 156, 158, 230.
 RATISBONA (Regensburg), 186, 190, 192, 200, 203-5, 215-16, 218, 222-5.
 RATISLAVIA *v.* Vratislavia.
 RAVA *v.* Rawa.
 RAVERTA Octavianus, ep. Tarracinen-sis, orator card. Borromaei ad Philippum II, 15.
 RAWA (Rava), 183-4.
 REGENSBURG *v.* Ratisbona.
 REVALIA (Revel), 71.
 RHENUS (Reno), fl., 21.
 RIASANENSIS (Rassanensis), 155.
 RIDOLFINI (Rudolfini) Petrus Vincentius, « agens » Berardi Bongiovanni, 5, 6, 10, 12, 24, 38, 77.
 RIGA, Rigensis, 7, 27, 30, 37, 135.
 RİPESKO *v.* Vitebsk.
 RCDOLFO *v.* Rudolfus.
 ROMA, Romanus, 5, 6, 9, 10, 12, 14, 17, 20, 24, 26, 29, 32, 36, 38, 42, 44, 47, 54, 57, 59, 60, 62, 65-9, 76, 79, 81-3, 85, 89, 92, 96, 100, 106-8, 110, 112, 119-25, 129-30, 142, 145, 148, 153-4, 156, 159, 162, 172, 207, 219-20, 225, 229-31, 236.
 ROSCİSCIENSIS, 158.
 ROSENBERG Gulielmus, de, orator Maximiliani II, 176-7, 191-2.
 ROSSANENSIS Ducatus, 38.
 ROSTOVIENSIS, 155.
 RUDNIKI (Ruderich), 32-3.
 RUDOLFINI *v.* Ridolfini.
 RUDOLFUS rex Bohemiae, filius Maximiliani II, 223-4.
 RUSSIA, 11, 15, 40, 51, 55, 69, 79, 84, 88, 90, 95, 99, 102, 122, 155, 179, 206, 229.

S

SĄCZ (Sandec), Sandecensis, 13-4, 54, 118.
 SAMBOR, Samboriensia bona, 33, 35.
 SAMOGITIA, Samogitiensis, 10, 41, 102, 122, 155-6, 159, 179, 229.

- SANDEC, SANDECENSIS *v.* Sącz.
- SANDOMIRIA (Sandomirio, San Domirio, Sendomiria), Sandomiriensis (Sendomiriensis), 6, 19, 25, 43, 46, 75, 77, 109, 120-22, 212, 216, 222.
- SANOCENSIS, 183-4, 188, 192-6, 201, 209.
- SANTI QUATTRO *v.* Henricus de Lusitania.
- SAXONIA (Sassonia), 21, 38.
- SAURMANN (Sauermann) Valentinus, de Jeltsch, orator Ferdinandi I in Polonia, 34-5, 41-2, 61, 63, 82-3, 130-1.
- SBOROVIVM *v.* Zborów.
- SBOROVIVS, SBOROSCHI *v.* Zborowski.
- SCOPP *v.* Skopin.
- SCOTIA, 90.
- SECYGNIOWSKI (Secignoschi) Dionysius, ep. Camenecensis, 99, 100, 108, 206.
- SELIMUS II imperator Turcarum, 175-6.
- SENDOMIRIA, SENDOMIRIENSIS *v.* Sandomiria.
- SERLETUS *v.* Sirleto.
- SEVERIENSIS dux (titulus episcoporum Cracoviensium), 48.
- SEVERIENSIS terra, 155.
- SICONIUS *v.* Sigonio.
- SICULIA (Ciculia), Siculorum terra, 147-8.
- SIENIAWSKI Nicolaus, pal. Russiae, 90, 92, 99, 100.
- SIERAKOWSKI (Sirakowski) Ioannes, pal. Lanciencis, 178-81.
- SIGISMUNDUS I rex Poloniae, 86, 165.
- SIGISMUNDUS AUGUSTUS rex Poloniae, *passim*.
- SIGONIO (Siconius) Carolus, rerum gestarum scriptor, 231.
- SILESIA (Slesia), 11, 21, 31, 54, 87, 145, 205, 223.
- SIMONETTA (Simoneta) Ludovicus, card., 49, 50, 64-5, 82.
- SIRADIA (Syradia), Siradiensis, 139, 177, 180-1, 185, 208.
- SIRLETO (Serletus) Gulielmus, card., 231.
- SKIERNIEWICE (Squiernevicz), opp. archiepiscoporum Gnesnensium, 189.
- SKOPIN (Scopp), opp. in Moscovia, 65.
- SLESIA *v.* Silesia.
- SŁOŃCZEWSKI Leonardus, ep. Camenecensis, 19, 20, 64-5, 69-71.
- SMOLENSK (Smolensko), Smolencensis (Smolinensis), 41, 155, 158.
- SOCIETAS IESU (patres Societatis Iesu, preti de Jesu), 4, 56, 142, 144-5, 161-2.
- SODERINI, cives Florentini, 16, 34, 42, 76, 81.
- SODERINI Bernardus, 58, 73.
- SOLIMANUS II imperator Turcarum, 7, 72-3.
- SPAGNA, SPAGNOLI, SPAGNUOLI *v.* Hispania.
- SQUIERNEVICZ *v.* Skierniewice.
- STAMPOSKI *v.* Stempowski.
- STAROŻREBSKI (Starezrevski) Adalbertus, archidiac. Crac., *postea* ep. Chelmensis, 55-7, 81, 85, 208, 218-19, 221.
- STEMPOWSKI (Stamposki) Paulus, «agens» regis Poloniae, 96, 106.
- STEPHANUS Bathoreus (Batori, Batorius, Batory, Battori, princeps Transilvaniae), rex Poloniae, 162-4, 167-8, 170-6, 178-85, 187-93, 195-202, 204-11, 213-18, 221-2, 229-31, 235-7.
- STEPHANUS VII Tomża (Tomsa), pal. Moldaviae, 137.
- STĘŻYCA (Stenzicia), Stenzicensis, 163, 165.
- SUECIA (Suetia, Suevia), 21, 35-6, 52, 54, 56, 58, 71, 74, 78, 103, 110, 237.
- SULEIOVIENSIS (Sulucoviense), 12, 31, 33.
- SYRADIA *v.* Siradia.
- SZKŁÓW (Sclove), 155.

T

- TALWOSZ (Talvossius) Ioannes, cast. Samogitiae, 155, 158.
- TALWOSZ (Talvossius, Talvoys) Nicolaus, cast. Samogitiae, 156, 158, 179.

- TARBATENSIS, 30, 33.
 TARCENTUM (Trecento), 224-5.
 TARZO Paulus, archiep. Leopoliensis, 9, 12, 16, 17, 38.
 TARNOWSKA Barbara, uxor Stanislai Wolski, 47.
 TARNOWSKI (conte di Tarnovo, di Tarnow, di Tornow) Ioannes, cast. Crac., R.P. exercituum cap. generalis, 6, 8, 11, 12, 18, 20, 24, 26, 42, 44, 46-7, 77, 124-5, 127-8.
 TARNOWSKI (conte di Tarnovia) Ioannes Christophorus, cast. Wojnicensis, 19, 20, 24, 26, 43-4, 77, 79, 126-7, 139.
 TARNOWSKI (comes de Tarnow) Stanislaus cast. Czechoviensis, 206, 208.
 TARNOWSKI Stanislaus Spytek, R.P. thesaurarius, pal. Sandomiriensis, 23-6, 38, 46-7, 77, 79.
 TARRACINENSIS, 15.
 TARTARIA, Tartari, 7, 8, 37, 40, 44-5, 49, 59, 65, 82, 88, 90, 99, 133, 164.
 TAURICA CHERSONESUS, 10.
 TAURUS, opp. in Livonia, 32.
 TAXIS Leonardus, de, postarum imperialium magister, 81, 83.
 TEBALDO HERALDO *v.* Theobaldus.
 TĘCZYŃSKI (conti di Tenczin), 6.
 TĘCZYŃSKI Andreas, pal. Lublinensis, 6, 12.
 TĘCZYŃSKI (Tencinius, comes in Tenczin) Ioannes, cast. Wojnicensis, 183, 188, 192-7, 201, 209.
 TĘCZYŃSKI (conte di Tenzin) Ioannes Baptista, filius Stanislai, 52, 54, 73.
 TĘCZYŃSKI (conte di Tenzin) Stanislaus, pal. Crac., 5, 6, 19, 20, 29, 30, 37-8, 42, 44, 52, 54.
 TENCIN, TENCINIUS, TENCZIN, TENZIN *v.* Tęczyński.
 THEDESCHI *v.* Germania.
 THEOBALDUS, nuntius imperatoris (Tebaldo Herald), 200-1, 203-4, 214.
 THEODORUS Ioannides, filius Ioannis IV Basilidis, 155-7.
 TIBUR (Tybur), 161.
 TICINIUS (de Tyczyn, Tencin) Georgius (Giorgio Pollacco), « agens » Polonus apud S. Sedem, 16, 17, 21-2, 42, 44, 150-1.
 TICOCIN *v.* Tykocin.
 TODESCHI *v.* Germania.
 TOLETUM (Toledo), 65, 83.
 TOLOMEI *v.* Gallius.
 TOLOSA (Toulouse), 104.
 TOMICKI (Tomicius) Ioannes, cast. Gnesnensis, 212-13.
 TOMŻA (Tomsa) *v.* Stephanus VII.
 TONVILLANUS Statorius Petrus, appellatus Gallus, 35.
 TORCELLO, TORCELLIANUS *v.* Delfino Ioannes.
 TORNOW *v.* Tarnowski.
 TORUNIA, Torunienses, 215-16, 221-2.
 TOSCANA *v.* Etruria.
 TRĄBA Nicolaus, archiep. Gnesnensis, 84-5.
 TRANSILVANIA (Transylvania), Transilvanus (Transilvano), 32, 41, 147, 164, 166, 172-5, 179, 184-6, 188-93, 195-7, 202, 214, 229.
 TRECENTO *v.* Tarcentum.
 TREMESNENSIS (Trzemesnensis) 46.
 TRENTO *v.* Tridentum.
 TRIDENTUM (Trento), Tridentinum Concilium, 3, 10, 15, 16, 28, 30-1, 34, 39, 42-4, 47, 50, 55, 63, 71, 79, 93, 103, 106-8, 110, 141, 144-5, 149, 225, 228.
 TRITONIO Rogerus, secr. card. Christophori Madruzzo, 227-8.
 TROKI (Troch), Trocensis, 32, 155, 158, 179.
 TRZEBUCHOWSKI Nicolaus, cubiculi regii praefectus, 8, 12.
 TRZEMESNENSIS *v.* Tremesnensis.
 TURCIA (Turchia), Turcae (Turchi), Turcicus, 7, 11, 21, 37, 40-1, 45, 49, 71-3, 82, 88, 91, 99, 148, 155, 164, 166, 171-2, 174-6, 182, 186, 206, 213-14.
 TVERIENSIS, 155.
 TYBUR *v.* Tibur.
 TYCZYN *v.* Ticinius.
 TYKOCIN (Ticocin), 215-16.

TYSZKIEWICZ-ŁOHOJSKI Georgius, pal. Brestensis, tenut. Volcovicensis, 155, 158.

U

UBERTUS, referendarius Gregorii XIII, 230-1.

UCHAŃSKI Arnolfus, pal. Plocensis, 4, 12, 49, 50, 55, 57-9, 88-9.

UCHAŃSKI (Uchanius, Uchanscius) Iacobus, ep. Vladislaviensis (Cuiaviensis), *postea* archiep. Gnesnensis, 3-6, 8, 12, 18, 20, 25, 28-33, 39-44, 47-8, 55-60, 62-73, 75-89, 93-100, 103, 105-6, 117-24, 128-30, 133-9, 141-6, 163-4, 166-73, 176-83, 185-6, 188-96, 198-201, 203-4, 206-8, 211, 213, 216, 219-20, 227-9.

UCHAŃSKI (Uchanius, Uchanschi) Paulus, regis Poloniae ad S. Sedem legatus, 206, 216, 233.

UDORIENSIS, 155.

UGORSSENSIS (Ohorsciensis), 155.

V

VALACHIA (Valacchia), Valachi (Valacchi), 11, 32, 40-1, 44-5, 99, 135, 137.

VAPOSKI *v.* Wapowski.

VARMIA (Warmia), Varmiensis (Warmiensis), 5, 15-18, 20, 29, 50-1, 59, 70, 85, 103-5, 113, 135, 141, 143, 145, 159, 161-5, 167, 217, 219, 231.

VARNENSIS, 176.

VARSAVIA (Varsovia, Varzovia, Warsovia), Varsaviensis (Varsoviensis, Warsaviensis, Warschoviensis), 3, 8, 12, 15, 21-2, 39, 43, 53, 61, 67, 93, 106-7, 109, 112, 123, 135-8, 145, 158-9, 165, 168-9, 172-9, 181-2, 184-5, 187-9, 193-4, 196, 198-200, 203-9, 212, 215-16, 221, 227, 233, 235.

VARSAVICIUS, VARSEVICIUS, VARSEVISCHI *v.* Warszewicki.

VASILIJ III m.dux Moscoviae, 35.

VELITERNUS, 229-30.

VENETIAE (Venetia), Veneti (Venetiani), 9, 82, 91, 107, 110, 129-30, 147-8, 175-6.

VERONA, Veronensis, 6, 124.

VESLIZA *v.* Wiślica.

VIATCENSIS (Viaticensis), 155.

VIENNA (Wien), 3, 9, 17, 18, 34-5, 68, 130-1.

VILNA, Vilmensis, 5, 7, 8, 10, 11, 15, 19, 22-5, 27-30, 32-4, 37, 39, 41, 44-5, 59, 74, 91, 95, 109-11, 119, 122, 133, 155, 158, 178, 185, 207-8, 230.

VINCIZA *v.* Wiślica.

VISLICIENSIS *v.* Wiślica.

VISNEVIZZA *v.* Wiśniowiecki.

VITEBSK (Vitebsco, Witebsk), Vitebscensis (Vitepscensis), 65, 155-6, 179.

VITTEMBERGA, 68.

VITOS *v.* Witów.

VLADISLAVIUS III (« Varnensis »), rex Poloniae et Hungariae, 174, 176.

VLADISLAUS Jagellonides, rex Hungariae et Bohemiae, 167.

VLADISLAVIA (Vuladislavia, Vladislavia), Vladislaviensis, 3-6, 12, 18, 25, 28-9, 31-2, 39-41, 43, 47-8, 55, 57-8, 62, 64, 66, 68, 70-1, 80-2, 85, 88, 117-21, 123, 128-9, 142-3, 145, 150.

VOINICENSIS *v.* Wojnicensis.

VOLARNI, 224.

VOLCOVICENSIS, 155.

VOLINIA, 155, 187.

VOLOVICIUS *v.* Wołłowicz.

VOLSKI *v.* Wolski.

VRATISLAVIA (Ratislavia, Wratislavia), Vratislaviensis, 54, 139, 196, 200-5, 208, 211-19, 221-4.

VULADISLAVIA *v.* Vladislavia.

VUOLBORSZ *v.* Wolborz.

W

WAPOWSKI (Vaposki) Stanislaus, 109-10.

WARMIA, WARMIENSIS *v.* Warmia.

WARSOVIA, WARSCHOVIENSIS *v.* Varsavia.

WARSZEWICKI (Varsavicius, Varsevicius, Varsevischi) Christophorus, rerum gestarum scriptor, 206, 208, 212-14, 223, 235.
WIELUŃ, opp. in Silesia, 145.
WIEWIÓRKA, bona comitum Tarnowski, 124-5.
WIŚLICA (Vesliza, Vinciza), Visliciensis, 29, 30, 75.
WIŚNIOWIECKI (dux Visniovicensis) Andreas, pal. Braclaviensis, 156, 158.
WIŚNIOWIECKI (Visnevizza) Demetrius, 99, 100.
WITÓW (Vitos), 102, 106.
WŁADISLAVIA v. Vladislavia.
WŁODIMIRIA, 155.
WOJNICENSIS (Voinicensis), 126, 183, 188, 192-6, 201, 209.
WOLBORZ (Vuolborsz), 119.
WOLSKI Nicolaus, ep. Chelmensis, *postea* Vladislaviensis, 3, 6, 12, 18, 20, 39, 42, 46-7, 55, 57-9, 63, 66-71, 80-3, 85, 88-9, 97, 99, 100, 123-4, 126-7, 143-6.
WOLSKI Nicolaus, cap. Crepicensis (il capitano Crepisch), 206, 208.
WOLSKI (Volski) Dunin Petrus, internuntius regis Poloniae ad Philippum II, R.P. vicecanc., 15, 177, 198, 201.
WOLSKI (Volski) Stanislaus, cast. Brzezinensis, 29, 30, 41-2, 44, 46-7, 49, 50, 58-9, 78-9, 88-9, 97, 100.
WOŁŁOWICZ (Volovicius, Volovicz) Eustachius, cast. Trocensis, M.D.L. vicecanc., 155, 158, 179.
WOŁŁOWICZ (Volovicius, Volovicz) Gregorius, cast. Novogrodensis, cap. Mercensis, 155, 158, 179.

Z

ZACYNTHUS v. Commendone.
ZAKLICZYN v. Jordan.
ZAMOYSKI Iosephus, notarius Berardi Bongiovanni, 5, 12, 119, 121-2, 142, 145.
ZAMOYSKI Ioannes, R.P. vicecanc., 208.
ZAMOYSKI (Zamoiski) Ioannes, secr. regius, *postea* archiep. Leopoliensis, 230.
ZATORIENSIS (Zathoriensis) Ducatus, 14, 118.
ZBARASKI (Zbaraviensis dux) Stephanus, pal. Trocensis, 155, 158.
ZBOROVIORUM familia, 166.
ZBOROWSKI (Sborovius, Sboroschi, Zborovius) Andreas, marsc. aulae regis Poloniae, 163-5, 167-9, 172-3, 177, 198, 201, 208-9.
ZBOROWSKI (Sboroschi) Christophorus, 206, 208.
ZBOROWSKI Martinus, pal. Posnaniensis, *postea* cast. Crac., 19, 20, 25-6, 43-4, 77, 79, 87, 89, 133-4.
ZBOROWSKI Petrus, pal. Crac., 211, 217-21.
ZBORÓW (Sborovium), bona Zboroviorum, 172.
ZEBRZYDOWSKI Florianus, cast. Lublinensis, 43-4.
ZIENOWICZ (Zenovicius) Georgius, tenutarius Lepeliensis, 155, 158.

Ż

ŻELISŁAWSKI Stanislaus, ep. Culmensis, 59, 67, 74, 77.

FINITO DI STAMPARE CON I TIPI DELLA
TIP. EDIGRAF - ROMA - TEL. 8271694
NEL MESE DI FEBBRAIO 1984

ELEMENTA AD FONTIUM EDITIONES (cont.)

- XIV** — *Collectanea ex rebus Polonicis Archivi Orsini in Archivo Capitolino Romae*, I pars. Ed. W. WYHOWSKA DE ANDREIS, pp. VI+234, 177 doc. (A.D. 1575-1668), 4 tab., 1965.
- XV** — *Documenta Polonica ex Archivo Generali Hispaniae in Simancas*, IV pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ, pp. VI+340, 211 doc. (A.D. 1576-1587), 5 tab., 1966.
- XVI** — *Documenta Polonica ex Archivo Generali Hispaniae in Simancas*, V pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ, pp. VII+336, 227 doc. (A.D. 1587-1590), 5 tab., 1966.
- XVII** — *Res Polonicae ex Archivo Musei Britannici*, II pars. Ed. C. H. TALBOT, pp. VII+311, 169 doc. (A.D. 1411-1616), 2 tab., 1967.
- XVIII** — *Collectanea ex rebus Polonicis Archivi Orsini in Archivo Capitolino*, II pars. Ed. W. WYHOWSKA DE ANDREIS, pp. VIII+256, 140 doc. (A.D. 1669-1676), 4 tab., 1968.
- XIX** — *Documenta Polonica ex Archivo Generali Hispaniae in Simancas*, VI pars., Ed. V. MEYSZTOWICZ, pp. VIII+429, 121 doc. (A.D. 1556-1620), 4 tab., 1968.
- XX** — *Res Polonicae ex Archivo Regni Daniae*, II pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA et G. STEEN JENSEN, 266 doc. (A.D. 1577-1696), 4 tab., pp. VI+324, 1969.
- XXI** — *Documenta Polonica ex Archivo Generali Hispaniae in Simancas*, VII pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ, 187 doc. (A.D. 1491-1696), 2 tab., pp. VIII+262, 1970.
- XXII** — *Documenta Polonica ex Archivo Parmensi*, I pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ et W. WYHOWSKA DE ANDREIS, doc 183 (A.D. 1535-1588), pp. VIII+210, 2 tab., 1970.
- XXIII** — *A Documenta Polonica ex Archivo Parmensi*, II pars. Doc. NN. 184-319 (A.D. 1598-1772), B. *Documenta Polonica ex Archivo Capitulari in Brisighella*. 63 doc. (A.D. 1578-1588), Ed. V. MEYSZTOWICZ et W. WYHOWSKA DE ANDREIS, p. 297, 2 tab., 1970.
- XXIV** — *Res Polonicae ex Archivo Regni Daniae*, III pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA et G. STEEN JENSEN, 152 doc. (A.D. 1419-1664), pp. VIII+301, 4 tab., 1971.
- XXV** — *Res Polonicae ex Archivo Regni Daniae*, IV pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA et G. STEEN JENSEN, 78 doc. (A.D. 1563-1572), 6 tab., pp. VIII+248, 1971.
- XXVI** — *Res Polonicae ex Archivo Mediceo Florentino*, I pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ et WANDA WYHOWSKA DE ANDREIS, 145 doc. (A.D. 1559-1589), 4 tab., pp. VIII+320, 1972.
- XXVII** — *Res Polonicae ex Archivo Mediceo Florentino*, II pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ et WANDA WYHOWSKA DE ANDREIS, 262 doc. (A.D. 1589-1612), pp. VIII+377, 1972.
- XXVIII** — *Res Polonicae ex Archivo Mediceo Florentino*, III pars. Ed. V. MEYSZTOWICZ et WANDA WYHOWSKA DE ANDREIS, 205 doc. (A.D. 1613-1626), 4 tab., pp. VIII+376, 1972.
- XXIX** — *Res Polonicae ex Archivo Regni Daniae*, V pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA et G. STEEN JENSEN, 139 doc. (A.D. 1578-1630), 5 tab., pp. VIII+376, 1972.
- XXX** — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, I pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, 447 doc. (A.D. 1525-1548), 9 tab., pp. XV+259, 1973.
- XXXI** — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, II pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 448-854 (A.D. 1549-1562), 7 tab., pp. IX+241, 1974.
- XXXII** — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, III pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 855-1237 (A.D. 1563-1572), 10 tab., pp. VIII+268, 1974.
- XXXIII** — *Res Polonicae ex Archivo Regni Daniae*, VI pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA et G. STEEN JENSEN, 140 doc. (A.D. 1632-1699), 5 tab., pp. X+20, 1974.
- XXXIV** — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, IV pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 1-212 (A.D. 1525-1530), 6 tab., pp. XVI+230, 1975.
- XXXV** — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, V pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 213-551 (A.D. 1531-1537), 3 tab., pp. X+228, 1975.
- XXXVI** — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, VI pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 552-761 (A.D. 1538-1542), 3 tab., pp. VIII+227, 1975.

- XXXVII — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, VII pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 762-1501 (A.D. 1543-47), 4 tab., pp. VIII+256, 1976.
- XXXVIII — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, VIII pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 1052-1215 (A.D. 1548-49), 6 tab., pp. XII+206, 1976.
- XXXIX — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, IX pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 1216-1424 (A.D. 1550-53), 4 tab., pp. VIII+226, 1976.
- XL — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, X pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 1425-1724 (A.D. 1554-1559), 3 tab., pp. X+226, 1976.
- XLI — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, XI pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 1725-2009 (A.D. 1560-1566), 4 tab., pp. VIII+226, 1977.
- XLII — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, XII pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 2010-2220 (A.D. 1567-1572), 4 tab., 1977, pp. X+196, 1977.
- XLIII — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, XIII pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 1-269 (A.D. 1534-1565), 4 tab., pp. VIII+228, 1978.
- XLIV — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, XIV pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 1-156 (A.D. 1546-1567), 3 tab. pp. VIII+190, 1978.
- XLV — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, XV pars., Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. NN. 1-197 (A.D. 1525-1572), 6 tab., pp. X+192, 1977.
- XLVI — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, XVI pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. 1-172 (A.D. 1525-1535), 4 tab., pp. X+188, 1979.
- XLVII — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, XVII pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. 173-302 (A.D. 1536-1538), 4 tab., pp. VIII+213, 1979.
- XLVIII — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, XVIII pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. 303-419 (A.D. 1539-1541), pp. VIII+246, 1979.
- XLIX — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, XIX pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. 420-526 (A.D. 1542-1548), 5 tab., pp. VIII+214, 1980.
- L — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, XX pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. 527-602 (A.D. 1549-1568), pp. VIII+212, 4 tab., 1980.
- LI — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano* XXI pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. 1-258 (A.D. 1525-1528), pp. X+196, 4 tab., 1980.
- LII — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, XXII pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. 259-676 (A.D. 1529-1531), pp. X+284, 1981.
- LIII — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, XXIII pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. 677-1081 (A.D. 1532-1534), 2 tab., pp. X+272, 1981.
- LIV — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, XXIV pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. 1082-1379 (A.D. 1535-1536), pp. X+241, 1982.
- LV — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, XXV pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. 1380-1587 (A.D. 1537-38), pp. VIII+190, 1982.
- LVI — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, XXVI pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. 1588-1868 (A.D. 1539-40), pp. X+282, 1982.
- LVII — *Res Polonicae ex Archivo Regiomontano*, XXVII pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. 1869-2183 (A.D. 1541-1542) pp. VIII+248, 1983.
- LVIII — *Documenta ex Archivo Cardinalis Ioannis Morone ad Poloniam spectantia, quae in Archivo Secreto Vaticano asservantur*, I pars. Ed. C. LANCKOROŃSKA, doc. 1-128, (A.D. 1561-1580), pp. IX+251, 1984.
- LIX — *in praeparatione*

DEPOSITARIII:

« International Book Distributors »
 LIBRERIA
 117-120, Piazza Montecitorio
 00186 ROMA

Orbis (London Ltd.)
 66, Kenway Road
 London S.W.5.

Institutum Historicum
 Polonicum Romae
 19, Via Virginio Orsini
 00192 ROMA